

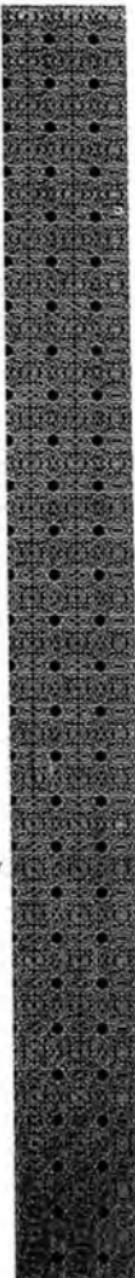


*Azərbaycan Respublikasının Prezidenti*

**İLHAM ƏLİYEVİN**

*"Azərbaycan dilində latin qrafikası ilə  
kütləvi nəşrlərin həyata keçirilməsi  
haqqında"*

*12 yanvar 2004-cü il tarixli sərəncamına  
əsasən nəşr olunur*



NİZAMI GƏNCƏVİ



*Nizami Gəncəvinin anadan  
olmasının 870 illik yubileyi;  
münasibəti ilə Gəncə Şəhər İcra  
Hakimiyyətinin tövsiyəsi  
ilə çap olunur*

# LEYLİ VƏ MƏCNUN



"ADİLOĞLU"  
Bakı - 2011

## İNSAN DÜHASININ ƏLÇATMAZLIQ NÜMUNƏSİ

Tərcümə edəni:

Səməd VURĞUN

İzahların müəllifi:

Mübariz ƏLİZADƏ

filologiya elmləri doktoru, professor

Ön sözün müəllifi  
və elmi redaktor:

Xəlil YUSİFLİ

filologiya elmləri doktoru, professor

Nizami Gəncəvi.

«*Leyli və Məcnun*», “ADİLOĞLU” nəşriyyatı, Bakı 2011, 280 səh

“*Leyli və Məcnun*” “Xəmsə”nin üçüncü poemasıdır. Nizami Gəncəvi bu qədim məhəbbət əfsanəsinə ustad qələmili bəzək vurmış, onu bədii yüksəkliyə qaldırmışdır. Şairin yaratdığı bu məhəbbət dastanı dünya ədəbiyyatı xəzinəsinin ən qiymətli incisində çevrilmişdir.

ISBN 5 – 8066 – 1638 – 8

4722110018  
121 - 2011 qırılıq nəşr

© “ADİLOĞLU”, 2011

Böyük Azərbaycan şairi və mütəfəkkiri Nizami Gəncəvi dünya ədəbiyyatının nadir ədəbi simalarından biridir. Onun poeziyasında hər bir mövzü və hadisə mütaffikir şair qəlbindən keçərək, darin ictimai və fəlsəfi mözmun almışdır. “Sırıldar xəzinəsi”, “Xosrov və Şirin” poemalarından sonra

“Leyli və Məcnun” mövzsusunda əsər yazan şair bu mövzdən istifadə edərək, insan və zaman, təbiət və cəmiyyət hadisələri ətrafında rəngarəng düşüncələrini eks etdirmişdir. Belə bir mövzdəda əsər yazmağı ondan Şirvan şahı Axsitan xahiş etmişə da, Nizami heç de ancaq dövrün şahlarıntı təmin edəcək əsər yaratmamış, daha çox öz narahat düşüncələrini qələmə almışdır.

Nizami Gəncəvi 1188-ci ilde dörd ay müddətinə yazıb başa çatdırduğu “Leyli və Məcnun” poemasını işləyərkən bu mövzuya ətrafında ciddi axtarışlar aparmış, mənbələrlə tanış olmuşdur. Axsitan ondan bu “gəlini” fars və ərəb bəzəyi ilə əzəməyi tələb edərək da məhz Leyli və Məcnun mövzsusu ilə əlaqədar farslar, ərəblər arasında geniş yayılan əfsana və rəvayətləri nəzərdə tutmuşdur. Əfsanələr, rəvayətlər isə hər hansı bir hadisə, fakt əsasında yaradılmış bədii sözdür.

Nizami Axsitanı düzgün başa düşərək, mənbələri diqqətlə öyrənir. Öyrəndiklərini sədəqətlə ümumi poetik axına yönəldir, yeni qəlibə, yeni formaya salır. Şair “o farsdan doğulan əfsanə yaradan ərəbin halından belə xəbər verir” və başqa bu kimi qeydlərlə Axsitanın “ərəb və fars bəzəyi” tələbini riyat etdiyiనəzərə çatdırır. Burada ərəblər və farslara məxsus baxışlar, görüşlər, poetik zövq, şairanın deyimlər də nəzərə alını bilər.

Nizaminin “fars və ərəb bəzəyi” anlayışını məhz göstərilən mənənətə anladığını onun poeması və ərəb mənbələrinin bu əfsanə ilə əlaqədar qeydlərinin müqayisəsi də təsdiq edir.

İbn Küreynə, Əbülfərəc İsfahani, Əl-Valibi kimi müəlliflərin əsərləri ilə Nizami poemasını müqayisə edən alimlər bu qənaatdədirlər ki, Nizami bu ölməz əsərini yazarkən həmin müəlliflərin əsərlərindən faydalansmışdır. Şair İran və Azərbaycanda da geniş yayılan əfsanələrdən bəhrələnməmiş deyildir. XI əsr Azərbaycan şairi Qətrən Təbrizinin tez-tez sadıq, nakam sevgililər kimi Leyli və Məcnunu xatırlaması göstərir ki, Leyli və Məcnun haqqında əfsanə ədəbi dairələrdə

Nizami əsəri yazıldanın çıx-çox əvvəl məlum və məşhur imiş. Qətranın özünün də Məcnun haqqında ərəb mənbələrindən məlumat alması mümkündür. Onun bu məsələdə sərbəst hərəkət etməsi, oxucuya məlum,

məşhur hadisə kimİ Leyli və Məcnunu xatırlaması isə əfsanənin ərəb mənbələrindən əlavə adəbi ictimatlıyət arasında geniş yayıldığı təsdiq edir. XI əsr İran şair və nasiri Nasir Xosrov da bu əfsanənin maraqlı olduğunu qeyd edir, lakin onu daha çox bədəvi ərablərin mühiti ilə əlaqələndirir, Taifdə Leylinin yaşadığı qəsrin xərabələrini göstərdiklərini, maraqlı hekayələr danışdıqlarını yazar.

Nizaminin poemasında mövzunun bəlli, məşhur olması dəqiqlik göstərilir. Onu Axsitan da, Nizaminin oğlu Məhəmməd do yaxşı bilir, anlayırlar. Axsitan Məcnunun böyük eşqini, bu mövzunun bütün sözlərin şahı olduğunu yazar. Şairin oğlu 14 yaşlı Məhəmmədin qeydi daha maraqlıdır. Onun fikrincə, "bu gözəl mövzuda böyük sənet var". Nizami özü isə onu "aləmə bəlli bir aya" sayır, başqa sözlə, əfsanənin yazılı və şifahi şəkildə çox geniş yayıldığını etiraf edir. Nizami gah oğlu Məhəmmədin dililə, gah öz sözləri ilə bu məşhur əfsanənin bədii əsər kimi işlənmədiyini, çılpaq qaldığını da yazar:

Harda ki eşq əli bir süfrə açar,  
Bu gözəl hekaya ona duz saçar.  
Bu qədər nazonda, incə bir dillər,  
Nədən çılpaq qalsın bu vaxta qədər?  
Onu bəzəməmiş arif əlləri,  
Odur ki, çılpaqdır o gözəl pəri.

Maraqlıdır ki, həm Axsitan, həm də şairin oğlu Məhəmməd bu mövzunu Nizaminin hünerinə layiq, ona məhrəm hesab edirlər. Belə çıxır ki, Axsitanın bu mövzudə Nizamidən əsər xahiş etməsi özü də Nizami yaradıcılığına bələd olmağından, dahi şairin ruhən bu mövzuya yaxınlığından irəli golir. Sözün sərrafı olan Axsitan Nizami irsi ilə "Leyli və Məcnun" mövzusu arasında yaxınlıq, doğmaliq hiss etdiyindən ondan məhz bu mövzudə əsər yazmağı istəyir. Anlaşılrı ki, poema sisfarişlə yazılsı da, onun məşhurluğu və məhz Nizami dühləsinə yaxınlığı belə bir əsərin meydana çıxmamasına səbəb olmuşdur.

Nizaminin bu mövzunu işlərkən yerli folklor mənbələrdən başqa, yazılı qaynaqlardan da geniş istifadə etməsi əsər boyu özünü aydın hiss etdirir. Poemanı ərəb mənbələri ilə müqayisə etdikdə görürük ki, Nizami Leyli və Məcnun haqqındaki xırda və pərakəndə, quru və bədii cəhətdən sənük olan müxtəlif rəvayətləri böyük ustalıqla birləşdirmiş, demək olar ki, heç nəyi at-mamış, lakin sənətin sərt qanunu əsasında onu sistəmə salıb, kədərlə və əzəmtəli bir söz abidiyi yaratmışdır. Büyök söz üstü mövzunun imkanlarından istifadə edərək həyat, insanlar, onların exlaqi, rəftar, əməlləri bərədə narahat düşüncəlerini qələmə almışdır.

Nizami insan və zaman probleminə, bu problemin ayrı-ayrı cəhətlərinə poemada döñə-döñə toxunur. Dahi şair doğru qeyd edir ki, insanda hələ nöqsanlar vardır. Bununla bərabər, o, insanı yaxşılığa, gözəlliyyə səsləyir. Yaxşı sözü yaman sözdən üstün tutan şair zamanın eyiblərini də çəkinmədən romantik bir pafosla dилə getirir.

Bir çox sıfətlər var insanda hələ,  
Almasan yaxşıdır onları dилə.  
Pis sözü ağzına alınca insan,  
Qarnında öldürsə yaxşıdır, inan.  
Bu dünya dolanıb döndükcə ruzgar,  
Qoy səndən yaxşı söz qalsın yadigar.

Nizaminin poeması bu həqiqəti sübut edir ki, zaman insana ziddir. Lakin insan zamana qalib gələcək. Qurbanlar, faciələr hesabına olsa da, insan dünyası insanlışdırılacak, zamanı dəyişdirəcək, zaman özü də dəyişəcəkdir. Həyətin və təbiətin öz dialektikası var; xərabə olan abad olacaq, pis olan yaxşılaşacaq.

Daim xaraba da olsa bir diyar,  
Bil ki, abadlıqdan onda nişan var.  
İşter xarab olsun, istərsə abad,  
Daimi bünövrə qoymamış həyət.

Bu dialektik düşüncələr göstərir ki, Nizami insanın zaman üzərində qoləbəsinə, indi ağa olanın sabah məhv olacağına, bu gün faciə qurbanı olanın sabah vüsala və sevinçə yetişcəyinə inanmışdır.

"Leyli və Məcnun" poeması insan və zaman mövzusunu ətrafında şairin düşüncələrindən ibarət möhtəşəm bir poeziya ümmanıdır. Nizaminin "Leyli və Məcnun" poeması ancaq nakam bir eşq macarasının neznən çəkilməsi deyil, bəlkə dəhaçox bu mövzudan istifadə edərək dünya və insan haqqında yaradılmış bədii-fəlsəfi bir əsərdir. İnsan düşünə biler ki, bütün bu söhbətlərin "Leyli və Məcnun" mövzusuna ilə nə əlaqəsi var. Ancaq şairin əsərini diqqətlə oxusaq, anlayarıq ki, bu rəngarəng düşüncələr birbaşa "Leyli və Məcnun" mövzusuna ilə bağlıdır. Şair əsərin həm əvvəlində, həm də əsər boyu müxtəlif yerlərdə müxtəlif üsullarla həyat, dünya, dövrün insanları, onların amalları, səviyyələri, əməlləri haqqında söhbət açır, bu söhbətləri də mövzuya yad, kənar bilmir.

Ey varlıq nəqşinin naziri olan,  
Qaldır əngelləri idrak yolundan.  
Boş təbli döyerək hay-haray salma,  
Həç kəsin səsinə biganə qalma.  
Bir tor görünse də hər zərrə əgər,  
Dünya pərdəsində o da iş görər.

İdrak yolundakı əngellər deyilmi Leylinin, Məcnunun faciəsinin səbəbi? Dünya pərdəsində hər zərrənin bir iş gördüyüne biganəlik deyilimi bu faciəni töradən? Şair bu fikirdər ki, qəflət, nadanlıq, biganəlik, insanların öz vəzifəsinini bilməməsi onun həyatını zəhərləyir, onu düzgün hərəkət etməyə qoymur. Nizamiyə görə, insan dünyaya dünyanın mahiyyətini anlamamaq, öyrənmək üçün gəlmişdir.

Qısa söz; dünyada nə sən, nə də mən  
Oyuncaq deyilik xılqətimizdən.  
Nə şəhvət, nə yuxu, nə də ki yemek  
Həyatın mənası olmasın gərək.  
Yatmağı, yeməyi bu aləmdə sən  
Eşşək, öküzdə da görə bilərsən.  
Təbiət quranda xılqətimizi,  
Başqa sahifədə yazılmışdır bizi.

Nizarnı insandan ayıq olmağı, öz insanlıq vəzifəsini yaxşı başa düşməyi, yerlərin, göylərin sırlarını öyrənməyi tələb edir; İnsan dünyaya nə üçün gəlmişdir? Onun burada vəzifəsi nədən ibarətdir? Peyğəmbərə müraciətlə deyilən aşağıdakı iki misra bəlkə də poemada qaldırılan mətləblərin ana xəttini təşkil edir:

Biz kimik, neçiyik, aç göstər artıq,  
Büt qayıranmıyıq, büt qırانmıyıq.

Allaha yalvarışlarında da şair dünya və insan haqqındaki düşüncələrindən ayrıla bilmir. Dövründən, bù dövrün mətləblərindən danışan zaman alov püşkürü.

İlahi, dar gündə sən ol həmdəmim,  
İstədiyin yerə çatsın qədəmim,  
Söylə nə vaxtadək bir tike üçün  
Şaha və gadaya yalvarım hər gün...

Vəfəsiz yaranmış bütün qapılar,  
Bir sonin qapında vəfa tapılar.

Bu sətirlər təkcə Allaha məhəbbətin ifadəsi deyil, həmçinin də şairin dövrü, onu əhatə edən mühit, insanlar haqqında narazılıq dolu narahat düşüncələridir.. Məcnunu, Leylini, onları əhatə edən adamları da bədbəxt edən, kədər və göz yaşları ilə üzləşdirən məhz həmin mühit və insanlardır. Həyat elə qurulmuşdur ki, insanların içi dərdələ, kədərlə doludur. Burda isə həm də bir ixtiyarsızlıq vardır. Məcnunun atasına verdiyi cavablardan aşağıdakı misralara diqqət edək:

Daşları eridər çəkdiyim kədər,  
Kim öz ürəyinə sıxıntı ister?!.  
Məni pis taleyim təqib edir, bil,  
Həc kəs bədbəxtlikdən qurtaran deyil.

Yaxud:

Məzlmən mən deyiləm yalnız bu yerdə,  
Yüzləri düşmüşdür mən düşən dərdə.  
Filin vücudundan milçayə qədər,  
Bu zülmü çəkməyən varmadır məgər?

"Leyli və Məcnun" poemasında Nizami əsərdəki hadisələrlə bağlı iki müstəqil hekayə də vermişdir ki, bu hekayələr poemanın əsas ideyası ilə bir-başa bağlıdır. Bunlardan ən məshhuru "İt saxlayan padşah" hekayəsidir. Çox vaxt bu hekayə əsərin əsas mövzusu ilə o qədər də bağlı olmayan bir əlavə kimi şərh olunur. Əslində isə həmin hekayə əsərin ideyası ilə bir-başa əlaqəlidir və ancaq dövrün şahlarının zülümkarlığını təqid etmək üçün qələmə alınmış bir hekayə deyil; on il şahə sədəqətlə xidmət eləyən, ancaq sonra şah tərəfindən quduz və yurtıcı itlərə atdırılan gənc əslində Məcnundur. Çöldə Məcnunla dəst olan, ona toxunmayan, əksinə, onu qoruyan vəhşilər isə həmin quduz itlərdir.

Nizami bu fikirdər ki, mövcud cəmiyyət, onun insanları həmin yürücü itlər saxlayan və xoş gəlmeyən adamları o itlərə atıb parçaladan padşaha bənzəyir, nəinki bənzəyir, elə onun özüdür. Bu baxımdan hekayənin sonunda Nizaminin dediyi aşağıdakı sözler təsadüfi deyildir:

Bunu söyləməkdə bir məqsədim var,  
Səxavət qələdir, o, can qoruyar.

Məcnun bəslədikcə o heyvanları,  
Çəkdi dövrsinə bir can hasarı.  
Hasar ətrafında gəzən hər heyvan  
Məcnunun işinə yaradı hər an.  
Məcnuna bənzəşən insanlıqda sən,  
Dünyada nə qüssə, nə qəm çəkərsən.

Nizaminin təsvirində zülmkar şahın yırtıcı itlərə atdıgi gəncə nisbətən Məcnun daha yüksək insani sıfılarda malik olduğu kimi onu dəli, Məcnun adlandırb çöllərə salan, məhvini səbəb olan cəmiyyət də həmin zalim padşahdan daha zalim, daha cybacərdir. Quduz itlər saxlayan padşah tərəfindən itlərə atılan gənc şahın xasiyyətini bildiyinə görə itlərə baxanla dost olur, çünki şahın bir gün onu da itlərə atacağına şübhə elmır.

Ancaq Məcnunun heyvanlara qayıq göstərməsində, onlara yem verməsində, ya da ahu və maralı ovçuların torundan xilas etməsində heç bir təmənna və məqsəd yoxdur. Onun bu hərəkətləri böyük sevginin, insanların təzahürüdür. Nofalın Leylini alımaq üçün apardığı müharibə uğursuzluqla qurtarandan sonra yenə çöllərə üz tutan Məcnun ovçuların toruna düşən ahu və maralı azad eləyir, onlarla dərdləşir:

Ata öz oğlunu əzizləyen tak  
Məcnun da maralı əzizləyərək,  
Tutub sığalladı o dildarını,  
Bağladı heyvanın yaralarını...  
Dedi: "Həsret çəkən dağlar maralı,  
Sən də mi yarından düşdün aralı?  
Ey çöl qoşununun gözəl sarbanı,  
Dağlar döşündəki çadırın hanı?  
Xoş ətrin canandan gətirir xəbər,  
Gözün sevgilimin gözünə bənzər.

Nizami Məcnundakı insanların, idrakin, sevginin nə qədər güclü, fədakar, təmənəsiz olduğunu, onun "idrak yolundakı əngelləri" necə qətiyyət və cəsarətə qaldırıb kənara atdığını öz ecəzkar sənətinin elvan boyalarıyla açıb göstərir.

Orta əsrlər şəraitində qadınların oyanması, insanların dərk etməsi və fəciəsi Leyli surətində eks etdirilmişdir. Məcnun kimi sevən, yanınan, duyan, onun kimi şəhid olan Leyli Məcnunun qadın tayidir. Leylinin də faciesi köh-

nəliyin öz yerini yeniliyə könülli vermək istəməməsi üzündən, onun yeniliyə qarşı qəddar və amansız olmasından yaranır. Orta əsr feodalının mütləq həkimiyətinin həle güclü olduğu, lakin sarsılmağa başladığı bir dövrdə Leylinin faciesi többi idi. Zaman onun insanlığını, hissəlerini, mənəvi sorbəstliyini həlo qəbul etmir, bu barədə eşitmək belə istəmirdi: həle ona əşya kimi baxır, onu bazara çıxarıır, kim çox qızıl versa, ona da satırı. Zaman belə qanun qoymuşdu ki, qadının düşünməyə, duymağə, sevməyə, seçməyə ixtiyarı yoxdur, əgor o, müstəqil düşüncəyə malik olsa, namussuz hesab edilər, başı kəsilib itə atılırdı, ancaq qanundan kənar iştəyinə çatmağa imkan verilməzdə. O, əbədi dustaq - əbədi zindanda kəder və göz yaşları içində boğulan, dərdlərindən dənişməğə, hissələrin söyləməyə ixtiyarı olmayan bir kölə idi. Leyli zahirən zəmanasının tələblərinə baş əyən, əslində isə ona möğrur bir sükütlə meydən oxuyan, onun iştədiyi, dediyi kimi olmayan, şərrin züləmtən gecəsində günəş kimi parlayan, içində insanların əbədi möşəlini gəzdirən bir insan kimi yaşayır. Hamidən, hər kəsdən eşqini gizlətməyə çalışan Leyli hissələrin güclü tufanını özündən gizlətməyə, onu tamam susdurmağa, öldürməyə qadır deyildi və bunu Leyli özü da istəmirdi. Leyli istəmirdi ki, kölə vəziyyəti ilə birişan başqa qadınlar kimi olsun, düşmən dünyasının oyuncasına çevrilsin. O, zahirən belə yolla getsə də, həqiqətdə əsrin qadınlarından seçilir.

Əgor Məcnun mühihət barışmadığını bildirərək çöllərə düşür, heyvanlara arasında yaşayırsa, düşməndən Məcnun, divanə adı almanın çəkinmir, Leyli də İbn Sələma həqiqi arvad olmamaqla, öz eşqinə sədaqətinin qorumaqla özünü təsdiq edir. Poemanın ilk şəhifələrindən başlamış ölümüno qodər Leyli sonsuz bə həsrətə Məcnunu axtarır, onu görmək, onun şeirlərini cəsimək istəyir. Darya-darya qəmli göz yaşları töken Leylinin dairən göz yollarda, qulaşğı səsədədir. Dam üstə çıxıb əğrun-oğrun yollarla baxması, düşmən tənəsindən qorxub gecələr odlu ahlar çəkməsi, şam kimi yanması, acı-acı ağlaması, tüstüsüz ocaq kimi alovlanması onun məhəbbətinin güclü olmasınaşından xəbər verir. Məcnunla bərabər Leylinin də adı dillərə düşür, bazardan golon uşaqlar belə Leyli ilə Məcnunun məhəbbət qəzəllərini oxuyur, onların şeirlərini birbirinə çatdırırlar.

Leyli şeir yazmaqda, odlu, səmimi duyğularını sənətkarlıqla ifadə etməkdə də Məcnundan geri qalmır. Leyli Məcnunu ölüən qədər bir an bələ unutmur. Yaz vaxtı qızırlar gəzməyə çıxan Leyli bir künca çəkilib Məcnun üçün göz yası tökürl. Leyli Məcnuna nisbətən eşqini delicəsinə, coşğun bürüza vermir, o bəzən özünü Məcnundan daha artıq Məcnun adınlırsa, qadın olduğunu da etiraf edir. O, dərdlərini ürekde çəkməyi, zahirdə isə özünü bəşqə qadınları kimi aparmağı bacarıır.

Məcnun başqa qızla evlənmək təklifini qəbul edəmir, bu təklifi edənlərə acığı, qəzəbi tutur. Lakin Leyli belə deyil. O özünü o dərəcədə toxraq, təmkinli aparır ki, başqasını sevdiyini ata-anasına demir, onu İbn Səlama əre və rəndə etiraz etmir. Leylinin arxasında bir çox adamlar düşüb var-dövlət hesabına onu satın almağa can atırdılar. Nizami Leylini bu şəkildə almağa çalışanları dəllərləndən etiraz etmir. Leyli İbn Səlamə getməyə ona görə etiraz etmir ki, qadın ismətini, adını qoruya bilsin. Qadına münasibət orta əsrlərde o qədər ciddi, sərt, o qədər ağır idi ki, Məcnuna layiq bir qız olmaq üçün da Leylinin əsas çıxış yolu bu idi. Leyli özünü Məcnundan artıq divanə saysa da, zaman onun qanadlarını daha qısa kəsmişdir:

Bəxtinin ulduzu batan aşiqdən  
Min dəfə şiddetli divanəyəm mən.  
O hədəf oldusa bu dərdə, yasa,  
Bir qadın deyildir o heç olmasa.  
Sevda yollarında göstərir hüner,  
Kimsədən nə qorxar, nə də çəkinər.  
Zavallı mənəm ki, ürəyimdə qəm,  
Dərdimi heç kəsə aça bilmirəm.  
Qorxuram əhvalım pərişan ola,  
Yaxşı adımlı belə çox yaman ola.

Bu parçada Leylinin eşqi də, faciəsi də çox dəqiq şərh edilmişdir. Qadın olmaq, qorxub çəkinmək, yaranad qeydinə qalmaq, dərdi heç kəsə aça bil-məmək onu Məcnunla ayaqlaşmağa qoymur.

Bəzən Leyli qadını min illərdir köləyə, hüquqsuz əşyaya çevirən qanunlar zəncirini qırıb parçalamaq, daha azad nəfəs almaq haqqında düşünürse, bunlar ilk düşüncələr olaraq qalır. Ata və ər qorxusu onu qanad açmağa qoymur.

Eşq ürək verir ki, sən də qanad aç,  
Bu qarğı-quzğundan kəkklik kimi qaç.  
Ad ilə namussa: "tarpanma"- deyər,  
Tək uçan kəkkliyi qızılış yeyer.  
Bir qadın nə qədər cesur olsa da,  
Yenə də qadındır adı dünyada.

Leyli üçün bu ilk düşüncələrin özü də böyük nailiyyyətdir. Leyli düşdüyü vəziyyətə barışb qəmlərə boyun aysa belə, düşmənə təslim olmur.

Nizami bu poematı yaratdığı surətlər, təsvir və təhlil etdiyi hadisələr, mətləblər vasitəsilə dövrünün zəngin mənəvviyatlı insan obrazını, fikir, düşüncə və əxlaq manzərasını yaratmışdır. Hətta bir zərrənin müəyyən bir iş gördüyü söyləyen ölməz sənətkarın bu əsərində də on epizodik surat belə mühüm idəya yükü daşıyır, dövrün insan xarakterlərini daha dolğun göstərməyə xidmət edir. Şairin əvvəlki əsərləri kimi bu poematı da həyatın özündən gələn zəngin fikir xəzinəsidir.

Dahi şairin "Leyli və Məcnun" poemasını böyük sənətkarımız Səməd Vurğun tərcümə etmişdir. Bu tərcümə haqlı olaraq Nizami əsərlərinin tərcümələri arasında en yaxşılardan biri, bəlkə də birinci sayılır. Tərcümənin dilindəki təbiilik, yüksək bədiilik və axıcılıq onu oxuculara sevdirdən əsas keyfiyyətlərdir. Nizami əsərindəki ən rəngə-rəng poetik fikirlər Vurğun tərcümədən o qədər məhərətlə tərcümə olumuşdur ki, oxucu bir tərcümə əsəri oxudugunu əsla hiss etmir.

## LEYLİ VƏ MƏCNUN

Ey adı on gözəl başlangıç olan,  
Adınla başlanır yazdığını dastan.  
Sən, ey xatirəsi könlümə həmdəm,  
Adın düşməmişdir dilimdən bir dəm.  
Bütün varlıqları özün yaratdın,  
Bağlı qapılara açardır adın.  
Adının qərarı olmadan əvvəl  
Qələm tutmamışdır dünyada bir əl.  
Ey bütün varlığın həyat təməli,  
Yetməz dörgahına bir insan əli.  
Sənin tərifindir "təbarəkallah"!  
Alqış cəlalına, feyzinə, allah!  
Yeddi qız, doqquz taxt qapında sənin  
Olmuşdur daima pərdə çəkənin<sup>2</sup>.  
Ey öz varlığı da bilinməz hekmət,  
Zahirə, batinə bir sənsən bələd.  
Bütün bu canlılar, cansızlar ki, var,  
"Yaran" deməyinlə yarandı onlar.  
Hökəmlə ruh alır, əql alır bədən,  
Yaradan da sənsən, öldürən də sən.  
Ey sırr aləminin ulu məhrəmi,  
Dolduran, boşaldan sənsən aləmi.  
Sənin sıfətində öz tərifin var,  
Yox sözün yox olur, var sözün də var.  
Əmri mütləq olan, ey böyük hünər,  
Kainat əmrinlə iki bölünər.  
Sən, ey möhtacların ürək dirəyi,  
Böyük vicdanların sənsən diləyi.  
Ən iti gözlərə sən sürmə çəkdiń,  
Bağlı qapılara özün baş çəkdiń.  
Ey ustad, göstərir yazdığını əsər,  
Zamanı əvvəldən axıra qədər.  
Ağasan, qulundur hər şey dünyada,  
Sultan sən özünsən, başqası gəda.

Yolun, işiğidir əbədiyyətin,  
 Şəriksiz yaramış bütün niyyətin.  
 Saysız yaratığın nemətlər durur,  
 Bu sırrı tapmağa acizdir şür.  
 Lütfünlə hər şeyin qeydində qaldın,  
 Dünyanı an yarar bir şokla saldın.  
 Axşamın qapqara, səhərin ala,  
 Atına göyləri yaratdırın tovla<sup>3</sup>.  
 Yeddi düyüm vurdun göylərə, birdən  
 Yetmiş açıldı, bu qüdrətindən<sup>4</sup>.  
 Bir kül qaldıraraq torpaqdan həmən,  
 Onunla yüz ayna təmizlədin sən.  
 Hansı bir varağı yazdınsa ağar,  
 İkicə hərf ilə dedin müxtəsər.  
 Bir dağ çəpmadısa bu kaf ilə nun,  
 Göy adlı bir böyük Bisütün qurdun<sup>5</sup>.  
 Hardasa dünyanın dövləti, vari,  
 Bu iki hərfdir onun açarı.  
 Yanlış bir hərf də yazmadın yena,  
 Qoyduñ hər nöqtəni sən öz yerinə.  
 Sonin sənətinlə yarandı aləm,  
 Yoxdur bu sənətdə başqa bir qələm.  
 Lütf etmən yazığə, siğindim sənə,  
 Bir söz xəzinəsi bağışla mənə.  
 Xəzinən bu payla heç də azalmaz,  
 Başqa xəzinədə bu kərəm olmaz.  
 Şahlıqın, qullığın öz qismətindən  
 Hər kəsə bir dövlət, nemət verirsən.  
 Hər zülmün alovu, məzəlumun ahi.  
 Bir sənə məlumdur, böyük ilahi!  
 Hələ yazılmamış kitabları sən  
 Oxuyub aləmə xəbar verirsən.  
 Əqlə büdrəmədə, kuyinsə-zülmət,  
 Yol da ki, tük kimi nazikdir, heyat!  
 Kəməyim olmasan, ya pərvəndigar,  
 Bu düyüm əql ilə necə açılar?  
 Əql işiq alır sənin qapından,  
 Yanar dərgahına girdiyi zaman...

Ey mənim əqlimə mənalar verən,  
 Mən axtarışçıyam, sən yol göstərən.  
 Yolların qorxulu olsa da bu dəm,  
 Sən ki, rəhbərimən qorxan deyiləm.  
 Yüküm çox ağırdır düşmüşəm güclən,  
 Tükənmis taqatım, de, neyləyim mən,  
 Nə qorxu, yoxsa da canımda qüdrət,  
 Sənin köməyinlə işlərəm, əlbət.  
 Lütfün ki, qəhrindən ayrı deyildir,  
 Yanında şərbət də, zəhər də birdir.  
 Əsirəm, şübhəsiz, hüzurunda mən,  
 Lütfünlə yaşaram, ölüəm qəhrindən.  
 Qoy, içim mərhəmət şərbətlərindən,  
 Qəzəb badəsini mənə vermə sən.  
 Qazəbin layiqsa əzəldən biza,  
 Rahmən də düşmüsdür qısmatımıza.  
 Nə qədər nəfəsim çıxmamış candan,  
 Əlim atayındə gəzirəm hər an.  
 Bir gün can evimdən çıxsa nəfəsim,  
 Dualar deyəcək adına səsim.  
 Ölüm səfərinə qoyarsam ayaq,  
 Adın vücuduma hünut olacaq.  
 Tozlara dönsə da bu aciz bədən,  
 Hər yerdə, hər zaman məbədim sənən.  
 İlahi, nə qədər dünyada sağlam,  
 Sonin xatırənlə yaşayacağam.  
 Büyük dərgahına girdiyim zaman,  
 Neylər bu dərgahdan qovulmuş şeytan.  
 Boynuma asdımsa tilsimini mən,  
 Qorxımuram divlərin böyüklüyündən.  
 Mənəm dərgahında bir dilsiz ehram,  
 Sənin sorağında ləbbeyk vuraram<sup>7</sup>.  
 Ehram sindirənlər coxdur dünyada,  
 Bu şərdən mənə gəl saxla, ey xuda!  
 Bələlər gizlidir, bikəsəm, allah!  
 Varmı səndən özgə mənə bir pənah?!  
 Bir sənən dənədə əlimdən tutan,  
 Nə vərsən qailəm, böyük yaradan.

O saf cövhərindən alsə bədənim,  
Misin qızıl olar dünyada mənim.  
Lütfündən bir işiq göstərən, əgər,  
Torpaq qızıl olar, su dürə dənə.  
Bir gövər də olsam, bir saxsı da mən,  
Hüsnüm bəzənməsidir sonin hüsəndən.  
Libasım ərinlə qoquşur müdəm,  
Buyam ya "dirəmnə" ya da "ud" olsam<sup>6</sup>.  
Qarşında nə dinim, nə tətəim var,  
Qapında boş əlim şəfaat umar.  
Gəmim qorq olmamış qanlı sularda,  
Rəhm et, əlimdən tut, qalmayım darda.  
Qaldır yixilmiş bu qara yerdən,  
Məni cəhl atından özün düşür sən,  
İlahi, dar gündə sən ol həmdəmim,  
İstdiyin yero çatsın qədəmim.  
Aç mənim üzümə nur xəzinəni,  
Zülmətlər içindən xilas et məni.  
Qorxuya, umudla baxıb dünyaya,  
Bir pərvənə olum günsə, aya.  
Söylə, nə vaxtadək bir tıkə üçün  
Şəha və gədəya yalvarım hər gün.  
Süfrəndən neməli bir şey olarmı?  
Səndən soxavətli dünyada varmı?  
Öz xırmanından ver zəkatımı sən,  
Qəbzinlə gəzməyim qapı-qapı mən.  
Bir əkin yeri yəm hər yanı bərbəd,  
Bu, suyla, torpaqla olacaq abad.  
Mənə öz qapından ver torpaqla su,  
Axtısin yolumda olan kol-kosu.  
Məni mənliyimdon ayıran zaman  
Son öz cövhərini alma canımdan.  
Məni qaytaranda özümə, dərhal,  
Mərhamət kölgəni gol, üstümə sal.  
Bu sayən olmasın cırqadın uzaq,  
Gün kimi parləsin işig saçaraq.  
Taki işığını həmdəm olum mən,  
Nur kimi konarda durum kölgədən.

Başqa həmdəmləri almayım dila,  
Unudum nə varsə bu gündən bələ,  
Vəfəsiz yaranmış bütün qapılar,  
Bir sənin qapında vəfa tapılar.  
Ancaq həyatdadır vəfa, etibar,  
Ölümənən dağılıb məhv olur onlar.  
Yalnız sənin əhdin əbadi qalır,  
Ölüm də, dirim də səndən əhd alır.  
Qiymət gününü görmədikcə mən  
Ayrılan deyilən sənin əhdindən.  
Bir səni çağırısa cahanda səsim,  
Xatirən olmasa batar nəfəsim.  
Əzəl yer üzüñə mən gəlməmişən,  
Qurdüğün nizamı görməmişəm mən.  
Torpaqdan yaratdırın mayəmi mənim,  
Torpaqdan yem aldı bütün bədənim.  
Tanrı! Varlığıñın gözəlliyindən  
Bütün kainata zinət vermişən.  
Lütfün ki, olmuşdur mənə müyəssər,  
Varlığım cürüyü gedənə, qədər -  
Harda otur desən, oturacağam,  
Qarşında qul kimi lal duracağam.  
Gördüyün bu yoldan çox keçmişəm mən,  
Gah quyu dibindən, gah taxt üstündən.  
İstor qoca olum, istərsə cavan,  
Yollar müxtəlidir, mən işə haman.  
Bir haldən bir hala keçəsim də dom-dom.  
Yenə ilk şəklimlə hərəkətdəyəm.  
Möhəttac yaratmadın son məni əzəl,  
Dünyada heç məni motəq qoyma gol.  
Zərrəcə qorxmuram gələnənələn,  
Bu yol dərgahına gedir əzəldən.  
Bağ, bostan yolidur ölümün izi,  
Dostlar sarayına aparrı bizi.  
Ölüm ki, səndəndir nə qüssə, nə qəm,  
Qoy ölüm, ölümdən mən dad çəkmərom.  
Hərçəndi dünyada ölüñ gerçəkdir,  
Ölüm, ölmək deyil, yer dəyişməkdir.

O, yemək yerindən yataq yerinə,  
Ordan şah yanına bir yoldur yenə.  
Sənin məclisini gedən bu yoldan,  
Əbədi yuxudan qaçmaram, inan.  
Sənin sövqin ki, var, mən bəxtiyaram,  
Şad yatıb, hər zaman şad da qalxaram.  
Əgər dərd üzündən qulun Nizami  
Sənə yalvardısa, tut iłticamı.  
Dəryandan yüksələn bulut bil məni,  
Yağsam da, boşaltma bu xəzinəni.  
Yüz lügət yaradıb, yazsa yüz əsər,  
Hər sözün başında səni təriflər.  
O, yüz min üzr ilə qapında durar,  
Bilir ki, boynunda min günahı var.  
O, bütün dərdini danışmaz ki, sən  
Lalların dilini yaxşı bilənsən.  
Xəmirəm qarasa, sən yoğurmusən,  
Xattım qarışqasə, özün qurmusən.  
Sən öz xətlərinin həmsini yusan,  
Ömürlük bağlaram ağzımı, inan.  
Bir daha versən də mənə ixtiyar,  
Hakimlər hakimi, ixtiyarın var.  
Ölüm pəncəsiylə döyüşməmiş mən,  
Ruzgarın cılovu çıxmamış əldən,  
Sən mənə rəhm edib, yol göstər yenə,  
Peyğəmbər qəbrinin ziyarətinə.

## SONUNCU PEYĞƏMBƏRİN TƏRİFİ

Ey varlıq mülküñə böyük şahsüvar,  
Əqlin sultanısan, zəkavətin var.  
Sonusan o mürsəl peyğəmborların  
Sonun halvasisan, duzu əvvəlin.  
Varlıq bağçasının ilk gülü sənsən,  
Zamanın sonuncu sərkərdəsən.  
Kifayət mülküñə sənsən hökmüdar,  
Vilayət hökmüdür verdiyin qarar.  
Hər kəs lovğalıqla çıxsa qarşına,

Bir ədəb qılıncı enər başına.  
Gözər işiq alı ayaq tozundan,  
Aləm işıqlanır daima ondan.  
Səndən işığını almayan bir şam  
Sənər öz yelçiyla, qaralar müdəm.  
Ey qəbilələrlə aydın dil tapan  
Vazeh dəlillərlə zərbə vuransan  
Allahın höccəti bütün sondadır,  
Səhərin sırrı də o sinəndədir.  
Ey iki dünyanın saray ağası,  
O qabe-qövseynin mahir ustası<sup>9</sup>,  
Ey sonsuz göyləri gözib bac alan,  
Yetmiş min pordanın üstə ucalan,  
Ey əqlin və canın fəvqində duran,  
Sənə səcdə qılır yerlə asiman.  
Yer göyo dönmüşdür dininlə, gerçək,  
Yox-yox, döşəmandır bu sonsuz fələk.  
Ey altı cəhəti heyrottəndirən,  
Atını çapırsan yeddi göye sən.  
Altı-yeddi mihi il keçir o andan  
Ki, bu dəbdəbəni eşitmış cahan<sup>10</sup>.  
Hər əqlə süfrəndə bir nemətin var  
Qapında qul kimi dayanar ruhlar.  
Ağıl sonsız olsa, nə çıxar ondan?  
Sənəsiz yaşayarsa ölüdür hər can.  
Öz adın oğluyun adıyla birdir.  
Aləm "Əbü'lqasim Məhəmməd" deyir.  
Ağıl ki, görünməz bir xəlifədir,  
Qüvvəti, qüdrəti sözlərindədir.  
Məhəmməd eşqiyla yanmasa ürək,  
Eşqin çəmənində açılmaz çiçək.  
Tanrı dostlarına sənsən şahsüvar,  
Yeddi göy üstündə bir məclisin var.  
Səxavət mülküñən sənsən ağası,  
Dünya məqsədisən, məqsəd dünyası.  
Monalar mülküñən ilk qaynağısan,  
Dirilik suyunun baş bulağısan.  
Sənin torpağınlı bəzəndi Adəm,

Nurinlə parladı hər iki aləm.  
 Sən ki, öz "atını" sürdün dövrana,  
 O, yeddi atıyla çatmadı səna.  
 Günaş can atırdı səcdənə, gerçək,  
 Ona bəhanəydi mağribə getmək.  
 Ulduzlar başına dolanır dəm-dəm,  
 Yalnız bu arzuya fırlınır aləm.  
 Varlıq büsətündə varmı bir insan,  
 Qarşında olmasına yer ilə yeksan?  
 Sənin iksirinlə rəngləndi torpaq,  
 Bu dünya səniçin yaranmış ancaq.  
 Büyüksən, qarşında kiçikdir hamı,  
 Bütün möhtacların sənənən ilhamı.  
 Kainat taxtinin padişahisan,  
 Həyat ölkəsinin şahlar şahisan.  
 Yaşlı göy səniçin bir ordugahdır,  
 Qəməznən bir fərməndir, hörüyün çadır.  
 Bu beş vaxt namazdır əslİ tövbənin,  
 Beş növbə təblidir qapında sənin<sup>11</sup>.  
 Quruldu diniyin beş binövrəsi,  
 Yüz min zülm evinin kəsildi səsi.  
 Bu eva yeddi saqf yaratdın yənə,  
 Tapşırıdn onu da dörd xəlifənə<sup>12</sup>.  
 Siddiq sədaqətə olmuşdur rəhbər,  
 Faruqi fərq-dən uzaq bildilər<sup>13</sup>.  
 O, allahdan qorxan həyali qoca<sup>14</sup>,  
 Tanrıının şiriylə həmdərs olunca,  
 Dördü də bir yoluñ sarbanı oldu,  
 Dördü də bir ləkin reyhəni oldu.  
 Bu dörd xəlifəylə güldü məməkət,  
 Hər ev dörd divarla qurular, əlbət.  
 Bu dördlük birləşdi qoca dünyada,  
 Bu dördbucaq evi gatirdi dada.  
 Sən, dinin evinə dörd dirək vurdun,  
 Ona bu qaydayla dörd çatma qurdun.  
 Sənin qaşın kimi haman dörd nəşər  
 Gah ayrı düşdülər, gah birləşdilər.  
 Yerin ol bağlayan bu halqasından  
 Birca sıçrayışla ərəq qalxırsan.

## PEYĞƏMBƏRİN MERACI

Sən, ey mənaların meracı olan,  
 Sənin meracındır sonsuz asiman.  
 Yeddi xəzinəni açaraq bir dom,  
 Dörd gövhər üstüna basmışan qədəm<sup>15</sup>.  
 Siğnədən zamanın dar sinəsinə,  
 Ucaldın göylərin son zirvəsinə.  
 Gecə qara bayraq tutduğu zaman  
 Oldu qara atın mənzilə rəvan.  
 O vaxt qanad açdı sənin ayağın,  
 Göyün xəlvət yeri oldu dayağın.  
 Bu fani dünyadan sən yüksələndə,  
 Sən, Ümmi-Haniyə qonaq golandə<sup>16</sup>,  
 Cəbrayıł gətirdi sənə şad xəbor,  
 Dedi: - Qulluğuna hazırlıñ göylər,  
 Göylərdə mələklər səf-səf düzəlmiş.  
 Bütün göy aləmi seyrinə galmiş.  
 Oyan, yuxu vaxt deyildir, haray,  
 Sənin tek günəşə müntəzədir ay.  
 Yerini Ütarid bilməyəcəkdir<sup>17</sup>,  
 Sənin düşərgəhini daha yüksəkdir.  
 Şabəş sinisini qaldırmış Zöhrə<sup>18</sup>,  
 Deyir: "Şərq batacaq al şəfəqlər".  
 Günaş də incəlib olmuşdur hilal.  
 Yolundan çıxılmış sanki bir xoyal.  
 Mərrix qulluqçudur yataq evinə<sup>19</sup>,  
 Üzəngidən tutan uşaqdır sənə.  
 Müştəri yoluna doğandan bəri<sup>20</sup>  
 Yanıb qamaşdırır yaman gözlorı.  
 Keyvan qulağına halqa taxaraq<sup>21</sup>,  
 Qul kimi qaldırmış bir qara bayraq.  
 Bu cüro qulların köməyiñ sən  
 Getdiyin yolları xəş keçəcəksən.  
 Qədr gecəsidir bu gecə, tələs<sup>22</sup>  
 Onun qədrini bil, gecikmə əbəs.  
 Bu gecə hüsnüdür əbədiyyətin,  
 Merac gecəsidir bu Məhəmmədin.

O gecə nə qədər xoşbəxtdi, bilsən,  
Gündüz tək parladı ilk qədəmindən.  
Bu qara torpağı qoyub da pərgar,  
Gəzdirin göy üzünü sən diyar-diyan.  
İldirim "Buraq"<sup>1</sup>, mindin dünyada<sup>2</sup>,  
Sənin gedisindən yunsalı o da.  
O bakır yaranan taxt üstündə sən  
Bir səadət kimi açmışdin yelkən.  
Minib bu tək ata göylərdə çaxdırın,  
Cüt atlı ruzgarı dalda buraxdırın.  
Fəlakətlər bağına girən zaman sən,  
Ağlı, qırmızılı xoş meyvələrdən  
Qapına minlərca salxım yollandı,  
Sənin gözündəydi eşqin son andı.  
Qalxanda göylərin yeddi qatına,  
Na pərçəm, na də bir tac qurdun ona<sup>24</sup>,  
Yırtıldı göylərin bulut qabağı,  
Sınıb parçalandı ayın tabağı.  
Tovus qanadlılar çıxıb göylərdən,  
Qarşında qol-qanad tökdürələr birdən.  
Cəbrayıł səninlə gedə bilmədi<sup>25</sup>.  
Allaha tapşırıb, yaxşı yol, dedi.  
Mikayıl yer verdi sənə başında<sup>26</sup>,  
İsrafil qul kimi durub qarşında<sup>27</sup>,  
Özünü köləgo tək ayaga saldı,  
O da yari yolda yorulub qaldı.  
Bir "Rəfrəf" səninlə mənzilə vardi<sup>28</sup>,  
O, "Sidra" taxtına səni apardı<sup>29</sup>.  
"Sidro"<sup>30</sup>nın üstündən keçən zaman sən  
Hədis dəftərini yazdırıb əlinlən.  
Yeddi qat göylərdən keçib yüksəldin,  
Yüksəlib an uca zirvəyə golən.  
"Sübbuh" söyləyərək göy sakınları<sup>31</sup>,  
Kölgəyin nurında çımdı min pəri.  
Ərşin çadırından uçduñ yeno sən,  
Üzünü göstərdin yetmiş pordədən.  
Çıxdın torəflərin züləmtərindən,  
Yüksəyin, alçağın zəhmətlərindən.

Qurtardin paltaların ağırlığından,  
Taci da, taxtı da atdın o zaman;  
Xeyməni götürüb iki alomdən,  
Tanrı gərdəyini eylədin vətin.  
Ham böyük allahı ziyarət etdin,  
Ham də haqq sözünün sırrına yetdin.  
Sənin eşitməyin, bir də görməyin  
Ağıldan, idrakdan uezəqdir, yəqin.  
Ağdin ürəyini sən sərin-sərin,  
Adına layiqdir istədiklərin.  
Verdi istəyini böyük yaradan,  
Sən razı qayıtdın tanrı yanından.  
Alının nar gülü tək açıldı yeno,  
Kərəmə fərmanını aldın əlinə.  
Sənin xatirinə o böyük tanrı  
Əfv etdi biz kimi günahkarları.  
Şahimiz, kölgəndə tutmuşuq qorar,  
Bizim bu dünyada nə dərdimiz var!  
Sən biza ruh verən günəşən artıq.  
Daima parlaşan, biz də solmarıq.  
Vicdanın müruvvət donizidir, bil,  
Nübüvvət göyləri sənin yerindir<sup>31</sup>.  
Sənsiz müruvvət də, göylər hakimi,  
Xalqa görünməzdi nübüvvət kimi.  
Səndən uzaq düşən hər kəs, hər nəfər  
Səadət üstündən bir qələm çəkər.  
Vəfa komərini belə bağlayan  
Düşməz əbədiyyət taxtından bir an.  
Baxıb İram bağı bu vüqarına,  
Ətir xərat verir ruzigarına.  
Göylər baratımı yazıb göylərə,  
Bir xəzino kimi qayıtdın yero.  
Göyləri keçdiyin o sürətlə sən,  
Nolar, Nizamiyə bir söz söyləsən.  
Çoxmu qalacaqsan sən bu niqabda?  
Çoxmu yatacaqsan o roxtı-xabda?  
Bir oyan, üzündən bu örtünü at.  
Şahını şahmatın taxtında oynat.

O yük dalındaki süfrəni göstər,  
Xəyalım aləmi pərdəsiz istər.  
İki ağı-qaranın rəngini sil sən,  
Qaldır ziddiyəti dörd təbiətdən.  
İki vəfəsinən əhdini bir et,  
Bu dörd ayaqlını özün əlbir et<sup>22</sup>.  
Həyatı kəmələ verəndən bəri  
Həll etdin aləmdən çatınlıkları.  
Naşəndən küləyə bir atır versən<sup>23</sup>,  
Bizi də pay düşər bu nematindən.  
Əzəl ləvəhosunu bilirən əzbər,  
Ondan bir aya də bizimçin göndər.  
Zəhmətsiz tapdığın elimdən bir az  
Bizim də dəftərə öz əlinə yaz.  
Biz kimik, nəcəfiyik, aç göstər artıq,  
Büt qayırınmış, büt qırınmışq<sup>24</sup>.  
Ey mənim işimi düzəldən qüdrət,  
Şənşən Nizamının qəlbini qüvvət.  
Könül, gəl bununla qənaət elə!  
O böyük tanrıdan şəfaət dils!  
Taki bu pərdəni almasın bizzən,  
Bu pərdə qalxmasın heç üzümüzdən.

## HİKMƏT VƏ MOİZƏ HAQQINDA

Ellik məclisində verəndə ehsan,  
Şəhərdə bədəsiz qalmasın insan.  
Şəxəvət buludu yağışın aləmə,  
Bütün vücuḍları gotırsın dəmə.  
Mey kimi tökülsün müzayiqəsiz.  
Gül kimi açılıb gülüsün pərdəsiz.  
Parlaşın aləmdə bir günəş qədər.  
Ondan işiq alsın sonsuz üfüqlər.  
Hər şeyi elliyo bağışla, gerçək,  
El borclu qalsa da, bu borcdan ol çək.  
Bütün insanlara sual ver bu dəm:  
Nə yolla yarandı boşluqdan aləm?

Bir söz lazımdır ki, bağlı sırrər  
Açılsın qonça tək, şadlısanın sohər.  
Baxın olımdəki şirin şəkər,  
Onu paylayıram nazəninlərə.  
Dünyaya səpirmən bu şirəni mən,  
Oğlum quləq assın buna ürkədən.  
Mən bütün bədənə yem verən zaman  
Öz ciyər param da pay alar ondan<sup>25</sup>.  
Ey vərliq naqşinin naziri olan,  
Qaldır əngəlləri idrak yoldan.  
Yolunda nə qədər canlılar vardır,  
Şənən varlığına pərəstişkardır.  
Boş təbli döyürek, hay-haray salma,  
Heç kəsin səsində bigən qalma.  
Bir toz görünənə də hər zərrə oğar,  
Dünya pərdəsində o da iş görər.  
Göylər yüksələn bu yeddi hasar  
Zarafat deyildir, öz mənəsi var.  
Pərdə altındakı bu yeddi rəvəq  
Ləvəgaliq deyildir, hekmət bir bax.  
Qısa söz, dünyada nə son, nə də mən  
Oyuncaq deyilik xılqətimizdən.  
Nə şəhvət, nə yuxarı, nə də ki, yemək  
Həyatın mənəsi olmasın gorok.  
Yatmağı, yeməyi bu aləmdən son,  
Eşşək, öküzdə də görə bilərsən.  
Təbiət quranda xilqətimizi,  
Başqa sohifədə yazmışdır bizi.  
Anlayıb, düşünək hər şeyi gorok,  
Hər sırri açıqla hünər göstərek.  
Yerləri, göyləri öyrənək bir-bir,  
Qalmasın bizimçin açılılmamış sərr.  
Gorok, kim yaratmış bu təbiəti,  
O kimdir, işinin nadir hikməti?  
Bu varaq üstündə çəkilən hər xətt  
Sənətkar əliyə yaranmış, olbot.  
Qırğısu düz olan bu şəyər bür-bür  
Mahir bir ustada canlı şahiddir.

Səni, öz adıyla düz yol göstərən  
O böyük allaha and verirəm mən,  
De, görüm, dünyada bir aynamı var  
Ki, seyqal verməsin ona sənətkar?  
Seyqalsız bir ayna olmaz dünyada,  
Hər sənət bir ustad gəlirir yada.  
Həqiqət gözüylə xayala varsan,  
Hər şeydə qüdrətdən nişan taparsan.  
Baxma ki, nə yolla yaranmış onlar,  
Sənin gözlərində bu qüdrətmə var?!  
Hər şey öz-özünə necə düzəldi,  
Bax, nə cür kainat əmələ gəldi?  
Qoy, sənə şübhəsiz olsun aşkar,  
Onun başqasına ehtiyacı var.  
Rəsm işi rəssama düşdürü zaman  
Mən qaxıncdan çıxdım, san avamlıqdan.  
Dünyada gördüyüն hər inca sənət  
Allah əsəridir, ondadır qüdrət.  
Bax, bu ipək rəngli yeddi pərdədən  
Üzən ayağını, daş yeyəcəksən.  
Bu pərdə dəlində o sırrlər ki, var,  
Zənən etmə, çalışsan məlumun olar.  
Xilqətin sırrını az ara, az göz,  
O, adı gözlərlə görünə bilməz.  
Elə toxunmamış bu ip əzəldən  
Ki, onun ucunu tapa biləson.  
Tanrı qüdrətiylə düyüm bağlayan  
Bu ipi açmamış, açımmaz insan.  
Bu tanrı dastanı neca dastandır?  
Ağıl sahibləri ona heyrandır.  
Xilqətin sırrını bilsə bir nəşər,  
Bu qoca dünyani o da xəlq edər.  
Acizik aləmi yaratmağa biz,  
Onun əslini də tapmaz əqlimiz.  
Göyün sırr pərdəsi ki, bərqərardır,  
Gözə görünməyən bir sırrı vardır.  
Nə qədər oraya at çapsam da mən,  
Bir xəbər öyrənmək gölmir əlimdən.

Göyün lövhəsində yanır rəqəmlər,  
O saf ulduzları mən birər-birər  
Nə qədər oxuyub öyrəndim, heyhat,  
Yeno də qəlbimi görmədim rahat.  
Bilirom, yaranmış hər böyük əsər  
Onun qüdrətiylə açıla bilər.  
O şey ki, bizlərə ləp aşikardır,  
Orda da gizli bir xəzinə vardır.  
Çalış, xəzinənin böyük açarı  
Şuşə yox, poladdan qayrlısanın barı,  
Taki xəzinəyə çatdığın zaman  
Son orda zəhər yox, şərbət tapasən.  
Bilirsən, harda ki, bir xəzinə var,  
Qoynunda zəhər də, dərman da saxlar.  
Musa gövhər tapdı xəzinələrə<sup>10</sup>,  
Qarun da boğuldı İslı-gövhərdə<sup>11</sup>.  
Arada ixtilaf, dava oldusa,  
Yeno Qarun öldü, qazandı Musa.  
Varlıq cədvolini quran sənətkar  
Bilinməz şeylərə çökmişdir hasar.  
Ən uca nöqtəni aşarsa bir xətt,  
Öz əski halına meyl edər foqot.  
Fikir nə zaman ki, son xəttə çatar,  
Dayana bilməyib geri qayıdar.  
Pəngər dolansa da öz dövrasına,  
Birinci nöqtəyə qayıdar yeno.  
Dünya dövrasında bu həlqə ki var,  
Onu bu məqsədə bağlamışdırular.  
Ki, hər kəs başını çıxartsa ondan,  
Qapı həlqəsi tək qala sərgərdən,  
Əl vurma fəlçeyin bu zəncirinə,  
Bil ki, bu zəncirin sonu var yeno.  
Baxma ki, nə höküm vermiş təbiət,  
Onun da bir sonu olacaq, əlbət.  
Bundan xaricdə də bir dərgah durur,  
Ağlıyab sizləməq onun yoludur.  
Elə bir pərdədən nəfəs al ki, sən,  
Hər şey düz qurulmuş haman pərdədən.

Bu yeddi fələyə nəzər yetir bir,  
Xayalın rəqsinə pardə düzəldir.  
Olmaz o pərdəylə səsləşmək bir az,  
Onu öz-özüñə tanımaq olmaz.  
Sən haman pərdəni axtarsan əgər,  
Bil ki, öz pərdən də yağından gedər.  
Çəlib oxumaqda Barbüd olsan da<sup>17</sup>,  
Pərdəsiz bu saza toxunma əsla  
Pərdəsi yırtılmış xudbinlə yəqin,  
Dalında durma sən heç bir pərdənin.  
Sən da Nizami tək bir pərdə axtar,  
O vaxt yaxşılıqla şöhrətin artar.  
Yenəmi alçalaq biz torpaq kimi,  
Ruzgara baş əyək bir yarpaq kimi?  
Yenəmi yel olub torpaq sovurəq,  
Xəzallı, tikanla oynayıb duraq?  
Torpaqdan nə qədər xərc alsa ruzgar,  
Aldığı torpaqla cuxur doldurər.  
Bundan aldığı ona verərək,  
Aldığı mayanı qaytarır külək.  
Bu qat-qat yerlərə diqqətlə bir bax,  
Torpaqdan qurulmuş bu yerlər ancaq,  
Gah zəlzlə qopar, gah sellər axar,  
Torpaq tuta bilməz bir yerdə qərar.  
Zəlzlə batırar, su yuyar onu,  
Sonra düzəngəha çevirilər sonu.  
O vadı, zamanın hökümləriylə  
Dönüb qışlaq olur obaya, clə.  
Bu fani torpaqdan hər arxı bir su,  
Bir də külək qazmış, söziñ doğrusu.  
Yerin hüdudundan o torəfdə də  
Bulutlar, fələklər qaçışır yeno.  
Onlar bir-birinə sarılmış bərk-bərk,  
İlamsı top kimidir, gəzir kürə tək.  
Bu kürə şəklində yalnız yer deyil,  
Hər xətt ki, hərənlər yuvarlaşdır, bil.  
Tüstü bu dərədən qalxar yuxarı,  
İki-üç cidalıq gəzər ruzgarı,

Sonra ayılərək, geriyo döner,  
Bu yer kürəsinin başına enər.  
Pərgər xətti kimi dolanan fələk  
Yalnız bu qaydayla dövr edir, gerçək.  
Şohradan bir bulut qalxarsa əgər,  
Ucalar müyyən nöqtəyə qədər.  
Uçar ucalığın son zirvəsinə,  
Lakin o sərhəddi aşammaz yeno.  
O da dairədə dolanıb qalar,  
O da bir dairə şəklini alar.  
Çadır tək çataraq bulut qaşını,  
Yerin üfűqünə qoymuş başını.  
Onun qosununa yetərsən nəzər,  
Dairə olmağa o da meyl edər.  
Hər sadə damcının osil cövhəri  
Döryaya meyl edir azəldən bəri<sup>18</sup>.  
Bax, yeddi dalğalı bu çərxi-fələk  
Getdikcə yüksəlir, hey yüksələrək.  
Üsfəqdə də olsa, göydə də olsa,  
Həmişə yüksəlmək adətdir ona.  
Onun bu uğuşa bənzər xayala,  
O da ucaldıqca yetər kamala.  
Fələkdən yuxarı dolaşma artıq,  
Ondan da yuxarı yoxdur ucalıq.  
Hələ açılmamış elm ilə göylər,  
Lakin hər elm də gülür bir səhər.  
Bir qara pul olsun, bir arpə əgər,  
Onda dörd gövhərdən tapılar ancaq.  
Toxum göyərsa də torpaqdan, sudan,  
Bu sırrı axtarır tapırmamış insan.  
Toxumu baslayən torpaqdır ancaq.  
Ona şəkil də mı vərr bi torpaq?  
Nizamsız olsayıd yeraltı bir an,  
Salxım olardımı, deyin, toxumdan?  
Tutaq, salxım olur bir dənən sonu,  
Şəkil qalibinə kim sahər onu?  
Fikri dolaşdırın bu pərdə də bir,  
Halları dəyişən səbəb gizlənir.

O səbəb nədirdə sənin yanında,  
Aç, söylə, gizləmə onu canında.  
Bir səbəb gördükdə arif olanlar  
Anlar ki, yaratmış onu səbəbkar.  
Nizami, uzaqlaş bu fikirlərdən,  
Düşmə bu dünyanın tələsinə sən.

## KİTABIN YAZILMASININ SƏBƏBİ

Bir gün nəşrliydim, alam şad kimi,  
Dəmlər içindəydim Keyqubad kimi<sup>40</sup>.  
Qaşalarım açıldı, sanki bir kamən,  
Qarşısında durdurdu yazdığını divan.  
Üzüntü tutmuşdu güzgüsünü baxı,  
Səadət saçımı darardı, o vaxt,  
Dəstə bağlamışdı güllərdən səhər,  
Səhəri oxşardı yaqut şəfaqlər.  
Könül parvanəsi əlində çiraq,  
Mən bülbülməmişdim, most olmuşdu bağ.  
Bayraq qaldırmışdım söz zirvəsinə,  
Hünər lövhəsini yazırıdım yenə.  
Qələm diimdik olub deşirdi ləli,  
Turaca dönmüşdü təbimin dili.  
Qolbım deyirdi ki, söz əməyimdir,  
Səadət yoldaşım, bəxt köməyimdir.  
Yenəmi dünyada boş nəfəs alım?  
Yenəmi aləmdən konarda qalırm?  
Dövrən şadlıq bəzimi qurandan bəri  
Qovdu məclisindən boş gəzənləri.  
Mədəsi ac olan işsiz bir köpək  
Boş-boş oturmaqla taparmı çörək?  
Bu dünya səsiylə səsleşənindir,  
Dövrənla düz golsən, dövrən sənindir.  
Başını yuxarı tutmaq istəsən,  
Hələvə tək hamıyla sazişə gir sən.  
Güzgü tək hər yerdə qoyulsə əgər,  
Yalandan özündə bir şey göstərər.

Sənətin ziddinə söz danışanlar  
Əyri pərdə kimi yanlış çalarlar<sup>41</sup>  
Sən ey padşahım, böyükən əgər,  
İltimas edərsən məndən bir hünər.  
Bu fala man qırra atdığım anda  
Uluzułar keçirmiş eyni zamanda<sup>42</sup>.  
Hər zəhmət sonunda bir səadət var,  
Bəxti olanlar da xəzino tapar.  
Bu zaman bir elçi gəldi eyvana,  
Şahın maktubunu gətirdi mana  
On-on beş satirdi şahın bu sözü  
Gözəl xətti ilə yazmışdı özü.  
Hər hərfi bağ kimi güllər açmışdı,  
Bir şəbçirəq kimi şəfqət saçmışdı:  
"Ey söz dünyasına hakim Nizami,  
Qulluğa məhrəmsən tut iticəni.  
Səhər yuxusunun pərdəsini at,  
Yenə söz oynadıb bir sehir yarat.  
Əqli heyran qoyan söz meydənidə  
Min şirinlik göstər hər dastanında.  
İstərəm Məcnunun böyük eşqinə  
Bir söz xəzinəsi açasən yenə.  
Bakıra Leyli tək, ey böyük ustad!  
Şerda iki-üç bacır söz yarat.  
Deyim, bu şəkərdir, deyildir acı,  
Deyim ki, bu sözdür başının tacı.  
Min eşq kitabından yüksək və təzə,  
Sən öz qələminlə bir dastan bəzə.  
Bu mövzü şahidir bütün sözlərin,  
Layiqdir bu sözə sənin hünərin.  
Bu təzə galina, çəkəndə zəhmət,  
Fars, ərəb diliylə vur ona zinat.  
Sözün sərrafiyam, sən ki, bilirsən.  
Təzəni köhnədən təz seçərəm mən.  
Qüdrətin böyükdür ona-on yarat,  
Onda beş verməyi bir dəfəlik at!  
Kamal cövhərinin xəzinəsindən  
Gör, kimin sapına inci düzürsən.

Türk dili yaramaz şah nəslimizə,  
Əskiklik gotırır türk dili biza.  
Yüksək olmalıdır bizim dilimiz,  
Yüksək yaranmışdır bizim nəslimiz".  
Qulluq halqasına düşdü qulağım,  
Qan vurdur beynimə, əsdi dodağım.  
Nə cürətim vardı ki, evdən qaçam.  
Nə də gözüm vardı, xəzinə açam.  
Ömrüm viran oldu, solub saraldım,  
Bu əmrin önlündə cavabsız qaldım.  
Sirrimi deməyə bir məhrəm hanı?  
Ona söyləyəydim bu macəranı.  
Qəlbimdə can kimi əzizim olan  
Məmməd Nizami oğlum bu zaman  
Bu gözəl mövzuya könül verərək,  
Oturdu yanında o bir kölgə tak.  
Öpdü ayağını xeyli mehriban.  
Dedi: "Ey göylərə meydan oxuyan,  
"Xosrovi-Şirini" yazüb yaratdın,  
Hər duyan könüldə bir zövq oyatdın.  
Leyli-Məcnundan da yarat bir əsər,  
Cüt olsun yazdırığın qiymətli gövhər.  
Bu gözəl mövzuda böyük sanət var,  
Xoşdur qoşa gəzəcə cavan tovuzlar.  
Bir də ki, Şirvanşah, o baş hökmüdar  
Şirvana, İrana olmuş şohriyar.  
O rütbə verəndir, nemət verəndir,  
Şərə, sənətə də qiymət verəndir.  
O sənədən bir əsər edir iłtimas,  
Son də hünər göstər o əsəri yaz".  
Dedim: "Aynaüzlüm, sözündə möhkəm,  
Sözün yerindədir, haqlısan bu dəm.  
Lakin, iki səmət əsidi bu ruzgar,  
Fikir çox genişdir, könül mülkü dar.  
Əfsanə dəhlizli dar olsa əgər,  
Sənətin sözü də yolda ləngiyər.  
Gərək söz meydanı gen olsun müdam,  
Atını dörd nala soyırtsın İlham.

Bu ayə olsa da aləmə bəlli,  
Qələbə gətirməyir şadlıq, təsəlli.  
Şadlıqdır, eyhamdır sözün arğacı,  
Bunlarla düzələr söz ehtiyacı.  
Kədərlə, zəncirə bağlansa dastan,  
Sözələr çılpaq olar, can sixar, inan.  
Onu həddən artıq bəzəsen əgor,  
Dastanın üzünə ləkələr düşər.  
Yoxsa çıxış yolu bu vəziyyətdən,  
Mütlaq bir neçə söz deməliyəm mən.  
Bu dastanda nə bağ, nə ucalıq var,  
Nə çalğı, nə şorab, nə xoşbaxılıq var.  
Qumsala, daşlıqə ilham gedərmi?  
Getə də, torpağa təsir edərmi?  
Hər şer şadlıqla gələcə nəfəsə,  
Beyit hadisələr başlayar rəqəsə,  
Odur ki, dünyada əzəl zamanдан  
Kədərdən, qüssədən qəcmiştir insan.  
Dərd yazan şairlər qanad salmışdır,  
"Leyli və Məcnun"sa sözsüz qalmışdır...  
İndi şah dil tökür bu tomorraqla,  
Deyir: "Bu kitabı adıma bağla".  
Mənzil dar olsa da, bu gündən belə  
Mən Leyli-Məcnunu incəliyilə  
Bəzəyib bir zinət vurum ki, ona,  
Gövhərlər sapılışın şahın yoluna.  
Oxucu pərişan olsa da bundan,  
Qoy eşqə can versin onda varsa can.  
Yeno də öz oğlum dinlədi məni,  
O açdı üzümcə bu xəzinəni,  
Ömrümün ilk gülü o təkcə balam,  
O ağız ləzzətim, o son piyalam  
Dedi: "Ey kələmə ekizim ata"<sup>44</sup>,  
Əsəri qardaşım, əzizim ata,  
Yarat bu dastanı rəngli, boyalı,  
Qoyma ki, süstlüçə nozmin xəyalı.  
Harda ki, eşq əli bir süfrə açar,  
Bu gözəl hekayə ona duz saçar.

Bütövso, parçasa hələ bu duzlar,  
Süfrəda bışməmiş çiy kabab da var.  
Şənин qüdratiñla duz azılacak,  
Kabab da səyinlə bişa biləcək.  
Bu qədər nazəndə, ince bir dilbər  
Nədən çılpaq qalsın bu vaxta qədər.  
Onu bəzənməmiş arif alləri,  
Odur ki, çılpaqdır o gözəl pari.  
O, candır, can üçün çalışmayanlar.  
Həmişə borc geyir əyninə paltar.  
Can bəzənməlidir can bəzəyil,  
Canından keçməmiş bir insan hələ.  
Nəfəsin can verir xalqa cahanda,  
Şənин məhrəmindir bu gözəl can da.  
Şəndən söz yaratmaq gözlənsin gərək,  
Məndən dua etmək, böxtən də kömək",  
Dənişib qurtardı o ciyərpəram,  
Onun xatırına söz aldı ilham.  
Gövhər axtarmağa başladım yenə,  
Kimyalar açaraq girdim mədənə.  
Təbim də ən qısa bir yol axtardı,  
Yol uzunluğundan qorxum da vardi.  
Nə bundan qisaca yol var hələlik,  
Nə də bundan qıvrıq, iti bir minik.  
Bəhrin suyu yüngül, özü axardır,  
Canlı, nofəs alan balığı vardır<sup>45</sup>.  
Çox bu şirinlikdə söz deyən olar,  
Sanma ki, onlarda bu təzlik var.  
Hələ üzüçülər qolb dənizindən  
Belə saf bir inci tapmamış, bilsən.  
Hər beyi, sapdakı incilər kimi,  
Parlayır eybsiz bir hüner kimi.  
Mən bu inciləri gəzəndə bir-bir,  
Ayağım tük qədər sürüşməmişdir.  
Qolb cavab- verirdi mənə ürəkdən,  
Bulaq su verirdi yer qazdıqca mən.  
Əqildən aldiğim bu galır, dövlət  
Yalnız əsərimə vururdu zinət.

Dörd min beytdən də çoxdur bu dastan,  
Dörd aydan az vaxta yazmışam, inan!  
Əgər başqa işlər olsayıdı haram,  
Bu, on dörd gecəyə oları tamam.  
Bu azad gəlini görən şad olsun,  
Ona abad deyən, qoy abad olsun.  
S. F. D. ili idi rəcəbin sonu<sup>46</sup>,  
Çox gözəl şəkildə bəzədim onu.  
Əgər tarixini söyləsəm əyan,  
Dörd il keçmiş idi beş yüz həstaddan.  
Şənətin əlihə tutdum bəzəyə,  
Gətirib oturtdum bu kəcavəyə.  
Şahının mübarək gözündən başqa,  
Kimsənin nəzəri dəyməsin ona.

## AXSİTANIN TƏRİFİ

Sən şahlıq taxtının şahsüvarısan,  
Qaranın və ağın hökmərəsan.  
Tac sahiblərinin başçısısan sən,  
Şahlar ordusunun sərkərdəsi san.  
Ey şahlar içinde mütləq olan şah!  
Ey dünya xaqanı, böyük padışah!  
Şöhrətin tutmuşdur bütün mahalı,  
Dinin və dövlətin sənəsan calalı.  
Şahlığın taxtını sənəsan saxlayan,  
Hökəmünə baş ayır bu yer, bu ümman.  
Şahların tacısan, Əbülmüzəffər,  
Yeddi məmələkətə sən oldun zıvar.  
Kölgən bir günəsdür, sən alov kimi,  
Keyqubad rütbəli Keyxosrov kimi.  
Adın Axsitandır, özün söz bilən,  
Göydəki günəşin ağasısan sən.  
Sən ki, padışaşan, uçıq, aşikar,  
Gizli xəlifəsan, böyük hökmüdar.  
Bu Bəhrəm nəsəbli, ülkər üzlü sən<sup>47</sup>,  
Məlik Mənuçehrin sədəf dürrüsən.

Bu tayfa şahlığı nəsildən-nəslə,  
Gölib keçə-keçə oldu silsilə.  
Onun şah əcdadı aransa əgər,  
Şahdan-şaha gedir Adama qədər,  
İstəram, bu böyük şahda dairəma,  
Qılınc uzun olsun, qələmsə qısa.  
Daimi bir taxtda o bərqərdar.  
Ağıl tək nöqsansız bir hökmüdardır.  
O, yeddi göylərə boyun əyməyən  
Yeddi ərənlərə qiblədir, bilsən.  
Ruzi verən deyil, ruzi göyüdür,  
Dünyanın sərdən, həm böyüydür,  
Mənalar çeşması gözündə qaynar,  
Qalbində göylərin gizli sırrı var.  
On iki elmin də sırları bütün  
Əlində mum kimi yumşalır hər gün.  
Bu yeddi örtüklü, altı barmaqlı,  
Bir gözlü, dörd əlli, doqquz ayaqlı<sup>48</sup>,  
Onun çəmbərindən çıxməsnin deyə,  
Qalib çəmbərində dönmüş həlqəyə.  
Adı şirin sulu bir kainatdır,  
Vərlüyü aləmə abi-həyatdır.  
Dağılmış mədənlər onun əliyə,  
Artmış kərəmindən dənizlər belə.  
Bir yandan dünyani tutur zəfəri,  
Bir yandan əfv edir kərəm əlləri.  
Cövhərli qılıncdan tutaraq çapar,  
Yaxından ötəni vurur, qamçılar.  
Boxtının bumunda kövər suyu var,  
Onun toppuzundan alovlar qalxar.  
O, dünya mülküñə böyük işiqdir,  
Məclisə, meydana bir yaraşıdır.  
Mərrixdə bir qılınc, Zöhrədə bir cam,  
Sağında, solunda durmuşlar müdəm.  
Zöhrə şorab verir cam ilə ona,  
Mərrix silah alıb düşür ardına.  
Qılıncı qaldırır bir ləl dağı,  
Camından töküür ləl bulağı.

Bu iki qan rəngli lələ baxanda,  
Ləlin rəngindədir şorab da, qan da.  
Sübhün saqısıdır onun kərəmi,  
Lütfü çox yaşasın, tutsun aləmi.  
Düşməni qəhr edən zərbələri var,  
Ondan uzaq olsun yaman baxışlar.  
Lütfü-sahər yeli, asər hər yərə,  
Əsər, nəfəs verər ağciyərlərə.  
Elə bil zərbəsi odlu şimşəkdir,  
Toxunsa hər kəsa qəhr edəcəkdir.  
Sabah yeli kimi lütfü can verər,  
Hicran axşamı tək zərbəi öldürər.  
Gəlsə hərəkətə şahlıq sancağı,  
Deşər polad kimi döşündən dağı.  
Bayraq qotazları titrəsə əgor,  
Zəlzələ görünər bir arpa qədər.  
Belə bir qanun da vardır dünyada:  
Od yüksəkdə durur, su aşağıda.  
Atı oda bənzər, özü suya, bax,  
Bulut od üstündə qərar tutaraq.  
Onun qapısında mehtədir Qeyşər,  
Fəğfur o qapıda golib dilənər<sup>49</sup>.  
Nə qədər parlasa günəşin üzü,  
Şahın məclisində söñükür, düzü.  
Ay ki, bədirlonib, nura bürünər,  
O da qapısında solğun görünər.  
Uçarmış Arəşin oxu deyirlər,  
Ad qobiləsinin nizəsi qədər<sup>50</sup>  
O, ox şahımızla yarışa əgor,  
Kamandan çıxmamış torpağa düşər  
Deyirlər, Pərvizin hüsnü, cəməli  
Baxdıqça oxşarmış qəlbə, xəyalı,  
Atının tozuya tutuşsa Pərviz.  
Qalmaz camalıdan zərrə qədər iz.  
Kimo şah qılıncı döydisi bir əl,  
Qurtuluş yolunu bağladı əcəl.  
Hənsi bir zirehə döydü nizəsi,  
Parça-parça oldu bütün həlqəsi.

Atdığı zubinin hər nişanından<sup>51</sup>  
İkiyə böldüdü bu iki cahan.  
Lütfü parlaq olan bir günəş kimi,  
Qəhr edər tuşan tək qəzabi, kini.  
Qılığı bir səhər yelidir, gerçək,  
Qəzabi şir tutur göydə günəş tək.  
Altı hərfi olan adıyla bilsən,  
Dünyanı bağlamış altı tərafədən<sup>52</sup>.  
Bu altı hərf ki, şəş atdi yenə,  
Düşdü nərd oyunu şahın xeyrinə.  
Düşməni milçək tək qaynasa belə,  
Tab etməz qəhrindən əson bir yelə.  
Günəşin ordusu boy versa ağar,  
Xəlvətə çəkilər qaçar kölgələr.  
Atının dırnağı dəyan yerlərdə  
Pələnglər, aslanlar görünməz bir də.  
Ölümün barati yağsa oxundan,  
Həyat naməsini olmaz oxuyan.  
Qinindən qılinci çıxarsı bir əl,  
Daşların bağlındı qana döñər əl.  
Ağzını açarsa qılinci bir an,  
On-on baş itirən öündə düşman.  
Düşmən qarşısında Əfrasiyabdır,  
Təkbətək döyüşdə günəşə bəbdər,  
Qoşun kamərini bağlamamışdan,  
Düşməni məhv edər bu mərd Axsitan.  
Qoşunu arxadan gələnə qədər  
Düşmən ordusundan qoymaz bir nəfər.  
Onun rikabında yüz Rüstəm durar,  
Yenər qarşısında böyük ordular.  
Şahlıq məclisini açıb quranda,  
İlk bahar bulutu görünər onda.  
Nə qədər çox olsa orda simü-zər,  
Bağışlar hamsini sonuna qədər.  
Bir günlük xərcinə qoyduğu maya  
Uzun illər boyu alınmaz saya.  
Bu şah cənaaq-cənaaq pullar bağışlar,  
Bir də dəstə-dəstə qullar bağışlar.

O camdan ki, Cəmşid qıymaz özüño,  
Bəxş edər qullardan hər gün yüzüño.  
Hələ yer üzündə yoxdur bir insan  
Onun xələtindən geyməsin nişan.  
O, müşkü qır kimi paylar hər yana,  
Cini bir hədiyyə verər mərdəna.  
O, birca fərمانla bir qala alar,  
Bircə qəsidəyə ölkə bağışlar.  
Hesabsız, ölçüsüz nemətləri var,  
Dərya qucağına sığışmaz onlar.  
Qolbi çox genişdir, ora nəzər qıl,  
Çinqıllar kimidir əlində qızıl.  
Kimin xazinəsi artsa dünyada,  
Şirvanşah puluya çoxalır o da.  
Milçəyi doydursa bizim hökmüdar,  
Mahmudun filindən qıvvotlı olar<sup>53</sup>.  
Fil boyda toxṭının sayasında, bil,  
İçilən qədəhi götürməz bir fil.  
Şahımız dənizdir, Fəratdır, lakin,  
Dərəyi axandır, Foratı sakın.  
O gün ki, bar verər böyük hökmüdar.  
Ən böyük bir novruz bayramı olar.  
Səyindən, bəxtindən yazdım görmədən,  
Nə yazım toxṭıki əzəmətinən?  
O, dağ arxasından çıxan bir aydır,  
Yanında ulduzlar alay-alaydır.  
Günəş çeşməsidir böyük hökmüdar,  
Onunla canlanır bizim çəmənzər.  
Göyün yero enmiş bir səhəridir,  
Allahın mərhəmət şəfəqləridir.  
Hər göz ki, o nuru görər cahanda,  
O yaman gözlərdən olar amanda.  
Yarəb mən ki, Üveys adını aldım,  
Məhəmməd eşqinə mən sadiq qaldım<sup>54</sup>.  
Məhəmməd sifatlı o şah həzrəti  
Versin xəyalimdə olan neməti.

## PADŞAHA XİTAB

Sən, ey can aləmi, ey aləmə can!  
 Ey insan qəlbini güldürən insan!  
 Günsətin taxtından tacın ucadır,  
 Cəmsidin taxtından taxtin qocadır.  
 Sənin idrakınla dünya abaddır,  
 Sənə qul olmaqla insan azaddır.  
 Sənin fərmanınlı bütün ölkələr  
 Azad nəfəs alır, düzdür bu xəbər.  
 Bir son əzizlədin bütün dünyani,  
 Sənidir dünyanın hökmü, fərmani,  
 İsləmən bəzəyi olmuşdur xütbən,  
 Xəlifa puludur sənin bu sikkən.  
 Biz sənin duanalı öpsək torpağı.  
 Qızıl gülələr aşar qanqal yarpağı.  
 Bir sonin sıkkəni vursalar daşa,  
 Qızıl-gümüş olar yer başdan-başa.  
 Nədir o səndəki şanlı əzəmət?  
 Kesikçin olmuşdur sənin sədət.  
 Məhtərin olmuşdur fələk, hər zaman,  
 Arpa-saman alır o anbarından.  
 Nədir, mən dediyim bu arpa-saman?  
 Bu arpa-sünbüldür, saman-köhkəşən.  
 Sən səhər yelenin ətrini çaldın,  
 Bu xoş tabiatı havadan aldın.  
 Həyat çeşmosidir bu səxavətin,  
 Dünyanın doydurur sənin dövlətin.  
 Bu əlvən çıçaklı nazonın bahar  
 Sənin ayağını öpmək arzular.  
 Məşriqi, məğribi alan könüllər  
 Sənin hüzurunda qul olmaq dilər.  
 Zəfər əli kimi tac bağışlarsan,  
 Günahı, tənə tək, sən bağışlarsan  
 Bu dünya sənilə olmuş bərqrər,  
 Sənə bütün alımı keşikçi durar.  
 Sən qabaqda getsən, yol çıraqısan,  
 Arxada qalandə el dayağışan.  
 İşıqsan yollara məşəllər kimi,  
 Şəfqətin aydınındır sən səhər kimi.

Səndədir işlərin hökmü, divanı,  
 Hökmün dolandırın bütün dünyani.  
 Kimsə bu dünyada ən baş hökmürən  
 Özünü qul sayır qarşında, inan.  
 Ağlın, iradənin gücü var səndo,  
 Onlar iş aparırlar sənin ölkəndə.  
 Məqsəd nişanəsi yaranmışa vaxt,  
 Bir sənə inanıb, siğınır hər vaxt.  
 Qələbəm düşməni qaçıra bilir,  
 Bu, sənin sayəndə əldə edilir.  
 Səndəki göz nuru sayılan sancaq  
 Dövlətdən, nüsrətdən yaranmış ancaq  
 Hər kimlə döyüşən, onu dağlarsan,  
 Min iğid belində qurşaq bağlarsan.  
 Onun vücudundan tökülməmiş qan,  
 Başını qarşında yero salarsan.  
 Cahanda hər kimə yetirən nəzər,  
 Sədət taxtında golib, oylaşor.  
 Onun taleini sən şad edərsən,  
 Xarab ölkəsini abad edərsən.  
 Büyüklük, ucalıq səndədir deyə,  
 Xoşbəxtlik götirdin bu Nizamiyə.  
 O da sarayının keşikçisidir,  
 Sayında özünü böxtiyar bilir.  
 Gör, hüma quşunun gülür varlığı,  
 Sonsuzdur bu quşun böxtiyyarlığı.  
 Bu quş ki, əşqinə qidalanır, bil,  
 Sənin kölgəndədir, pərişan deyil.  
 Səba quşları ki, ötür hər səhər,  
 Şahin duasıdır dilində əzbor.  
 Böyükdür cahanda səhrətin, namın,  
 Zəfərdür, fəthdir yalnız məqəmin.  
 Ucaşın calalın, ağ olsun baxtın,  
 Zəfərlə bəzənsin sarayın, taxtin.  
 İl boyu şadlanır sayəndə alom,  
 Aləm aynılmasın sayəndə bir dəm.  
 Sədəci daima sənə yar olsun,  
 Səninlər bir yerdə o da var olsun.  
 Verirəm dostlara şad xəbəri mən,  
 Şahin, şahzadənin mərhəmətlindən

## ŞAHZADƏNİN TƏRİFİ VƏ OĞLUMUN ONA TAPŞIRILMASI

Səhərin qırmızı gövhəri erkən  
Zülmətdən bir işiq zahir edərək,  
Mənim xəzinəmin gövhəri olan,  
O belimden gələn, qəlbimə sultan  
Öz ata tacına gövhərlər saçdı,  
Şirvanşah oğlundan mənə söz açdı,  
Dedi: - Adamsızam, qırılmaz bağla  
Məni şah oğlunun lütfuna bağla.  
Qoy onun əhdinə bağlanması bu dəm,  
O gənc bir ustaddır, mən öyrənənəm.  
Kərami kamala yetişən zaman  
Dərs alsın o sənin kəlamlarından.  
O az yaşıldırsa, bir hökmüdardır,  
Onda yenilməyən iradə vardır.  
Vətən göylərinin ulduzudur bu,  
Şahın vücududur-ölkənin ruhu.  
Yerlərin, göylərin Yusifidir tək,  
Zaman vəliəhdil bir odur, gerçək.  
Məclisi, büsəti, sevdası yeni,  
Padşah Mənuçehrin, bəlkə də, eyni.  
Bu iki dönyanın o can sirdası,  
Ağilda, idrakda şahların başı.  
Bu yeddi ölkəyə varis qəhrəman,  
Bu dörd gövhərin də sırrını açan.  
Böyük insanların gözlərinə nur,  
Şahlar namazının qibləsi odur.  
O, taca fəxrdır, taxta da zinət,  
Üzüntü möhtacdır onun saadət.  
Şahzadə, güldükəcə şorəfin, şanın,  
Açıldı gövhəri şah Axsitanın.  
Sübəhü iki çalan rəngidir rəngin,  
Səndə şah qanı var iki ölkənin.

Şahlığın başında akılən budur,  
Keyqubad nəslinin bir toxumudur.  
Şirvan bəzənməsidir əzəmətinə,  
Xozan abadlaşmış ədalətinə.  
Yeddi dairənin mərkəzində tək,  
Durub əyləşirsən, sən bir nöqtə tək  
Tanrı sayosında yaşayırsan sən.  
O səni saxlaşın yanın gözlərdən.  
Mənim ümidi var böyük allaha,  
Öz zəhnin, aqlında səni bir dəha  
Göylərə qaldırsın o gülo-gülo,  
Çatasan dünyada hər təkamülə.  
Şah kitablarını öyrən dərinindən,  
Dərs al aqillərin dediklərindən.  
Sandıqda gizlənmiş xəzinəni sən  
Göydən dörd günlük ay tək görəsən  
Bil ki, bu gəlinə yoxdur bir əvəz,  
Bu canı heç bir əhd yarada bilməz.  
Onun atasını görə bilməsən,  
Barı qardaşına hörmət saxla sən<sup>55</sup>.  
Min bir nəvazişlə gətir yadına,  
Əbədi bir hörmət bəşə adına.  
Qoy oğlum heç kəsa möhtac olmasın,  
Heç kəsin əlində gözü qalmasın.  
Bununla qurtardım bu həkayəti,  
Olsun səadətin şahın dövləti.  
O göz, bu işiqlə parləsin ancaq,  
Bu sərv o çəməndən düşməsin uzaq  
Şaha arxalanmış sonin surətin,  
Düşmənin belini qırmış qüvvətin.  
Həyat bulağıyla Xızır yaşadı,  
Sənində yaşasın şahlığın adı.  
Göydə nə qədər ki, səyyarələr var,  
Bu iki vücuddan işiq alınsınlar.

## MƏNİ İNKAR EDƏNLƏRDƏN ŞİKAYƏT

Coşmaq zamanıdır, coş, ey könül, mən,  
Dünyaya dil verən dinməyir nədən?  
Gəldi söz meydani, monəm sonətkar,  
Bu gün məndən gözəl söz deyənmə var?  
Əlimin muzduyla dolanıram mən,  
Calalım yaranır söz xəzinəmdən.  
Bu sahər sehrini yaradan zaman,  
Bütün yeddi fəslə dedim qurandan.  
Bu halal, bu açıq sehra baxın siz,  
Günahdır bu şəhri danmaq, şübhəsiz.  
Bu söz sonatında elə kamılom  
Ki, qeyb ayınəsi adımdır bu dəm.  
Mənim dil qılıncım iti fışunkar,  
İsa möcüzündən onda nişan var.  
Nozmimdə nə qədər mənim əsər var  
Lal gər eşidərsə onu, dil açar.  
Alışar göz kimi sözüm qızanda,  
Barmaq toxundurma, alov var onda.  
Arxımdan su içdi şerlə sənət,  
Mənən şöhrət tapdı sözdəki qüvvət.  
Bu qarın otaran duzsuz şairlər  
Sayəmdə dünyani basıb yedilər.  
Şikarı tutmağa aslan gərkədir,  
Tülkünün işi də müftə yeməkdir.  
Mənim ölü nəfsimə yeməyiimdənə,  
Qoy məndən yesinlər, verib səs-səsə.  
Pax! Göz yumaraq açıq nemətə,  
Saqqız çeynayırsən, girib xəlvətə.  
Ey mənim yazımın oğrusu insan,  
Qarşımda kölgə tok çox alçalırsan.  
Mən qəzəl deməyi edəndə peşə,  
O da zurnasını çalar həmişə.  
Mən hər gün düzəndə xoş qəsidişələr,  
O da quraşdırın boş qəlidələr.  
Hədərən-padərən dilinə bax bir,  
Yenə də nəzəni ilə hekaya deyir.

Mən yaxşı qalıbdə sikkə vururam,  
O da, döyəşdəyir, qəpçixir müdam.  
Meymən da yamsılar, bu deyil hünər,  
Bulanlıq suda da ulduz görürən.  
Gözlər işiqlanır hər əsərimdən,  
Lakin o incikdir kölgələrimdən.  
Bəlli dir, insəni köləyə yamsılar,  
Kölgədən də betər kölgələrim var.  
Yamsılar, yamsılar utanmaz bir az,  
Cünki gözü görməz, üzü utanmaz.  
Kölgəsi olmayıyan peygəmbər belə  
Təqib edilmişdir bu kölgələrlə.  
Mühit dənizində pakırsıa sular,  
İtin seliyindən nə qorxusə var.  
Sarı qulaqları düşündükə mən  
Coşub qızıramsa bəzən hirsimdən.  
Sahili yusam da, sanki bir donız,  
Bunu açığımızdan zənn etməyiniz.  
Çıraq tok alındığım sərt bir zərbədən  
Şam tok gülümsəyib sönürəm bəzən,  
Mən ki, ayna kimi damır deyiləm<sup>16</sup>,  
Ürəyi daşlara olmaram həmdəm.  
Xəzinə qazsam da, bir kişiymə mən,  
Düşşəmən can çəkisiş mənim dordimdən.  
Sonətimi danan bir də sağalmaz,  
Çarşonba cincisi ağılı olmaz<sup>17</sup>.  
Qapımın oğrusu haqq əvəzinə  
Mənim qeybətimi danişir yeno.  
Evin sahibini görən oğrular  
Həray qopardaraq deyir: "Oğru var".  
Malim doyursa da ac oğruları,  
Pis söz demosinlər haqqında barı.  
Hünəri görəsə də etiraf etməz,  
Pis yolu buraxıb yaxşıya gelməz.  
O, gözsüz yaşasın gözsüzəsə ağır,  
Korsa açılmasın bir də o gözlər.  
Oğurlayan odur, utanansı mən,  
Oğurluq şöhrətdir ona əzəldən.

Yox, yox, alçaqlığa qurşandı murdar,  
Qapını aç ona de ki: "Göl, apar".  
Onun ki, qazancı oğurluqdu tək,  
Neylərdim, olsaydım mən də onun tək.  
Bu iki aləmin xəzənəsi məndə,  
Nolar bir müflisə bir pay verəndə;  
Borcumdur gədəya sadəqə vermək,  
Açıq almayanda, o çəlsin gorək.  
Xəzinəm yer altı, dürrüməsə ümman,  
Nə üçün inciyim lağım atandan?  
Xəzinə sənidiqda saxlama bilər,  
Gözel üzərliliklə bəslənib gülərlə<sup>51</sup>.  
Məna anam verdi bu xəzinəni,  
Üzərlilik üstündə mərd doğdu məni.  
Baxsan Nizaminin çizgisiనə sən,  
Min bir ad sayını orda görərsən.  
İlyasın "ol"ini, "Iam"ından kəsən.  
Yeno doxsan doqquz tamı görərsən<sup>52</sup>.  
Dayanmış dövrəmdə bu minbir hasar,  
Yüzdən də bir əskik qaravulcum var.  
Zəhmətə düşməkdən azadəm hər an,  
Qorxmayır xəzinəm heç bir oğrudan.  
Bir xəzinəni ki, bu hasarı var,  
Ona neyləyəcək lağım atanlar?  
Lakin, xəzinələr olmaz ilənsiz,  
Yoxdur bu dünyada bir güл tikənsiz.  
Kim ki, ad qoymuşdur qoca dünyada,  
Onu öz dostları vermişdir bada.  
Ay üzlü Yusifi yad edin bəri,  
Ona quyu qazdı öz qardaşları.  
İsa ki, insanlıq elmində tökdi,  
Hər bir yəhudidən cəfələr çəkdi.  
Əhməd ki, rəhbəri oldu ərəbin  
Gördü cəfəsini Əbü'l-həbin<sup>53</sup>.  
Əzəldən dünyənin bir qaydası var:  
Bal tutan barmaqı arılar sancar.

## ŞİKAYƏTİN ÜZRÜ

Mən, mən olan gündən, şahiddir aləm,  
Bir qarışqanı da incitməmişəm.  
Dürrümü çəkmədim özgə suyuna<sup>54</sup>,  
Pislik yaratmadım, düşmənəm buna.  
Təmizdir vicdanım, ucadır adım,  
İtin də haqqında pis danışmadım.  
Şir kimi qızdırısa məni köpəklər,  
"Eyb etməz" deyərəm, basılmaz hünər.  
Yaxşıydı hırsımı gizləsəydim mən,  
Bu dediklorımı deməsəydim mən.  
Lakin, ariflərin zəndinə bax bir.  
Dilsizlik, dünyada qeyrətsizlikdir.  
Bir insan şəhərdən olsa xəbərdar,  
Bilər ki, hardandır bizim mətəhəllər.  
KİM ki, mənən qarşı bir əl qaldıran,  
Onun məndən başqa düşməni də var.  
Ey könül! Bu kəskin sözlərdən əl çok,  
Qəm piyalasını öz başına çək!  
Gül kimi, köçməyin tökünlən vur sən,  
Kim qoparsa səni, öp əllərinən.  
Qanını çörşynə yavanlıq elə,  
Papağı dik saxla, baş getsə belə.  
Züləm döz, incitmə heç də özgəni,  
Ellər qəm çökincə, dərd alsın səni.

## OĞLUM MƏHƏMMƏDƏ NƏSİHƏT

Son, ey on dörd yaşılm, hər elmə yetkin!  
Gözündə əksi var iki aləmin!  
Yeddi yaşar oldun o zaman ki, son,  
Açıldın, gül kimi, güləndə çəmən.  
İndi ki, çatmışdır yaşın on dördə,  
Başın sərv kimi durur göylərdə.  
Qəftəndə oynaması, qeyrat vaxtıdır.  
İndi hünər vaxtı, şöhrət vaxtıdır.  
Ucalmaq istəsən, bir kamala çat,

Kamala ehtiram göstərər həyat.  
 Uşaqkən əslini sorsalar bir az,  
 Ağac bar veranda cinsi sorulmaz!  
 Elə ki, böyüdün, belədir qayda,  
 Atanın adından sona na fayda?  
 Sən, aslanlar kimi, keç cəbhələrdən  
 Yalnız hünərinin balası ol sən!  
 Səadət kamalla yetişir başa,  
 Xalqa hörmət elə, ədəbla yaşa.  
 Başına əfsanə düşdüyü zaman  
 Allah qorxusunu unutma bir an.  
 Öz adına layiq işlər gör ki, son  
 Axırda utanma xocalatlındon.  
 Oğul, sözlərimə yaxşı qulaq as!  
 Ata nəsihəti faydasız olmaz.  
 Görürəm, şöhrətdə ləyaqətin var,  
 Şerda, sonətdə məharətin var.  
 Şairlik eləmə! Dövrə bax ki, bir,  
 Tarif əvəzinə pişlənir sər.  
 Şerdən ucalıq umma dünyada,  
 Çünkü Nizamılıq qurtardı o da.  
 Hərçəndi sənətin çox rütbəsi var,  
 Həyata faydalı bir elim axtar.  
 Bu əyri çizgilər cədvəlində sən  
 Özünü şərh edib, özünü öyrən!  
 Ol öz vicdanının sırtına açar,  
 Çünkü bu morifat qələbo nur saçar.  
 Elmələr elmidir demis peyğəmbər  
 Din elmi, təbabət elmi müxtəsər.  
 Göbəkdəki ötri bu iki elmin  
 Fəqihə töbibdir bunu bil yəqin.  
 Fəqihə olsan əgər itaətkar ol,  
 Hiyədən, riyadan daim kənar ol.  
 İsa morifli həkim ol, amma,  
 İnsanı öldürən bir həkim olma.  
 Həm həkim, həm fəqih olsan sən, əgər,  
 Hamının yanında adın yüksələr.  
 Həyat da, ölüm da qul olar sana,

Səadət və şöhrət düşər payına.  
 Bir elim öyrənmək istədiğdə sən  
 Çalış ki, hər şeyi kamil biləsen.  
 Kamil bir palançı olsa da insan,  
 Yaxşıdır yarımcıq papaqcılıqdır.  
 Məndən söyləməkdir, səndən eşitmək,  
 Bir insan əlibəş gəzməsin gərək.

## AZ DANIŞMAĞIN GÖZƏLLİYİ

Sözün də su ki mi lətafəti var,  
 Hər sözü az demək daha xoş olar.  
 Bir inci saflığı varsa da suda,  
 Artıq içiləndə dərd verir sə da.  
 İnci tok sözlər seç, az danış, az din,  
 Qoy az sözlərinlə dünya bəzənsin.  
 Az sözün inci tok monası solmaz,  
 Çox sözün kərpic tok qiyməti olmaz.  
 Əslə təmiz olan saf mirvarıllar  
 Suya və torpağa min bəzək vurur.  
 Mədənlə dolsa da hər bi xozino,  
 Hər kiçik zərrəsi dərinindər yeno.  
 Ürəyi oxşayan bir dəstə çiçək  
 Yüz xırman otundan yaxşıdır gerçək!  
 Yüz ildüz yansa da göylərdb, man,  
 Bir günü bas əymək xoşdur onlardan.  
 Göydə parlaşa da nə qədər ildiz,  
 Günsədir nur verən aləmə yalnız.

## ÖLƏN QOHUMLARIMDAN XATİRƏLƏR

Saqı, harda qaldın? Mən meypəroşəm!  
 Doldur piyaləni, onsuz da məstəm!  
 O, göz yaşım kimi saf olan şorab  
 Aşiq mözəbəndə sayılır səvəb!  
 Onu bu umudla içirəm ki, mən,  
 Qurtara könlümü dərdən, ələmən  
 Yolumun üstündə duran şirə bax.

O şir-qəm şiridir, onu azdırq.  
Əzəllər həmdəmim olardı şadlıq,  
O adam deyiləm, deyiləm artıq.  
Bu gün də əlimdən çıxsa o dildar,  
Daha da pis günlər qismətim olar.  
Saqı, ver şərabı, dərdimə bir qal!  
Söz mənim oduma nəl atmışdır, nəl<sup>62</sup>!  
Ver o şərabı ki, açardır, işə,  
Ruh ilə ruh kimi girir sazişə!

### ATAMIN XATİRƏSİ

Atam Yusif ibni Zəki Müəyyid  
Babam tək dünyani tərk edib getdi.  
Dövrənin işidir nə etməliyəm  
Nə üçün ağlayım, deyi idir sətəm.  
Atalar yolunu çox gördüyümüzən,  
Öz atı qəlbimi qopardım ki, mən,  
Ölüm tikanından süzülən zəhər  
Canımı yerisin, orisin qəmlər.  
Saqı! Şərab ver ki, sıyrındır candan,  
Xılıt təmizləsin, çıxarsın qandan.  
Bir şərab götür ki, onu içsə lal,  
O da nitqə gəlsin, dil açsın dərhal.

### ANAM RƏİSƏNİN XATİRƏSİ

Kurd qızı anam da bizi tərk etdi,  
Bir ana qəlbiyələ dünyadan getdi.  
Na qədər ağlayıb, yansa da ürək,  
Anama dil verən varmadır, görək?  
Çökəmkələ qurtarmaz bu dordi insan,  
Bu girdəb dorindir insan boyundan.  
Daşmışdır oləmin, qəmin kasası,  
Bu qəm min nəfəsə içilər, azi.  
Bu ucsuz, bucaqsız dərd ölkəsinə  
Dordi unutmaqdır bir əlavə yeno.

Saqı! Şərab ver ki, mənzil uzaqdır,  
Xəyalım bu yolda yorulacaqdır.  
Bir şərab götür ki, başa şur gölsin,  
Hər addim başında min baş yüksəlsin.

### DAYIM XACƏ ÖMƏRİN XATİRƏSİ

Xacə Ömər dayım ölüb gedəndə,  
Düşdüm müsibətə, bələya mən də.  
Bu acı tikonin acılığından  
Ahım boğazında qurudu, inan.  
Ağlamam, fələkdən qorxum var, deyə,  
Qorxuram, dayımın ruhu inciyə.  
Saqı! Meyxananın şərab küpündən  
Nargılı rəngində şərab ver ki, sən,  
Onda dəniz boyda səxavət olsun,  
Bəhiş şərbəti tək bir şərbət olsun.

### KEÇMİŞ MÜSAHİBLƏRİN XATİRƏSİ VƏ BAŞQALARI İLƏ MÜSAHİBLİK

Yetməzmi dostlardan vurduğum dəmələr?  
Həni o man deyən dostlar, həmdəmələr?  
Xurmanın şirayla şadlanmağı var,  
Xurma yoldaşlıqla şira yaradara<sup>63</sup>.  
Bir də ipək tacı barama qurdı  
Tacını yoldaşlıq əliyə qurdı.  
Qarışqa birliklə göstərər hünər.  
Özündən çox böyük şeylər sürüyər.  
Dostluqda hər kimlə səsənə bilən,  
Onun pərdəsində noğməni çal sən.  
Bu dar noğməciyin öz pərdəsi var,  
Ahəngi bilməsən, dəlaşiq çalar.  
Yalnız ipək deyil Çində toxuyan,  
Gah qumas, gah hasır toxuyur ınsan.  
İşə kömək etən təmkinlik, ağar,  
Sonunda daima işlər düzələr.

Bir çalğı tutmasa nağməyə ahəng,  
Nağmə çalınsa da tez kəsiləcək.  
Saqı! Ətli iylı şərab götür sən,  
Gəl aç bu zənciri mən çarçısızdır.  
Bir şərab götür ki, can şırosıdır,  
Gəncəlik küzəsinin yetirməsidir.

## VÜCUDU UNUTMAQ

Torpaqla örtülen bir ev üçün sən  
Çoxmu qan udaraq, ah çakəcəksən?  
Hörümək torudur o açıq-aşkar,  
Gah yara bağlayar, gah da qanadər<sup>64</sup>.  
Bəzən bir milçayın yolunu kəsər,  
Bəzən də bir əlin qanını kəsər.  
Bağlaşan bu evi baramalar tək,  
Rahatca yatarSAN yatağında tək.  
Günahla doludur bu can evi, bil,  
Onun da dövrənə çıx surən deyil...  
Saqı! Nə şərabdan, nə kefdən əl çok!  
Bu acı şərabla şirin kef çəkək!  
Bir şərab götür ki, içəndə dərhal  
Bilinsin kimdədir idrakla kamal!

## ŞÖHRƏTİ UNUTMAQ

İlan tək dikbaşlı gəzəmə, ey insan!  
Aşacaq dünyanın seli başından.  
Yeddi başın olsa, əbdəhalar tək,  
Onun yeddisi də yero düşəcək.  
Çox da yüksəkliyə ucalma ki, sən  
Torpağa düşəndə inciməyəsan.  
Nə qədər alçaqdən yixılsa adam,  
O qədər ağrısı az olur müdəm.  
Dünyada yer kimi ağır dolansan,  
Üç gövhər arxanda qalacaq, inan!

Bütün gövhərlərin rəngi parlaqdır,  
Hərmişindən xoş galən yenə torpaqdır,  
Torpaqdə gizlidir o üç yoldaş da,  
Yenə də torpaq var o üç yoldaşa.  
Saqı, lala rəngli bir şərab yetir!  
Qarşımıza çəng ilə bir bədə götür!  
Onunla sabahın üzü şad olur,  
Onunla ruh evi tez abad olur.

## KEÇƏN ÖMRÜ UNUTMAQ

Yenəmi dərd çəkim sabahki qəməndən?  
Görüb bildiyimi danışmayım mən?  
Keçən günlərin də adını az tut,  
Yaxşısı budur ki, bir dəfə unut!  
Bir qəlyanaltıdı keçən ömürlər.  
İndi o keçmişdən qalmamış əsər.  
Onları köhnə bir sohifə düşün,  
Dünən yazılmışlar yazılmaz bu gün.  
Tutaq ki, yeddi gəy, yeddi yeri sən  
Yeddi min il qalib, bildin əzbərdən;  
Axıra çatsa da bu yeddi min il,  
Dünyanın axırı görünən deyil.  
Uzun da, qısa da olsa qoddımız,  
Yenə də ölməyə yaranmışq biz.  
Saqı, piyaləni ver səhər-səhər!  
İcməməsi məst olun, mən üzügülər.  
O şərab gün kimi sölələr salsın,  
Qurmuş çeşmələr ondan su alsın.

## ALÇAQLIĞI VƏ YALTAQLIĞI RƏDD ETMƏK

Buz kimi donmaqdən gəl götür sən əl,  
Ölü sıqan kimi suda axma gəl.  
Gül kimi yumşaqlıq göstərmə, gerçək,  
Olma ikiüzlü, bənəfşələr tək.  
Tikan olnağın da öz möqəmi var,  
Yerli dəlilik də işə yarayır.

Bir kürdün eşşəyi Kəbədə itdi,  
Kürd haray qoparıb bir sual etdi:  
"Bura ki, insansız boş sohralardır,  
Eşşək yoxa çıxdı, nə hekmət vardır?"  
Deyib, arxasına baxdığu zaman  
Gördü eşşəyini, gildü şadlıqdan.  
Dedi: "Ortalıqda itmişdi eşşək,  
Mənim hay-küyündən tapıldı bişək!"  
Kurd qoparmasıydı hay-haray, əgor,  
Nə eşşək qalardı, nə yükdən osor.  
Huşuzlar qalası dünyaya bax bir,  
Daima zalima mükafat verir.  
Ömrü başa vurur şir ürəklilər,  
Öküz ürəklidə olmaz bir hübər.  
Saçı, şərabı ver, sən ol köməyim!  
Bir su tök, od tutub yansın ürəyim!  
Ver o şərabı ki, yuduqca daşı  
Parladıb eyləsin bir yaqt qası.

## ZÜLMƏ QATLAŞMAMAQ

Neçin alçaqlara boyun ayırsan?  
Oyuncaq olursan naməndlərə sən?  
Na üçün boynuna min yük alırsan?  
Zalimin zülmündən razı qalırsan?  
Qəlbə yumşağı bir dəfə unut,  
Çiyinini dağ kimi ucalıqda tut!  
Sən do süsan kimi ipəkən olsan,  
Sənə saf torpaq da yaralar, inan!  
Zəlliilik ürəyo ağrılar salar,  
Zülmə dözenlərin sonu olar xar.  
Tikan tək çiyində tut yarağını,  
O vaxt qucaqlarsan gül budağıni.  
İnsanı sarsıdar göz yaşı, nalo,  
Ah çəkib, of deyon yetməz komalo!  
Saçı, zaman keçir, durma, qardaşım!  
Şərab ver, doludur fikirlər başım!  
O, bir çırqə olsun yolcu keçəndə,  
Gəncləssin qocalar onu içəndə.

## PAHŞAHLARIN QULLUĞUNU TƏRK ETMƏK

Bir-iki rind ilə get müsahib ol,  
Axtar bu dünyada qürüsüz bir yol.  
Zərrəyla dur otur, gün işığı tak,  
Cəmşid sarayının fikrindən ol çək!  
Padişah puluna tikma gözünü,  
Qanın kəməndinə salma özünü!  
Şahlar məclisindən könar ol, könar!  
Pambıq od görəndə alışib yanar.  
O od doludursa işqəla əgor,  
Ondan uzaq olan asudə gözər.  
İşiq alırdısa pərvənə şəmdən,  
Yandı məclisinə düşdüyü zaman.  
Saçı! Şərab götür, könüldə qəm var,  
Şərabla qomşları dağıtmış olar.  
Ver o şərabı ki, safdır gümüş tək,  
Onunla qomşılardən qurtarır ürək.

## İNSANLARIN İŞİNƏ VƏ RÜZİSİNƏ ƏL UZATMAMAQ

Razi qal cahanda öz qismatindən,  
Özgənин haqqını çeynəmə gol sən.  
Bir də ayağını öz yorganından  
Artıq uzadanlar bədəbxıdır, inan.  
Bir qış ki, həddindən artıq ucalar,  
Özünü folakət yoluna salar.  
İlan düz getməsə yoluyla əgor,  
Özünə sarılıb, dolasıq düşər.  
Silaha sarılısa bir zəhid axmaq.  
Onun qazandığı sillə olacaq.  
Aslanla döyüşə çuxsa tükükər,  
Bilinor kimdədir qılıncla hünər.  
Saçı! Baş qızdırın şərab ver görək.  
Piyalən hər zövqü oxşasın gərək!  
Bir şərab götür ki, qəlb açsın yenə,  
Can versin Keyqubad xəzinəsinə.

## ŞADLIQ VƏ QƏNAƏT

Şadlığı bir yaşat təbiətinlə,  
Şad ol öz qismətin, öz nəmətinlə.  
İnsanlardan başqa bütün canlılar  
Qənaət evində tutmuşdur qərar.  
Ruzi arxasında onlar da qosar,  
Nə tapsa, onuna keçinib yaşıar.  
Ruzi olmasa da kifayət qədər,  
No küsər, no də ki, şikayət edər.  
Yalnız insan oğlu doymayan zaman  
Şikayət sədəsi ucalar ondan.  
Olindən tikəsi itşə bir kərə,  
Naləsi, fəryadı çıxar göylərə.  
Düşəndə damına bir damcı yağış,  
Buludu töhmətlər, dilində qarğış.  
İnsan daşa tutar günüşi yerdən,  
Ona arpa boyda daş daysa birdən.  
Çalış, işiq kimi ap-ağ olasan!  
Pisdon və yaxşıdan uzaq olasan!  
Su kimi aləmə həyat ver, can ver,  
Hər rəngə uyğunlaş, dərdə dərman ver!  
Saqı! Bəhanəni ortadan götür,  
Zərdüştü, şorabı möclisə götür.  
O mey ki, möclisə işrat bəxş edər,  
Döyüşdə silaha qüvvət bəxş edər.

## ŞADLIQLA XALQA XİDMƏT ETMƏK

Bir daş deyişsənə, donub qalma sən,  
Çəlaq deyişsənə, diribaş torpon!  
Keçənin üstüñə vur ayağını,  
Təmizlə keçənin toz-torpağını.  
Daş-kəsək olsa da, keçdiyin bu yol,  
Rəqsində oynağan fələk kimi ol!

Bağışla atını, sən get piyada,  
Sillələr yesən də, mord ol dünyada.  
Bacarsan hamının yükünü sən çök,  
İnsana ən böyük şərəfdür kömək.  
Sən də əldən düşüb yorulsan ağər,  
Sənin də yükünü bütün el çəkər.  
Saqı, tünd qırmızı şərabdan götür!  
Mənənə həyat verib, murada yetir!  
Bir şorab götür ki, canına sinsin,  
Ömür təzələnsin, könül bozənsin!

## TƏVAZÖKAR OL!

Şikayət torundan çıx bundan belə,  
Öz acizliyini etiraf et!  
Çixılmaz bir dağdır-yoldaki əngəl,  
Çox da öz gücünə arxalanma gəl!  
Qalxanı desilmiş bir gül ilə sən  
Çoxmu bülbül kimi öyünməcəksən?  
Yol qanad qırındır, neyəsən qanad?  
Qılınc qüvvəlidir, qalxanı at,  
Taki yüklü atın uçsun gülək tək,  
Qoy sənin payını artırsın fələk.  
Yaxşısı budur ki, atı da tərk et,  
Doğru bir yol tapıb, o yol ilə get.  
Bax ki, ay hilala döndüyü zaman  
Canını qurtarır parçalanmaqdən.  
Saqı, can boğaza dayandı, tez çat!  
Şorab qətrəsiylə ağızımı işlat!  
Bir şorab götür ki, içməmiş candır,  
İçəndən sonra, cana dərmandır.

## XƏLVƏTƏ ÇƏKİLİB SÖZ YARATMAQ

Arxayın oturma, köç vaxtıdır, qalx!  
Sən bu çəş gözünlə özünə az bax!  
Mənzilin çətindir, ayağın qabar.  
Bəs bu iş nə olsun, de, ey sonotkar!  
Ya çıx bi dəfəlik söz meydanından,  
Ya bağla qapını, gəlməsin zaman!  
Söhbət ki, qılınçı qinində saxlar,  
Sən də xəlvətə tut qinində qarar.  
Boş səhifələrmi oldu həmdəmin?  
Çoxmu susuz yerdə üzəcək gəmin?  
Nizami, bu yolda Xızır kimi dur!  
Hər bulaq başında bir söz çadır qur!  
Məcnun sövdəsinin sər çeşməsindən  
İç, doy sədəfəki inci kimi sən.

## DASTANIN BAŞLANĞICI

Bu söz incisini düzən zaman mən,  
Böylə danişmişdi bu nəqli deyən:  
Ərab torpağında bir kişi varmış,  
Şöhrəti, hörməti aşış daşarmış.  
O imiş başçısı Amirilərin,  
Abadmış torpağı olduğu yerin.  
Yel kimi əsdikcə şöhrəti, sanı,  
Ətirlio yuyarmış Ərəbstanı.  
İnsanlıq elmində bolmuş hünəri,  
Heyrətə salarmış o, dünyalorı.  
Ondaymış orəbin hər ixtiyarı.  
Qaruna bənzərmiş dövləti, vari.  
Fəqirlər, qonaqlar razıydı ondan,  
Boxti çıxmamışdı öz qabığından.  
O, bir xəlifa tək məşhur olsa da,  
Övladızsız, işıqsız bir şərndi o da.  
Sədəfdən daha çox oğul arardı,  
Dənsiz sünbü'l kimi don arzulardı.

Deyərdi, bəxt gəlib imdada çatsın,  
Onun da ağacı bir budaq atsın.  
Özü sərv kimi qopsa kökündən,  
Başqa sərv boy atsın onun mülkündən.  
Laçın qanad çalıb, gəlsə çəməno,  
O sərvin yerində sarv görsün yeno.  
Köhə olmasa da, qoy sevə-sevə  
Otursun bu təzə, kəlgəli sərvə.  
İnsan bu dünyada daimi yaşar,  
Yurdunda bir övlad qalsa yadigar.  
Məcnunun atası bu xoş diləkklə  
Aclar doydurardı min bir köməkə.  
Nəzirələ bir oğul istərdi tez-geç.  
Əkdidiyi yasomən göyərməzdzi heç.  
Gəzdiyi incidən tapmazdzı əsər,  
Yenə yaşadırdı onu ümidiłr.  
Bilməzdzi bu nədir, bu nə hekmətdir?  
Bu gec yaranmaq da bir məsləhətdir.  
Cahanda möqsədə nail olmasan,  
Bunda da sırr var, məna var, inan!  
Qarşıya çıxsə da hər yaxşı, hər pis,  
İşin xeyrinədir, diqqət etsəniz.  
Tapmaq istədiyin çox şəyər də var,  
Onları tapmasan, daha xoş olar!  
Ürəkədən arzular keçəsə də bir-bir,  
Çoxunu gizləmək daha gözəldir.  
"Olsun!", "olsun!" deyir dünyada hər kəs.  
Yoxdur məsləhəti bilən bir nəfəs.  
Bu sırrın nə ilki, nə sonu vardır,  
Qifil zənn etdiyin özü açardır.  
Bədəxət yaratmışdır insanı fələk.  
Onu torpaq kimi sovrur külək.  
Bəla bir aləmi şadlıqla yaşat,  
Ömrün arzusunu torpaqlara qat!  
Övlad arzusıyla yanırda qəlbə.  
Ləl üçün sıxlıqın bir mədən kimi.  
Onun naləsini eşitdi allah,

Ona da bir oğul verdi bir sabah.  
 O, nar kimi gülən, çiçək kimi şan,  
 Min dəfə gözəldi nardan və güldən.  
 Onda gövhər üzü bir sıfət vardi,  
 Gecə, o sıfətdən gündüz olardı.  
 Ata baxan kimi oğlun üzüne,  
 Açıdı xəzinəni ellər üzüne.  
 Belindən gələni görüb dünyada,  
 Gül kimi xəzinəne payladı o da<sup>65</sup>.  
 Bir müddət dayalar göz oldu buna,  
 Süd verdi ərəbin bu ilk oğluna.  
 Zamana, mehriban dayalar kimi,  
 Məhəbbət südülüə onu bəslədi.  
 Onun dodağına hər damla süddən  
 Bir vəfa kalması yazılıdı bilsən!  
 Verilən mayədən körpəcik doydu,  
 Köksünə bir dostluq ürəyi qoydu.  
 Üzüne nil alıb çökəkdə onun,  
 Oxundu ona bir könüldən ofsun.  
 Lələ tək ağızını südlə islatdı,  
 Səmən yarpağı tək südlə boy atdı.  
 O, süd içindəki bala dönürdü,  
 Sanasan beşikdə ay görünürdü.  
 Boy atıb, ikicə həftiyə doldu,  
 Lap on dörd gecəlik ay kimi oldu.  
 Bilindi ondakı hünərlə vüqar,  
 Adını hünarlı Qeys qoydular.  
 Güldü bir yaşında gözəl camalı,  
 Camala can verdi onun kamalı.  
 Suvardı körpəni eşqin əlləri,  
 Üzdində parlادı sövdə gövhəri.  
 Sadılıqla iki-üç yaşına çatdı,  
 Öz könül bağında azad boy atdı.  
 O, yetişən kimi yeddi yaşına,  
 Düzüldü bənəfşə, lələ başına<sup>66</sup>.  
 Böyüküb on yaşa çatandan bəri  
 Oldu gözəlliyi dillər əzbarı.

Kim onun üzünü görsə uzaqdan,  
 Ona can sağlığı dilərdi haqqdan.  
 Atası gördükdə, gülüb sevindi,  
 Məktəbə yolladı oğlunu indi.  
 Bilikli alimdən istədi kömək  
 Ona gecə-gündüz sərf etsin smok.  
 Ona yoldaş oldu bir böyük uşaq,  
 Sən bir onlardakı saadətə bax!  
 Hər uşaqda qorxu və ümidi vardi,  
 Dərsində, elminə can yandırıdı.  
 Xırda oğlanlarla, qızlar-yanaşı  
 Hamısı olmuşdu sırə yoldaşı.  
 Hərəsi bir yerdən, bir qabilədən,  
 Bu ədəb evində, öyrənirdi fənn.  
 Qeysin elm işində vardi hünəri,  
 Dodağı saçardı söz inciləri.  
 Orada bakıra bir inci vardi,  
 Sıradə Qeys ilə bir oturardı.  
 Hələ saf qalmışdı o gözəl dilbər,  
 Kamalı olmuşdu dillərdə əzbor.  
 Camalı ay kimi, süd işiqqliydi,  
 Boyu, sərv kimi, yaraşqliydi.  
 Qəmzo xəncərinə çoxsəydi əgor,  
 Min sinə deşordı o nazlı dilbər.  
 Ahu gözlorunu süzsəydi bir an,  
 Yanıb məhv olardı bütün bir cahan.  
 Ərəb aylı kimi sıfəti vardi,  
 Əcam türkü kimi könül ovlardı.  
 Saçları gecəydi, camalı bir bağ,  
 Sanki qara qarğı tutmuşdu çıraq<sup>67</sup>.  
 Lələ bəzənmişdi püstəcik ağızı,  
 Şəkər dodaqlıydi o ellər qızı.  
 Nə qədər istəsən şəkər qırardı,  
 Yalnız şəkər deyil, ləşkər qırardı.  
 Qoynunda bəsəldədi qızı gözəllər,  
 Sevərdi, oxşardı onu ug əllər.  
 Dünyanın hoyalı bir dilbəriydi.

Gənclik dastanının şah əsəriydi.  
 Onun mırvarisi-alın toriydi,  
 Boyun həmaili-hörükləriydi.  
 Ənliyi anadan gəlmə qırmızı,  
 Sürməni neylərdi o ellər qızı?  
 Öpərdi xalını qara telləri,  
 Zülfünə bağlıdı camal gövhəri.  
 Bir ona düşmüdü hamının meyli,  
 Zülfü də "leyl!" idi, adı da Leyli<sup>68</sup>.  
 Qeys onu gördükdə heyrətdə qaldı,  
 Ona könlər verdi, könlünü aldı.  
 Qeysin bu sevgisi qızı oyatdı,  
 Könüldən-könüla sevgi boy atdı.  
 İçdilər ilk eşqin piyalasını,  
 İki can bir qəlbən duydu səsini.  
 Birinci badənin yaman zəhmi var,  
 İlk dəfə yixılan çox bərk yixilar.  
 Onları məst etdi ilk eşqin dadı,  
 Onları bir yerə sövda bağladı.  
 Bu ona can verib meylini saldı,  
 Qəlbini ovladı, can işə qaldı.  
 O bunun üzünə nəzər salaraq,  
 Qurucu könəlini vermişdi ancaq.  
 Yoldaşlar elm alıb, dərs oxuyurdu,  
 Onlar da eşq adlı elmi duyurdı.  
 Yoldaşlar lügətdən söz axtarardı,  
 Onların başqa bir lügəti vardi.  
 Yoldaşlar deyirdi addan, sıfətdən,  
 Onlar da eşq adlı bir sərgüzəştən.  
 Yoldaşlar elm üçün kitab açardı,  
 Onlar da eşqdən söhbət açardı.  
 Hesab öyrəndikcə hər oğlan, hər qız,  
 Onlar özlərini sayırdı yalnız.

## LEYLİ İLƏ MƏCNUNUN SEVİŞMƏSİ

Hər gün parladiqça sübhün güzgüsü,  
 Doğardı şərqiñ da Yusif üzlüsü<sup>69</sup>.  
 Öz reyhan köksüñə turuncu falak  
 Qızıl bir turuncla verirdi bəzək.  
 Leyli də bəhs edib turuncu fələklə,  
 Turuncu çənasını alardı əla.  
 Turuncu gördükcə xalq o nigan,  
 Açıldı eşqinin yetişmiş narı.  
 O təzə turunca baxlığı zaman  
 Turuncu tək, əlini kosordı insan.  
 Qeys onun turunca bənizə üzündən  
 Saralıb narınca dönmüşdü bilsən.  
 Narıncla turuncun otrı dünyada  
 Dostlar damağını gotirdi dada.  
 Böyləcə bir müddət galib dolandı,  
 Bu iki nazərin odlara yandı.  
 Çəkib qılıncını zalim məhəbbət.  
 Bu gənc ürəkləri eylədi qarət.  
 Ürək əvəzində qəm verdi yalnız,  
 Ürəklə səbri də apardı vaxtsız.  
 Onlar bir-birinə könül verdilər,  
 Tezə dildən-dilsü düşdü bu xəbər.  
 Hər yandan yırtıldı bu gizli pərdo,  
 Bu sırr xəbər oldu bütün dillərdə.  
 Bu qəmli dastanın sərgüzəştindən  
 Hər ağız bir parça deyirdi bozən.  
 Aşıqlor çalışıb, çox olləşdilər  
 Ki, aləm tutmasın bu sırrdan xəbər.  
 Lakin, bağlansa da ətir şışosı,  
 Yenə duyulacaq xoş rayihəsi.  
 Eşqə möhrəm olan ruzgar, qəflətən  
 Götürdü pərdəni eşqin üzündən.  
 Xeyli soy elədi oğlan da, qız da,  
 Bu sırr dolaşmasın dildə, ağızda.  
 Bu soyin olmadı faydası bir az.

Günaşı palçıqla qapamaq olmaz.  
 Göz qəmza oxunu atsa, aşikar,  
 Bu sırrı pərdöylə örtməkmi olar?  
 Zülfü min halqalı zəncirsə, əgər  
 Kötünl vurulmaqdan başqa nə edər?  
 Sonra, galacəkçin sözleşirdilər,  
 Bəzən oğrun-oğrun gözləşirdilər.  
 Aşiqlik oları Qeysin murazı,  
 Eşqin kəməndinə keçdi boğazı.  
 Bir qəlb ovçusuydu Qeysin nigarı,  
 Uçub dağlımlıdı səbri, qərarı.  
 Bəzən, ortaçıqda olsa da söhbət,  
 Yaxırkı qəlbini yena da möhnət.  
 Bir gün dərələndən yoruldu ürək,  
 Tülüqlər yırıldı, yixildi eşşək<sup>70</sup>.  
 Eşqən xəbərsiz adamlar ki, var,  
 Onu "Məcnun" deyə çağırıldılardı.  
 Biçarə Qeys də olacsız qaldı,  
 Bu "Məcnun" sözünü üstüno aldı.  
 O qədər artı ki, tənə yarası,  
 Gizləndi dəlidən o ay parası.  
 O qədər it kimi hürdü avamlar,  
 Çəməndən ayrıldı o ahu nigar.  
 Hicrana dözmədi Leylinin qəlbini,  
 Axıdı göz yaşları incilər kimi.  
 Məcnun görəmdikdə Leylini bəzən,  
 Bir sel axıdardı hər kirpiyindən.  
 Göründə qəm yaşı, ürəyində qəm,  
 Küçəni, bazarı gəzərdi sərsəm.  
 Ürək parçaları onun nağməsi,  
 Aşiqlər səsiyidi Məcnunun səsi.  
 Gəzəndə, ardınca bağırıldılardı,  
 -Məcnun! Məcnun! - deya çağırıldılardı.  
 O da bu tənədən qəmlər yeyərək,  
 Pərişan gəzərdi divansalar tək.  
 O, eşşək süründü zəif boyunla,  
 Eşşəyi də getdi, ip də onunla.

Öz qəlbini bölüb, bənzətdi nara  
 Ki, Leyli söyləsin "Ey qəlb para".  
 Çalışdı, sırrını bilməsin ellər,  
 Lakin, qəlb oduna kim dözə bilər?  
 Beyinə sıçradı qəlbinin qanı,  
 Aşiqin dərdini üzündən tanı.  
 O, yar dardındaydı, ondan yar uzaq,  
 O, qəm içindəydi, qəmküsər uzaq.  
 Gözünə şam kimi yuxu gəlməzdidi,  
 Gecə də, gündüz də o dincəlməzdidi,  
 Üzürdü canını bu bəla, bu qəm,  
 Nə bir can dərməni, nə də bir məlhəm!  
 Umudla qəsd edir o öz canına,  
 Başını çırpardı yar eyvanına.  
 Sohər ayaqyalın, baş açıq, yañız,  
 Çöllərə qaçardı o vaxtılvaxtsız.  
 O yarın quluydu, yarsa zindanda.  
 Bir qəlb döyünlərdü o iki canda.  
 Dilində hər gecə hicran qəzəli,  
 Pünhan axtaradı nazlı gözəli.  
 Onun qapısını öpüb hər gecə,  
 Yenə qayıdardı ordan gizlico.  
 Gedəndə yel kimi əsərdi o, bil,  
 Geri qayıtması çəkərdi bir il.  
 Gedən baş, quşu da vurub ötərdi,  
 Gələn baş, yolunda tikan bitirdi.  
 Gedən baş, sellərə bonzəri vardi.  
 Gələn baş, yolları çuxur olardı.  
 Gəzərdi cananı ayağı qabar,  
 Elə bil altında yorğə bir at var.  
 Evinə dönəndə deyirdi ürək:  
 -Qarışında quyu var, arxamda külək,  
 Bəxt əl uzatsayıdı ona bir yerdə,  
 O öz yuvasına dənməzdidi bir də.

## MƏCNUNUN EŞQİ HAQQINDA

Yuxusuz gözlərin taxtına sultan,  
 Matəm ordusuna sərkərdə olan,  
 Sövdə yollarının o yalnız səsi,  
 Aşıqlar mülkiyünün qom divanəsi.  
 Fəryada, naşıyo, bolaya möftün,  
 Bağdad ellərinin qanunu, Məcnun<sup>71</sup>,  
 O qom dovolunun təbil sahibi,  
 Hicran kilsəsinin sövdə rahibi,  
 O aşkar gözən div, o gizli cadu,  
 Şeyda aşıqlorın şeyda Hərətu,  
 Bir Keyxosrov olan o tacısız-taxtsız,  
 O yüz min bədəxxti düşüñən baxıtsız,  
 Qarışqa selina köməkçi duran,  
 Taxtını ahular belində quran,  
 Sırrı qələlorı fəth edən hünər,  
 Sahibszə yerlərə o keşikçi or,  
 Qəlbə dəniz kimi daima daşqm,  
 O məcnun könüllü, sövdəli şəşqin  
 İki-üç aşıq olmuşdu həmdəm,  
 Onların qəlbində bir bəla, bir qom,  
 Sövdə yuxusundan qalxıb hər səhər  
 Leylini görməyə bir gedərdilər.  
 Məcnunun dilində əzbərdi Leyli,  
 Başqa heç bir sözə düşməzdi meyli.  
 Yanında özgə bir ad çəkan olsa,  
 Onu dinləməzdə, dinməzdə əsla.  
 Gedib Leyligilin qobiləsinə  
 Yurd olan Nəcəd adlı dağ sinəsinə,  
 Məcnun ah çəkərdi, ağlardı zar-zar.  
 O dağda tutardı daima qorar.  
 Yixilib durardı, sərxoşlar kimi,  
 Əl əsilə oynardı, dərdi var kimi.  
 Ürək yandırıcı zəngüləlori,  
 Qaqardı, gah geri, gah da irəli.  
 Birdən, ağlar gözən coşardı dərdi:  
 O, səba yelini xıtab edərdi:  
 -Oyan, təzədən oyan, səba yeli, son!  
 Get, asılı Leylinin ipək təlindən!

Söylə ki: "Eşqindən möhv olan yazıq  
 Sənin yollarına döşənmış artıq.  
 Alır sorağını səba yelindən,  
 O, daşa torpağa dard açır bəzən,  
 Qoy əssin qapından bir elçi ruzgar,  
 Bir ovut torpaq ver, ona yadigar.  
 Səninçin, yel kimi, əsməyən bir kəs,  
 İnan ki, bir ovuc torpağa dəyməz.  
 Kim ki, əsirgədi canını səndən,  
 Can verso yaxşıdır dərddən, qüssədən.  
 Sənin eşq oduna düşməssəydi can,  
 Məni aparadı qom səli çıxdan.  
 Bir də, gözlərimdən axmasayı sel,  
 Qəlbim qom odundan yanarı tel-tel.  
 Dünyalar gözəli günəş də, inan,  
 Alışib odlanır mənim ahımdan.  
 Qəlbimin şamisan! Bir düşün məni,  
 Yaxma eşq oduna öz parvanəni.  
 Dağıtmış yuxumu sehrləri günün  
 Ki, yansın ciyərim, kababə dönsün.  
 Dərdindən, qomindən zövq alıram mən,  
 Bil ki, dərmanım da, dərdim də sənən!  
 Qəndir dodaqların, bacarsan ağar,  
 Ondan aşıq də bir az pay göndər.  
 Qoyma ki, ürçiyim pərişan olsun,  
 O qənd dərdlərimə bir dərman olsun!  
 Gözəni dəydi biza? Nə oldu ki, mən  
 Düşdüm birdən-birə sənin gözündən?  
 Yəqin yaman gözə golmışım ki, mən,  
 Çıxdı sənin kimi qismət olımdən  
 Dünyada çox ləziz, şirin meyvələr  
 Pis gözə oğrasa torpağa düşər.  
 Zəmanə barmaqla göstərdi bizi,  
 Bu yara öldürər hər ikimiz.  
 Yadlardan yetməsin deyə bədnəzər,  
 Üzün dövrəsimə nil də çəkərlər<sup>72</sup>.  
 Küsufun gözündən günəş qorxaraq,  
 Üzüna salmışdır qara bir duvaq.  
 Xəzənə üstünü örtməsə ağar  
 Onu bu insanlar təz qarçı edər"<sup>73</sup>.

## MƏCNUNUN LEYLİİNİN TAMAŞASINA ETMƏSİ

İpək palterni geydi asiman,  
Göy öz sırgasını taxlığı zaman.  
Ulduzlar cıvə tak sapələndilər,  
Şəfəqdə qalmadı onlardan əsar.  
Qalbi cıvə kimi dağının Məcnun  
İki-üç dostuya yaralı, məhzun,  
Şərqişər deyərək, yola düzəldi,  
Qaçaraq Leylinin yurduna gəldi.  
Səbir köməyini parçalayaraq,  
Canan yollarında inlədi ancaq.  
Könül xırmanını dolaşib yalnız,  
Tosallı gəzirdi o Məcnun baxtsız.  
Oxuya-oxuya o, sərənəşlər tək,  
Döyürdü başına, üzüna bərk-bərk.  
Qüvvədən düşmüdü o talei kəm,  
Yarın çadırına yetişdi sərsəm...  
Ərab adatıyla oturub o qız.  
Çadırda yollara baxırdı yalnız.  
Leyli bir ah çökdə, görüb Məcnunu,  
Məcnun da fəryadla səslədi onu.  
Leyli ulduz kimi çadırda təkdə,  
Məcnun sanki pərdə tutan fələkdi.  
Leyli duvağını üzündən açdı,  
Məcnun gileyənənib, dərddən söz açdı.  
Leyli çəng tutmuşdu bağlı başında,  
Məcnun rübab kimi əli başında<sup>74</sup>.  
Leyli sahər kimi işıqlanırdı,  
Məcnun da şam kimi qəmdən yanındı.  
Leyli bağ içində gözəl bir bağlı,  
Məcnun dağ üstündə böyük bir dağdı.  
Leyli yaranmışdı ay kimi parlaq.  
Məcnun ipək kimi qaraydı ancaq.  
Leyli gül saçındı ağaclarla, bax,  
Məcnun dürr səpirdi şabaş olaraq<sup>75</sup>.  
Leylini sormayın, pəriydi o can,

Məcnun bir od idi, nə deym ondan?  
Leyli-qış görməmiş yaşasın kimi,  
Məcnun-xəzər vurmış bir çəmən kimi.  
Leyli parlayırdı sübhün qızı tək,  
Məcnun da sənürdü dan ulduzu tək.  
Leyli dağıtmışdı saçını nazla,  
Məcnun qul olmuşdu min iltimasla.  
Leyli can bəşləyən şərbət içirdi,  
Məcnun yaxa yırtıb, candan keçirdi.  
Leyli toxuyurdu qəlbində ipək,  
Məcnun alışırı bir üzərlilik tək,  
Leyli boy atıldı qızıl gül kimi,  
Məcnun ağlayırdı bir bülbü'l kimi.  
Leyli keçirdikcə zülfü şanədən,  
Məcnunun göz yaşı axırdı dən-dən.  
Leylinin əlində müşkin piyalə,  
Məcnun mey ətriylə dalmış xəyalə.  
Bunu əyləndirir canan sofası,  
Ona xoş gəlirdi aşiq vəfəsi.  
Onları görməsin, deyərək, əgyar,  
Qərib tək uzaqdan baxışıldır.  
Bunu da çox gördü onları zaman.  
Quru bir baxış da çıxdı ortadan.

## MƏCNUNUN ATASİNİN LEYLİYƏ ELÇİ ETMƏSİ

Elə ki, yar yolu bağlındı bir gün,  
Arxın körpüsünü kaşılın bütün.  
Məcnun ağlayırdı qəlbində hicran.  
Gözünü yummazdı gecələr bir an  
Başından aşdıqca ayrılh dərdi,  
Dilində nəğmələr Nəcdə gedordı.  
Dəlinca qaçırdı iki-üç nəşr.  
Baş açıq gəzərdi o divanələr.  
Sövdə xəstəsiydi bu aşiq artıq.  
Dillər dastanıydı bu rüsvayçılıq  
Şikayət eylərdi qohumlar ondan.

Atası qalmışdı bu dördə heyran.  
 Nəsihət verdilər, əməl etmədi,  
 Əfsanə dedilər, o eşitmədi.  
 Nəsihət versa da çoxlu manfaat,  
 Eşqin meydanında nədir nəsihət?  
 Zavallı atası gətirməyib tab,  
 Oğlunun dəriyə çəkirdi əzab.  
 Bütün nazlar ilə oynardı, yənə  
 Bir çarə tapmazdı onun dərdində.  
 Bu sırrı dostlardan o aldı xəbor,  
 Dostlar bu mətləbi şərh cılçıldılar,  
 "Bir qız həsratıdır bu dərd, bu nəva,  
 Eşqidən gəlmışdır başına hava".  
 Ata bu sözlərdən çıxardı qarar,  
 Dedi: "Gül üzündən silinsin qübar.  
 O dünya gözəli, dürrü götürök,  
 Başının tacına nəqs edəm görək.  
 O gözəl zinəti yüz calalı mən  
 Alım öz ogluma o qəbilədən".  
 Bütün ağsaqqallar danişdi bir-bir,  
 Bu oldu məsləhət, bu oldu tədbir:  
 "O gözəl tayfanın incisini biz  
 Biziñ bu gəvhərə tay etməliyiz".  
 Bu oldu tayfanın verdiyi qərar,  
 Səfar paltarında yola çıxınlar.  
 Razılıq alıyla kəsilsin köbin,  
 Bəlkə bù divano o aya yetsin.  
 Elə ki, səsləndi bu şadlıq zangi,  
 Açıldı gül kimi atanın rəngi,  
 Ata dinlədikcə bu məsləhəti,  
 Dağıldı qəlbindən qamı, möhnəti.  
 Böyük bir destəylə qalxıb o zaman  
 Səfar tədarükü gördü hor yandan.  
 Tamam hazırlaşıb, düzəlişdilər,  
 Böyük bir calalla yola düşdülər.  
 Çatdı Leylığla gedən elçilər,  
 Böyükdən kiçiyə yetdi bu xəbər.  
 Hər elin, obannın öz adəti var,

Qonaq gəlir deyə, yola çıxırlar.  
 Hörmət ayağında durdular möhkəm,  
 Bütün hədiyyələr verildi o dəm.  
 Baxıb başçısına amirilərin,  
 Dedilər: "Gəlməkdən nədir məqsədin?  
 Danış istayıni, hazırlıq biz də  
 Can-başa dayanaq xidmətinizdə!"  
 Dedi ki: "Məqsədim-qohum olmaqdır.  
 İki gənc gününa işq salmaqdır.  
 - Qızın atasına üz döndorarak,  
 Qoy birləşsin, - dedi, - bu iki ürək.  
 Bil ki, məhəbbətlə, kəbinlə səndon  
 Qızını ogluma istəyirəm mən.  
 Qumlarda doğulmuş, ciyari teşə  
 Gözünü tikmişdir sonin çeşmənə.  
 Sarın bulaqlardan kim içsə bir az,  
 Bir də susuzluqdan ürəyi yammaz.  
 Qapına gəlmışam bu məqsədə mən,  
 Xəcalət çəkmirəm dediklərimdən.  
 Sən özün bilirsən, bilir bu aləm,  
 Zamanın ən maşhur adamı mənəm.  
 Mənim xəzinəm də, calalım da var,  
 Dosta, düşmənə də qüdrətim çatar.  
 Ağlin başındasə, mətəini sat!  
 Almağa gəlmışam, sən də əl uzat!  
 Nə qədər olsa da onun qiyəməti.  
 Almağa hazırlaram mən o zinəti.  
 Sən onu satmağa vergilən qərar,  
 Dünyada hor şeyin öz bazarı var".  
 Dinləyib-dinləyib bu iltiması,  
 Böylə cavab verdi qızın atası:  
 "Baş tutan deyildir sənin diləyin,  
 Başqadır qoran, hökmü fələyin.  
 Şirin bir dil ilə danişsan da sən,  
 Əyləşə bilmərəm o atəslə mən.  
 Bir dostluq olsa da bu xeyir işdə,  
 Min ədavət olar bu torponişdə.  
 Nə yaman ərköyn böyümüş oğlun,

Özbaşına görir, mügayat olun.  
 Dalınca "divanə" söyləyir hər kəs,  
 Biza divanələr tay ola bilməz.  
 Əvvəl dua et ki, gəlsin ağila,  
 Sonra məhəbbətdən başla nağıla.  
 Hələ düzəlməmiş sizin o gövhər,  
 Bu sövda söhbəti verməz bir samər.  
 İllətli gövhəri almaz ki, heç kəs,  
 Eyibli gövhərlər sapı düzülməz,  
 Gözdən kirpik çəkir bizim ərəblər,  
 Gülərlər üstümə, dil versəm əğər.  
 Bir də bu matşəbdən gol danışma heç,  
 Söhbəti qurtaraq, bu işdən vaz keç",  
 Onu amırıllar sakit dinlədi,  
 Atanın qəlbində kaman inlədi...  
 Qayıtmadan başqa bir əlacı var!  
 Pərişan olaraq çökildi onlar.  
 O yol yorğunları, dil incikləri.  
 Dərdin dəryasına batandan bəri,  
 "Bu dərədə bir dərman axtaraq" deyo,  
 Əlavə gətirdilər o divanoya.  
 Nəsihət dilinə keçdi hər nəşər  
 Ancaq od üstünləri tikən səpdilər.  
 "O ruh ovçusundan daha da xumar,  
 Burda ruh bəsləyən gözümüz var.  
 Bax, yaqtı dodaqlı, inci buxaqlı,  
 Ruha atır saçan, laş yanaqlı  
 Gözəllər, aydan da çox işıqlıdır,  
 Onlar ilk bahardan yaraşıqlıdır.  
 Qarşında yüz tanış ola-ola, sən  
 Nədən yad qızına könül verirsin?  
 Gol, bu gözəllərə, cananlara bax,  
 Səninçi nazəndə bir sənəm alaq.  
 Oxşasın könünlü o nazlı nigar,  
 Şəkərə süd kimi uyuşsun o yar.  
 Canından deyildir, unut Leylini,  
 Bir də o dilbərə salma meylini".

## LEYLİNİN EŞQİ İLƏ MƏCNUNUN AĞLAYIB SİZLAMASI

Məcnun qohumlarının yalvarışından  
 İnciyib daha da oldu pərişan.  
 Cirdi köynögünü, lüt qaldı bədən,  
 Dedi ki: "Ölmüşə nə lazım kəfən?  
 Bu iki aləmə sığmayan bir kəs  
 Bir can köynəyinə yerləşə bilməz".  
 Əzraçın Vəmiq tək düşməndü dərdə,  
 Gah dağda yaşardı, gah da çöllərdə.  
 O evdən türk kimi çıxaraq yeno,  
 Düşdü köçərilik düşərgəsinə.  
 Geymini yırtaraq, tikdi bir kəfən.  
 Qırıb zəncirini, çıxdı möhbəsəndə.  
 Döşədək cirilmiş haldə otayı,  
 Uzaqda gəzirdi qəribər kimi.  
 Canına qəsd etmək xəyalı vardi,  
 O, yalnız oturub, yalnız durardı.  
 Dəli tək hər evə yaxın gedordu,  
 Leyli! Leyli! deyib xitab edordı.  
 Ah! O ayaq yalnız, bir də baş açıq.  
 Mələkət yurduna düşməndü yaxşıq  
 İstər pişlik olsun, istər yaxşılıq  
 Yamanı yaxşidan seçməzdə artıq  
 Yəmən ulduzunun xəyalılı tək,  
 Nağmələr deyordu, mıldıyorsk  
 Beyitlər axdıqca onun dilindən,  
 Yadında saxlardı hər gəlib gedən  
 Hamı bu matəmə olmuşdu heyran.  
 Görənlər ağlırdı bu hala cəndən,  
 O da xəhərsizdi görən gözlərdən.  
 Dalınca söylənən acı sözlərdən.  
 Həyat dəstərindən sılmışdı eybi.  
 Yaşardı nə ölü, nə dırı kimi  
 Qəlbinin başında bir sövda daşı.  
 Olmuşdu xar kimi daşın sırdası

Alt daş, üstü daş, o əzilərək,  
Bədəni bir xıltə dönmüşdü, gerçək.  
Şam kimi keçinib, o qaralmışdı,  
Quş kimi tayından ayrı qalmışdı.  
Qəlbinin başında çal-çarpaz dağlar,  
Üzünü örtmüştü tozlar, torpaqlar.  
Ələmi, qüssəsi başdan aşaraq,  
İnsan məclisindən uzaqlaşaraq,  
Ah çəkib, ağladı: "Əlacım nədir?  
Dedi, - könlük mülkü bir viranadır.  
Avara düşmüsəm xanımanımdan,  
Məskənim olmuşdur mənim biyaban.  
Nə öz qapımıza gedir bu yollar,  
Nə do yan yurduna bir çığırı var.  
Həyəmin şüşəsi, adımlın camı  
Sındı daş üstündə, eşidi hamı.  
Ah, sədət təblim gedəli bada,  
Köç təbli çalıram artıq dünyada.  
Gah mənə "bir sərxoş" deyir bu yerlər,  
Gah da "bir bütparast aşiq" deyirlər.  
Öylə zənn etmə ki, bir bütparostom,  
Mən torpaqla deyil, gül ilə məstəm.  
Olmuşam o türkə çəlaq bir şikar.  
Oxuna hədəfəm açıq, aşikar.  
O yarın quludur bütün varlığım,  
Ona can vermekdir bəxtiyarlığım.  
Mənə sərxəs desə, neyləməliyəm?  
Doli də söylöə, yaqın, dəliyəm!  
Madam ki, dəliyəm, sərxoşluğum var,  
Doli dən, sərxoşdan ağıl ummazlar.  
Elə bir divano deyiləm ki, mən  
Bir də azad olam zəncirərimdən?  
Suyum bərk bulanmış, bir də durulmaz,  
Mənim viran könlüm heç abad olmaz.  
Kaşkı doli bir yel əssin bir kəro,  
Sovursun kül kimi məni göylərə.  
Yaxud da şiddətlə ildırım çaxsın,  
Evimi, canımı yandırıb, yaxsin.

Odlara salsaçı məni bir insan,  
Yanan varlığımdan qalmazdı nişan.  
Bir nəhəng ağızına atılsayıdım mən,  
Dünya qurtardı xəcalatımdan.  
Bəd övlad yaratdı məni zəmənə,  
Evə div oluram, çöldə divanə.  
Baxdıqca xar olur qohum-qardaşlar,  
Adımdan utanır yaxın yoldaşlar.  
Xəstəyəm, qanımı tökən o collad  
Öz keyfində gəzir qisasdan azad.  
O! Salamat qalın can sirdaşları!  
Məclis yoldaşları, söz yoldaşları!  
O şərab şüşəsi olimdən düşdü,  
Sınıb parçalandı, yadlar gülüdü.  
Yolumda şüşələr qırılsa da, bax,  
Onları, göz yaşını sel tok coşaraq,  
Yudu ki, o şüşa qırıntıları  
Dostlar ayağına batmasın barı.  
Ey mənim dardımı anlamayanlar  
Yolundan çəkilin, nə işiniz var?  
Özündə deyiləm... məni yanmayıñ,  
İtgın bir insanam, mənə yanmayıñ.  
Bəsdir bu zülmünüz, halıma baxın,  
Məni öz dərdimlə azad buraxın!  
Qovmayıñ məni siz ana vətəndən,  
Onsuz da, qaçmağa atlınmışam mən.  
Taqqıdən düşmüsəm, ələcim nədir?  
Canan! Əlimdən tut, can viranadır!  
Sənə könlük verən xəstəyəm, ey yar!  
Uğrunda ölməyim dəha xoş olar.  
Bir salam lütf elə, durult suyumu.  
Bircə sisarişə oxşa ruhumu.  
Divanə bir mənəm, gizli deyildir,  
Bəs sənin boyunda nədir o zəncir?<sup>270</sup>  
Canan! O zənciri salma boyunuñ,  
Qoy mən zəncirlənim, layiqəm buna.  
Uçurdu könlümü zülfüyün bağı.  
Kim öyrətdi sənə bu ev yığmayı?

Könül ovçusudur o qara saçlar,  
Oğrundur saçların, kordur ruzigar...  
Ey mənim diləyim, ağızında dilim!  
Əl ver, bu quyudan çıxım, sevgilim!  
Ya alımdən yapış, sevimli canan!  
Ya da ki, qoy öpiüm ayaqlarından.  
Bir kömək ali ver, işsiz oturma!  
Əllərin qoynunda bir kündə durma!  
Nədən mən qarşı mərhəmətsizsin?  
Bəs "İrhəm-türəm" i oxumadın son?"<sup>77</sup>  
Dərdlərdən, qəmlərdən azad bir ürək?  
Özgənənin dərdini hardan biliçək?  
Toxun ac olandan nə xəbəri var?  
Verdiyi çörəyi xirdəca doğar!  
Əlini vurmasa oda bir nəfər,  
Odun istisini necə hiss edər?  
Sevgilim! İnsanıq ikimiz də, bax:  
Mən tikan koluyam, sən şümşad budaq.  
Qızılı zırımdan seçərək, tanı,  
Onun bir misqalı, bunun batmanı.  
Hardasan, ey mənim dərdimə dərman?  
Nə üçün can almaq xəyalindəsan?  
Şikəstə könlümün nədir pənahı?  
Səni sevməkmədir onun günahı?  
Nolar bir gecəlik biza galanda?  
Bir dəfə yanılıb, səvab et sən də.  
Gəl inad eyləmə, boyun ol buna,  
Bu işin babalı manım boynuma.  
Bu dərdli aşiqin günahı çıxdur,  
Sənin ki, lütfün var, qorxusu yoxdur.  
Qəzəbin yandırır, qəlbə, ciyəri,  
Yoxmə ilifatın, ey gözəl parı?  
Sənin qəzəb odun yandığı zaman  
Ona göz yaşından su çılo, canan!  
Aymırdı, günümdür səndəki camal,  
Onunçun seyr edir aləmi xəyal.  
Yaxşı ki, görmürəm səndən nəvazış,  
Deli təzə ayla bağlamaz saziş.  
Səni kölgəmdən də sormuram, ey yar,

Çünki kölgəmə də yoxdur etibar.  
Mən ki, öz kölgəmdə görürəm səni.  
Başimdən kasırsən sən öz kölgəni.  
Apardu könlümü, aldin canımı,  
Zalim cəllad olub, tökdün qanımı.  
Eşindən aldığım bu səhərat, bu ad  
Elədi ömrümü, eşimi bərbəd.  
Sənin visalına yetməyir ünüm,  
Lakin ümidiñə keçir hər günüm.  
Evə susuz qalıb yatsa bir uşaq,  
Görsə yuxusunda sulu bir bardaq,  
O şirin yuxudan qalxdığı zaman  
Sorar barmağını susuzluğundan.  
Qatlandı dizlərim qoşa, "lam" kimi,  
"Yey" kimi bükmüşəm öz əllərimi.  
Ah, adın məni də adın tək edir,  
O da, bax, iki "lam", iki də "yey"dir.  
Eşqin çıxan deyil candan, ürəkdən,  
Nə çıxar aləmə sərr söyləməkdən.  
Süd ilə galmişdır canıma bu sərr.  
Canımdan ölüncə çıxan deyildir".  
Bunu söyləyərək, yixıldı yera,  
Çökədü qəm buludu baxan gözlərə.  
Mərhəmət üzündən kömək etdiłor,  
Onu evlərinə alıb getdiłor.  
Məhəbbət daimi olmasa əgar,  
Gəncəliyin bir şəhvət oyununa döñər.  
Məhəbbət odur ki, odu sənməsin.  
İnsan yaşadıqça, üzü dönməsin.  
Həqiqi məhəbbət bir məhəbbətdir,  
İlli də, sonu da əbdətiyyətdir.  
Məcnun məhəbbətlə yetdi kamala.  
Yayıldı səhərti bütün mahala.  
Məhəbbət yükünü çəkən o ürək  
Sövdə nəsimiylə açıldı gül tək.  
İndi onun gülü olmuşdur xarab,  
Ondan xatırlar bir damıcı güləb.  
O gözəl güləbin xoş atırımdan  
Arxımın suyunu durulduram mən.

## ATASININ MƏCNUNU KƏBƏYƏ APARMASI

O sövda bayraqı qalxandan bəri  
 Leylinin hüsnü tək tutdu göyləri.  
 Aləmdə Məcnunu bu rüsvay etdi,  
 Onun dəliliyi kamala yetdi.  
 Başa divanəlik gəlsə hicrəndən,  
 Bütün zəncirlərdən qurtarır insan.  
 Talein ürəyi yanmırda ona,  
 Atası baxdıqca yaziq oğluna,  
 Dua edirdi ki, günəş görünsün,  
 O qaranlıq gecə gündüzə dönsün.  
 Duasız bir qapı, bir pir qoymadı,  
 Yaziq yalvarmaqdən cana doymadı.  
 Bütün qohumlar da pira gedərdi,  
 Atayla birlikdə dua edərdi.  
 Gördülər bir əlac yoxdur bu dərədə,  
 Bir xeyir verməyir ziyyarətlər də;  
 Bu oldu dostların verdiyi qərar:  
 Bu dərədə Kəbədən qapı açılar.  
 Bütün yer üzünün o pənahıdır,  
 Yerin də, göyün də qibləgahıdır.  
 Dedilər: "Həcc vaxtı goləndo yeno,  
 Gedərik Məkkənin ziyyarətinə...  
 Ata bu sofrə çıxdığı gündə,  
 Kəcavə bəzədi dəvə üstündə.  
 Oğluna yalvardı: "Gəl oylaş", deyə,  
 Oturtdu ay kimi onu beiyi.  
 Çatınca Kəbəyə o dərd atası  
 Taxdı qulağına qulluq sırgası.  
 Gövhəri qızılı qatıb yüz kəro,  
 Qum kimi səpdi o qum rənglilərə.  
 O qədər xəzinə payladı ki, tək  
 Qaldı xəzinəsi boş bir daxma tək.  
 Kəbənin üzünü görünçə ata  
 İstədi mətəbəi yetsin murada.

Leyli və Məcnun

Öpüb, qucaqladı yazılı oğlunu,  
 Kəbə kölgəsində saxladı onu.  
 Dedi: "Oyun yeri deyil bu, oğlum,  
 Əlaca gəlməmişik, qurbanın olum.  
 Kəbə zəncirindən yapışan bu an,  
 Qəmərlər zəncirindən azad olarsan.  
 De ki: - Böyük tanrı, bu hərzəlikdən  
 Canımı bir dəfə azad cylo sən.  
 Rəhm elə, mənə öz himayənə al,  
 Gəl bə divanəni doğru yola sal.  
 Bu dördü canimdən irəğə göndər,  
 Bir də bu eşqdən qəlbimi döndər.  
 Mən eşq asırıyon, bir mən yad et,  
 Eşqin bələsindən mən azad et".  
 Məcnun eşq sözünü eşidən zaman  
 Əvvəlcə ağlayıb, güldü sonradan,  
 İlən tək qırınlıb, sıçradı yerdən,  
 Kəbə halqasına əl atdı birdən,  
 Halqanı öpərək, dedi: "Ey allah!  
 Mən də bir qapının halqasıyam, ah!  
 Eşqin halqasında imldəsin can,  
 Bir gün də düşməsin o qulağımdan.  
 Mənə deyirək ki: - Gəl eşqi burax, -  
 Bu, dəst məsləhəti deyildir ancaq.  
 Eşq ilə yaşayır aləmdə səsim,  
 Eşqsız aləmdə batar nəfəsim.  
 Eşqdən yoğrulmuş ruhum, bədənim,  
 Eşqsız bir günüm olmasın mənim.  
 Eşqsız bir ırək heçliyə varsun,  
 Onu qəm selləri yuyub aparsın.  
 İlahi, birliyin xatirəsinə,  
 Yeno yalvarıram ürəkdən səno.  
 Qoy eşqim ucalıb, namıdar olsun,  
 Mən özüm ölsəm də, eşqim var olsun  
 Eşqin günəşindən ayırma məni,  
 Silmə gözlərimdən sən bu sürməni.

Könül bu sövdadan sərəxə olsa da,  
Qoy bundan da bətər olum dünyada.  
Deyirlər: - Eşqi tut özündən kənar,  
Leylini sevməyi qalbindən çıxar.  
İlahi, sən saxla mənim Leylimi,  
Çoxaltı hər daqıqə ona meylimi!  
İlahi, ömründən kəs indən belə  
Leylinin ömrünə cala olinla!  
Mən tükə dönsəm də onun qəmindən,  
Başından bir tük də əskik etmə sən.  
Qoyma ki, boş qala qulığımı bir an,  
Yarın öyüd verən o halqasından.  
Cananın meyiylə dolsun piyaləm,  
Sikkəsi düşməsin adımdan bir dəm.  
Qoy alsın canımı yarın camalı.  
Qanımı içsə də olsun halalı.  
Qəmindən şam kimi yansa bədənim,  
Bir günüm olmasın o qəmsiz mənim.  
Bu eşq aləmində ürək düz olsun,  
Eşqim yaşadıqca, birə yüz olsun".  
Ata dinlədikcə oğlunu, yənə  
Dərin bir susqunluq çökdü qəlbini.  
O indi bildi ki, nədir mahəbbət,  
Dərmənsiz, davası yaranmış bu dərəd.  
Baş alıb qayıtdı öz evlərino,  
Bütün qohumlarla görüşdü yənə.  
Dedi: "Bu zənciri qırılmış bədbəxt  
Kəbə halqasına ol aldığı vaxt  
Qulığım titridi zəmzəməsinindən.  
Mən də Zəmzəm kimi coşdum səsindən"<sup>10</sup>.  
Deyirdim, əl açar oğlum Kəbəyo,  
Leylinin dərdindən qurtarsın, deyo.  
Osa öz canına qarğadı yalnız,  
Dualar etdi ki, yaşasın o qız".

## Leyli və Məcnun

### MƏCNUNUN ATASİNİN LEYLİ QƏBİLƏSİNİN QƏSDİNDƏN XƏBƏR TUTMASI

Yayıldı aləmə bu acı xəbər,  
Bu sırrı yadlar da açıq bildilər.  
Dedilər: "Can alan bir eşq ucundan  
Divana olmudsuz gözəl bir cavan".  
Ondan danışdıqca hər oba, hər kond.  
Gah təəssüf etdi, gah da məzəmmət.  
Leyliyə güldükçə istehzaçılar,  
Girdi qom evinə o dordlu nigar.  
Leyligil tərəfdən bir-iki nəfor  
Qəbilo şahına belə dedilər:  
"Filan biyabandan çıxan bir sarsaq  
Bizim qəbiləni rüsvay edir, bax.  
Yanında it kimi bir sürü adam,  
Baş açıq buraya gəlir o müdadı.  
Gəzir siziltıyla bizim yerləri,  
Gah atılıb düşür, gah öpür yeri.  
Yaxşı şer deyir, şeri gözəldir,  
Daqıqə başına qəzəl düzəldir.  
Onun qəzəlləri oxunan yerdə  
Yırtılıb dağlılar yüzlərcə pərdə.  
Bütün sözlərini el deyir əzbar,  
Bizi də, soni da rüsvay edirlər.  
Leyli də olmuşdur sinəsi dağ-dağ,  
O yeldən sənəcək bizim bu çıraq.  
Bir qulaq burnası göstər ona sən.  
Bizim ay qurtarsın onun şərtindən".  
Öğru yorğun idi, dargə qan tökən  
İşdən xəbər tutub qopdu yerindən  
Qılıncı çəkərək, dedi, müxtəsər:  
"Onun cavabını bu qılınc verər".  
O yerdə bir nəşər amırı vardı.  
Öz qəbiləsinə xəbər apardı.  
Dedi atasına Məcnunun dərhal:  
"Gözələnən bələnin qarşısını al.  
Yoxdur o dərganın qolbu, duygusu

Alovlu bir oddur, sürətli bir su.  
Məcnun xəbərsizdir, qorxuram ki, mən,  
Bilsin, ayrılanla başı bədəndən.  
Onun qarşısında boş bir quyu var,  
Quyuya düşməmiş edək xəbərdar".  
Şən yaziq atanın taleinə bax!  
Atalıq eşqiylə qolbi yanaraq,  
Dostlara əmr edib, buyurdu qoca:  
Yel kimi düşsünlər onun dəlinca,  
Nasihat diliylə onu bir təhər  
Təsəlli tapmağa dəvət etsinlər.  
Axtarlı gəzdişlər onu hər yandan,  
Na bir iz tapdırılar, na da bir nişan.  
Dedilər: "Bölkə də əcəl yetmişdir,  
Vəhşilər əlində ölüb getmişdir".  
Hər dost ürəyindən qopdu bir nalo,  
Qaranlıq çökmüştü hissə, xəyalı.  
Ondan nə iz vardi, na də yadigar,  
Bütün ailəsi qalmışdı ağlar.  
Eşqin halqasını qulağa taxan,  
Dünyanın işinə biganə baxan,  
Bir xəzinə kimi künçdə qalaraq,  
Na səz eşidirdi, na də ki, soraq.  
Bela bir ovlaqda o Məcnun yazıq  
Yolun tozuna da qanedi artıq.  
Şir güclü olsa da tox bir canavar,  
Ondan qoçqə olar ovda çaqqlalar.  
Achiği olmasa şahinin bir az,  
Turacın üstündən uçub şığımız.  
Ac üçün kəpok də yağı çörəkdir,  
Tox üçün yağı-çörək sanki kəpokdır.  
İstah qızışanda baş alıb gedər,  
Çovdar çörəyini mum tək əridər.  
Halva çox şirindir, şəkor kimidir,  
Kəkliyi azmış zəhər kimidir,  
Məcnun dolaşdıqca o baldan kənar,  
Yediyi olmuşdu tamam zəhrimər.  
Başından aşiqin dərdi,

Kasad mətənəna rəvac verərdi.  
Yox, yox, əridəcək bu sövda onu,  
Yoxdur bu qüssənin, bu dordin sonu.  
Məcnuna üz verən hər ölçüsüz qəm  
Olmuşdu dərdini dağından həmdəm.  
Bir yol tapmasa da o xəzinəyə,  
Axtarlı gəzərdi, xəzinə deyə.  
Bəni-Səd adlanan yad bir tayfadan  
Bir nəfər Məcnuna rast gəldi bu an.  
O gördü aşiqi xərabzarda,  
Əhvali pozğundur, xəyalı darda.  
Qalmış öz beyti tək tənha, giriftar,  
Mənası genişdir, qafiyası dar,  
Yəni ki, məhrumam yordan, yoldaşan,  
Qafiyəsiz şerdir, kimsəsiz insan.  
Öz talei kimi dönmüş kamana,  
Vəfada ox kimi durur mərdana.  
Onun duruşunda mənə gəzərdi,  
Kamanla birləşmiş oxa bənzərdi.  
Bir naşdan başqa yoxdu həmdəm,  
Yalnız kölgəsiydi onun məhrəmi.  
O yolcu ordaca gördü Məcnunu,  
Nəcib bir insana bənzətdi onu.  
Sonra əhval tutub, na sorusduسا،  
Məcnun cavab verib dinmədi əsla.  
Umudu kəsildi, onu tərk etdi,  
Yolcu öz yoluna düzəlib getdi.  
Gəldi Məcnungilin qobiləsinə,  
Qəbilə toplaşdı onun səsində.  
Dedi: "Filan yerdə, xərabzarda  
Məcnun ilan kimi qırılır darda.  
Divanə dərdlidir, yorğundur, bilin,  
Div kimi qaçmışdır gözündən elin.  
Hər yetən tənədən bir yara almış,  
Əriyib bir dəri, bir sümük qalmış"  
Atası oğlundan xəbər tutunca,  
Eldən üz döndərdi zavallı qoca.  
Oğul soragiylə o ixtiyar da

Dolaşdı div kimi mağaralarda.  
 O galib yetişdi bir virançaya,  
 Daş üstə rast gəldi o divançaya.  
 Məcnun sİNƏSİNDEN söz bağlayırdı  
 Gah oxşatma deyir, gah ağlayırdı.  
 Ciyərinin qanı gözdən axırdı,  
 Bəxti tək gah düşüb, gah da qalxırdı.  
 Elə mast etmişdi onu bu hicran,  
 Nə dÜNYA bilirdi, nə də ki, insan  
 Ata salam verdi yazıq oğluna,  
 Şirin bir dil ilə yalvardı ona.  
 Məcnun atasının şəklini görçək,  
 Onun ayağına düdü kölgə tək:  
 "Ey başımın tacı, könlümün taxtı,  
 Üzrüm var, gol dinlə son bu bədbaxtı,  
 Soruşma halımı, üzümə bir bax,  
 Gel qəzaya tapşır məni sən ancaq.  
 Arzu etməzdim ki, belə bir halda  
 Gözlərin görüydi məni, ey ata!  
 Doğrudur, qaradır yanında üzüm.  
 Ah, üzr istəməyə varmıdır sözüm.  
 Mənim ki, dərdimi özün bilirsən,  
 Çıxmış ipin ucu əllərimizdən..."

## ATASININ MƏCNUNA NƏSİHƏTİ

Ata eşitdikcə onun səsini,  
 Alıb yero vurdı əmmaməsini.  
 Bir sahər quşu tək sizlədi qalbən,  
 Gündüzü gecə tək qaraldı birdən.  
 Dedi: "Ey gözümün qarası, ağı,  
 Dağılmaz bir gülün solğun varağı,  
 Xoyalın yenəmi bir divanıdır?  
 Yanıb külsə döndü, bu halın nodır?  
 Kimin gözü daydı gül camalına?  
 De, kimlər qarğadı sənin halına?  
 Kimlər öz qanını boynuna atdır?  
 De, kimin tikani ətəyna batdır?

Sənə nə oldu ki, qaldın işindən?  
 Düşdü gözlərinə, de, hansı tikən?  
 Heç aşiq sən kimi bədbaxı olmamış,  
 Bu qədər dərəd çəkib darda qalmamış.  
 Neçin yorulmadın, usanmadın son,  
 Düşmən tənəsindən, qəm qəfəsindən?  
 Qəlbən doymadımı bu məzəmmətdən?  
 Neçin dirilmədin bu qiyamətdən?  
 Oğul, bu sövdəni bir dəfə unut,  
 Özüna rəhm elə, hörmətimi tut.  
 Nədir bir eşq üçün bu rüsvayçılıq?  
 Aləmə göstərmə bu eybi açıq.  
 Çok gözəl olsa da eybi gizləmək,  
 Dost dostun eybini örtməsin gərək.  
 Bu dostluq aynası göstərir ki, sən  
 Özündən bu eybi konar edəsan.  
 Aynanın nə pisi, nə yaxşısı var,  
 Bu cür xasiyyətlər insanda olar.  
 Bu dərdi qalbindən çıxar bir kəro,  
 Soyuq bir dəməri döymə boş yera.  
 Tutaq ki, ağırdır canan həsrəti,  
 Qalmamış könülüyün səbri, taqəti  
 Bəri bu həsrəti arabır unut,  
 Gel biz torəfin də ohvalını tut.  
 Xoyalı havasına at çapan olar,  
 Qaçmaq ayağında piyada qalar.  
 Bəsdir bu şərabsız, içgısız məstlik,  
 Bəsdir bu arzusuz arzuporsulik.  
 Oğul, sən xırməni yelə verməsan,  
 Bu zələm düşmənə kam olmuşam mən.  
 Sən adlı, sikkəli istərsən məni,  
 Boşla dəliliyi, bu pis sikkəni.  
 Sən sazi döyürsən, mən də dizişimi,  
 Sən paltar cirırsən, mən də üzümü.  
 Eşqin odlarına yansan belə sən,  
 Mənim ciyərimdir külliərə dönon.  
 Umuddan ol üzəmə, gol çərə qılaq.  
 Göyərmək deyildir danədən uzaq.

Umudsuz bir işdən, səbr etsən əger,  
Bir umud işığı parlaya bilər.  
Hər umudsuz işdə bir çox umud var,  
Qaranolıq gecədən ağ sohər doğar.  
Oğul, sədətin qapısını aç,  
Ayağı sürüşkən taleindən qaç.  
Çalış, allərindən çıxmamasın dövlət,  
Dövlətlə yaranır bütün səadət.  
Dövlət, düyümlöri açandır bir-bir,  
Şahlıq üzüyünün firuzasıdır.  
Dünya qapısının açarı hər an  
Dövlətin cibində saxlanır, inan.  
Sən də səbr eləsən, dayansan əger,  
Tale yavaş-yavaş əlinə gələr.  
Dərinlik, sonsuzluq varsa daryada,  
Arxaların suyundan yaranmış o da.  
Başında bulutlar oynayan hər dağ  
Torpaq zərrasından qurulmuş ancaq.  
Sənin də sabrində qoy olsun qərar,  
Gövhəri səbr ilə qazanmaq olar.  
İradəsiz olma, iradəsizlər,  
Ayaqsız qurd kimi yerdə sürünər  
Tülübü canavan edirən məğbun,  
Ondan iradəsi böyükdür bunun.  
Səni illar boyu yad etməyənə  
Na üçün könünlü verirən yenə?  
O, şaddır, gül kimi, son gözü yaşı,  
O, daş ürkəlidir, sən başı daşlı.  
Kim ki, səhbat açır o qızdan sana,  
Səni rüsvay edir, bir ayılsana.  
Əqrəb çalmışlara verilsə gərfəs<sup>II</sup>,  
Zəhərlə məhv olub kəsilər nəfəs.  
Can oğul, başqa bir iş ucundan tut,  
Bu sövda işini bilmərrə unut.  
Hindli fil başına döyər hər yerdə  
Ki, fil Hindistani anmasın bir də.  
Canımsan, canımdan daha əzizən,  
Eva dön, evimin işığışan son.

Bu dağda yurd salıb otursan, əger,  
Yalnız üzümüzün suyu tökülr  
Bu yolda daşlıq var, quyu var ancaq,  
Bir aç gözlərini, ona yaxşı bax.  
Dərgə pusqudadır, inad olma bir,  
Zəncirə əl vurma o dəmirdəndir.  
Sən yol usağısan, fıtın yolkəsan,  
Qılıncdır başının üstündə əsan.  
Sən şadlan, kor olsun buna düşmənin,  
Gəlsin məclisində dostların sənин"

## MƏCNUNUN ATASINA CAVABI

O şəkərdillini Məcnun eşitcək,  
Ağzından söz tökdü o da şəkər tok:  
"Sən, ey böyüklüyü göylər callalı,  
Uca göylərden də uca xəyallı,  
Viranə yerlərə sənənə şəhriyar,  
Ərəblər üzündə, ənbər xalın var.  
Sənin dərgahındır ilk qibləgahım,  
Canımı canındandır, sənənə pənahım.  
Ömrün uzun olsun, daima yaşa.  
Sənənə bir vuraq dünyani başa.  
Böyük xəzinədir bu nəşihətin,  
Yaramı bağlıdı mehrin, ülfətin.  
Ancaq, neyləyim ki, mən bəxti qara  
Xoşla düşməməşim vəhşi dağlara.  
Doğrudur, dağlımiş səbrim, qərarım,  
Özündə deyildir öz ixtiyarım.  
Bağlanıb qalmışam, zəncirim dəmir.  
Görünür mənim də bəxtim belədir  
Zənciri açmağa gücsüzəm bu dəm.  
Bu yükü üstümdən ata bilmərəm.  
Dedim ki, dönməsin ciyonın qana.  
Xəyal pərişandır, könül virana  
Başında partlayan bu ildirimdən  
Minlərcə xırmanlar yanmışdır, inan.  
Məzəlum mən deyiləm yalnız bu yerdə.

Yüzləri düşmüsdür mən düşən dərə.  
 Kölğə özbaşına düşməz quyuya,  
 Göydə dayanmamış ay duya-duya<sup>33</sup>.  
 Filin vücudundan milçəyə qədər,  
 Bu zülmü çəkməyən varmadır mögər?  
 Xalqın istayıncı olsayı hər iş,  
 Bir iş qalardımı xalq istəməmiş.  
 Dasları əridir çökdiyim kədər,  
 Kim öz ürəyinə sixinti istor.  
 Məni pis taleim təqib edir, bil,  
 Heç kəs bədbaxlıldan qurtaran deyil.  
 Neylayım, olsayı əlimdən tutan,  
 Ya günəş, ya da ay olardım, inan.  
 Bizzən ixtiyarsız yaranmış hər iş,  
 İnsan iradası ona dayməmiş.  
 Başım bələlidir, ürəyim xal-xal,  
 Dünyada varmadır bir nəfər xoşhal.  
 Vatan tozu kimi mənəm sorgərdən,  
 Axır gözlərimdən yaş yerinə qan.  
 Bükdüm ildirim tek dodağımı mən,  
 Qorxub gülmədim ki, od tutar bədən.  
 Deyirlər, nə üçün gülməyirəm bir?  
 Ağlamaq qənginlik əlamətidir.  
 Ömrümüzə şadlanıb güləm bircə gün,  
 Qorxuram ağızimdən alov püşküsün.  
 Koklit qarışqanı dimdikləyərək,  
 Onu dimdiyində sixirdi bərk-bərk.  
 Qarışqa kəkliyə güllərək bu an,  
 Dedi ki: "Son gülmək bacarmayırsan"  
 Yaziq qarışqaya baxaraq dik-dik;  
 "Bu mənim peşəmdir" söylədi kəklik.  
 Sonra qəhqəhəylə o güldü birdən,  
 Saidi qarışqanı öz dimdiyindən.  
 Hər kim bu dünyada güllərə artıq,  
 Ondan uzaqlaşar mənəcə xoşbaxlıq.  
 Yersiz bir gülüşün nə mənası var?  
 Yerində ağlamaq daha xoş olar.  
 Mənim ki, nəsibim oldu əziyyət,

Hansı bir günlərə mən olum rahat?  
 Belində yük olan qoca bir eşşək  
 Na qədər ömrü var szab çəkəcək,  
 Rahat olmayıacaq o əziyyətdən,  
 Bir ölüm qurtarar onu bu dərddən.  
 Demə məhəbbətə qılıncdan iti,  
 Ürəkdir yaradan bu məhəbbəti.  
 Qılınc əyunundan kim qaçsa, gerçək,  
 Başı bir qılıncla vurulsun gərək,  
 Eşqin qılıncından qorxmaz ki, heç kəs,  
 Aşıqın başından qılınc aksılmaz.  
 Aşıq olan kimsə canından qorxmaz  
 Cananını sevən cahandan qorxmaz.  
 Girdi bulutlara o ay sırdasım,  
 Qoy qılınc altına qoyulsun başım.  
 Bir baş verilməsə canana qurban,  
 Qılıncı və teşəf ləyiqdir, inan.  
 Bu odlara düşən canım naxoşdur,  
 Bu naxoş canımın yanması xoşdur.  
 Mən ki, söz olmuşam ağıza, dilə.  
 Sən də unut məni bu gündən bələ".  
 Ata dılndıkçə yazıq oğlunu,  
 Ağladı, ağladı, yaş boğdu onu.  
 Bir yanda atası dayanmış giryən,  
 Bir yanda balası yixilmiş üryən.  
 Sonra evlərinə onu apardı,  
 Təsəlli verərək öpdü, yalvardı.  
 O sinəsi dağlı, o böxtü qara  
 Qəfsədə qış kimi düşmüdü dara.  
 Evdə iki-üç gün qara bağladı  
 Bu acı sahnəni görən ağladı.  
 O pardonı yırıb, ah çəkdi yena,  
 Baş alıb yollandı çöllən düzüno.  
 Əzab içindəydi həyatı ancaq,  
 Ölümündən pis idı ona yaşamaq.  
 Məhəbbət coşdurdu onun ruhunu.  
 Yena Nəcəd dağına apardı onu.  
 Əli daş kimiydi, ayağı dəmir.

Dağı dolaşırı o havalı şir.  
 Orda gurladıqca Məcnunun sası,  
 Bir qızıl deyirdi hər zümrüməsi.  
 Ellər, obalar da yiğisib sof-sof  
 Gəlirdi heyrlə o dağa təraf.  
 Eşitdikdə ondan nadir bir inci,  
 Xatirə qolama tutub birlinci.  
 Töhfə apardılar diyarbaşıyan,  
 Aşıqlər nəğmədən varlanırdılar.

## LEYLİNİN ƏHVALİ HAQQINDA

Murad dastanının ilk sahifəsi,  
 Gözəllik mülkünün baş şərkərdəsi,  
 Yeddi ulduz kimi gözəl camallı,  
 O göylər duruşlu, göylər calallı,  
 Gözəl camalına ay həsəd çəkən,  
 Hüsnüylə sərvin də bağırını sökən,  
 Umudu, qorxunu mars qoyan hünər,  
 O aydan, günəşdən irə alan dilbər,  
 O, bütürəstlərin səcdə mehrabi,  
 O, saray qəndili, gülşən güləbi,  
 Eşqin yatağına, nazına bir yar,  
 Həm xəzinə olan, həm xəzinədar,  
 Hüsnün, gözəlliyyin zinət mayosı,  
 Şəkər dillilərin naz sərmayəsi,  
 Özünə min aşiq qəlibi bağlayan,  
 Min Məcnun zənciri qırıb ağlayan  
 Leyli parladiqca min təmtəraqla,  
 Aləm göstərirdi onu barmaqla.  
 Daradı saçını o təzə sünbül,  
 Yırtdı qonçasını o növrəsta gül.  
 Boyu sərv kimi qalxıb, ucaldı,  
 Yaqut dodaqları nə canlı aldı!  
 O, könlü bağında boy atan pəri,  
 Qəmzə oxlarına tutdu elləri.  
 Ah, o baxışları nə sehirkardı!

Yüz könül mülkünü birdən taları.  
 Qəmzəsi ox kimi süzüb gedərdi,  
 Ərab, türk yurduna hücum edərdi.  
 Atlığı kəməndin bir sırrı vardi,  
 Qəmzəsi ov tutar, zülfü bağlılardı.  
 Sonra da atardı damın üstündən,  
 Müşəb bənzəyirdi ahu gözələri,  
 Ahular ovlardı o gözəl pəri.  
 Şikar zamanında şirləri belə  
 Tutub zəncirlərdi hörük'lərilə.  
 Üzü gül, dodağı baldan da şirin,  
 Şəkər görüb onu, dedi aşərin,  
 O gül yanaqlara, bal dodaqlara  
 Min nazənin baxıb, düşməsdü tora.  
 Saçı öpüş üçün yol tömizlərdi,  
 Kirpiyi "qoy allah versin" deyordi.  
 Zülfü kəmənd olub, aşiq ovlardı.  
 Kirpiyi ox kimi onu qovladı.  
 Aydan gözəl olan o iki yanaq  
 Güldən iki addım düşməsdü qabaq.  
 Bir sərv boyluydu o qızın özü,  
 Sərv üstə qırqovul kimiydi üzü.  
 Dodağı şəkərdən şirə çökmişdi.  
 Xurmanın üstüna qolom çökmişdi.  
 Öpüş yaraşırı o gül dodağa,  
 Şəkərin tüngünü qoymuşdu lağ'a.  
 Açıq quyu kimi zonəxdanına  
 Yüz könül düşməsdü, aldanıb ona.  
 Zülfünü ip kimi atmışdı canan.  
 Bələkə, aşiqləri çəksin quyudan.  
 Aşıqlər halına o yana-yana,  
 Özünün qəlibi də dönməsdü qana.  
 O, dustaq qalmışdı bir pərdədə tək,  
 Ürəyi sınmışdı onun pərdə tək.  
 Bozən oğrun-oğrun dam üstündə qız.  
 Səhərdən axşama baxardı yalnız.  
 Bələkə də, Məcnunu görə bir təhər,  
 Bari, bir dəqiqə deyib gülələr.

Harda tapsın onu bu gözəl sona,  
Dərdini, sırrını bir açsın ona?  
Ah, rəqib hədəsi, ah, düşmən dərdi!  
Qız gecə yarısı min ah çəkərdi.  
Şam kimi dəlicə gülməyi vardi,  
O, şirin güləsə da, acı ağlardı.  
Göz yaşı gülünü işlədiqça hey,  
Məcnun görünürdü gözünə hər şey.  
Ayrılıq oduna yanırkı pünhan,  
Na işiq, nə tüstü çıxırdı ondan.  
Üzdə külək kimi coşsa da hər vaxt,  
İçərdə qəlbini yeyirdi bədbaxt.  
Öz dard aynasına baxaraq yalnız,  
Orda xəyaliylə danışındı qız.  
Yalnız kölgəsiydi onun sirdası,  
Bir də həmdəmiyiidi eşqin göz yaşı  
Kölgəyə dardını açdıqça dilbər,  
Qonşusunu yatırıdı onun gecələr.  
Odlu su arası olmuşdu yeri,  
Bir pəri üzlüyüdü o gözəl pəri.  
Qadının nəğməsi cahərə səsidi.  
Ox isə şahların ov həvəsidir.  
Leyli iki başlı iyi ataraq,  
Bir başlı ox aldı, ah çokdı ancaq.  
Sarsımb atlığı bir başlı oxdan,  
İki başlı iy də oldu sərgərdan  
Darya-darya yığış dərd ilə qomı,  
Gözündən tökürdü o, gömə-kəmə.  
O, pərdə dalında qəmlər yedikcə,  
Qəmlər əridirdi qəlbini təkə.  
Qulağə bir qızıl halqa taxaraq,  
Halqa tək qapıya asırdı qulaq.  
Eşqin halqasını öz qulağından  
Başqa bir insana verməzdi bir an.  
O, ay çeşməsinə baxıb dalardı.  
Gözləri çeşmə tək yolda qalardı.  
Bəlkə bir sıfariş gələ Məcnundan,  
Ya quru bir salam eşiə ondan.

Arabir əsdikcə Nəcdin küləyi,  
Bir vəfa duyurdu qızın ürəyi.  
O yandan bir bulut gəlsə bu yana,  
Umut damalları verirdi ona.  
Evin hər yerindən, hər bucağından  
Yənn qəzəlini duyurdu canan.  
Leyliyə bazarдан galən hər uşaq  
Baxırdı, Məcnundan söz oxuyaraq.  
Damının altından keçdiyəcə hər kəs,  
Qəzel söyləyərdi ona bir nofəs.  
O dünya camallı nazanda dilbor  
Qalbindən qoşardı gözəl şerlər.  
O bakıra gözəl, bir sənətkardı,  
Özü tək bakıra sözələri vardi.  
Məcnunun dilindən söz düzəldərək,  
Cavab da yazırı o gözəl mələk.  
Məcnunun şeriyə yandıqça pəri.  
Ona su sapardı öz şerləri.  
Kağızı gizlində işladıb qanla,  
Ona söz yazardı min höycəcanla.  
Salam göndərərdi sərvə yasəmon.  
Kimo rast golsayıdı o məktub, inan,  
Oxuyub oynardı o, şadlığından.  
Aparıb Məcnuna verordi ki, bir  
Desin cavabında o gözəl bir şer.  
O da canan yanan söz əvəzinə,  
Axıcı bir qəzel deyərdi yeno.  
Demək, bu həsbhal qəlbin səsiydi.  
İki sevgilinin deyişməsiydi.  
O aşiq bülbüllər ötəndən bəri,  
Qırıldı dünyadan bütün qəmləri.  
Dinib danışdıqça o qoşa sazlar,  
Qopdu simlərindən gözəl avazlar.  
Rudla çəng çalsə da iki nəğməkar,  
Bir qəlbən səsini verirdi onlar.  
Onlar ki, hər dərdə şərə salardı,  
Başqası çəngdə, neydə çalardı.  
Nəğmə düzəldikcə iki nəğməkar.

Çalıb oynayardı evdə uşaqlar.  
Tənə qapısını açıb yenidən,  
Böhtan uydurardı onlara düşmən.  
Ağlamaq tutardı axı onları,  
Göz yaşı yuyardı o böhtanları.  
Tamam bir il keçdi bu müəvvəl ilə,  
Onlar dolanırdı bir xoyal ilə.

## BAHARIN TƏRİFİ VƏ LEYLİNİN XURMALIQ TAMAŞASINA GETMƏSİ

Sordı xalisini sohraya min gül,  
Bəzədi torpağı susənə sünbüllə.  
Ağacda qonçalar baxdı göz-gözo,  
Bənzədi qayısız, gülər bir üzə.  
Qırmızı laledoñ sarı çıçəkdən  
Təbiət bir bayraq qaldırdı bilsən.  
Baxıb bostandakı, bağdakı hüsənə,  
Bülbül rübabını basdı köksüño.  
Üstüñən şəh düşmüş yaşılıqlar da  
Zümrüdə bənzərdi o ilk baharda.  
Cəmənlər başına bürümüşdü şal,  
Lalənin yarpağı olmuşdu xal-xal.  
Həlo, nazar yetir bənəşələrə,  
Zülfünü darayıb tökmüşdü yero.  
Qonça, kəmərini bağlayıb bərk-bərk,  
Tikandan ox tutub atırdı, gerçək.  
Güllər ipək geyib bəzənən zaman  
Külkük yapışmışdı sırgalarından.  
Gül rəngli günəşdən açıb neylufər,  
Suyun qarşısında atmışdı süpər  
Şümşəd tellorına çəkib şanəni  
Nar gülü yığırdı nara danəni.  
Ətrin ağızını açdıqca sünbüllə,  
Baxıb ol verirdi ona qızılğül.  
Od tutub alışan nərgiz də bu an  
Qızdırımlı kimi qalxdı yuxudan.  
Şorab qətrələri qaynayıb haman.

Yavaşça axıtdı damarında qan  
Axıtdı yasəmən can bulağının,  
Nəstərən yıxadı gül yanağını.  
Qızıl gül qorxaraq açdı gözünü,  
Nazlandı misilsiz görçök özünü.  
Beldəki qılıncı bənzərdi susən,  
Yox, o siyirmayıdı, sohv elədim mən.  
Quşlar dil açmışdı bağda hər yandan,  
Baş açmaq olmazdı hərəz-həydan.  
Turac ürəyindən kabab bişirir,  
Qumru sinəsindən ona duz verir.  
Çınar başındakı göyərcin səsi  
Deyirdi aləmə yar zümzüməsi.  
Ağacdə bülbül də qan yaş tökərdi,  
O da Məcnun kimi naş çəkərdi.  
Gül də Leylidəki o vüqar kimi,  
Çadırдан çıxmışdı tacıdar kimi.  
Baxıb gül fəslinin cəmənlərinə,  
Leyli qədəm basdı onun seyrinə.  
Sonra saçlarını hörərək yeno,  
Su səpdi gülünün yaqut rənginə<sup>84</sup>  
Haman qəbilənin gözəl qızları  
Alıdı ortaliğa bizim dildarı.  
Ərob torpağında türk idi onlar,  
Xoşdur ərəbboylu türk olan nigar.  
Sənəmlər içində gedir xuraman,  
Yaman göz dəyməsin ona hez zaman.  
Bağda bitkilərin seyrinə dalsın,  
Gülün kölgəsində dincini alsın.  
Piyala uzatsın ona nərgizlər,  
Lalədon öyrənsin təzə bir xəbər.  
Bənəşə zülfündən aldıqca işiq,  
Camalı güllərə olsun yaraşıq.  
Boy atmaq öyrətsin sərvə özündən,  
Utansın yasəmən onun üzündən.  
Qonçonın ətrindən min bac istəsin,  
Cəmənlər mülkündən xərac istəsin.  
Boyu kölgə salsın cəmən üzünə

Gülsün o sərv ilə səmən üzünü,  
Yox, yox onun qəsdi bu deyil, bilsən,  
Nə güldür, nə sərvdir, nə də nastərən.  
Onun məqsədi də, eşi də tokdır,  
Bir bucaq axtarır, min ah çəkməkdir.  
Bülbülə sirrini açmaq istərdi,  
Bəlkə təzələnə yenidən dərdi.  
Bəlkə gülüständən əsan küləklər  
O qərib aşiqdən verə bir xəbər.  
Bəlkə də açıla qalbinin bağı.  
Qalxa sinəsindən ayrılıq dağı.  
O yerde bir gözəl xurmaliq vardi,  
Çin nəqqəşlərinən bir yadigarı.  
Onun cərgə-cərgə xurmaliqları  
Sanki yol salmışdı behiştə san.  
Bu xoş seyrangaha - başdan, binadan  
Ayaq basmamışdı canlı bir insan.  
Leylinin yanında bir bölik nigar  
Galib o çəmənə yetişdi onlar.  
Leyli yaşılıqlıda oturdu güл tak,  
Otlardan belinə komor çəkərək,  
Hayana döydisi onun nəfəsi,  
Açıldı süsənin, gülün qönçəsi.  
Hansı çəmənə ki, əli çatardı,  
Şümşəd göyərədi, sərv boy atardı.  
O sarı boyular, o güл üzüllər  
Sadlanıb güldülər orda bir qodər.  
Bir an qoşuldusa şadlıqa Leyli,  
Çox da bağlanmadı məclisə meyli.  
Tutu quşu kimi o sövdəli qız  
Bir sorvin altına oturdu yalnız.  
Gizlিলə sizlədi mehribanlıqla,  
Sonra dilə gəldi bir xoş qılıqla:  
"Şən ey eşqə layiq, əziz dildarım,  
Şən mənə layıqsan, mən sənə, yanım.  
Ey sərv qəmətli, coşqun həvəslə,  
Ey atəş ürəkli, sərin nəfəslə,  
Nolar ki, görəsan son də bu bağlı!

Gəlib qaldırasan sinəmdən dağı.  
Nolar, bir tapasən bu bağda manı!  
Şən sərvə görərsən, mən də narvəni.  
Tutaq ki, dözmürsən manı görməyə,  
Mənim bi bağçamdan qaçırsan niyə?  
Söylə, sıfarışın gəlməyir nədən?  
Layiq deyişəmmi bu vəfaya mən?"  
Söz sona çatmamış eşidi bir səs,  
Elə bil bir anlıq kəsildi nəfəs.  
Qəzel oxuyurdı yolda bir nəfər,  
Məcnunun şəriydi o gözəl əsər:  
"Ey mənim pərdəməi açan cananım,  
Qoy olsun umudun pərdə tutanım.  
Məcnunu boğmuşdu qan dalğaları,  
Leyli o yazıçı anırmı bar?  
Məcnunun bağını yandırın əsləm,  
Leyli hansı qəlbə su sapır bə dəm?  
Məcnunun qəlbini dalmış ox, tikən,  
Leyli nə naz ilə yatur, görəsan?  
Məcnun min ah çəkib ağlayır burda,  
Leyli necə şadlıq axtarır orda?  
Məcnun dərd içində, dağ içindədir,  
Leyli hansı bahar, bağ içindədir?  
Məcnun qəm zənciri vurmus özüño,  
Leyli gülümsəyir kimin üzüño?  
Məcnunun ürəyi ürkmiş hicrandan,  
Leylinin xəyalı nadir bu zaman?"  
Bunu dirlədikcə, qızın göz yaşı -  
Tökülüb, yumşaltdı torpağı, daşı.  
Bağdakı qızlardan birisi bu an  
Leyliyə baxaraq gözünün altдан,  
Gördü ki, dərd çəkir o gözəl pəri.  
Eşqə mehribandır onun gözələri.  
Sonra evlərinə qayıtdı qızlar,  
Sədəfi dürr kimi girdi o nigar<sup>45</sup>.  
O qızın qalbində qalmadı bu sırr,  
Gedib anasına söylədi bir-bir.  
Məqsədi buydu ki, anası yenə

Bir çarə axtarsın onun dərdinə.  
 Bu nakam gözəlin anasına bax,  
 Qəfəsdə quş kimi o çırpınaraq,  
 Dedi: "Özbaşına qalsa bu nigar,  
 O, Məcnun olmuşdur, bu da məst olar.  
 Onu səbr etməyə çağırısam ağar,  
 Qorxuram məhv olub olımdan gedər".  
 Onun həsrətiylə hey yana-yana  
 Səbr edib dözdürdü yena də ana.  
 Leyli dörd divarda bir xəzino tək,  
 Ay kimi çadırda yaşayırıd tək.  
 Bulutdan tutqunu çəkdiyi ahlar,  
 Qında qılınc kimi olmuşdu qəmxar.  
 Əzab içindəydi o nazlı mələk  
 Varmı məhabbatla şad olan ürək?

## İBN-SƏLAMİN LEYLİNİ İSTƏMƏSİ

Bağın calalını yaradan usta  
 Böylən nəql edirdi dastan xüsusuda:  
 O gün ki, o bağa girdi aypara,  
 Yaydı şəfqini asımanlara.  
 Gül sərvin başında dəstə bağladı,  
 Gülnün və gülabın alçaldı adı.  
 Zəncir halqası təl biri-birinə  
 Keçmişdi Leylinin saçları yənə.  
 Yolda Bəni-Əsəd qəbiləsindən  
 Bir nəfər, Leyliyə rast gəldi birdən.  
 Böyükdü ondakı vüqar və hüñor,  
 Ehtiram saxlardı ona ərabələr.  
 Çoxdu qəbiləsi və qohumları,  
 Hörmətlə keçərdi bütün ruzgarı.  
 Xalq da baş əyordi o gəncə müdadı,  
 Ona ad vermişdi bəxt-İbn-Səlam.  
 Gümüşlə, arxayı ondakı hüñor,  
 Onu barmaq ilə göstərərdilər.  
 O parlaq çıraqı-Leylini görçək,  
 Bir çarə tapmağa əsdi külək tək.

Lakin o baxmadı heç də gördişə  
 Ki, çıraq küləklə gölməz sazişə.  
 Vətənə qayıdır, cumdu xayala,  
 Qəlbə can atırdı onun visala.  
 Ayı qucaqlaya bilməmiş heç kəs,  
 Bəlkə xəbərsizdi bu işdən o şaxs.  
 Başında gəzirdi visalın dərdi,  
 O pəri qızına elçi göndərdi.  
 İstəyi buydu ki, getsin elçilər,  
 Versin öz könlünü ona bu dilbər.  
 Hiyollar düzəldib düdü ayaga,  
 Qızılı gül kimi tökdü torpağı.  
 Min xəzina yığıb göstərdi elə,  
 Sürüşü, ilxisi səs saldı çölo.  
 Kənənlə ovçusuydu o gözəl mələk,  
 Onun arxasında elçi gedərək,  
 Ələ gotirməkçin haman golını,  
 Ata, anasının öpdü əlini.  
 Ata da, ana da cüt əyləşdilər,  
 Onlara xoş gəldi bu xeyir xəbər.  
 Dedilər: "Başqa bir məsləhət olmaz,  
 Ancaq ki, gözləmək lazımdır bər az.  
 Çünkü pərisəndir bizim novbahar,  
 Leylinin azacıq xəstəliyi var.  
 Qoyun yaxşılaşın, şədliyəq biz də.  
 Kəbin kəsərsiniz o zaman siz də.  
 Bu kəbin, qəlbəcan bu xeyir xəbər  
 Allahın izni ilə tez başa gələr.  
 Hələlik dayanıb bir az səbr edin.  
 Hələlik vədəyə şədliyəq gedin.  
 Təki gül qonqası açısnı bu taqda,  
 Tikanlar çürüşün bu gözəl bağda.  
 Qızıl boyunbağı taxıl boyınuna,  
 Verərik, sizinki olar bu sona".  
 Bunu İbn-Səlam eşidən zaman  
 Bilmədi neyəsin o şadlığından.  
 Çapçı öz yurduna atını o dəm,  
 Silindili könlündən qıssı ilə qəm.

## NOFƏLİN MƏCNUNLA TANIŞ OLMASI

Leyli çadırdaydı, o gizlənmiş ay  
Pərdədə qalmaqdan olmuşdu rüsvay.  
Açılmışdı onun abır pərəsi,  
"Leyli" çağırırdı hər neyin səsi.  
O, ağıza, dila dastan olmuşdu,  
Ətir çəkənlərə reyhan olmuşdu.  
Aşıqlar zikriydi o gözəl dilər,  
Daftında çalırdı onu mütrüblər.  
Qırınlıb qalmışdı öz zülfü kimi,  
Na yuxusu vardi, na da həmdəmə.  
Didərgin Məcnun da atıb elləri,  
Sərgərdan gəzirdi vəhşi çölləri.  
Vəhşilər yanınca yaziq qoşaraq,  
Gazordı çölləri qayasız, cılpaq.  
Güclə tarpanırdı zoif bədəni,  
Min dördə oxurdu o bir nəğməni.  
Vüqarı qılmadı yerlərə səcdə,  
Yenə baş götürüb yollandı Nəcədə.  
Eşqin tikanına ayaq döyürdi,  
Torpaq sovurardı ah olmuş dərdi.  
Aşıqlar görəndə onun yasını,  
Didib parçalardı öz libasını.  
O yerdə mehriban, olduqca qoçaq,  
Dəmir kimi möhkəm, mum kimi yumşaq.  
Nofəl adlanılan bir igid vardi,  
Ərablar önungə boyun burardı.  
Qılıncla ordular basardı o ər,  
Lütfü bir maraldı, hırsı sıri-nor.  
Ordu sahibiydi, əzəmətliydi,  
O çox xəzinəli, çox dövlətliydi.  
Bir gün güvənərək öz qüvvətinə,  
Şikara çıxmışdı o yerdə yenə.  
Qorxuncu mağaralar arasında tek,  
Nofəl dolasırdı şikar gözərək.  
Ayağı qabarlı bir dərdli gördü,

Onun hər tükündən qəm töküldürdü.  
O möhnət dustağı, o zəif çırraq  
Düşmənə kam idi, dostlardan uzaq.  
İnsandən qəcmişdi o talei kəm,  
Vəhşilər olmuşdu Məcnuna həmdəm.  
Əqli uçurardı hər bir nəgməsi,  
Qəlib parçalardı pərişan səsi.  
Məcnunun halından o tutdu xəbər,  
Başından keçəni tamam dedilər.  
Dedilər: "Bir qızın divanəsidir,  
Bir sövdə şəminin pərvənəsidir.  
Beyilər, nəğmələr deyir ürəkdən,  
Canan qoqusunu alır külkədən.  
Yanın sorağına gətirəndo yel,  
Yüz qəzəl oxuyur ürəyi tel-tel.  
O yandan süzülib gələn buluda  
Baxıb sinəsindən söz deyir bu da.  
Hər yerdən səfərə golib gedənlər  
Bu məzəlum aşiqə baxıb bir qədər,  
Taam da, şərab da verirlər buna,  
Deyirlər bir işq düşsün ruhuna,  
Min cəhdən sonra bir tohər keçir,  
Yanın sağlığına bircə cam içir.  
Bir budur dünyada fikri, dilayı,  
Leyliyə bağlıdır onun üzəyi".  
Məcnunun dördünü Nofəl çıxıçık,  
Dedi: "Bu məqamda kişilik gərk!  
Ölimdən goloni göstərməliyəm,  
Yetsin muradına bu talei kəm.  
Mən ov arxasında gəzirdim, ancaq,  
Bəh, bəh, rast goldiyim şikara bir bax"  
Bu sözlər çıxınca onun dilindən,  
Düşdü yel qanadlı atın belindən.  
Sonra öz yanına çağırıldı onu,  
Süfrəyə oturdu eşqin oğlunu  
Şirin ofşanələr dənişib əvvəl.  
Məcnunu mum kimi yumşaltdı Nofəl  
Dostdan danişmayan bir söz dünyada

Onca mənasızdı hikmət olsa da...  
 Lakin, o gördü ki, bu cavan mərddir.  
 Canansız yediyi, içdiyi dərddir.  
 Nə cüra söhbatlər olsayıdı, inan,  
 Leyliyi aşiqin dilində hər an.  
 O yolsuz divano, o qırılmış saz  
 Nofalı dinləyib yumsaldı bir az.  
 Azacıq şadlanıb, qüssəsi keçdi.  
 Onunla əyləndi, yedi və içdi.  
 Xoşşifat görünco müsahibini,  
 Söhbatə girişib açdı qalbini.  
 Beyni tək qalbi də qızışib coşdu,  
 Qənd kimi dadlı bir qəsidiq qoşdu.  
 Hər sözü, gülüşü canlı şərdi,  
 Od kimi bədihə, qəzəl deyirdi.  
 Nofal o aşiqi çox şad eylədi,  
 Xərəba könlünü abad eylədi.  
 Dedi: "O çirağın həsrətiylə sən  
 Şəmi kimi öriyib sönməyəcəksən.  
 Qızıl qüvvətinə, qol qüvvətinə  
 Səni çatdıraram öz niyyətinə.  
 Quş olub havaya uçsa da o quz,  
 Əlim boğazından tutacaq yalnız.  
 Daşlar gizləso də o qığılçımı,  
 Daşlara çarparam bu qılıncımı.  
 Sənə yar olmamış ay üzü sənəm,  
 Ondan koməndimi çökəməyəcəyəm".  
 Umutla açıldı Məcnunun üzü,  
 Nofalın öündən bükündü dizi.  
 Dedi: "Könül açan bu vədəni siz  
 Uydurub yalandan deməyirsiniz.  
 Mən bir divanəyəm, o ev sonrası,  
 Onu divanəyə verməz anası.  
 Külüçə verməzələr qızıl gülü, bil,  
 Bir div balasına ay layiq deyil.  
 O bizim tərəfə endirib gölməz,  
 O ay divanəyla dəst ola bilməz.  
 Nə qədər yudular bizim köməyi.

Yena də olmadı suyun köməyi.  
 Nə qədər ağ gümüş sapıldı, ancaq.  
 Bizim qara kilim ağarmadı, bax.  
 Xeyir iş gəlsə də sənin əlindən,  
 Qismətim deyildir, talesizəm mən.  
 Bir qorxum budur ki, sən də doyasən,  
 Sən də yarı yolda məni qoyasan.  
 Bu şikar hədəfə golmazdan əvvəl  
 Qorxuram, məni sən atasan, Nofal!  
 Qorxuram verdiyin böyük vədlər  
 Axırda verməsin kiçik bir səmər.  
 Sözünün üstündə dursan mərdana,  
 Allah əvəzini yetirsin səna.  
 Yalan deyirsənə bu sözləri sən,  
 Məni özbaşına burax indidən,  
 Təki öz peşəmi izlayım yeno,  
 Özüm öz dərdimi gözələyim yəna".  
 Nofal bu nalədən pozuldu o dəm,  
 Dedi: "Yox... köməyi tez etməliyəm".  
 Gördü ki, o gəncdir, özü də qarib,  
 Xayalı azaddır, qalbi müztorib.  
 Məcnuna bir yoldaş, bir qardaş oldu.  
 Hal bilib, hal duyan bir sirdəş oldu.  
 Əhd edib, əl açdı Nofal dərgahə,  
 Ən əvvəl and içdi böyük allaha,  
 Sonra da and içdi peyğəmbərlərə.  
 Əqli, iradəsi dedi bir kəro:  
 "Bu vəfa yolunda qılınc çəkərək,  
 Qurd deyil, əslən tək döyüşəm gərək.  
 Bacarıb çatımasam bu xoş murada,  
 Rahət gün görməyim bir də dünyada.  
 Lakin xahişim var, bu sözümüz tut.  
 Divano qalma, gol bu dərdi unut.  
 Azacıq sakit ol, döymə köksünə,  
 Özünü toxlaq tut iki-üç günə.  
 Gəl, odlu qalbini kənara qoy sən,  
 O dəmir qapını tez açaram mən".  
 İçdi bu şorbəti bizim zavallı.

Qurtuluş gözlədi səvda xəyallı.  
 O artıq qəçmədi: insandan bir də,  
 And içib, əhd etdi durdugu yerdə.  
 Səbr ilə bağlı onun ayağı,  
 Sanki su səpildi, söndü ocağı.  
 Siğındı dostunun bu ponahına,  
 Gedib ayaq basdı qərəgahına.  
 Hamama gedərək, paltar dəyişdi,  
 Artıq aram olub şorab da içdi.  
 Ərab qaydasında ömməma qoydu,  
 Musiqi dirlədi, şərabla doydu.  
 Yarın camalını saldı yadına,  
 Dediyi qəzəllər yetdi dadına.  
 Dostuna yandıqca Nəfəlin qəlbini,  
 Başına dürz sapdı bulutlar kimi.  
 O yedi, dincəldi, əynində libas,  
 Artıq gözəlləşdi siması bir az.  
 Saralış rənginə qızartı gəldi,  
 Yay kimi bükülmüş qəddi düzəldi.  
 Yenə şəvə kimi qararmış xətti  
 Onun ay üzünə bir dövra çəkdi.  
 O stirli güldən şirə çəkərək,  
 Nə aparmışdışa, qaytardı külək.  
 Güldü dodaqları bir şəhər kimi,  
 Parlادı dişləri incilər kimi.  
 Artıq ağillandı çöl divanosi,  
 Kəsildi zəncirin pərişan səsi.  
 Yenə bağ içində boy atdı laş,  
 Qızıl gül əlinə aldı piyalə.  
 İndi Məcnununəki əzəmət, vüqar  
 Həikəmtə məclisində oldu hökmüdar...  
 O qonaqcıl Nəfəsl, o böyük adam  
 Məcnunu yüz nəzlə basıldı müdam.  
 Məclisi, şadlığı onsuz keçməzdə,  
 Üzünü görməsə bir mey içməzdə.  
 Onlar iki-üç ay şəhər keçirdilər,  
 Mehriban oturub şərab içdilər.

### MƏCNUNUN NOFƏLƏ ACIQLANMASI

Bir gün ikilidə oturmuspular,  
 Yenə məclis açıb keyf qurmuspular.  
 Məcnun zəmanəyə nifrat deyirdi,  
 Şerlər qoşaraq qəmlər yeyirdi:  
 "Ey mənim ahımdan xəbərsiz duran,  
 Aldadib külümü göyo sovruran,  
 Yüz dostluq vədəsi verdinə də sən,  
 Yarınm dostluğa da vəfa etmirən.  
 Gel öz başındaki xəyali unut,  
 Sən mənim sözümüz, ilticam tut.  
 Məni ağ yaalanlar felinə verdin,  
 Yenə kimsəsizlik əlinə verdin.  
 Söz verdik dostluğa, səmimiyyətə,  
 İndi göz yumursan sən bu niyyətə.  
 Səndən mən eştidim yüz dil yarası,  
 Görəndim bir dərman, bir dard çarası.  
 Səbrimi tükənməmişdir, şəşqinəm bu dəm,  
 Dadıma yetməsən əldən gedərəm.  
 Əvvəl bir yazığın dərdinə qalmaq,  
 Sonra öz sözünün ziddinə olmaq  
 Bil ki, böyüklükdən uzaqdır, mənə?  
 Dostluğun vəfəsi budurmu, sənə?  
 Vəfəsiz bir vədi vermə insana,  
 Layiq görməyirəm mən bunu səna.  
 Köməksiz, arkasız, qarib bir quşam,  
 Dirilik suyundan uzaq uçınusam.  
 Xərəbə bir kəndə xəzinə vermək,  
 Susuza su vermək şərt olsun gorək  
 Bil ki, müşkülümü tez düzəltməsen,  
 Yenidən divanə olacağım mən.  
 Gəlməsə sevgilim-bəxtiyyarlığım,  
 Bil ki, möhv olacaq bütün varlığım."

## LEYLİNİN QƏBİLƏSİ İLƏ NOFƏLİN MÜHARİBƏ ETMƏSİ

Nofal bu xoş olan umu-küsüdən  
Odlarda mum kimi yumşaldı, bilsən.  
Qalixib hazırladı yol safrinə,  
Havada parladi qılıncı yena.  
Atländi qış kimi o böyük hünər,  
Toplandı başına sadiq igidlər.  
Atının nalından odlar qoparaq,  
Meydana şir kimi girdi çaparaq.  
Elə ki, yetişdi o qəbiləyə,  
Bir elçi çağırdı, sözüm var, deyə,  
Nofal ismarladı: "Öz ordumla mən  
Od kimi keçərəm üzərinizdən.  
Bu saat Leylini götürün mana,  
Qılınc girəcəkdir yoxsa meydana.  
Göstərin Leylini, hardadir o qız?  
O öz aşiqino yetişsin yalnız.  
Qoy, susuz can verən bir suya çatsın,  
Ona su verən do savabə batsın".  
Çatdı qəbiləyə Noflini səsi,  
Sındı ortalıqda eşqin şüşəsi.  
Cavab verdilər ki: "Bu mümkün olmaz,  
Leyli ayparadır, düşünün bir az.  
Ona əl yetişməz, aydır o dilbər,  
Həç kəsin olindən gəlməz bu hünər.  
Qılıncı qılıncı qıisas alarıq,  
Qarurə atsan da daşa çalarıq".  
Qasid bas götürüb qayıtdı geri,  
Nofəl söylədi haman sözləri.  
Nofəl açıqlanıb, dedi qasido:  
"Bu saat piyada qayıdib yənə,  
De: - Dadnamıssınız qılıncı siz,  
Bu köhlən atımdan xəbərsizsiniz,  
Dəniz dalğasıyam, qaçın qarşımından,  
Yoxsa tufan qopar hər bir daşından.  
Qasid yənə gedib cavab gotirdi,

Nofələ nalayıq sözlər yetirdi,  
Nofəl açıqlandı qəzəblənərək,  
Köksündə od tutub alışdı ürək.  
Sonra qılıncını çökdi dörd yana,  
Qoşunlu şir kimi girdi meydana.  
Onlar da qabağa ordu tökdülər,  
Dağ kimi tərəfənərən çöktilər.  
Nofəlgil tərəfə at oynatdılardı,  
Şirin qarşısına qılınc atıldılar.  
Coşdu dənəni kimi, qızışdı meydan.  
Havadan od yağıdı, gölə döndü qan.  
Qılıncın elində qan piyaləsi,  
Torpağı most etdi bu qan lałosı.  
Aslanlar göldikcə pəncə-pəncəyə,  
Toqquşdu nizələr, intiqam, deyə.  
O tökülen qanlar çatdıqca dizo,  
Oxlar quzğun kimi töküldü düzə.  
Qılıncılar beyninə şirələndikcə,  
Bədəndən ayrılan başlar əndikcə,  
Qızmış arəblərin o norasından  
Göylərin qulağı kar oldu bilsən.  
Əcəl ildırımı şığıyan zaman  
Alov püşkürdü daşın ağzından.  
Deyləmi tükünün ucları kimi  
Qəhr edən zubının ucu ittiyi.  
Günəş on cıqqalı bayraqa bənzər.  
Sanki qızarmışdı yəna ilk sohər.  
Daşlar deşik-deşik Sürəyyə kimi,  
Yer qana dönmüşdə bir dəryə kimi.  
Hər şirin baxışı alov saçmışdı,  
Qara ilan kimi ağız açmışdı.  
Yırtıb dağdıqca o qara sırlar.  
Ağ atlar div kimi əlləşirdilər.  
Hər kəs bu döyüşə atlanañ zaman  
Məcnun can verirdi ruhu pərişan  
Hamı at çapdıqca müharibəyə,  
O dua edirdi barışq deyə.  
Hər kəs çıxardıqca düşmən gözünü.

O halak edirdi dərdən özünü.  
 Açıq öz qəlbində dua yelkəni,  
 Sülhə çağırırdı mühəribəni.  
 O utanmasayıdı, qalxıb durardı,  
 Bulud tək özüne qılınc vurardı.  
 El qinamasayıdı bu dəmdə onu,  
 Qırıb qurtarındı öz qoşununu.  
 Olmasa düşmənin tənəsi əngəl,  
 Dostların başını kosardı əvvəl.  
 Təqdir kamanına çatsayıdı əli,  
 Ox atıb dostları qırardı, bəli.  
 Onun dediyini desəydi ürək,  
 Öz yoldaşlarını qırardı, gerçək.  
 Bu qoşun içində coşdurdu Məcnun,  
 İstördi ki, bassın o biri qoşun.  
 Burda axtarışa at səyirdərdi,  
 Ordakı qoşuna dua edərdi.  
 Öz tərəflərindən ölse bir nəfər,  
 Onu öldürənin əlindən öpər.  
 Leylilik torəfdən möhv olanlara  
 Göz yaşı tökərdi bu baxtı qara.  
 Bu yandan o yana niza tutardı,  
 Düşmən nizəsinə duası vardi.  
 Bəzən öz qoşunu gələndə üstün  
 Atardı kaməni, oxu büsbütün.  
 Elə ki, yar tərəf qalib gələrdi  
 Şir kimi nərəsi dağlar dələrdi.  
 Bir nəfər soruşdu: "Niyo, ey cavan,  
 Döyüşdən çarx kimi kənar qaçırsan.  
 Bizi sonin uğrunda can qoynuq bil,  
 Düşmənlə dostluğun heç insaf deyil!".  
 Dedi: "Sevgilimdir dediyin ağyar,  
 Manım qılınclarla nə işim aşar.  
 Düşməni qanına qorq etmək olar,  
 Dostla vuruşmağın mənasımı var?  
 Döyüşdən su kimi qanlar çağlayır.  
 Canansa o tayda yara bağlayır.  
 Məşuqə verdikcə aşiqə nəfəs,

Aşıq də verməli ona bir əvəz.  
 Yar sürmə göndərir ayaq tozundan,  
 Mən ona daş atsam, qıymarı vicdan?  
 Mənə bal vədəsi vermişdir o yar,  
 Mən sirkə göndərsəm layiqmi olar?  
 Yarın əli varsa o yanda ağar,  
 Kim canan tərəfi zəlil istəyir?  
 Ordadır istəyim, qəlbim, həvəsim,  
 Qəlbim hardadırısa orda nəfəsim.  
 Canana can vermek xoşdur əzəldən,  
 Canmı əşirgəyim mən o gözəldən?  
 Mən ki, öz canimdən keçmişəm belə,  
 Yazığım gölərmi sizlərə, söylə! "  
 Soruşan bir ona, bir yera baxdı,  
 Göz yaşı torpağı sel kimi axdı.  
 Məcnunsa döyüşdən uzaq düşərək,  
 Tozların içində oynayırıdı tək.  
 Nəfəl qılıncı çəkib dörd yana,  
 Bir sərxos fil kimi girib meydana,  
 Hər oxda bir nəfəs, bir can alardı,  
 Hər bir həmləsində cahan alardı.  
 Qan arxi çökirdi gözdiyi yerdə,  
 Qan yeyib-içməkdən doymusdu yer də.  
 Qılınc oynadırdı şöhrət gəzənlər,  
 Axşam qaranlığı çökənə qədər.  
 Canan zülfü kimi qaralı göylər,  
 Gündüzün üzüna töküldü ənbar.  
 Siyah tellərini düzdükcə gürçü,  
 Qaralı get-gedə göylərin bürcü.  
 Bu zaman ayrıldı düşmən qoşunlar,  
 Döyüş məydanında yatıdı onlar.  
 Elə ki, o qara ilan büküldü.  
 Ağ nəfəslə Zöhhak-günəş də güldü.  
 Qalxdı hər pohlivən, hər iğid əsgər.  
 Zöhhak ilanına döndü nizələr,  
 Qoşunla dolmuşdu Leylinin yurdu.  
 O yerdə dağ kimi ordu dururdu.  
 Düşməni qarşıdan, arkadan səf-səf

Oxlara tutmuşdu Leyligil tərəf.  
 Nofoli qorxutdu o daşqın ordu,  
 O artıq, sülh üçün dayanıb durdu.  
 Öz adamlarından tapıb bir nəfər,  
 Tapşırdı: "Sülh üçün bir tədbir göstər.  
 De ki, qan tökməyə golmamışık biz,  
 Yalnız bir könlüdür istədiyimiz.  
 Divanə bir gənəcə söz vermişən mən,  
 Yalnız bir gözəldir istəyim sizdən.  
 Öz dövlətimdən də keçirəm bù dəm,  
 Sıza xalvar-xalvar qızıl verirəm.  
 Məsləhət görsəniz bu sövdəni siz,  
 Qəlb açan bir cavab verməlisiniz.  
 Şəkar satmasınız bu yerda biza,  
 Sırka də tökməyin istəyimiz.  
 Yaxşılıq gölməsə əllərinizdən,  
 İntiqam almayıñ qılıncla bızdən..."  
 Elçi bu sözləri verinca xəbor,  
 Qızmış orduları geri çəkdilər.  
 Hamiya xoş goldı bu gözəl dilək,  
 Ordular döyüşdən geri döñərək,  
 Barışq nəğməsi çaldıqca, çənglər,  
 O qanlı döyüşdən qalmadı əsər.

## MƏCNUNUN NOFƏLƏ ACIQLANMASI

Sülhün qoqusunu duyunca Məcnun  
 Kılın qazəbləndi ürəyi onun.  
 O iigid Nofəla acıqlanaraq,  
 Rışxandı dedi ki: "Qəhrəmanə bax!  
 Son, ey qucaq-qucaq vədlər verən,  
 Yaman başa vurdun öz vədini sən.  
 Buyдумu sözündə möhkəm durmağın?  
 Bir də at oynadıñ qılıncı vurmağın?  
 Danış, qəribliyə salma sorğumu,  
 Vəhşini ram edən əfsunun bumu?  
 Buyдумu meydanda ai oynamağın?  
 Havada ox tutub kəmənd atmağın?  
 Zidmiş iradəmə sənin iradən,

Nə yaxşı bir hünər göstərmisən sən?!  
 Salam düşməniyi o canan mənə,  
 İndi sən döndərdin tamam düşmənə.  
 Vəfaya açılmış o qapıya sən  
 Min qifil vuraraq bağladın nədən?  
 Ey dost, köməyindən əlim üzüldü,  
 İşimi korladın, belim büküldü.  
 Bu dostluq telləri qırıldı nədən?  
 Çok şahlar yixilmiş bir süvaridən.  
 Qurda ox atdışa dağlarda çoban,  
 Gedib ito daydi aldığı nişan.  
 Hünərin aləmə sas salan zaman  
 Əfsus ki, əhdini ayaqlayırsan.  
 Bu acı sövdaya düşmənişən mən  
 Sənə bel bağlardım bəlkə ürəkən.  
 Bu yazıq aşiqdən niyə vaz keçdin?  
 Əkmədiyin yeri nə üçün biçdin?  
 Sən ki, başlamışdın bu böyük işi,  
 Hünəri yarımcıq qoyarmı kişi?  
 Qaranlıq könülüə işiq verənən,  
 Bu xəstə ömrümün dərməni sənsən."  
 Döyüş qalxanını ataraq, əvvəl  
 Şirin dilə tutdu Məcnunu Nofəli;  
 Dedi: "Qoşunsuzam, kómaksızlıkdən  
 Siyaset işlədib sülhə girdim mən.  
 Qayıdır yurdumdan qüvvət alaram,  
 Yen qılıncımı işə salaram.  
 Qoşun toplayaraq qobilələrdən,  
 Daşdan keçirərəm poladım mən.  
 Qılıncla bəsməsam o qudurğan!".  
 Kor olsun Nofəlin qəlbə, vicedən".  
 Sonra Mədinədən Bağdadə qədər  
 Qoşun toplamağa getdi elçilər.  
 Nofəl hiddətindən yandı bir zaman,  
 Qoşun toləb etdi bir çox diyarдан.  
 Nəhayat, topladı böyük bir ordu,  
 Dağlara döş gorib üz-üzə durdu.  
 Birinci hücumda sərhəddi aşdı,  
 Düşmənər kor olub qorxudan çəşdi

## NOFƏLIN İKİNCİ MÜHARİBƏSİ

Bu söz gövhərini təpib kəşf edən  
 Dastan qapısını açır sinədən:  
 Nofəlin başına toplaşan ordu  
 Heyrətə salmışdı böyük bir yurdu.  
 Nərədən torpağın bağı söküldü,  
 Buqəbis zirvəsi yera töküldü.  
 Onun nərəsindən titrəyən düşmən  
 Döyüş meydانında səf çəkdi həmən.  
 Qəbili başçısı donuxub qaldı,  
 Nofəl ordusunun seyrinə daldı.  
 Gördü ki, nizələr almış hər yeri,  
 Ordu bulud kimi tutmuş göyləri  
 Təbil nərələri gəldikcə bəzən  
 Ölünün qəlbini da qopur yerindən.  
 Nofəl ordusunu görəndə düşmən,  
 Nə hərbə meyl etdi, nə qaçdı hərbədən.  
 Hücumu girişdi "bəxtə-bəxt" deyə,  
 Atını səyirdi müharibəyə.  
 Ordular gəldikcə orda baş-başa,  
 Endi şimşək kimi qılınclar başa.  
 Qumları sel kimi apardıqca qan,  
 Əsəq gəyəşirdi sarı qumlardan,  
 Ürəklər yoruldu ciyər yarmaqdan.  
 Qılınclar utandı baş qoparmaqdan.  
 Nofəl qılinc çəkib qaixan tutaraq,  
 Hər hücum başında yixirdi bir dağ.  
 Əsədahalar kimi qızıb meydanda,  
 Bir nəfəs kəsirdi o hər bir anda.  
 Şir kimi getdikcə Nofəl irəli,  
 Oxlara dönmüşdü sərt kirpikləri.  
 Hirsədən çatıldıqca qəzəblə qasalar.  
 Toppuz zorbəsindən uçurdu başlar.  
 Gürzü çəməgini endirən zaman  
 Elburs dağı da uçardı, inan.

Hər kəsə bir qılinc vursayıdı Nofəl,  
 Onu varaq kimi doğrardı əl-əl.  
 Məcnun da həvəslə hərba gedirdi,  
 O hələk olmağa çox səy edirdi.  
 Döyüş meydənləri qızışlığı vaxt  
 Tabut taxtasına dönmüşdə hər taxt.  
 Bir olsa yoldaşın, dostun əməli,  
 Daşdan su çıxardar onların əli.  
 Nifaq olan yerdə fəlakətə də var,  
 Səadət günüşi birlikdən doğar.  
 O gün nofəlçilər qalib gəldilər,  
 Onların bəxtinə açıldı sohər.  
 Düşmən cəbhəsini yanb sökdülər.  
 Baş-başa, les-lesə vurub tökdülər.  
 Can verib öldükcə yaralananlar,  
 Ah çəkib sönürdü darda qalanlar.  
 Əsib kükredikcə ölüm ruzgarı,  
 Leylilik tərəfin ağsaqqalları  
 Aman istədilər iğid Nofəldən.  
 Yalvarıb dedilər: "Düsmüşük oldən.  
 Çəkmə qılincini gol indən belə,  
 Hamımı olmuş bil, əsir zənnə elə.  
 Bizi qırmağından bir fayda varmı?"  
 İgid basdırığını boğazlayarmı?  
 İki-üç nəfərik, olmuşu unut,  
 Əlinə ox alma, əlimizdən tut.  
 Gol bu qiyanıti əlindən burax,  
 Qiyanət günü var... o dünyaya bax.  
 Düşmən silahlansı qarşında əğər,  
 Son da qılinc vurub quvvəni göstər.  
 Lakin, silah töksə qarşında düşmən,  
 O miskin düşmənlə gol vuruşma sən  
 Artıq tutmayıraq üzünə qaixan,  
 Gol bağıyla bizi son, ey qəhrəman!  
 Qılınclə, nizayla dindirmə bizi,  
 Görürsən qalxansız allərimizi".  
 Nofəl bu naşını dinləyib o dam.

Keçmiş günahlara çəkdi bir qələm.  
 Əmr etdi: "Gəlini gatırın ki, mən  
 Xoşluqla əl çəkim bu qəbiliyədən".  
 Leylinin atası, ürəyi qəmlili,  
 Torpağa üz qoydu gözləri nəmli.  
 Yalvardı Nofal: "Ey böyük insan,  
 Güvənir tacına bu Ərabistan.  
 Dərdli bir qocayam, ürəyimdə qəm,  
 Səndən uzaq olsun, yaman gündəyəm.  
 Qorxaraq ərəbin tənənlərindən,  
 Əcəm ləqəbini gəzdirirəm mən.  
 Başımın dərdində, sövdəsına bax,  
 Bəxtimdən görürəm mən bunu ancaq.  
 Xəcalət çəkirəm bu günahimdan,  
 Civa tak ərimək istərdim, inan.  
 Qızımı qarşına gotırsəm də, bil,  
 Quluna versəm də, əskilik deyil.  
 Yenə fəxr edərəm, gol inan ki, son,  
 Boyun qaçırmaram sənin hökmündən.  
 Çöldə od yandırıb ocaq da çatsan,  
 Qızımı ud kimi oda da atsan,  
 Ya quyu dibinə tullasan onu.  
 Ya da qılınc çəkib vursan boyunu,  
 Bil ki, ağ olmaram üzüna yenə,  
 Can-başla hazırlıram hər bir əmrinə.  
 Baharda bir təzə gül olsam da mən,  
 Boyun qaçırmaram sənin əmrindən.  
 Ancaq, o dəliyə layiq deyil qız,  
 Dəliyə bir zancır yaraşır yalnız.  
 Ay üzü bir qızə sərəsəm yararmı?  
 Cör-çöpün yanında od qalanarmı?  
 O, gicdir, mərd deyil, yoxdur sənəti,  
 Nə dünyası vardır, nə axırovi.  
 Dağları, daşları gazır o sərəsəm,  
 Inan, divanədir, dəlidir desəm.  
 Pis-pis adamlarla oturub durur,  
 Mənim adıma da min ləkə vurur.

Mərdə təmiz bir ad candan əfzəldir,  
 Ləkəli qalmaqdən ölüm gözəldir.  
 Ərəb torpağında küləklər belə  
 Qızımı salmışdır ağıza, dilə.  
 Leylinin adını o, dilə saldı,  
 Balam bu dünyadan min töhmət aldı.  
 Məcnuna tapşırsan cilovumu sən,  
 Mənə gülcəkdir hər yoldan ötən.  
 Bir nəhəng ağızında qəhr olub olmək  
 Alçaq bir ömürdən xoş olsun gərək.  
 Bədnəm olmağımı qoyma, amandır!  
 Qiymət günű var... o, imtahandır.  
 İndi bu nalomo, dordimo çatsan,  
 Dünyada xoşbəxt ol, sevin hər zaman.  
 Yoxsa, and içirməm bir allaha mən,  
 Əlimi çəkərəm otəklərindən,  
 Ay üzüli balamın vurub boynunu,  
 İtin qabağına ataram onu.  
 Taki bu qeyrəti çəkməyim bir də,  
 Ölüb, öldürməyim durduğum yerdə.  
 Qoy mənə yer üzü lənətlər desin,  
 Qızımı divdənsə köpəklər yesin.  
 İnsanı dirləsə azığın bir quduz.  
 Onun malhəmi var, keçər, qorxusuz.  
 Lakin dil yarası ürəkdən getməz,  
 Ona min məlhəm də bir əsar etməz".  
 Nofal diniñdikcə rəngi sarıldı.  
 Söz təpə bilməyib cavabsız qaldı.  
 Qoca danışdıqca açıq, mərdənə,  
 Nofal yumşalaraq: "Qalx-dedi ona  
 Bu gün bir sərkərdə olsam belə mən  
 Xoşluqla istərdim qızını səndən.  
 İndi ki, vermirən, canın sağ olsun,  
 Mən zalim deyiləm, üzün ağ olsun.  
 Quru bir çörəkla, şor bir halvadan  
 Pisdir zorla gələn bir arvad, inan.  
 Dualar ardañca dolaşıram mən.

Belə cəfalardan bezaram, bilsən".  
 Nofələ dil açdı yaxın adamlar,  
 Dedi: "Qocanın nə günahı var?  
 Məcnun xoş gəlməsin gözünə sənin,  
 Mənliyi alçaqdır o divanənin.  
 Bir qadın doğrudan sevə də onu,  
 Fəlakət törədər bu eşqin sonu.  
 Havalı yaşıyan sərsəm bir insan.  
 Nə xeyrə, nə şərə yarayar, inan.  
 Ona neyləsən də ağıla galməz,  
 Yoxdur iradəsi, durub dincəlməz.  
 Dünən biz onunçun döyüşən zaman  
 Qələbə istərdi düşmənə hər an.  
 Oxlara gərməsdik biz sinəmizi,  
 O da oxlayırdı bir yandan bizi.  
 Bu iş ağıllının işi deyildir,  
 Ona ağlamaq da, gülmək də birdir.  
 Bu gün yetirəsək də canana onu,  
 Açıq görünür ki, matəmdir sonu.  
 Düz ölcüb biçməsən bu işi, ey mərd,  
 Biz zərər çekirik, siz də xəcalət.  
 Adımız, sanımız bizi əfzəldir,  
 Bu işdən ol çəkmək daha gözəldir".  
 Nofəlin qəzəbi soyuyub səndü,  
 Qoşuna əmr edib, geriyə döndü.  
 Məcnun yaralandı bu bəd xəbərdən,  
 Min tikan sancıldı qəlbini birdən.  
 "Ah, - dedi, - çatmışdı visal üçün vaxt,  
 Öldü, oyanmadı, oyanmadı baxt.  
 Baxtimin vəfəsi olsayıda mana,  
 Özüm tək olardı dostum mərdənə".  
 Göründə yaş seli, qəlbində vulkan,  
 Nofəlin yanına gəldi pərişan.  
 Dedi: "Ey dostluğa qadırəm deyən,  
 Səz verib, sonradan sözünü yecən,  
 Mənim ki, üzümə gülürdü səhər,  
 Rəvəmi qəlbimdə sənsün ümidişər.

Nə üçün buraxdin ovumu əldən,  
 Biz ki, al vermişdik, unutduñmu san?  
 Susuzdum, apardin sən "Fərat" deyo,  
 İcməmiş odlara tapşırın niyo?  
 Şəkərdən bir şirin şorbat qayırın,  
 Ondan da içməmiş məni ayırdın.  
 Qarşımı açıdnisa şirin süfrəni,  
 Sonra milçək kimi qovladın məni.  
 İpin ki, ucunda bu düyün vardi,  
 Ona dəyməssəydin yaxşı olardı".  
 Deyib bu sözləri getdi çaparaq,  
 Atının nalından odlar qoparaq.  
 Ona çox dedilər, çox yalvardılar  
 Ki: "Sənə bundan da yaxşı bir nigar -  
 Hörmətli, hünorlı, dövlətli, mali,  
 Bir gümüş sinəli; günəş camallı,  
 İşinə yarayan bir qız taparıq,  
 Bu yeri axtarıb soraqlaşarıq,  
 Ta işin onunla tamam düzəlsin,  
 Dövlət də qapına qayıdib gəlsin".  
 Çox umud verdilər aşığa bir-bir,  
 Kənlünün düyümü açılmadı bir.  
 O çıxdı ortadan iz azdıraraq,  
 Qəlibi bulud kimi tutuldú ancaq.  
 Göz yaşı tökürdü o qəlibi xəstə,  
 O tiryək sapirdi zəhərin üstə..  
 Artıq öz mülküño qayıdı Nofəl,  
 Yetişcək yurduna hər şeydən əvvəl  
 Çağırıdı o cəfa görmüş Məcnunu  
 Ki, ürkək verərək dincəltsin onu.  
 Axtaran çox oldu, tapan olmadı,  
 Artıq siyahidən silindi adı.  
 Bildilər, nə imiş bu səssiz gedış,  
 Onun tənəsina səbəb nə imiş...

## MƏCNUNUN AHULARI AZAD ETMƏSİ

Dinləyin bu ötən, sədəfli sazi,  
Görün nələr deyir onun avazı:  
Murada çatmamış o yaralı quş,  
Qəlbə intizara, dərdə tutulmuş,  
Nofəldən ayrılib çapdı atını,  
At açdı çöllərdə yel qanadını.  
Nofəl, o əhdinə çıxdı vəfasız,  
Məcnun oxuyurdu sahra da yalqız.  
Hər kiçik təpəyə üz tutub bozın,  
Şikayat cylərdi öz taleindən.  
Göz yaşı tökərək o yürüyürdü,  
Uzaqdan qurulu bir tolə gördü.  
Təsəyə düşmüşü bir-neçə ceyran,  
Yaziqlar bağlıydı əldən ayaqdən.  
Qəsdinə durmuşdu ovçu onların,  
Qanını tökməyə o ceyranları.  
Məcnun sayırdı ki, yetsin köməyə,  
Ovçu da dayandı: "Gələn var" deyə.  
Dedi: "Tolə üstə çıxmışam birdən,  
Adot qonağıyam, özün bilirsən.  
Ahular başından götür tələni,  
Onları azad et, sevindir məni.  
Yazlı heyvanlara nə qosdin vardır?  
Onlar həyat üçün yaranmışlardır.  
Gözləri göyçəkdir, baxışları şad.  
Onlar da əzəldən yaranmış azad.  
Necə qiyırsan ki, bir homlaðə sən  
İki-üç qan töküb nəfəs kəsəsən.  
Qurd olsa bir adam zatında ağar,  
Bu qurd o ceyranın qanını tökər.  
Yar gözü kimidir ahunun gözü,  
İllə bahar günüñə bənzəyir üzü.  
Yar gözü eçqıñə rəhm et ceyranı,  
Bahar xatırına gəl qıyma ona.  
Boynunu vurma gəl, bivəfa deyil,  
O şümlə gordən ip rəva deyil.

O xallı boynundan gəl indi vaz keç,  
Ona polad qılınc yaraşırı heç?  
O qara gözlərin sürməsi də var,  
Rəvəmi torpaqla örtüla onlar?  
Gümüş həsəd çəkir o saf sinəyo,  
Yarınb kabab olsun, kül olsun niyə?  
Nazla baslanmışdır şümlə sağırlar.  
Danış, layiqmidir ona ağrular?  
Ahu göbəyindən mişk alınar, bil,  
Qanını tökməyin insafdan deyil.  
O zərif ayaqlar bir xeyzərandır,  
Onları incitmə, qıyma, amandır!  
Yükə qatlaşmamış o inca kürək,  
Yerə vursan onu o inciyəcək".  
Ovçu bu öyüdü dinləyib daldı,  
Donaraq barmağı ağzında qaldı.  
Dedi: "Yoxsulluğa düşməsəydim mən,  
Boyun qaçırımadım bu sözlərindən.  
İki ay içində sikarım budur,  
Külfətim bir buna göz tikib durur.  
Ehtiyac içində qalan bir ovçu  
Ovunu öldürsə olarmı suçu?  
İstəsən, onların gəl qeydində qal,  
Onları canını məndən satın al".  
Məcnun dinləyərək yoxsul ovçunu,  
Atından tez düşüb çağrıdı onu.  
Ovçuya verəkən ceyran atını,  
Açıdı ceyranların qol-qanadını.  
Ovçu tez minərət atı yol aldı,  
Məcnun ceyranlarla sohrada qaldı.  
Mərhəmətə deyil, sevgiyə qolbən  
Öpdü ceyranların qara gözündən  
Bu yar gözü deyil, ona oxşardı.  
O qara gözlərdən bir yadigardi.  
Onlara mərhəmət dilçiyib haqqdan.  
Açıb xilas etdi qanlı duzaqdan.  
Özü da çöllərdə fəryad çəkərək.  
Ahular da lincə yüyürərdü tek

Düşməni yoxsa da, silahı vardi,  
Gül tək silahından yara alardı.  
O isti qumlların odlu qoynunda  
Qazan tək qaynayıb coşurdu o da.  
Havalarda qızırkı çəkdiyi ahdan,  
Əsynini cirirdi çöldə hər tikan.  
Geconin üzünə zülmət gələndə,  
Ayn pərdəsində gün gizlənəndə  
Məcnun naşətdən cana golmişdi,  
İpək teli kimi çox incəlmışdı.  
Yənnə saçları tək qaraydı gecə,  
Yol aşiq canı tək olmuşdu inca.  
Məcnun ilan vurmus kərtənkələ tək,  
Yanıb qovrulurdu mağarada tək.  
Yerdə qıvrılırdı bir ilan kimi,  
Odlara qalanmış bir tikan kimi.  
Sübhə dək gözləri yuxusuz qaldı.  
Ömrü gecə kimi ahlə qaraldı.

## MƏCNUNUN MARALI AZAD ETMƏSİ

Çəkdi bayrağını gülüzlü səhər,  
Yenə al şəfəqə boyandı göyələr.  
Bax, Çinin aynası parladi Çindən,  
Həbəşin qasıları çatıldı birdən<sup>88</sup>.  
Paslı ayna kimi ürəyi tutqun,  
Xoyal aynasını gözdirən Məcnun  
Oddan tüstü kimi qalxdı bu zaman,  
Ənbər saçılırdı gül varlığından.  
O, aşiq qəlbıyla dəlib xoyalı,  
Gedirdi dilində şerlə naş.  
Pərişan gözləri yol süpürdü,  
Könlündən keçəni allah görürdü...  
O birdən yetişdi sığar yerinə,  
Qurulmuş tələyə rast gəldi yenə.  
Gördü ki, tələyə düşmüş bir maral,  
Boynunda zəncir var, alnınında zaval.  
Ovçu o gülüzlü maralı görçək,

Ona hücum çəkir qızımış aslan tək.  
İstədi axıtsın günahsız bir qan,  
Nə çıxar günahsız töklənən qandan?  
Məcnun tez ovçunun yanına qəçdi,  
Ona neşər kimi dilini açdı:  
"Ey zalim iti tək yazığı tutan,  
Aç qurdüğün toru, zülmündən utan.  
Qoy, bu tora düşmüs zavalı əsir  
Gəzib, bir-iki gün şad yaşasın bir.  
Gəl onu sən salma tor havasına,  
Getsin öz tayıyla öz yuvasına.  
Onu sevgilisi tapmasa əgor,  
Bu gecə arxanca nə sözlər deyər?  
Deyər: - Səni məndən alan ovçular  
Aynılıq dərdində olsunlar düber.  
Qoy səni ovlayan mən günə düşsün,  
O da yar gözündən sürgünə düşsün. -  
Dərd duya bilsənə sandziki ürək,  
Öz tamah dişini bu ovdan göl çök.  
Neylərdin qəsfəsdə özün qalsaydın,  
Maral ovçu olub, sən ov olsaydın?  
Söylə talecina şükər edirmisin  
Ki, ov maral olmuş, ovçusu da sən?"  
Ovçu nəsihəti dinləyib bu dəm  
Dedi ki: "Bu qandan mən əl çəkirəm,  
Vurmarəm maralın buruq boynunu,  
Ancaq, havayı da vermərəm onu.  
Bu ovla dolanıb yaşayıram mən,  
Satın al maralı məndən istəsən".  
Alib silahını, sazını Məcnun  
Ovçuya uzadıb dedi: - Buyurun.  
Ovçu silahı da, sazi da aldı,  
Maral azad oldu, salamat qaldı.  
Ata öz oğlunu əzizləyən tək,  
Məcnun da maralı əzizləyərək,  
Tutub sığalladı o dildarını,  
Bağladı heyvanın yaralarını.  
Onun gövdəsini çox tumarladı.

Maraldan daha təz özü ağladı.  
Dedi: "Həsrat çəkən dağlar maralı,  
Səndəmi tayından düşdün aralı?  
Ey çöl qoşununun gözəl sarbanı,  
Dağlar döşündəki çadırın hanı?  
Xoş ərin canandan götürir xəbor,  
Gözün sevgilimin gözünü bənzər.  
Bu tordan ayağın qoy azad olsun,  
Yetiş öz tayına, o da şad olsun.  
Səndən iraq olsun düşmənin fəndi,  
Boynuna keçməsin şahlar koməndi.  
Dişlərin keçəşin qızıl qapğı,  
Yaraşır səndəki sədəf dodağı.  
Oxların yayına yarıyan dərin  
Öz paltarın olsa yaxşıdır sənin.  
Zəhri əritsə də isti göz yaşın,  
Axmasın üstünə torpağın, daşın.  
Sən ey mord sinəli, ucaboy maral,  
Mən qəlbəni yanmışın halına bir qal.  
Bilirəm genişdir gözdiyin hasar,  
Hasardakı aydan bir xəborin var.  
Otladığın zaman o torəfdə sən  
Yara əhvalimi açıb deyərsən:  
Düşmən qaxıncına qurban olan yar,  
Əmrinə hazırlam, nə istəyin var?  
Biz ayrı düşəli əziyyətdəsən,  
Sən də manim kimi bu möhnətdəsən.  
Bir qoca dost da yox imdadə yetsin,  
Bir ox da yoxdur ki, hədəfə getsin.  
Ah! Sənin qoşunu verməsə külək,  
Onun da adını çəkməyir ürək.  
Xəyal da anmasa, duymasa səni,  
Yoxdur varlığında onun məskəni".  
Məcnun ağlayaraq bu qəribliyə,  
Dərdini bir deyil, yüz deyə-deyə,  
Yazılıq maralçığın açdı torunu,  
Gözlərindən öpüb buraxdı onu.  
Qaçdı sahralara tor görmüş maral,

Məcnun öz yoluna başlıdı dərhəl.  
Gecənin yolcusu yetişdi haman  
Bir Yusif camalı aldı quyudan<sup>99</sup>.  
Uluzuclar içində o parladi tək,  
Göy Misri Nil kimi coşmuşdu, gerçək.<sup>100</sup>  
Gözü dağlı çölu mil-mil gözərdi,  
Nil rəngində axan Nilə bənzərdi.  
No suya quş kimi dimdik vurardı,  
No də ilan kimi dil çıxarardı.  
Qırırlıb qalbindən vurulmuş kimi,  
Ötməzdə qanadı sınmış quş kimi.  
Alışib yanardı beyni, damağı,  
Şənki əriyirdi bir piltə yağı.  
Şəm kimi sönsə də o birdən-birə,  
Yenə də qoymazdı yanını yero.

## MƏCNUNUN QARĞA İLƏ SÖHBƏTİ

Açıdı gözlərini yuxudan sahər,  
Sarı köynək geydi o mavi göylər.  
Güldü o sari gül, o göylər qızı,  
Dünya başdan-başa geydi qırmızı.  
Məcnun xəzan görəmüs gül kimiydi, ah!  
Gözündə ağladı gülüzlü sabah.  
Bu sonsuz sulara od düşən zaman  
O da gəmisini çəkirdi sudan.  
Günsədə yandıqca əli, ayağı,  
Nəfəsdən düşmüdü günorta çəği.  
Çılpaq qaldığından o, kölgələr tək  
Oturdur bir ağac kölgəsində tok.  
O hündür ağacın kölgəsində, bax,  
Sular axışırkı şırıldayaraq.  
Göy kimi, girdə bir hovuz ki, vardı,  
Suyu kövər kimi parıldıyardı.  
Onun dövrəsini almışdı otlar,  
Yaşıl geyinmişdi o yerde bahar.  
Ciyəri istidən kababa dönen,  
O sudan doyuncu içərək həmən,

Kar kimi, lal kimi dinib danışmaz,  
Ayaq saxlayaraq dincəldi bir az.  
O yaşıl çəmənə heyran qalmışdı,  
O gözəl ağacı seyra dalmışdı.  
Budaqda qaraca bir qarğıvardı,  
Gözü çıraq kimi işiq salardı;  
Gözəllər saçı tək qaraydı rəngi,  
Baxdıqca oxşardı qəlibi, ürəyi.  
Saleh bir quş idi o yaziq qarğı,  
Salehilor kimi geymişdi qaraqı  
Sakitça durmuşdu budaqda o quş,  
Sanki mina üstə şəvə oturmuş.  
Məcnun fikrə getdi görəndə onu,  
Duydu qəlbərinin bir olduğunu.  
"Sən, ey yaş libaslı, aç, söylə bəri,  
Nadir aynindakı bu yas palnar?  
Nadəndir, gecənin rəngi var səndə?  
Qara günlərimi düşmüsən sən də?  
Qəmə mən yanırıam, alışansa sən,  
Mənim əvəzimində qara geymison.  
Ürəyin yanığı deyilsə bu dam  
Nədən qaralımsın, ey dərdli həmdəm?  
Sinən yanmamışsa, zavallı qarğı,  
Sinasi dağlıdan qaçma uzağa.  
Zənci rəngi yağır sənin rəngindən,  
Bəlkə də, soyğunçu hindu kimisən.  
Bəlkə də, mən şaham, sən mənə çatır,  
De, nadən qarasan? Açıq söylə bir.  
Canana rast gəlsən, ərz elə ki, mən  
Onun həsratiyla düşmüşəm əldən.  
Mənim dadıma çat, yetiş amandır,  
Dadıma yetməsan halımlı yamandır.  
Deməsindən, olindən tutaram bir dəm,  
Qorxuram bu həsrət gözümde ölmə.  
Bir göz kor olarsa, ey nazlı nigar,  
Tutiya verməyin nə mənası var.  
Canavar qızunu aparsa əgər,  
Cobanın hay-küyü nə sayda verər.

Sel ki, bir binanı dibdən uçurər,  
Poladdan olsa da neylosin divar.  
Bir akın yerini vursa quraqlıq,  
Yağışın mənası qalarımı artıq?  
Məcnun dil oxunu atır uzağı,  
Budaqdan-budaqə ucurredi qarğı.  
Məcnun danışdıqca coşub daşırdı,  
Qarğı da uçağına hazırlaşırı.  
O səhbət açıda əfsanələrdən,  
Qarğı dərdən uçdu durdugu yerdən.  
Gecə qarğı kimi geyindi qara,  
Yarasa göz açdı qaranlıqlara.  
Göyədə çıraq kimi yandı ulduzlar,  
Qarğı gözü kimi parlədi par-par.  
Məcnun çıraq kimi söndü, qaralı.  
Sanki gözərini qarğı apardı.  
Yanan bir şam-kimi o sənə doftər  
Göz yaşı tökürdü səhərə qədər.

## QARININ MƏCNUNU LEYLİNİN QAPISINA APARMASI

O göylər pərisi günəş yananda,  
Səhər pərdəsindən baş qaldıranda  
Hər baxış bəzənib durdu bağ kimi,  
Hər göz da parladi, bir çıraq kimi.  
Məcnun da qaçırdı qarğı kimi tək.  
Bir şam axtarırdı pərvanələr tək.  
Basıb köç yolunda tikanlıqları,  
Qaçırdı cananın yurduna səri...  
Canan qoqusunu havadan duydu,  
Bir anlıq əlini köksünə qoydu.  
Elə bil, canlandı ölmüş bir bədən,  
Dayanmış bir üzək çarpdı yenidən.  
Uzaqdan bir qarı göründü bu dəm.  
Yanınca gəlirdi bir taleci kəm.  
Zəncir vurulmuşdu o divanəyə,  
O da şadlanırdı, xoşbəxtəm deyə.

Qarıçən sərətlə addım atırdı,  
Boynu zəncirini çəkib dardırdı.  
Məcnun o osiri gördüyü zaman  
Qariya and verib dedi: "Bir dayan,  
Kimdir yanındakı bu zəncirli kəs?  
Neçin zəncirlidir bu divanə şəxs?"  
Qadın cavab verdi: "Düzünü desəm,  
Divanə deyildir, bu talei kəm,  
Mən dulam, bu da bir kasib insandır,  
Bunun da, mənim da günümüz qandır.  
Ah, bizi salmışdır yoxsulluq əldən,  
Bunu zəncirlərə bağladım ki, mən  
Əsir sıfatında gəzdirim barı.  
Gəzib dolanırmı bu obalan,  
Gəzək şəhər-şəhər, həm ölkə-ölkə,  
Bir ovuc yem tapam evimə, bəlkə.  
Bundan olımıza düşənləri biz  
İkicə hissəyə bölek tər-təmiz.  
Bir toz da qalmاسın haman ruzidən,  
Na tapsaq, bölüşək biz onları tan".  
Məcnun, qol-qanadı sinmişər kimi,  
Yixıldı qarının ayağına ki:  
"Aç onun boynundan o zənciri sən,  
Gel mənim boynuma bağla əlinlən.  
O divanə deyil, divanə manəm,  
Çünki mən layiqəm zəncirə bu dəm.  
Hayana istəsən, al apar məni,  
Üzü qaralıqla gəzdir ölkəni.  
Bu işdən əlinə nə düşsə har gün,  
Yalnız sonin olsun onlar büsbütün".  
Qadın bu şikarı görünçə həmən,  
Nə qədər şad oldu bu təsadüfdən.  
Atış yoldasını, çox razı qaldı,  
Zənciri Məcnunun boynuna saldı.  
Qadın zəncirlədi yaziq Məcnunu,  
Boynuna ip salıb apardı onu.  
Gəzdirdi aşiqı o diyar-diyan,  
Bir yerda dayanıb tutmadı qərar.

El yazıq aşiqı görünçə darda,  
Gülənlər də oldu, ağlayanlar da.  
Qafillər Məcnuna baxıb gülürdü.  
Aqillər gözündən yaş töküldürü.  
Ayağında buxov, boynunda zəncir  
Məcnun tənələrə dözdürdü bir-bir.  
Bir çadır yanına yetişdi bədən,  
Od, alov parlادı nəğmələrindən.  
O "Leyli" dedikə, daşlar yeyirdi.  
Daş altda rəqs edib canan deyirdi.  
Qadın yediyində çəkdi Məcnunu,  
Leyli qapısına gətirdi onu.  
Çəmənin nəsimi ona doyondo  
Dayandı sərv tək yaşıl çəməndə.  
Aşıq o çəməndə ağladı zar-zar.  
Sanki ilk baharda yağlı buludlar.  
O, yera baş döyüb deyirdi: "Canan,  
Özündən ayrınam, dərdindən həmcən.  
Zəncirdən, quyudan qaçdırıq üçün  
Yanında taqsırkar olmuşam bu gün.  
İndisə zəncirdə sizlərə bədən,  
Verdiyin cəzaya şadam ürkədən.  
Yanında çox oldu mənim günahım,  
Üzürsüz gəlmisəm, ey qıbləgahım.  
Bil ki, hakimimsən, möhkumam sənə,  
Öz bildiyin kimi cəza ver mənə.  
Qiılıcı vurmağıma baxma, ey sənəm.  
Sənin hüzurunda yeno əsirəm  
Atımı sürdürəm səz lərofə mən,  
Min yara almışam mən öz zərbəmdən  
Ayağım etdişə dünən bir günah.  
Bu gün baş qoymuşam ayağına, ah!  
Səz ox atdisə bu sinmişələm,  
İndi zəncirlidir o da, gözlüm.  
O zaman bir günah etdiməsə əzər,  
Bəsdir bu çəkdiyim ağır cəzələr  
Qiyma ki, bu cüra zəlit olum mən,  
Bir dəfa canımı çıxar bədəndən

Səndən özgəsinə meyl etsə ürək,  
 Gəl, məni xəç kimi çarmıxlara çək.  
 Ey vəfəsizliyi vəsfadan parlaq,  
 Xatadır yanında xətasız olmaq.  
 Qarsında xətasız dayanıb bu dəm,  
 Özümü xətaya düçər edirəm.  
 Bəlkə vəfa görəm bu yolla səndən,  
 Ya da atdiğın ox keçə sinəmdən.  
 Nə qədər ki sağım salamını sən  
 Alıb bir başıma ol çəkməyirsən.  
 Raziyam, gəl öldür məni, ey mələk,  
 Öldür ki, başıma əlin dəyəcək.  
 Bir qılınc endir ki, başıma, canan  
 Mən olum qapında kəsilən qurban.  
 Mən İsmayııl kimi saxılarım adəb,  
 İncisəm, qoy olum İsmayııləzəhb<sup>92</sup>.  
 Şəm kimi alışib yanır bədənim,  
 Qorxmaram başımı qoparsan mənim.  
 Bir şəmin başını qoparanda biz,  
 O, baş ağrısından xoş olar şəksiz.  
 Ayağın altında can verib ölsəm,  
 Sənsiz yaşamaqdən bu xoşdur, nə qəm.  
 Madam ki bağlıdır yanına yolum,  
 İşim ah olacaq, qurbanın olum!  
 Başım ayrılmayıır qəmdən, qüssədən,  
 Sənsənə başını ağırtımayım mən.  
 İstəsən başından dərd uzaq olsun,  
 Dərd mənəm, qoy ölüm, başın sağ olsun".  
 Deyərək, ox kimi qalxdı yerindən,  
 Tutub parçaladı zənciri birdən.  
 Qəmlərdən şadlanan o bəxti qara  
 Dağ vəhşisi kimi qaçıdı dağlara.  
 Nəcdə çatan kimi inləyib durdu,  
 Özüne ox kimi sillələr vurdu.  
 Ondan soraq alıb getdi qohumlar  
 Görünməmiş bir hal gördülər onlar.

Atası, anası ağlayıb qəlbən,  
 Artıq əl üzdürlər o divanədən.  
 Heç kəsə yovuşmaz görüb Məcnunu,  
 Yalnız özbaşına qoydular onu.  
 Gördürlər yamandır onun bu hali,  
 Leylini axtanır darğın xəyalı.  
 Yanında başqa bir söz danişsalar,  
 Özünü döyərək tutmazdı qərar...

### İBN-SƏLAMIN DASTANI

Məna dənizinin qəvvası insan  
 Səpmiş bu şəkəri dodaqlarından:  
 Nəfəlin qələbə çaldığı gündə  
 Sadlandı Leylinin qəlbə köksündə.  
 Qələbə işiq saçan o gözəl nigar  
 Dedi: "Sevin, Leyli, qalib çıxıdı yar..."  
 Bu zaman atası gəldi vüqarla,  
 Güldü biğ altından o, iftixarla,  
 Öz əmməməsini koc qoyub haman,  
 Dil açıb dəm vurdı dilbazlığından:  
 "Bu gün hiylə töküb tor quraraq mən  
 Qurtardım yaxamı o divanədən.  
 Verdim cavabını dönəməz bir üzə,  
 Onu suya verdim quruca sözə.  
 Bu tanrı vergisi dilimə görə  
 O allah qarğamış Nəfəl bilmərə  
 Əl çəkdi fikrindən, o xam xayaldan.  
 Öz təmən dişini çəkdi visaldan.  
 Allaha şükür ki, qurtardıq ondan,  
 Onun da payını versin yaradan"  
 Leyli eşidikcə bu həkəyatı  
 Gözündə çağladı can şikayotu...  
 Çadırda gizləndi o dordlu porı,  
 Qan sıxıb, qan tökdü ağlar gözləri  
 Gözlərinənən axan o qanlı yaşlar

Keçdiyi yollarda qoymadı qubar.  
 Bilincə itmişdir yena baxtsız,  
 Əlini, qolunu dişləyirdi qız.  
 Saf qan axırdırdı gözündən mələk,  
 Bu sudan özüne zinət verərək.  
 Nərgisla suvardı qız ərəgvəni<sup>93</sup>,  
 Hovuzu batırı o, xeyzərəni.  
 Onun nə hal duyan bir kəsi vardi,  
 Nə bir dost dərdindən çarə tapardı.  
 Qapını, bacanı bağlayıb möhkəm,  
 Dustaq ilan kimi yaşardı sənəm.  
 Yalnız, qapısından əson küləklər  
 Ətrindən hər yana verirdi xəbər.  
 Adlı adamlar da evlənək deyo,  
 Elçi göndərirdi hər gün Leyliya.  
 Hamısı dəm vurub öz dövlətindən,  
 Ər olmaq istərdi ona hər yetən.  
 O dürrün daşınca hey mahal-mahal  
 Düşmüsdü ortaya minlərlə dəlləl.  
 Birinin o bala iştahı vardi,  
 Başqası o taxta əl uzadardı.  
 Atası qızını tutub ürkədə,  
 Onu inci kimi saxlardı bərkədə.  
 Kamalı yetişmiş o gümüşbədən  
 Şüşəni gözlərdi daşdan, küləkdən.  
 Yüz min ehtiyatla yeyirdi dildər,  
 Qəlbini gizlincə, şorabı aşkar.  
 Şam kimi güllərək, qızarsa da qız,  
 Bu gülüs altında yanardı yalnız  
 Gül kimi iki lay komərlə müdam  
 Ayağında nizə, əllərində şam.  
 Bütün möhnətlərə o döza-döza,  
 Çəkdiyi ağrını vurmazdı üzə.  
 Ulduzlar içində bir ay durmuşdu,  
 Çadırına yüz Zəhərə halqa vurmuşdu.

## LEYLİNİN İBN-SƏLAMA VERİLMƏSİ

Bir xəbər tutunca tez İbn-Səlam  
 Talasdi vədəyə versin sərəncam.  
 Şəhliq əhalilə, dəbdəbəsilə  
 Keçirmək istədi Leylini əla.  
 Çoxlu xəzinəylə elçi gəldilər.  
 Xalvarla qond gəldi, batmanla ənbər.  
 Nafə müşkü ilə mədən ləlləri  
 Bəzədi büsbüütün qumlu çölləri.  
 Geyinsin, bəzənsin deyə o dilber,  
 İpəkla yükəndi gələn dəvələr.  
 Atlardan "ərəbi", "bəxti", "təkəvər"<sup>94</sup>  
 Gotirdi ağla siğmayan qədər  
 İnsan döyüsdürən qızıllar ki, var,  
 Qum kimi dağıdırı sapındı onlar.  
 Qızılı qum kimi səpdikəcə yeno,  
 Sənki qum tökürdü düşmən gözünə.  
 Nəydi o səxavət, nəydi o roftar!  
 O böyük calalı heyran qaldılar.  
 İki gün dinçoldı o yol yorğunu,  
 Elçinin çağırıb öyrədi onu  
 Elçinin cadulu bir dili vardi.  
 Daşı xəcalatdən yumuşaldardı.  
 Sözü İsa kimi can təzələrdi,  
 Ölülər yenidən dilo gələrdi.  
 Alib Rum clindən, Çindən, Məkkədən,  
 Peşkəşlər gotirdi nadir şeylərdən.  
 Elçi xəzinəylə düşdü yollarla,  
 Həmsini çatdırıb xəzinədərə.  
 Öz şirin dilinin açarı ilə  
 Gizlin xəzinəni o açdı belə:  
 - Aslan ürəklidir bizim qəhrəman,  
 Ərəbin fəxridir, şənidir, inan.  
 Nəsəb sahibidir, adlı-sanlıdır,  
 Böyükdür, nəcibdir o çox şənlidir.  
 Siz qan istəsanız, qum kimi tökər.  
 Davadan-dalaşdan azad olaraq.

Onunla səadət taparsan ancaq.  
 Elçi bu sözləri dediyi zaman  
 Qızçığın atası qalmışdı heyran.  
 Sonra, məsələnin əşlinə yetdi,  
 Qəbul etdiyini etiraf etdi,  
 Bu işi qızına o rəvə gördü  
 Ayı əsdəhanın ağızına verdi.  
 Sabah günəş doğub şölsə salanda,  
 Cəmşidin camını ələ alanda  
 Boylık xələtini rus oğlu aldı,  
 Ərəb damadının cıynının saldı  
 Gəlinin atası çıxdı eşiye,  
 Çadırı bəzədi, bayramdır deyə.  
 O, qonaq çağırıldı İbn-Səlamı,  
 Şadlıq məclisində əyləşdi hamı.  
 O, keyf maclisini sevincə qurdu,  
 Ona layiq olan bir zinot vurdı.  
 Ərəb qaydasında onlar bir yerdə  
 Öncə sinan əhdil bağladı bir də.  
 Göylərə sovurdu pul tufanını  
 Süd höqqinə girov dedi canını.  
 Qızın otağında onlar bu səhər  
 Tünglərə nə qədər şəkər tökdülər.  
 O kiçik ağızlı, qaragün sonom  
 Ətir yandırırdı ud kimi o dəm.  
 Ətir dağdırıldı ah çəkən qəlbı,  
 Cöz yaşı tökürdü güləblər kimi.  
 Ləli od verirdi, bulağı da su,<sup>9</sup>  
 O, ənlik qayırır, güləb yayır bu.  
 Yarı çatmışdisa bu gün murada,  
 Muradsız qalmışdı özü dünyada.  
 Ağırça çatarkən düşüb sindi cam,  
 Qoğalı bişmişkən dönüb oldu xam.  
 Qaydadır, ayaga batar hər tikan,  
 Od ağız yandırır ağıza qoysan.  
 Kim ki, müxalifət göstərə bir az,  
 Həc kimin əmrinə o qulaq asmaz.  
 Öz qəbiləsinə ası olan şəxs

Onunla bir yerdə yaşaya bilməz.  
 Barmağın birini çalarsa ilan,  
 Barmaq kəsilmişə zəhərlər can.  
 Təbə can dərməni olmuş məhəbbət,  
 Ölümə səbəbdür hər müxalifət.  
 Ruhu şənləndirən Leyli ki, vardi,  
 İxtilaf üzündən canlar alardı.  
 Şahlıq çıraqından alışib yanan,  
 Çıraqla gözirdi onu hər zaman.

## LEYLINİN İBN-SƏLAMİN EVİNƏ KÖCMƏSİ

Günəş səhər-səhər yuxudan durdu,  
 Çadınrı göy rəngli gülləndə qurdur.  
 Geccə səyyarəsi alışib yandı,  
 Nil rəngli Dəcələyə torəf yollandı.  
 Sevincək yerindən sıçradı damad,  
 Kəcavə bəzədi ürəyi çox şad.  
 Elə ki, əyləşdi kəcavədə qız,  
 Onu çox hörmətlə aparıb yalnız,  
 Taxtını, tacını tapşırıdı ona,  
 Dedi, hakim olsun bu gözəl səna.  
 Keçdi iki-üç gün, həya üzündən  
 O mumu səbər ilə yumşaltdı, bilsən.  
 Xurma ağacına bir gün əl atdı,  
 Xurmali budağa o əl uzatdı.  
 Lakin, o, Leylidən bir zərbə aldı,  
 Ağrıdan sustulub yerində qaldı.  
 Qızın sillosından o birdən-birə,  
 Cansız ölü kimi sərildi yero.  
 Qız dedi: "Bir daha belə iş görsən,  
 Təqsiri məndə yox, özündə görən.  
 Mənim surətimi qurub bəzəyən  
 Böyük sənətkara and içirəm mən,  
 Qanımı töksə də sənin inadın,  
 Hasıl olmayacaq məndən muradın".  
 Bu and tösti etdi İbn-Səlamı,  
 O da razılışdı quru salama.

Bildi ki, sevmayır onu bu nigar,  
Qəlbinin bambaşqa bir çrağı var.  
Lakin o mağrurluq üzündən yeno,  
Yox deyə bilmirdi öz ürəyinə.  
On dörd günlük o ay, o nazik bədən  
Bunu da salmışdı eşgiylə əldən.  
Dedi: "Mən ki, düşdüm onun eşqinə,  
Uzaqdan da görsəm, bu bəsdir mənə.  
Quru bir baxışla şadılsam da man,  
Bu xoşdur, ömürlük yad düşməyimdən.  
Dedi ki: - Qarşında çıxdur günahım,  
Keçubu təqsirimdən, ey qılıqahım.  
Quru tamaşaşa raziyam, inan,  
Namərdəm çəkilsəm bu iqrarımdan".  
O da ömr elədi, dözdü bu dərda,  
Başqa təmənnası olmadı bir də.  
Həsrat içindiydi o bağ bəzəyi,  
Yollarda qalmışdı gözü, ürəyi,  
Bəlkə, xoş xəbərlə əsan bir külək  
Məcnundan ona bir toz gətirəcək.  
Ağlaya-aglaya döyüb köksüño,  
Çadırdan çıxardı yollar üstüño.  
Bülbüldən yaralı bir səsi vardi,  
O, sərxoşlar kimi addim atardı.  
"Aşıqım hardadın" söylədikcə qız,  
Öz incik ruhuyla yaşırdı yalnız.  
Na sabri qalmışdı, nə də qoran,  
Dördən axıtdıqca o göz yaşları,  
Onun gizli sırrı düşüdü dillərə,  
Eşqi günsə kimi güldü ellərə,  
Üzülməz qomların sarsıntılarından  
Ər, ata qorxusu qalxmış ortadan.  
Sövdə ki, soxulur insan ruhuna,  
Ər, ata qorxusu neyləyər ona?

## LEYLİNİN ƏRƏ GETMƏSİNDƏN MƏCNUNUN XƏBƏR TUTMASI

Bağdad ellərinin söz yaradəni  
Belə nəql eyləyir bizim dastanı:  
Boyun zəncirini qırmış o dəli,  
Yenice ay görmüş başı zədəli<sup>96</sup>,  
Bağrı kabab olmuş, sərxoş xəyalı,  
O xaraba kəndli, viran mahallı  
Gəzirdi çölləri gözlərində qəm,  
Dörd idi, ah idı qəlbini həmdəm.  
Yarından bir qoqı gətirəcəyi yel,  
Gülərdi yaz kimi ürəyi tel-tel.  
Cananın can verən xoş qoqusundan  
Ənbərə çalardı rəngi hər zaman.  
Ruhu zəldindən o xoş ənbərdən  
Zövq alıb təsəlli tapardı hərdən.  
Mügilən dibində o boxtı qara  
Zəlil tak düşməsdü yaş torpaqlara.  
Xəyalı çəsarəq düşməşdü əldən,  
O seço bilmirdi tikani güldən.  
Bu vaxt dəvə üstə bir nəşər insan  
Keçdi gürza kimi onun yanından.  
O bədbəxt əsiri görünce yolcu,  
Dəvəni saxladı, dedi: "Nədir bu?"  
Bağirdı bu zaman o bin nər kimi,  
Səsəndi ətrafa qafillər kimi:  
"Son, ey bu varlıqdən xəbərsiz olan,  
Bütürəstər kimi yaşayan insan,  
Yazılısan, o bütən dahan üz döndər.  
Bütürədə tapmazsan vəfədan əsər.  
Bu yolda bir işiq yanmayacaqdır,  
Yox bil o yan ki, gözden uzaqdır.  
Bu işdən işsizlik özü ifzəldər,  
O yerdən yarsızlıq dahu gözəldər.  
Ona öz könlünü tapşıranda sən  
Bilməzdin olacaq o sənə düşmən.  
Düşmən sevgilindir, çıxdı vəfatız.

Dostluq peymanını sindirdi o qız.  
 Sən xırman kimi o verdi yelo,  
 Səni yad, etməyir bir zərrə belə.  
 Onu bir cavana əra verdilər,  
 İndi gəlin oldu son sevən dilbər.  
 Bir də öz ərinin o rədd etmədi,  
 Ondan baş götürüb uzaq getmədi.  
 O indi keyf çəkir nəşə bağında,  
 Hər gecə dəmlənir ər qucağında.  
 Öpüşmək olmuşdur peşəsi artıq,  
 Sən onun dərdini çökirsən, yazıq.  
 O, gözdən uzaqdır, könüləndən iraq,  
 Sənəyi daşa çırp, o qızı burax.  
 O səni salmayır illərcə yada,  
 Gal onu bir dəfə unut dünyada.  
 Qadın bir deyildir, minlər ilə var,  
 Lakin öz əhdini tez pozur onlar.  
 Əhdi-vəfa sözü yazılılığı dəm  
 Qadınlar adına çəkildi qələm.  
 Qadın, doğrudan da, səni çox sevər  
 Səndən yaxşısını tapana qədər.  
 Başqa birisinə olunca həmdəm,  
 Səni görmək belə istəməz bir dəm.  
 Qadında kişidən çıxdı ehtiras,  
 Ölsə də dünyada muradsız qalmaz.  
 Qadın düz oynamaz heç bir oyunu,  
 Çətindir hiylədən ayırməq onu.  
 Qadınlar dərdini çox çəkdi insan,  
 Vəfa görünmədi heç bir qadından.  
 Bir kişi qadına bağlandı, inan,  
 Vəfəsiz bir qadın yaxşıdır ondan.  
 Qadın aylancıdır, saxtıdır, qardaş,  
 Zahiri sülf olur, batını savas.  
 Aləmə bələdin düşmən olsa o,  
 Ölümdür qan üçün onun dostluğu.  
 Bir işi gör, desən, əlini vurmaz,  
 Onu görənə, desən, kənardə durmaz.  
 Sən dərdlənən zaman sevinib gülər,

Sən şadlanan zaman o dərddən ölü.  
 Qadınların işi belədir, aşkar,  
 Pis arvadın uzun macərasi var".  
 Bəd heybat ərəbin lağ-lağ sözündən  
 Məcnunun sinəsi od tutdu həmən.  
 Yenə ahlar çəkdi o birdən-birə,  
 Düşdü üzü qoylu qış kimi yero.  
 O qədər döydü ki, başını daşa,  
 Qızardı gül kimi daş başdan-başa.  
 Libas parçalanmış, can parçalanmış,  
 Yıxıldı daşlığa o bağlı yanmış.  
 O əfsun oxuyan şəşirdi birdən.  
 Peşiman olmuşdu dediklərindən.  
 Dağdan çox uzağa getməmiş, yolcu  
 Gördü ki, təzədən huşa gəldi bu.  
 Dönüb min üzr ilə gəldi iləri,  
 Dedi: "Nahaq dedim mən bu sözləri.  
 Bir sözdü, uydurub dedim yalandan,  
 Gal məni əfv etə, yanılar insan.  
 Bir zarafatımla incitdim sonı,  
 Canımı verərəm, əfv etən məni.  
 Pərdə dalındadır o canan indi.  
 Qıñqırıq son kimi onun da qəlbə.  
 Onunla öz tayı, öz əri belə,  
 Bir gecə baş-başa yatmamış hələ.  
 O qızı başqası kəsmişə nigah,  
 Səndən üzənməmişdir öz əlini, ah.  
 Yoxdur səndən özgə muradı, kamı,  
 Bir sənən dünyada onun adamı,  
 Dəqiqə başına o gözəl canan.  
 Səni xatırlayır, yad edir, inan.  
 Bir ildən artıqdır gəlin gedəli,  
 Möhrünü saxlayır vəfəli əli.  
 Min il keçənə belə, yeno da sonsuz  
 O qızdan bər yemək çotındır, şəksiz."  
 Yalancı yalani dedikcə gerçək.  
 O iki üzlünü Məcnun görərək.  
 Azaldı qüssəsi, dərdi bir qədər,

Dözdü ağrılara canı bir təhər.  
 Başına vurduğu zərbədən yazıq  
 Qanadsız quş kimi olmuşdu artıq.  
 Ləl axırdı onun yaşılı gözündən,  
 Vəfə axtarırı hər bəyti, bilsən  
 İşimin nə şəhri, nə sonu vardı,  
 Nə yanı bu dərddən xəbər tutardı.

## LEYLİNİN XƏYALINA MƏCNUN ŞİKAYƏT ETMƏSİ

Bela bəzənmişdi o, nazik bədən,  
 Bu bəzəklə çıxdı o, kəcavədən:  
 Hörmətçil kişinin evindəki yar,  
 Min noqqas gözünü kor qoyan nigar  
 Ərina bağlanıb qalsa da üzdən,  
 Dost deyib ağlardi könüldən, gözdən.  
 Məcnun bu işlərdən tutunca xəbər,  
 Dağıtdı qəlbini yeni qüssələr.  
 Pak düşüncələri artdıqca onun,  
 Biro min olmuşdu dərdi Məcnunun.  
 Qanadsız quş kimi sürünlürdü, bax,  
 Qurucu nəfəsi qalmışdı ancaq.  
 Axtarırdı yazıq, həyat suyunu,  
 Daima dörd gözlə gəzirdi onu.  
 O, canan yurduna üz tutub göldi,  
 Həsrətdən tük kimi canı incəldi.  
 Külkələ söylədi dördini ona:  
 "Sən, ey öz öriyə keyf çəkən sona,  
 Həni o əhd edib oturduğumuz,  
 Bir deyib, bir gülüb, bir durduğumuz?  
 Həni vəd etdiyin o şirin visal?  
 Sınəmə baş qoyan səndin, ya xayal?  
 Həni bu dostluqda vəfa görməyin?  
 Nə oldu vəfaya umud verməyin?  
 Bütün peymanları tərk edərək sən  
 Günahsız üzünü gizlədin məndən.  
 Tutaq, könül yoxdur vəfaya səndən,

Bəs noldu dostluğa verdiyin vədə?  
 Mən sənin yolunda keçərkən candan,  
 Sən quru vədələr verirsin, canan.  
 Eşqiyin yolunda can qoymuşam mən,  
 Özgənin eşqinə söz vermisin sən.  
 Bu qədər əhdini basarını insan?  
 Qacarmı dostunu xatırlamaqdən?  
 Görünür çox şadsan sən təzə yordan,  
 Kühənəni yadına salmırsan bir an.  
 Özgənin boyununa sarılısan belo,  
 Bari axtar bizi quru dil ilə.  
 Sənin bağın üçün göncliyim getdi,  
 Hayif ki, bağbanlıq əməyim itdi.  
 Bağda əmək qoysu gəyərcin, ey yar,  
 Meyvə yetişəndə yedi qarğalar.  
 Ah, o lətif xurman, o şirin xurman  
 Məndən özgəsinə tikandır, tikan.  
 Ahım dağlar yixan bir sərt külökdür,  
 Barını yadlara verməyəcəkdir.  
 Əvvəlcə yar dedin son monı, ey qız,  
 Sonra zəlil kimi buraxdın yalnız.  
 Mən sənə yar deyib, könül verirkən,  
 Bilməzdim vəfsiz olduğunu mən.  
 And içib, əhd edib məni aldatdın,  
 Dedin, sevgilinəm, unudub atdın,  
 Anda bax, nə qədər düz imiş andın!  
 Əhədə bax, sən özün o əhdə dəndin.  
 Qeyro könül verib həmədən oldun sən,  
 Nəçin utanmadın mənim gözündən.  
 Yaşayan bir sənə mən deyilik tək,  
 Zülmü ədalətə bərabər edək.  
 Başqa arıflər də yaşayır, bilsən,  
 Onlar gözəl seçir yaxşını pisdən.  
 Bilirlər nə qədər dərdim, qəmim var.  
 Mən sənə neylədim, sən mənə, ey yar<sup>1</sup>  
 Tutaq ki, bağlanmış gözlərin bir an,  
 Səni ki, başqası görür kənardan.  
 Əhd üçün bir vəfa gəzəsələr ağar.

Sənə bir vəfəsiz ad verəcəklər.  
 Əhdini sındıran yaxşı adlanmaz,  
 Sən əhd qırmaqdan gəl saqın bir az.  
 Gülərin əhdini gül qırdı, canan,  
 Tikanlı doldurdu bağıncı zaman.  
 Şərab xalq üzündə həya qoymadı,  
 Onunçun həyasız söyləndi adı.  
 Gecə qırmasayı ayın camını,  
 Qarənlıq almazdı onun damını.  
 Sənə nə ürkəkə umud bağlayım,  
 Nə üzər arxanca güliüb ağlayım?  
 Mən ömrü əhdimlə vermişəm başa,  
 Sənsə vurub çarpdın əhdini daşa.  
 Sən açmasan belə, könlümü birdən,  
 Mən soni unudan, atan deyiləm.  
 Əzəbin başından aşsa da, gülüm,  
 İncisəm, gözümüz qapasın ölüm.  
 Qolbımı o qədər qəmər verdin ki, sən,  
 Şür da, həya da çıxır bədəndən.  
 Sənə dost deməyə məndə nə üz var,  
 Nə dilim vəfəsiz sözüna qıyar.  
 Açızam o sonin xam sıfatından,  
 Bir da nə ad verim o surətə mən.  
 Verdiyin hər zülmə dözsə də bədən.  
 Canımın, ruhumun qidası sansan.  
 Bu zülmün ömrümü alsa da dörhal,  
 Üzr istər səndəki o gözəl camal.  
 O camal qırsa da eli, obanı,  
 Halalıdır o hüsnə hamının qanı.  
 Sən günəş üzlüsan, mənənə bir çiraq,  
 Qarşında sönməyim şərəf olacaq.  
 Ay şəkər olsa da, sən elə mahsan,  
 Vəzirin ikidir, bir özün şahsan.  
 İpəkdə bir güləson, xəzədə laləson,  
 Üzüm şirəsindən çox ləzzətlişən.  
 Hüsnüna odun da rəqabəti var,  
 Baxdıqca onun da ağızı sulanar.  
 Gül, çiçək məşğəni olsa da hər bağ.

Camalın olmuşdur gülşənə çiraq.  
 Şahlığın geyimi atlassa ağr,  
 Yanağın yanında samana bənzər.  
 Qaşların incədir, oxşar xəyalə,  
 Bayram axşamında bənzər hilala.  
 O qızıl gülüyün yanında, ey yar,  
 Uđ, sandal ağacı söyüdə oxşar.  
 Üzüyün müşərəngli gözəl sultani  
 Tutmuş Çin eliyə Həbəstanı.  
 Nə olar, özün də o cəmələ bax,  
 Nə qədər çatındır ondan ayrılməq.  
 Canımı başına qurban demişəm,  
 Başqa bir tədbirin yoxdur, ey sənəm.  
 Cəfanı, zülmünü buncu çəkərək,  
 Vəfa umuduyla yaşayır ürək.  
 Səbət etməliyəm ki, bir görüm sonra  
 Ömür cilovunu çökəcək hara..."

## ATASININ MƏCNUNUN GÖRÜŞÜNƏ GETMƏSİ

Fars nəslindən olan şirin dil dehəqan  
 Belə xəbər verir ərəb halından:  
 Oğlunu itirmiş o yəqub qoca  
 Gözəl Yusifindən ayrı qalınca,  
 Məcnunun halını gördü pərişan.  
 Kəsdi umudunu ondan bir zaman  
 Ah çəkib gözüyle odlar görürdü.  
 Yeno də umudla ömür süründü.  
 Onun gəzmədiyi çarə qalmadı,  
 Zənci yuyunmaqla çinli olmadı.<sup>18</sup>  
 Nə qədər dağıtdı yenə simü zər,  
 Bəxti yetirmədi ona bir nəzər.  
 Kəsdi umudunu dərdli oğlundan,  
 Bir də gözləmədi sağalmaq ondan.  
 Bir künca qışılıb qaldı o baxtsız,  
 Birçə dörd künclünə gözlödi yalnız.  
 Qocalıq, zəiflik, bir də bədbaxlıq.

Ona köç yoluñunu göstərdi artıq.  
 Dünyanın dərdindən o gəldi təngə,  
 Sıxılmış boğazı bənzədi çəngə.  
 Qorxdu ki, öldürsün bu əcəl onu,  
 Gəlib yadlar alıñın onun yurdunu.  
 Xəsta tak əlinə bir əsa aldı,  
 İki nəşr cavan yanına saldı.  
 Allah işıqladır, deyib, yoluñu,  
 Yenə də gəzməyə çıxdı oğlunu.  
 Dağ ilə səhrəni gəzib bir zaman,  
 Çölləri, qumları saldı ayaqdan.  
 Urumla al açıb xeyli gözdiłar,  
 Həç yerdə tapmadı oğlundan əsər.  
 Nohayət bir nəşr xəbər verdi ki,  
 Əzab evindədir sizini o itgi.  
 O bir yerdədir ki, xərabəzardır,  
 Baxdiqca qorkuncdur, sanki məzardır.  
 Qara bulud kimi o çirkin diyar  
 Neft kimi alışib, tutuşub yanar.  
 Yenə yola düşdü zavallı qoca,  
 Bütün günü gəzdi yollar boyunca.  
 O bəxtsiz oğlunu görəndə birdən,  
 Oynadı qocanın qəlbini yerindən.  
 Məcnunda yox idi həyatdan əsər,  
 Varlığı dəriyidi, bir də sümükər.  
 Varlıq dünyasından düşmüşdü qaçaq,  
 Sövdə yoluñundan da gəzirdi uzaq.  
 Xəyaldan asılmış çöpo bənzərdi,  
 Ölümündən qurtarmış bir tük qədərdi.  
 Yer üstüñ it kimi çabalasa da,  
 Yer altdakindən da heçdi dünyada.  
 Qaynaqdan düşmüşdü həyat qazanı,  
 Ayaqdan düşmüssüdü, huşsuzdu canı.  
 Yanılmış başından düşmüssüdü papaq,  
 Yerdo ilan kimi hey qıvrınlaraq.  
 Əl boyda dərəni o tərk-i-vətən  
 Fıtə tək tutmuşdu öz göbəyindən.  
 Ata siğalladı onun başını,

Saxlaya bilmədi öz göz yaşını.  
 Axitdi sel kimi ciyər qanını,  
 Uçurdu könlünün xanımanını...  
 Açıldı Məcnunun bu dəm gözləri,  
 Qəlib munis gördü o bir nəşfəri.  
 Baxdi atasına o bəxti qara,  
 Lakin tanımayıb qaçdı kənara.  
 Bir adam özünü unutsa əğər,  
 Başqa bir insanı tanıyar möğər?  
 Dedi: "Son naçisən, de görüm kimsən?  
 Gəldiyin yollara qurban olum man".  
 "Mən sonin atanam, ey ciyər param,  
 Nə vaxtdır, bir soni mən axtanram".  
 Məcnun atasını tanıdı bu an.  
 Düşüb ayağına ağıladı al qan.  
 Ata qucaqladı yazıq oğlunu,  
 O bunu öpürdü, bu isə onu.  
 Ah, tuta bilməyib bir yerdə qərar.  
 Min novhə çəkərək çox ağlaşdırılar.  
 Atanın göz yaşı çay kimi adı,  
 Sonra boy üzunu oğluna baxdı.  
 Gördü, ölü kimi o çıl-çılpaqdır.  
 Başı papaqsızdır, yalın ayaqqıdır.  
 Bir xələt götürüb öz heybəsindən,  
 Geydirdi oğluna, öntüldü bədən.  
 Başmaq da, papaq da verdi, müxtəsər.  
 Bəzədi təpədən durnaşa qədər.  
 Sonra da atalıq nəsihətiylə,  
 Ona öyüd verdi öz adətiylə.  
 Dedi ki: "Ey ruhum, bu yuxudan qalx,  
 Cüt atlı zəmənən təsəss, bir bax.  
 Bu yoluñ hər otu qılıncdır, oğlum,  
 Gəl, çəkin bu yoldan, qurbanın olum.  
 Yediyin zərbələr çox asan deyiş,  
 Tutaq ki, son dözdün bir ay, ya bir il  
 Yenə ox atacaq rəhməsiz fələk.  
 O, sonin qanını açıq tökəcək.  
 Tutaq bir neçə gün yenə dözdün son.

Lakin bu yerlərdə can verib ölsən,  
Canavardan tutmuş pələngə qədər  
Sənin bədənlində doyar vəhşilər.  
Qürbətdə ölmə gal, nə varmış bunda?  
İt olmaq yaxşıdır ana yurdunda.  
Baş götürüb qəcдин vəhşisi çöllərə,  
Qocaldırın, çatmadı əlin bir yera.  
Əzəblər çökəməyin monası varmı?  
Daima zillətə dözmək olarmı?  
O sular yatağı çaylağa bir bax,  
Seldən xarab olmuş gördüyüün çaylaq.  
O sellər axıdan dağa qıl nəzər,  
Onu da zolzola dağıdırıb tökər.  
Bu zillət, bu əzəb poncasında sən  
Domirdən də olsan cürüyəcəksən.  
Gəldi ömrüm-günüm sənin dərdinlə,  
Ram olub bir zaman atanı dirlə.  
Baş getdi, cilovun bərkdir, ey insan,  
Alışdı ürəyim, sən yənə xəmsən.  
Cöldə İsləməkdən bì dəfə ol çok,  
Vəhşilər yanında kim at sürəcək?  
Divlər yatağına gal olma məhrəm,  
Qaçma zəmanədən, ey talei kəm.  
Başından bir dağıt bu qayğıları,  
Özünü xəyalla gal aldat, bari.  
Bir arzuyla yasa, o, puç olsa da,  
Arzuyla şadlanar aqıl dünyada.  
Yalan da, doğru da olsa hər dilək,  
Bari, bir nəfəsə bəzəkdir, bəzək.  
Əvvəl sən rahatca nəfəs al ki, bir,  
Sonrakı nəfəsin gör necə golır.  
Səadət qapını açmasa bu gün,  
Kəsmə umudunu ondan büsbütlə.  
Çoxları bugdanı saxlanc etdilər,  
Qazanc görmədilər bir arpa qədər.  
Ömrün ixtiyarı öz əlindəyəkən,  
İşini gör, qurtar hamidən erkən.

Sabah cilovunu tutanda əcəl  
Bir də üz istəmə bu dünyadan göl.  
Dediyin şərbəti verməzələr sənə,  
Bil ki, yaratığın düşər payına.  
Qadın nə toxusa əyninə keçər,  
Kişi əkdiyini toplayıb bıçar.  
Bu gün bir üzərlük yandır ki, sən də  
Duyasən iyini bolğu oləndə.  
Ölüm dəhşətinə qabaqça sına,  
Axırda dözsənən hər ağrısına.  
Ölümü kim duysa ölümən qabaq.  
Ölüm pəncəsindən xiləs olacaq.  
Baş vaxtından əvvəl ucalsə aqər,  
Özü təpəsinə sillə endirər.  
Səfər xəyalılığın bir dodaq  
Öz bışırçıyindən pay aparacaq  
Adamsız qalmışdır meydən, bir dur.  
Yətər divanlık gal sakit otur.  
Hər kəsin bir könül həmdəmələr,  
Hər çəkilən dərdin bir sonu da var.  
Söz yox ki, ucadır insanlıq sənə.  
Lakin it də yaşar, ölü vətəndə.  
Əgər insansansa, insanlığı sev.  
Bir div olsan belə, anla ki, hər dev  
Bir insan şəklində görünmək ister,  
Divdənə dərs alıb adamlıq göstər.  
Ah, oğul, insansan, şəratlısan sən.  
Özünü divlərə taymı edirən?  
Azdır yoldaşlığım bu yolda sənə  
Canım yedəyindən gen qaçma yənə  
Gal manə yoldaş ol, həmciçin sənənəm.  
Bari, təsəlli ver qəlbimə bir dəm  
Bu gecə sən məndən üz döndərsən, ah!  
Bil ki, gec olacaq axtarsan sabah.  
Sözlərim golursa qəlbimə ağır.  
Bu da, bil, fələyin qəzasındandır  
Qaçma, yaxına gal, iş gör əlinə.

Zamanın hökmünü bir yaxşı diniə.  
 Mən ömrü bitirdim, sən şad ol yazıq,  
 Şərabı sən iç ki, mən məstəm artıq.  
 Ölürəm, ömrümü çatdırıdım başa,  
 Qəm oldıldı məni, sənsə şad yaşa.  
 İnan ki, göylərə sovruldù külüm,  
 Günsəşim saralır, yaxındır ölüm.  
 Günsəş axşam oldu, hardasan şəhər  
 Oğlum, mən ölürməm, bir kömək göstər.  
 Oğul, gəl, atayın pis gününə çat,  
 Gəl, canı çıxmamış ona əl uzaq.  
 Mən əldən, ayaqdan düşməzdən əvvəl  
 Sönmüş ocağımı qızdırımağa gal.  
 Yerimdən qoparsa məni ruzigar,  
 Gal manım yerimdə özün tut qarar.  
 Qoy ölüm əmriñə canımı alsın,  
 Bari, bir oğulsə yurdumda qalsın.  
 Ölüm sofrasına çıxsa bədənim,  
 Bilim ki, yerimdə adam var mənim.  
 Ölüm yasdığında baxmasan mənə,  
 Nə dosta xoş golər, nə də düşmənə.  
 Kənardan-kənara çıxar bir nəfər,  
 Mənim yiğdiğimi qapıb qəsb edər.  
 Rəvəmi dünyada mən talei kam,  
 Oğlum ola-ola kimsəsiz ölmə?  
 Artıq çalınmışdır köç tablim, inan,  
 İndi köç yoluна hazırlaşır can.  
 Qorxuram, köçməyə tələsiyəm mən,  
 Köçümü tərpədəm sən gölməmişkən.  
 Məzərim üstünə sən baş qoyasan,  
 O vaxt ağlayasan, bərk ağlayasan.  
 Tüstüyə dönsə də o gün nəfəsin,  
 Mənə nə faydası o ağlar səsin?  
 Qəmindən dünyalar yansa da, düzü,  
 Bir də gülməyəcək bəxtimin üzü".

## MƏCNUNUN ATASINA CAVABI

Oğul atasına çox qulaq asdı,  
 Onun hər sözünü qəlbino yazdı.  
 İstdə iki gün səbr edib dözsün.  
 Bu sövdə yolundan o ayaq üzüsün.  
 Eşqə tövbə demək istədi, fəqt.  
 Tövbə qulağını çəkdi məhəbbət.  
 Məhəbbət fili də qoyar piyada.  
 Ona diz çökənlər mərddir dünyada.  
 Bu, keçə sıridır, o, meşə şiri.  
 Bu, həmişə tikər, yırtar o biri.  
 Eşqin kamanından ox atsa bəşər,  
 Onun öz əlini o, şil-küt eylər.  
 Məcnun toplayaraq öz qüvvətini,  
 Dirləyib atanın nəsihatini,  
 Dedi: "Ey nəfəsi ruhumu qüvvət,  
 Sənsən müşgülümü düzəldən, əlbət.  
 Sözün, nəsihotin dınağımdadır,  
 Bax, qulluq halqan da qulağımdadır.  
 Gözəl nəsihotin qalbə cıraqdır.  
 Kim boyun qaçırsa, bəxtən uzaqdır.  
 Mən qulaq asardım bu sözlərinə,  
 Neyləyim, əlimdən golməyir yənə.  
 Mənə ağıl dərsi oxumaqla sən  
 Nə üçün eşqimin üstə gülürsen.  
 Məhəbbət oylağı könlümçün, inan.  
 Bir qara pula da dəyməz bu cahan!  
 Tale puç cılomış məni dünyada.  
 Eşidib bildiyim düşməyir yada.  
 Bütün həfizəməni sovrub yellər,  
 Yoxdur xatırımda nə səs, nə xəbər  
 Bu gün soruştma ki, nə yedim dünən.  
 Bu sual da çıxar puç həfizəmdən.  
 Bu saat gördüğüm işi də sorma.  
 Cavabsız qalırsan, özünü yorma.  
 Biliyəm, oğlunam, sən də atımsan.

Adın da qalmamış yadımda, inan.  
 Bir atam çıxmamış yadımdan bu gün,  
 Huşumun özü də itmiş büsbütin.  
 Öz adım da çıxmış yadımdan bu dəm,  
 Bilmirəm məşqəm, yoxsa aşiqəm.  
 Bir ildən kimi qalbim odlandı,  
 Qəlbimin odundan, canım da yandı.  
 Ayrıldıñ dünyanın nemətlərindən,  
 Çöllərin otuyla keçinirəm mən.  
 Zəmanə adlanan bu boş dəyirman  
 Boşalmış deyirəm, dən ilə sudan.  
 Mən öz vəhşətimdən itgın düşmüşəm.  
 Vəhşilər insana olarını həmdəm?  
 Vəhşiyə dost olsa insan dünyada,  
 Vəhş adətinə ömr edər o da.  
 Mən milçək toxunmuş qovun kimiyəm,  
 Kəs məni, at gedim, saxlama bir dəm.  
 Yoxsa bir toz qopsa üstündən əger,  
 O tozum bostanı xəstələndirət,  
 Çiçəyi kanarda tutun uşaqdan,  
 Yoxsa zəhərlənər uşaqdakı qan.  
 Yalnız xərabəyə meylim var mənim,  
 Qoy xərabə olsun yerim, məskənim.  
 Zənn et ki, zəmindo bətmədi bir kol,  
 Atdıñ bir toxum puç oldu bir yol.  
 Bildiyin bir sözü oxumamış bil,  
 Zənn et ki, əkdiyin heç oğul deyil.  
 Gəl bir məzar düzəlt, sözümüz dinlə,  
 Ölmüş bir aşığı dəfn et əlinə,  
 Ağlımları üstüna qələm çəkilən  
 Divano bir gəncədən əlini üz sən.  
 Deyirən yaxındır sənin köç yolun,  
 Köçünü bağlamış bu bədbəxt oğlun.  
 Xəzənəni çatacaq son ölonədək,  
 Bil ki, səndən qabaq köçüm gedəcək.  
 Sən ölsən üstündə dirilər ağlar,  
 Mən çıxdan ölmüşəm, əlimdə nə var?"

## ATASININ MƏCNUNLA VİDALAŞMASI

Atası görünçə dərdli oğlunu,  
 Eşqin girdabında boğulduguñu,  
 Kəsdi umudunu oñdan büsbütin;  
 O qızdırma sapı düşmüdü düyüñ...  
 Dedi: "Ey ciyərim, ciyər neştarım,  
 Ey boyun zəncirim, ey tacı-sorım,  
 Əlacısz dərdini duydum ürəkdən,  
 Səndən də əl üzdüm, özümdən də mən.  
 Atan əldən düşdü, insafa gol son,  
 Gol tu məhəbbətlə onun əlindən,  
 Qalx, sarıl boynumdan, qurbanın olum,  
 Üzüm göz yaşınını islansın, oğlum.  
 Səfər qüslüm olsun o göz yaşları,  
 Səfər beşiyində dinc yatırı, barı.  
 Ayrılıq dəmidir, halıma yan bir,  
 Gözümü sürmə yox, mil çəkilmişdir.  
 Naz vaxtı deyildir, qucaqlaşq gol,  
 Səndən tuşa alım sañardan əvvəl.<sup>100</sup>  
 Köçmür yığmışam dünyadan bu dəm,  
 Başqa bir aləmə köçüb düşmüşəm.  
 Sənin fikrindən də deyiləm uzaq.  
 Ölürəm, dərdində ölüram, ancaq  
 Cox əziz olsan da gözüm kimi sən.  
 Atanı bir daha görməyəcəksən.  
 Əlvida, səfərə hazırlam artıq.  
 Gedər-golmazədir bu son aynılıq.  
 Əlvida, aynılıq zamanı yetdi,  
 Biz gecikib qaldıq, karvansa getdi".  
 Qurtardı atanın vida sözlorı,  
 Oğluyla görüşüb qayıdı geri  
 Parışan atanın üzündə kədər,  
 Ölümçül, evinə goldı bir təhər  
 Zəiflik üzündən o iki-üç gün  
 Qüssəyə keçində vücudu ölgün  
 Birdən baş qaldırdı pusqudan əcəl,  
 O öldü murada çatmadan əvvəl

Onun səma quşu çıxdı qəfəsdən,  
Sıdqaın budağında o tutdu məskən  
Göylərdən törəyən göylərə yetdi,  
Torpaqdan olan da torpağa getdi.  
Asudə odur ki, ay tək hər zaman  
Bu yandan çıxaraq, batsın o yandan.  
Bağlanıb qalmasıñ qıssə evinə,  
Şimşək tək parlayıb o sönsün yeno.  
Beş günlük dünyanın mənzilində son  
Çox rahatlanma ki, zillət çəkəson.  
Qoy bilsin bu kənddə mənzil tikənlər  
Yoxdur bu aləmdə dinclikdən əser.  
Ölməz can qurtaran bu daş hasardan  
Onunçun ölmüşdür bu dünya, inan.  
Mələk surətində bir divdir aləm.  
Səni möhv etməyə çalışır hər dəm  
Dolmuşdur dünyanın kasası qandan,  
O qan da süzülür öz bağımızdan.  
Dünyada həmdəmin olsa da hər kəs,  
Ömründə şad olub sıfəti gülməz,  
Bu divlər yatağı yer deyil, inan,  
Sel yolu tutmuşdur, qalx bu yataqdan.  
Dünyanın ağızı bir xurmaya oxşar,  
Əfsus, öpüşündə acı tikən var.  
Sərvini bitirmə bu çəməndə son  
Suyu duz, otu da qılıncdır, bilsən.  
Bəsdir bu dünyadan yediyimiz qom,  
Çoxmu qamışını vuracaq aləm?  
Aləmi şad keçir, bil, aləm budur,  
Çəkmə dünya qomı, asıl qom budur.  
Əliuzun olsa bir oğru əgar,  
Girib xəzinədən gövhərlər çəkər.  
Xəzinəni atıb, kim yeso torpaq,  
O, ağılli deyil, iləndir, ancaq<sup>101</sup>.  
Yaşa ki, dünaya işiq verəson,  
Torpağa göz tikəmə ilan kimi sən.  
Ömürdən bərk yapış, ömürdür məqsəd,  
Ömürsüz dünya da boş qalır, əlbət.

Yaxşı-yaman gündə gümüş çox yarar,  
Min gəmi ləngəri onuna sinar.  
Əlinde saxlama, quyu tək, varı,  
Dayırıman daşı tək üyüd onları.  
Aldığın hər şeyi payla dünyada,  
Belə abad olub bizim dünya da  
Hərdən bir əl iyi qayırsan da sən,  
Ox da yon hazırla, dünyada bəzən  
Yüksüz bir adamdan alınmaz bac?  
Xaraba bir yerdən alınmaz xərac.  
Bos-bikar oturma heç yerdə bir an,  
Bari əl-qolunu oynat yalandan.  
Heç yerdə qəşfələr gəl tutma qarar,  
Hərdən bir bağınbı hay-küy də qopar.  
Əli boş insanlar qom çəkər, bisək,  
Beldən şikəst olsun gücsüz bir eşşək.  
Səninlən cıdırə oturma bax,  
Yarı yolda qalan bir sənəsan ancaq.  
O Kəyan şahları, o peygəmbərlər  
Dünyani qullara qoyub getidilər.  
Gör bu qövm kimdir, kim idi onlar,  
Gör kimiin yerində kim tutdu qarar.  
Yaxşılıq etməsən əğər insana,  
Böyüklik şərəfi verilməz səna.  
Yaxşılıq eyləyib, qızır yamanlıdan,  
Yaxşılıq gatırı yaxşılıq hər an.  
Sənə pislik edən özündən küssün,  
Çünki öz canına qiymış o düşgün.  
Quyuya salsañ da yaxşılığı, bil,  
Yena qayidəcəq, o itən deyil.  
Hər yaxşı-yamana qoca dünyada  
Gələr fələklərdən bir əksə-səda.  
Kim dağın sırrını söyləsə əğər,  
Dağ eşitdiyini gençə verər.  
Qalxıb ucalsan da sonsuz göylərə,  
Ağlı başında ol, düşün bir kərə.  
Heç kəs bu fələkdən baş çıxmamış,  
Heç kəs bu kitabı sona varmamış.

Araba, mançanaq daşını heç kəs  
Fələk divarına söykəyə bilməz,  
Çünki o torpaqdan, yerdən uzaqdır.  
Yerin tənəsindən pak duracaqdır.  
Dünya karxanadır, xox baxma bəri,  
Bu dibsiz quyyuya düşdü çoxları.  
Dərindir, çuxurdur dediyim quyu,  
Şən oyunaq yeri zənn etmə bunu.  
Bil ki, bu quyudan çökilməsnən sən,  
İpin buraxılsı daima əldən,  
Bu sallaxanadan qurtulmaq olmaz,  
Bari bu hikməti dork elə bir az.  
Harda bir abadlıq görsən bərqərar,  
İlli dö, sonu da xaraba olar.  
Daim xaraba da olsa bir diyar,  
Bil ki, abadlıqdan onda nişan var.  
İstər xarab olsun, istərsə abad,  
Daimi binövrə qoymamış ustad.

## ATASININ ÖLÜMUNDƏN MƏCNUNUN XƏBƏR TUTMASI

Bir gün, təsadüfən, doğanda sahər  
Şikara gedirdi çölə bir nəfər.  
Məcnun Nəcd dağına çıxıb durmuşdu,  
Tacda inci kimi tək oturmuşdu.  
Yolçu yol üstündə şirə göz atdı,  
Qılınc tək dilini ona uzatdı.  
Yası batmış kimi soruşdu ondan:  
"Ey evdən, eşıkdən didərgin insan,  
Leylidir gəzdiyin dünyada ancaq,  
Bir öz ətrafindan almırsan soraq.  
Yadından çıxmışdır atayla ana.  
Həyəsiz adamsan, cyb olsun səna.  
Sonin tək bir oğul girsin yerləro.  
Naxələf olmaqdan əl çək bir kəro.  
Tutaq ki, ömrünün cavan vaxtı sən  
Qaçdır öz atandan, o kimsəsizdən

İndi ki, ölmüşdür o yaziçı atan.  
Nolar xatırlasın, onu bir zaman.  
Olmazmı, gedəsan ziyanı,  
O ata haqqının son möhnətinə?  
Sığınib qəbrinin pənahına sən,  
O incik ruhundan üz istəyəsnə?"  
Məcnun, xəbərcinin bu sözlərindən  
Sızlayıb çəng kimi bükülü birdən.  
Dərdlənib, yerlərə çırpdı özünü,  
Dönüb sillələdi o, üz-gözünü.  
Kasıldı büsbütün sabri, qərəri,  
Qaçdı atasının qəbrinə san.  
Qəbrin şüəsini bir nəzər atdı,  
Elə bil bağınna almazlar batdı.  
Huşsuz, o türbəyə yixildi birdən.  
Bəsdi öz bağınna onu dörd yerdən.  
Onun pak ruhuna ağladı zar-zar,  
Axan göz yaşıyla islandı məzar.  
Gah qəbri quçayıb huşsuz durardı,  
Gah dərddən başına qum sovrurđı.  
Gündüzki dustağın çatdı gecisi,  
Çoxaldı xəstənin can isitməsi.  
Bütün ömrü boyu o naxəs bədən  
Qəmlər əsiriyidi ilk nəfəsindən.  
Qorxunun əsiri olsa bir nəfər,  
Həli yetimlikdə nə ola bilər.  
Ah! O yetim ürok, o dördli dustaq  
Köməksiz, arxasız, yetim qalaraq.  
Qırılıb torpağa düşdü bir zaman.  
Öz müsahibindən axtardı nişan.  
Lakin, tapmayınca öz qomxarını,  
Kəsmədi ömrünün qom ruzgarını.  
Ağladı, gözündən qan axıdaraq,  
Tamam qızıl qana bulandı torpaq.  
Dedi: "Yazıçı atam, de hardısan sən?  
Oğluna tacını göstərməyirsən.  
Ey mənim qəmimo, yasına həmdəm.  
Bu dərdi mən kimə şərh edim bu dəm

Üzünü torpaqda sən gizlədərək,  
Oğulsuz qalmağı istadin, demək.  
Man ki, atasızlıq bilməzdim bir dəm,  
Sınadım, nə qədər acıymış bu qəm.  
Ofl! Könlüm nələsiz, sakit dürəm?  
Bir də səndən özgə köməyim varmı?  
Yarım da sən idin, yavərim də sən,  
Könlüm güc alardı daima səndən.  
Oğluna daima yollar açaraq,  
Bir səndən dərdimə yananim ancaq.  
Sənsiz ki, zillətdə yaşayacağam,  
Əfəsus, səndən sonra yenə də sağam!  
Uzaq düşməyimi başıma qaxma,  
Çoxdur xəcalətim, olmuşa baxma.  
Hər nəsihotini eylədikcə yad,  
Ruhumdan ucalır ah ilə fəryad.  
Mənim xoş yerisi atılım şən ikən,  
Dönmüşdüm başı bərk aygırına mən.  
Qızıl bir sırgaydin qulağımda sən,  
Qapı halqası tək uzaqdım səndən.  
Sən mülayim idin, mən dəliqənlı,  
Mən soyuqqanlıydım, sən isti qanlı.  
Sözlə oxşamadım qəlbini bir an,  
Yanında bir gecə yatmadım, aman!  
Sən mənim ucumdan dözdün yüz dərdə,  
Mənsəx xəyal kimi gəzdim çöllərdə.  
Mənim yatağımı çırpardin hərdən,  
Mənsə ayrılmazdım yenə çöllərdən.  
Sən şadlıq büsüti qurardin mana,  
Mənsə yixilərdim daşlar qoynuna.  
Sən dua elədin, təsir etmədi,  
Mən də ağac əkdim, meyvo bitmədi.  
Can dostum sənsənmiş, andıqca, inan,  
Bil ki, dərd əlindən bağım olur qan.  
Axır libasına göz qaram hər dəm,<sup>102</sup>  
Bu yolla kor olub, qara geyirəm.  
Ah, ata, peşmanam tutduqlarından,  
Bir dərdim min oldu, beləymis dövran.

Yersiz incitmışəm, atacan, səni  
Əhvəlim çox pisdir, bağışla məni.  
Səni incitmışəm bu dünyada, ah!  
Bizdən sorulmasın bu ağır günah.  
Sən, ey ulduzumu işıqlandıran,  
Sənin əlindədirəcəm inan!  
Sən razı qalmasan oğlundundan əgor,  
Allah da oğluna cəzalar veror.  
"Ciyərim" deyərdin mənə bi zaman,  
İndi o ciyərə sən ox vurursan.  
Doğrudan ciyərin yarandımsa mən,  
Gəl kabab bışırma öz ciyərindən.  
Bir də ciyərindən axırsa bu qan,  
Sən niyə torpağın qucağındasən.  
Ciyərin qanını axıdaraq sən  
Yeno də: "Ciyərim sənsən" deyirsən.  
Səni yandırıdımsa, ey tacı-sərim,  
Alışib od tutdu öz ciyərlərim.  
Əgar sənə qarşı günahkar oldum  
Özüm öz cəzama girifstar oldum.  
Qulaq asmadımsa sözlərinə mən,  
Qulağım burulu sonın zərbəndən".  
Məcnun ah çökərdi aşdıqca dərdə,  
Gününü gecə tək qara edərdi.  
Gecə sallayırdı qara bir bayraq,  
Ağlamaq töbili susmazdı ancaq.  
Sədəf tək arxası qaralmış gecə  
Ayla və baliqla pəncələşincə,  
Baliq sədəfindən qızışdı haman,  
Bütün dürrləri tökdü ağızından.  
Məcnun sədəf rəngli iki gözündən.  
Ətrafa incilər səpirdi, bilsən.  
O qəbrin üstündə səhərə qədr,  
Oxudu qəlbyaxan, acı novhalar.  
Türbəylə birleşdi o da türbə tək.  
Bu iki mənzilda vurdub bir ürək.  
Qəbra üz sürdüyü o yanıçıyrı,  
Bu zaman gün çıxdı, açıldı səhər.

Soharin carçısı səslenən zaman  
Şəfq bayrağını qaldırdı dağdan.  
Kımyagor - səhərin böyük iksiri,  
Qızılı döndəri nəfəslə yeri.  
Torpaqda sürünen o yaziq insan  
Qalxıb Nəcdə getdi yeno pərişan.  
Yeno ağlayırdı gözlərində qəm,  
Onun varlığını sarmışdı matəm.  
Əzabla qatlanıb tale deyənə,  
Yüz min çətinliklə yaşırdı yeno.  
Bir könlük şəmünü gəzirdi təkə...  
Gecəsi gündündü, gündüzü gecə.

## MƏCNUN VƏHŞİLƏR ARASINDA

Əfsana yaradan bir sahib hünər  
Bu qəmli dastanı belə nəql edər:  
O yatağı səhra, o balıncı dağ,  
Bu saxsı evdəki o solğun zanbaq  
Ata matəmini çatdırıb başa,  
Yeno də üz tutub, qaçıdı dağ-dاشa.  
O, vəhşi çölləri bir gün tərk etdi,  
Yarının yurduna üz tutub getdi.  
Gördü ki, vəfanın çəkdiyi qələm  
Leylini Məcnunla yazmışdır bahəm.  
Eşdi dirnağıyla yerin layını,  
Özünü saxlayıb pozdu tayıny.  
Görənlər dedi ki: "Bu necə işdir?  
O iki rəqəmdən biri getmişdir".  
Dedi ki: "Birini pozsa da qədər,  
Bir ad ikimizə kifayot edər.  
Aşıqi axtarıb gəzsə bir insan,  
Onun yanını da qoy tapsın ondan".  
Bu vaxt soruştular, dedilər: "Nədən  
O itmiş ortadan, itməmişən sən?"  
Dedi: "Yaxşı düşməz mənimçin artıq,  
Mon özüm möğz olam, o işə qabıq.  
Mon dostun örtüsü olsam da ancaq,

Xoşdur o möğz üstdə bir qabıq olmaq".  
Deyib, o yerlərdə tutmadı qərar,  
Gah yolla gedirdi, gah yoldan kənar.  
O, aşıqlor kimi dilində qozal  
Gəzirdi bir təbib, bir mehribən əl.  
İnsan adətindən ol götürərək,  
İpinı qırımışdı o, vəhşilər tək.  
Çöl vəhşisi kimi o, zaman-zaman  
Yeyib yaşayırıdı yaşıł otlardan.  
O, tordan, vəhşidən qorxmurdı bir dəm,  
Vəhşilər olmuşdu Məcnuna həmdəm:  
Ona yetişməsin deyə bir zaval,  
Keşikdə durardı şir ilə maral.  
Çöldə nə qədər ki, vəhşilər vardi,  
Onun qulluğunda hazır durardı.  
Aslanı, maralı, tülküyü, qurdu  
Yığıb yol üstündə ordugah qurdu.  
Hamrı qulluğunda durmuşdu sayaq,  
O da şah olmuşdu Süleyman sayaq.  
Şahin qanadından günlüyü vardi,  
Nəşinə qaraquş kılğa salardı.  
O qədər böyükdü ondakı şahlıq,  
Vəhşilər vəhşidən çıxmışdı artıq.  
Qoyun qurd belinə yatıb qalırdı,  
Maral şir üstüne ayaq alırdı.  
Düzəlməşdi itə dovşan arası,  
Şir südü əmirdi ahu balası.  
Məcnun yol gedirdi əlində canı.  
Vəhşiyə dolmuşdu onun dörd yanı.  
Yatacığı yeri tülüklü görərdi,  
Ona quyruguya yer süpürərdi.  
Ahu sığallardı yanaqlarını,  
Qoynuna alardı ayaqlarını.  
Onun cüyür kimi həmdəmi vardi,  
Maral sağrısına o, baş qoyardı.  
Başının üstündə şir diz çökərək,  
Keşikçi durmuşdu qılınç çökərək.  
Canavar olmuşdu ona pasıban,

Canını edərdi yolunda qurban.  
 Vəhşidən doğulmuş yırtıcı poləng  
 Öz töbiatını eyləmişdi törk.  
 Cöl heyvanlarından iki-üç qatar  
 Onun ətrafında tutmuşdu qarar.  
 Vəhşilər içində tək oturmuşdu.  
 Elə bil, qoşunu bir şah durmuşdu.  
 Qorxaraq ordakı yırtıcılardan,  
 Onun yaxinına gəlməzdi insan.  
 İzinəsiz gələşədi ora bir nəşar,  
 Didiib parçalardı onu vəhşilər.  
 İzinlə gələşədi yanına hər kəs,  
 Vəhşili heyvanlardan çıxmazdı bir səs,  
 İstər qohum olsun, isterse tanış  
 Yaxına gəlməzdi izin almamış.  
 Gedirdi vəhşilər yanınca hər an,  
 Sanki sürüsüylə gedirdi çoban.  
 Vəhşilər mülkündə tutmuşdu qarar,  
 Vəhşiyələ dost olan, vəhşi də olar.  
 Yanına ahular çox toplanardı,  
 Qoriba, çox şılaq bir ahu vardi;  
 Oynağan və zırsk bir ahuydu bu,  
 Sağrısu çox hamvar, ucayıd boynu.  
 O çox xoş gələrdi bizim Məcnuna,  
 Ayrıca bir qayğı bəslərdi ona.  
 Yanına çökərkə o yoldasını,  
 Tutub sığallardı onun başını.  
 Hər gün o gözləri öpməyi vardi,  
 O gözəl Leylini xatırladardı.  
 Camaat qalmışdı bu işə heyran,  
 Onun vəhşilərlə dost olmayıñdan.  
 Kimi ki, sövdası, eşqi solmazdı,  
 Məcnunu görməmiş sakit olmazdı.  
 Hər gün bir diyardan gələn yolcular  
 Onun ətrafında tutardı qarar.  
 Tutduğu orucu sindirsin, deyə,  
 Yeməklər gələrdi ona hədiyyə.  
 Xeymagah quraraq şir dorisindən,

İgidlər qəlbini üzərdi bilsən.  
 Yemi vəhşilərə paylardı bütün,  
 Özüə bir tıkə yeyərdi hər gün.  
 Vəhşili heyvanlara o, il uzunu  
 O qədər verdi ki, öz ruzusunu,  
 Ruzi verən bılıb onu hər heyvan,  
 Səcdəyə durardı gördüyü zaman.  
 Ondan ayrılmazdı bir dəm vəhşilər,  
 Gəlib yem alardı hər axşam, səhər.  
 Bir eli aldadar verilən ehsan,  
 Ehsana qıl olar hər azad insan.

## HEKAYƏ

Qədimdə belə bir rəvayət varmış  
 Ki, Mərv ölkəsində bir şah yaşarmış.  
 Bir neçə köpəyi zəncirləyərək,  
 Bondlarda saxlardı onları div tək.  
 İtlərdə əbdaha qüvvəti vardi,  
 Dəvənin boynunu qopararlardı.  
 Açıqlanan zaman şah bir nəfərə,  
 Atarmış yazığı quduz itlərə.  
 Şahin qəzəbinə düşsəydi hər kəs,  
 Köpəklər dağıdır yeyərdi dinməz.  
 Şahin yaxın olan adamlarından  
 Ağilli, kamallı bir nəşar cavan  
 Qorxdu ki, dostları quran bu callad  
 Günənlərin birində olsun ona yad,  
 Onun ahusunu öz vərdişiylə  
 Sınaqdan keçirsin köpək dişiyə.  
 İtlərdən qorxaraq, mihi hayəcanla  
 O gedib dostlaşdı it saxlayanla.  
 İtlərin yanına gəlcək hər kərə,  
 Bir qoyun atardı vəhşili itlər.  
 Bu yolda bəsləndi, saxlandı itlər,  
 O gəncədə qalmadı qorxudan əsər.  
 O açıq əllini görən hər köpək  
 Ona qıl olmuşdu, boyun bükərək.

Bir gün, açıldı şah o cavana,  
Üzünü, gözünü turşutdu ona.  
Collada əmə etdi haman zülümkar:  
"Bu gənci bu saat itlərə apar!"  
O itməcazlılar itlik etdilər,  
İt pay qapan kimi alıb getdilər.  
Gəncin əl-qolunu bağlayıb haman,  
İtlərə atıldılar onu kənardan.  
O dəmərpəncəli, o pələng itlər  
Əvvəlcə cavana hücum etdilər.  
Ancaq, tanrıyınca baxıb durdular,  
Quyrıq bulayaraq boyun burdular.  
Hamsı yerə yarlı üzləri üstə,  
Yatıldılar baş qoyub dizləri üstə.  
Gəncə dayə kimi oldular, bilsən.  
Bir gün galib keçdi bunun üstündən,  
Üzünü göstərdi ağ sohər yena,  
Boyandı üfüqlər qızıl rənginə.  
Şah peşiməni oldu öz tutduğundan,  
Yaxın nədimlərə söylədi bu an  
"Dünan o günahsız ahucuğu mən  
Sohv edib itlərə verdim əlimdən.  
Bir baxın, görün ki, o quduz itlər  
Gəncin vücudundan qoydumu əsər?"  
İtləri saxlayan gəldi çaparaq,  
Dedi ki: "Ey şahım, son sırrə bir bax,  
Bu gənc - insan deyil, mələkdir, mələk.  
Onu sayısında saxlayır fələk.  
Qalx, gəl, bir ondakı işığa bax sən,  
Tanrı sənətinə bəlkə görəsən.  
İtlərin ağızında sağ oturmuşdur.  
Onları ağızına möhür vurmusdur.  
O əzədəhəzli canavar itlər  
Onun tükünə də verməmiş zərər".  
Şah əmr eyledi ki: "Dayanmaq olmaz,  
O əldən getmiş tez edin xilas".  
İtlərin yanından, yol məmurları

Gənci gətirdilər saraya sən.  
Şah heyran qaldı ki, o ığid cavan  
Necə can qorumuş o quduzlardan.  
Ağlaya-aglaya göz yaşı tökdü,  
Ondan üzü istəyib, diz üstə çökdü.  
Dedi ki: "Aç, söyla sən, ey qohrman,  
Necə can qurtardin o quduzlardan".  
Gənc dedi: "Əvvəlcə çəkinib səndən,  
Tikələr atmışdım o itlərə mən.  
Etidiyim yaxşılıq getmədi hədər,  
İtlər öz ağızını möhürlədilər.  
Lakin qılıq etdim düz on il sənə,  
Axırda bu cüro haq verdin mən.  
Son məni itlərə atdınsa əgər,  
Yaxşı ki, dost yeyən deyilmiş itlər.  
Dostluğunu səndə yox, itdə gördüm mən,  
İt bilən hörməti ayaqladın sən.  
İt sənə dost olar, bir sümük atsan,  
Namərd qadir bilməz, olsan da qurban".  
Şah heyran qaldı ki, bu nə hekmətdir,  
Bildi ki, saadət - insaniyyətdir.  
Qəfət yuxusundan ayıldı birdən,  
Əl çökdi itlikdən, itpərəstlikdən.  
Bunu söyləməkdən bir məqsədəm var:  
Səxavət qələdir, o, can qoruyar.  
Məcnun bəslədikcə o heyvanları,  
Çökdi dövrəsinə bir can hasarı.  
Hasar ətrafında gəzən hər heyvan  
Məcnunun işinə yaradı hər an.  
Bir yerdə dursa da, qalxsa da əgər,  
Yanından getməzdə dəstu vəhşilər.  
Məcnuna bənzəsən insanlıqda sən  
Dünyada nə qüssə, nə dərd çəkərsən.  
Xəlifi də yesə süfrəndə nemət.  
Yeməyi səndənə, qulundur, ələbə.

## MƏCNUNUN ULDÜZLARA ŞİKAYƏTİ

Gecə parlayırdı bir gündüz kimi,  
Göyler tar-tazəydi yaşıl düz kimi.  
Qızıl həmailin şəddələrindən  
Qızıl geyimmişdi göy üzü, bilsən.  
Səyyarə adəbələ al bağlayaraq,  
Üfünqün fəşinə döyürdü ayaq.  
Uzaqdan lahvölo vəla deyərək,<sup>103</sup>  
Divə qılınçını çəkmışdı şimşək.  
Gecənin nafası fələkdə yandı,  
Ayın gövhərindən yer işıqlandı.  
Göydə parladiqca naşıylə gövhər,  
Ətirli, bəzəklə doldu üfüqlər.  
Fələk çərk üstündə tutmuşdu qərar.  
Qütbüñ qələsinə çəkmışdı hasar.  
Fərqəd öz atını çapırdı yəna,<sup>104</sup>  
Gəmisi çatmışdı Şətt sahilinə.  
Fələk hər addımında bəusat açırdı  
Gecəyə yüz cürə ulduz saçırı.  
Pərvin al va sari ipək tutaraq,<sup>105</sup>  
Qızıl sancağına çəkirdi bayraq.  
Ay sari ipəkdən tutmuşdu halə,  
Rübəndi bənzərdi onun xəyalı.  
Ulduzlar girmişdi başqa sıfətə,  
Min bir yaraşığa, min bir zinətə.  
Ela bil ki, şahın öz kamanından  
Möhri atılmışdı aya bi zaman.  
Ütarid süzərək göydə gözordi,  
Fazaya sancılmış oxa bənzərdi.  
Yəhərinin qaşı Zöhrəydi, gerçək.  
Gözlə görünürdü onun alnı tək.  
Onun qılınçı tok günəş də parlaq,  
Gecə örtülüyidü, gündüzə çılpaq.  
Mərrix də gözündən qızəb tökordi,  
Düşmənən gözüñə millər çəkordi.  
Onun üzüyünü Bürcis saxlardı,  
Onda dünyaların talei vardi.

Onun qılınçını itilər Keyvan,  
Belindən bir biləv aşmışdı əlan.  
Şahın bu cəlalı heç də solmasın.  
Dünya camalında mahrum olmasın.  
Bu şah qapısında tapdırın məqamı,  
Şənin nə yüksəkdir sunin, Nizami!  
Bürclər, mənzillər dairəsindən  
Fələk zəlzəloya düşmüdü, bilsən.  
Həməl bürçü ayın dodaqlarından  
Haşiyə tikmişdi göyə bu zaman.  
Dərya ölkəzü tək, o öküz bürü  
Gövhər boğazlıydı, dılışları inci.  
Kəmər bağlamışdı Cevza iki qat,  
Qoşa payalıydı ayləşdiyi taxi.  
Həqəqə golin kimi girib duvağa,  
Durmuşdu Hənəyələ qulaq-qulağın.  
Qayçı dırmağını uzadıb Xərçəng,  
Vəhşi dırmağını tuturdu, gerçək.  
Nəsərə bir tərəfdə səpirdi gövhər,  
Tərəfə də bir yanda dağdırıldı zər.  
Cəbənə budaqları yanırı düm ağ.  
Şölö saçmadayı ondan yüz çıraq.  
Qəlbüləsəd belə Əsəd bürçündən  
Ud alovu kimi yanırı, bilsən.  
Əzra konar durmaz gözəl Sərfədən,  
Sünbülö atmırıdı sərfəsiz bir dən.  
Əvvə güvənərək beş qılincina,  
İtini qovurdu şirlə yan-yana.  
"Yetim süfrəsinə" xeyirxahlar tək,  
Qüfr, tullamışdı altı pay çörək.<sup>106</sup>  
Mizan öz dilindən alov saçmışdı,  
Çox bilmışlər kimi o, dil açmışdı.  
Əklil bağışlamış Qalbəyə bir tac,  
Əqrəb də kamana vermişdi xərac.  
Nəhayim xərcini öyrənsin deyo,  
Bəldə çalışırıdı iki-üç əlli.  
Cədi baş kəsməyin sırrın bilarək,  
Başını kəşmişdi keçi başı tək.

Ağzını yumusdu Zabeh qorxaraq,  
Səd cilovlamışdı Əxbiyani, bax.  
Yemək iştahında olmasayıdı Bəl,  
Duuya açmazdı səhər vaxtı əl.  
Dolv də gənəsi gileylərindən  
Ağzına su alıb susmuşdu birdən,  
Altına qızıldan iki xət salmış  
Ki, bu qabaqqadır, o daldə qalmış.  
Bir qatar dəvəyələ o Rəşa, Xatun  
Kəcavə etmişdi bətnini Hutun.  
Bürcləri dolduran göy cisiimləri  
Ulduzlar yoluyla gedir iləri.  
Bax Botnülhaməlin dörd ayağına,  
Bağlanmış havanın üç bucağına.  
Əyyuqun zoruna, gücüñü bax bir,  
Tay-tuşdan tac qapıb, bir baş yüksəlir.  
Sacayaq adlanan ulduz da bu an  
Göyüñ qazanına pay verir haman.  
Şeri yəmənlili tak nədənsə, bilməm,  
Şərsiz rəqs edir yerində bu dam.  
Məbsutə çıraq tək yaxmış özünü,  
Məqbuzə çıxarmış qarğı gözünü.  
Şəyyaf duman rəngli qılıncla durmuş,  
Qılıncı Aslanın boynunu vurmüş.  
Yalqız adam kim ki Fərd adlı ildiz  
Cənubun üstündə parlayır yalqız.  
Şərir üç ulduzla bir məclis qurmuş,  
Dördüncü falayın altında durmuş.  
Simak ulduzları cərgəylə köçür,  
Ramehdən Əzələ karvanla keçir.  
Qoşa qanad açmış uçucu Nəşrin,  
Uçurdu üstündə göy adlı qoşrin.  
Atını Nəş ilə çapırdı Qarı,  
Qarının Nəşsiz galmaç qərarı.  
Suha ulduzu da görərdi uzaq,  
Bütün qonşuları geri qoyaraq.  
Şəhər çağının da Qurd nəfəsi var,<sup>107</sup>  
Yusif tek quyunun dibində parlar,

Fələkdə rəqs edən o seyyarələr  
Nəş qızlarına salmışdı nəzər...  
Məcnunun qəlbində gizli bir maraq,  
Oyunbaş fələyi seyra dalaraq,  
Zöhra ulduzuna dil açdı qılınən:  
"Ey sənə taleim etimad edən,  
Geçənin alnında işiq yandıran,  
Sədət bəxtini işıqlandıran,  
Xoşbəxtlik yolunun sənsən məşəli,  
Sənsən aşıqların sövdə əməli.  
Hər əmal açarı səndədir, yaqın,  
Şərbəti səndədir hər piyalənin.  
Şahlıq üzüyünün bir qaşışın sən.  
Murad sarayının gözəli sənsən.  
Səndən yaranmışdır incə hissəl,  
Gözəl tabiatın yaranmış ənbər.  
Var olan lütfündən ehsan ver biziə,  
Bir umud qapısı aç üzümüzə.  
Canıma dərmandır sevdiyim dilbər,  
Sən yetir canandan mənə bir xəbər".  
Üfüqdən göründü yenə Müştəri,  
Bu oldu Məcnunun ona sözləri:  
"Sən ey sədətin ulduzu sənəm,  
Vadəsi, iqrarı daima möhkəm,  
Sən ey baxışları bizi ruh verən,  
Dünyanı adınıla fəth elədin sən.  
Ey umud məktubu yazan Müştəri,  
Səndəndir ölkənin fəthi, zəfəri.  
Bu alım sayında tutmuşdur qərar,  
Dünyanı yaşadan bir qüdrətin var.  
Sən, ey taleimin şəni-şöhrəti,  
Səndədir qəlbimin bütün qüvvəti.  
Gəl vəfa gözüylə üzüma bir bax,  
Mənim bu dərdimə çarə taparaq,  
Gəl mərdlik alını mənə də yetir,  
Bu qara talei üstümdən götür.  
Ah! Bir xəbər yetir mənə dostumdan,  
Bir gül itirmişdir, fərz et, gülüstən".

Gördü ki, buxardan olan ulduzlar,  
Qaçışib tutmayırla fəlakdə qarar.  
Bildi ki, xəyalın səfəsi çoxdur.  
Amma ki, dördünə davası yoxdur.  
Üz tutub yalvardı aşiq bir daha,  
Hər dərdin çarəsi böyük allaha.  
Dedi: "Ey qapısı son siğınacaq,  
Sənsən umud yerim dünyada ancaq.  
Zöhrə, Müştəri tək sənin qulun var,  
Adınıla başlanır aləmdə adalar.  
Hamidən ucadır elmin, hikmatın,  
Axar çeşməsi sən səxavatın.  
Sən, ey hər müskülün açarı olan.  
Səxavat ağası, dördlərə dərman,  
Səninlə yüksəlir hər böyük dilək,  
Acıza, məzluma bir sənsən kömək.  
Qarşında qul kimi bəndələrik biz,  
Yoxdur səndən özgə ağarmız, şəksiz.  
Sən ey yeddi göyü yaradan qüdrət,  
Hamımız bir sənin bəndənək, əlbət.  
Kainat adlanır qurdüğün əsar,  
Sənin ələltindür altı cəhətlər.  
Sən o vərliqsən ki, kac baxsa insan,  
Bir dəmdə kor olar gözələri, inan.  
Qulundur gövhəri pak olan boşər,  
Sənsiz olan başa torpaq səpilər.  
Sən, ey torpağıma su verən allah,  
Mənim bu halimə nozə yetir, ah!  
Mərhəmət sayəni kəsmə üstürəndən,  
Bil ki, bir acizəm, bir qəribəm man.  
Tanrılıq lütfündən mənə də göndər.  
Qaranlıq gecəni gündüzə döndər.  
Günümüz vəfayla mübarək elə,  
Bəxtim kor olmasın bu gündən belə".  
Məcnun məsləbini dedikcə göyo,  
Yatdı bu sözləri o deyo-deya.  
Onun gözlərinə bir yuxu goldi,  
Bəxtinin ağacı göyo yüksəldi.

O yaşıł budaqdan bir quş uçaraq,  
Məcnunun yanına gəldi qaçaraq,  
Tacının üstündə düşərək haman,  
Gövhər səpələdi o quş ağızından.  
Elə ki, röyadañ Məcnun oyandı,  
Gün çıxdı, üfüqlər ala boyandı.  
Aşiqin üzünə güldükəcə şəhər,  
Oxşadı ruhunu gülgün şəfəq.  
Məcnun o quş kimi qanad açmışdı,  
Röya xəyalına şəfqəq saçmışdı.  
Aşiqin üzünə gülməsə visal,  
Ona təsəlliidir yuxuya xəyal...

## LEYLİNİN MƏKTUBUNUN MƏCNUNA YETİŞMƏSİ

Parladı aləmə günəşin üzü,  
Ondan aydın olsun hamının gözü.  
Behiştən doğmuşdu o gözəl şəhər,  
İsa nəfəsliyidi əson küləklər...  
İşlə düz gətiրən hər məsud insan.  
Şağ əli üstündə qalxdı yuxudan.  
Talı usanmışdı acıqdan o vaxt,,  
Qayıdır gəlməşdi gec olsa da vaxt,,  
Öz qəlbini əkib, ciyərni biçən,  
Min bir məşəqqətin suyundan içən  
Məcnun vəhşilərlə dağda durmuşdu  
Onların içində tok oturmuşdu.  
Şəhrədan kənardı, nozərdən uzaq  
Qalxdı dağın tərəfi tünd bir tozanaq.  
O toz pərdəsinin ardınca golən  
Bir atlı üzünü göstərdi birdən.  
Bir nur parçasıydı o golən insan.  
Bir az yaxınlaşışib düşdü atından.  
Məcnun duydu onun dost olduğunu,  
Nəcib bir insana oxşatdı onu.

Baxıb yanındakı o vəhşilərə,  
İşarə etdi ki, yatsınlar yerə.  
Özüsa atlının yanına qoşdu,  
Mehriban bir dillə belə soruşdu:  
"Ey Yəmən ulduzu, bu nə gəlişdir?  
Mən hara, son hara, nə xeyir işdir?  
Nə qədər olsa da siman mehriban,  
Bu çöl vəhşiləri uzaqdır ondan.  
Çatıdan qorxuram, ilan sancmış tək.  
Ətədaha sancmışdır canımı, gerçək.  
Bayaq hərəzə-hərzə yalan danişan  
Sinəmin üstünə sancdı bir tikən.  
O dəmir tikandan çox ağrıldım mən,  
Hələ mismar qalxır mənim sinəmdən.  
Mətanı beləssə, yolunla düz keç,  
Yaxşısı budur ki, ağız açma heç".  
Yolcu mehribandı, qəlbə də kövək,  
Onun ayağına düşdü kəlgə tək.  
Dedi: "Ey dünyanın aşrafı insan,  
Vəhşilər dizinə baş qoyub yatan,  
Ahular qalbini vermişdir sana,  
Aslanlar yolunda durur mərdana.  
Bir qərib aşiqə sevgilisindən  
Xoş xəbər gətirən bir insanam mən.  
Sənə deyiləsi sözlərim vardır,  
Gizli saxladığım bir yadigardır.  
Açıb söyləyəram, icazən olsa,  
Yoxsa ağızımı da açırmamı əsla".  
Aşıq bu sözlərdən ürəklənərək,  
Dedi: "Nəyin varsa, aç söylə görək"  
Yolcu söylədi ki: - Tək qalan aşiq,  
Boxtının tünd atı ram olan aşiq,  
Dünən bir obadan keçirdim yalnız,  
Yol üstündə durmuşdu ayızu bir qız.  
Ay nədir, gün kimi üzü parlardı,  
Qara bir ipəkdən niqabi vardı...

O, bağ şərv kimi deyildi barsız,  
Qapısız bir behişt bağlıdı o qız.  
Dinəndə bal dilli o gözəl nigar,  
Lal olub yuxuya gedərdi sular,  
Ahu gözləriylə baxsa o canan,  
Doşsan yuxusuna gedərdi aslan...  
Boyu "əlif" kimi, ağızı "mim" kimi,  
Qiyrılmışdı saçı onun "cim" kimi.  
Deyirdi: - Adımdır mənim də bu "cam"<sup>10x</sup>.  
Dünyani göstərir özündə bu cam.  
Qoşa nərgiz kimi gözlori xumar,  
Sanki bir bulaqla bitmişdi onlar.  
Qaşları çatmayırdı, həm də tamasha,  
Təkəm söyləyirdi, olsa da qoşa.  
Könül ovlamaga bir sehr açardı,  
Reyhan nəfəsindən ətir saçardı.  
Xülasə, nə deyim, o gözəl bədən  
Doğulmuş nəfəsdən, yaranmış gözdən.  
Lakin, məhabətin üzündən bir az  
Saralıb solmuşdu haman sörvinaz.  
Kamana dönəməndə o gözəl pəri,  
Solğun yanağında yaş inciləri...  
Xeyzaran biləyi bir neyə bənzər,  
Ərqəvən yanağı xeyniyə bənzər.  
Xeyri sarı deyil, bəlkə də zordır,  
O ney qamış deyil, bir ney-şəkərdir.  
O göz qalçısının üstündə fələk  
Kəmənd oynadırdı rəqsə gələrək.  
Sultan ilə Ayaz müttəfiq olmuş,  
Keşikçi məst idi, sorkərdə bıhus.  
Dostuna can-başla umud bağladı.  
Ərindən qorxaraq pünhan ağlırdı.  
Güləb süzüldükə kirpiklərindən,  
Ay işiq sapırdı günəşə, bilsən.  
Oxşatma dedikcə, daima ağlar,  
Duydum ki, qalbində bir məqsədi var

Dedim ki: "Nə üçün ağlayırsan sən,  
 De, kimin həsrəti keçir qəlbindən.  
 Açı bir gülüşlə o bal dodaqlar  
 Dedi: "Ey yarama duz sapən dildar,  
 Bir zaman Leyliydim, indissənakam,  
 Məcnundan min dəfa artıq məcnunam.  
 Bəxtinin ulduzu batan aşiqdən  
 Min dəfa şiddətli divanəyəm mən.  
 O hədəf oldusa bu dərdə, yasa,  
 Bir qadın deyildir o, heç olmasa.  
 Sövdə yollarında göstərir hünər,  
 Kimsədən nə qorxar, nə də çəkinər.  
 O deyil mən kimi zillət dustağı.  
 İstədiyi yeri gəzir ayağı...  
 Zavallı manom ki, ürəyimdə qəm,  
 Dərdimi heç kəsə aça bilmirəm.  
 Qorxuram, əhvalım pərişan ola,  
 Yaxşı adımla belə çox yaman ola.  
 Zəhəri bal kimi içirəm bu dəm,  
 Cəhənnəm odunu otla örtürəm.  
 Bir yandan əlimdən itirdiyim yar,  
 Bir yandan üstümə tökülen ağyr,  
 Bu iki dostənin əlindən, inan,  
 Bələlər çəkirəm hər zaman, hər an.  
 Ərlə vuruşmağa yox cəsarətim,  
 Atamdan keçməyə yoxdur qüdrətim.  
 Eşq ürək verir ki, son də qanad aç,  
 Bu qarğ-a-quzgündən kakılık kimi qaç.  
 Ad ilə namussa: "Tərpənmə"- deyir,  
 Tək uçan kəkliyi qızıl quş eyər...  
 Bir qadın nə qədər cəsur olsa da,  
 Yenə də qadındır adı dünyada.  
 Cəsarət olsa da qadın qəlbində,  
 O, aslan olsa da qadındır yeno.  
 Qurtara bilmədim bu qüssələrdən,  
 Yenə qəm çəkməyə boyun əydim mən.

Lakin, ciyərim qan, vaxtım gedədir,  
 Kim bilir, yarının hali necədir?  
 Kimin kitabını oxuyur mənsiz?  
 Ömrü necə keçir yurdsuz, vətənsiz?  
 Kim bilir, baş alıb hara qaçmışdır?  
 O, hansı sarayda süfrə açmışdır?  
 Hansı bir insana olmuş o həmdəm?  
 Kimsərə yar deyib, aylonlar bu dəm?  
 Yolcu, bir az dayan mümkün olarsa,  
 Ondan bir xəbor ver, xəborin varsa"  
 Qızdan eşitdikcə mən bu sözəri,  
 Barəndə bildiyim hər bir xəbori  
 Hər sözü, qəlbimə nəqş edib, durdum.  
 Elə bil ki, muma bir möhür vurdum.  
 Dedim: "o divana qarib bir quşdur,  
 Tayından, tuşından uzaq uçmuşdur  
 Maraldır, cüyürdür indi dostları,  
 Bir də səhraların başsız ruzgarı.  
 Eşqin o yazığın ağlıni aldı,  
 Ata ölümü də nəfəsdən saldı.  
 Tikan, tikan üstdən batır qəlbini,  
 İşdən işo düşüb dərd çökir yeno.  
 Gah sənin dərdindən hekayət cılalar,  
 Gah da göz yaşından şikayət cılalar.  
 Bəzən atasına mərsiyyə başlar,  
 Səsindən dil açıb danişir daşlar".  
 Sonra da o ayın hüzurunda mən,  
 Səndən eşitdiyim qəsidişlərdən  
 İki-üç beytini dedim avarzla.  
 Leyli də ah çəkdi min bir niyazla.  
 Yerində titrəyib, ağardı düm ağ.  
 Dedim qız ölçək, gözündən iraq  
 Sonrasa başını qaldırdı yeno.  
 Ah çəkdi, sarılıq çökdü rənginə.  
 Hənkürüb fəryadla ağladı yalıqz.  
 Atanı novhəylə xatırladı qız.

Sənən bu dərdindən deyib o mələk  
 Yanırı ürəyi od püskürərək.  
 Ağladı, sızladı o vəfali yar  
 Sonra da and verdi mənə o nigar:  
 "Sən, ey qalbi tomiz xeyirxah insan,  
 Mən bir yixilmişəm, yapış qolundan.  
 Ömür keçirdiyim bu düşərgəhdən  
 Yolun düşən zaman zəhmət çək də sən  
 Mənim o xeyməmə yaxın gəl bir an,  
 (Göstərdi xeymoni mənə uzaqdan).  
 Bəlkə öz halimdən mən yana-yana  
 Bir məktub düzəldib tapşıram səna.  
 Bəlkə, o məktubu sən götürəsan  
 Mənim can dostuma tez yetirəsan".  
 Deyib bu sözləri, getdi o sənəm,  
 Mən də öz yoluma düzəldim o dəm.  
 Verdiyi nişanla mən dünən getdim,  
 O vəfa evini ziyanat etdim.  
 Görдüm qara palṭar geyinmiş o yar,  
 Məktubu öparək verdi o nigar.  
 Qəm möhrü vurmuşdu məktubuna qız,  
 Kitabın mənası sondadır yalnız.  
 Yolçu ehtiramlı ödü məktubu,  
 Sonra da Məcnuna tapşırıdı onu.  
 Məcnun o məktuba baxıb hıçkırdı,  
 Başqa nə varsa da hamsını cirdi.  
 Qıvrıldı, ruhuna dünya dar kimi,  
 Yüz dəfə firlandı o pərgar kimi.  
 Sərxoş tək torpağa yixıldı birdən,  
 O məktub əlində düşmüşdü əldən...  
 Elə ki, ayılıb geldi qüvvətə,  
 Qəlbindən yol verdi o şikayətə.

## LEYLİNİN MƏKTUBUNU MƏCNUNUN OXUMASI

Məcnun o məktuba icz əl apardı,  
 Məktubun başında bu sözlər vardı:  
 "Əqlə dayaq olan, ömrə can verən  
 Bir şahın adıyla başlayıram mən.  
 Ondan dərs almayan kamal qalmamış,  
 Odur dilsizlərin dililə tanış.  
 Ondan ruzi tapır quşlar, balıqlar,  
 İşığı, züləmət bələn sonətkar  
 Göyü ulduzlarla işqənləndirmiş.  
 Yerdə insan adlı günəş yandırmış.  
 O - calal sahibi əzəliyyətdir,  
 O - ölmək bilməyon əbədiyyətdir.  
 Ondan həyat alır bütün canlılar,  
 Həyətdən qiymətli xəzinəni var?  
 Ağlin işığıyla bəzədi canı,  
 Bunlar da bəzədi bütün dünyani.  
 Su kimi gövhərlər saçdı əlləri,  
 Sövdədan söz açdı onun dilləri.  
 Bu ipok məktubu oxu, gör nadir?  
 Bir qəm düşgündən, dərd əhlindəndir.  
 Yani bu hasarda həbs olan məndən  
 Sənədir ki, uçdun qırıq qələsən  
 Nəcəsan, ey əhdə qədim olan yar?  
 Ey yeddi beşikdə yuva salan yar,  
 Ey dəstlüq mülküñə bir xəzinədar,  
 Məhəbbət işığı səndən alır, yar.  
 Son, ey əqiq kimi daşda oturan,  
 Dağları qanıyla boyayıb duran,  
 Ey zülmətdə qalan Xızır suyu, sən  
 İlk sohər şəminin pərvənəsiən.  
 Son, ey vəhşilərin qəlbincə həmdəm,  
 Pərisən şurınla dolmuş bu aləm.  
 Ey mənim tənəmə hədəf olan yar,  
 Sənələ qiyamətə bir yolumuz var.  
 Mən verdim könlümü sənin eşqinə,

Sən də sevgimizə sadıqsən yənə.  
 Bildir, işin nödir, də, nə haldəsan?  
 Də, kimi sevirsən, nə xəyaldəsan?  
 Sənin bəxtin kimi uzağam səndən,  
 Biz ayrı olsaq da, səninkiyəm mən.  
 Aldanmış ərimi sevmirəm, haşa,  
 Bir gecə yatmamış mənla baş-başa.  
 Dürrüm deşilməmiş, ərisom də mən,  
 Bir almas dəyməmiş o dürrə həmən.  
 Qapısı möhürlü durur xəzinəm,  
 Bağ qonçası kimi bağlıdır bu dəm.  
 Doğrudur, ərimin calalı vardır,  
 Sənsiz olan calal xərabəzardır.  
 Süssən oxşayıb dursa da bir az,  
 Sənimsaq yarpağı ələ alınmaz.  
 Xiyar da saralıb turunca döner,  
 Onun şəkli belə turunc görünər,  
 Dadi da turş olar, turunc dadi tək,  
 Lakin, turunc dadi verəmməz bişək.  
 İstordim, dünyada sağ başım olsun,  
 Sən kimi bir yuva yoldaşım olsun.  
 Yolundan kim qaçsa çöl eşşəyi tək,  
 Meydini belində gətərsin eşşək.  
 Hicrana düşdüksə bu dünyada, ah!  
 Söylə ey sevgilim, məndə nə günah!  
 Ah, səni duymayan soyuq bir ürək  
 Bələlar içində ağlaşın görək.  
 Hor kim ox qaldırıb qıysa canına,  
 Sağ əli quruyub düşsün yanına.  
 Bir tükün gözümüzde dünyaya dəyər,  
 Xoşdur hər tikannan gülüstan qədər.  
 Xızır atayıdır qaldığın məskən,  
 Xızır suyu kimi dərmənim ol sən.  
 Mən ayam, sən də bir günəşsən, inan,  
 Mən səndən alıram işi: hər an.  
 Səndən geri qaldım, əfv et məni gəl,  
 Bilirsən nə idi yolumda əngəl.

Atayın vəfəti incitdi məni,  
 Ölmiş vücudumdan cirdim kəfəni.  
 Elə zənn etdim ki, atamdır ölen,  
 Didib parçaladım üzümü birdən.  
 Gözümə gül kimi mıllər çəkarək,  
 Goy etdim donumu bonəşələr tək.  
 Eşqinə sadıqəm, yolunda dustaq,  
 Dordino şorikəm, qəmino ortaq.  
 Yanına gəlməyim olmadı mümkün,  
 Başqa şərtlərisə görmüşəm bütün:  
 Vücudum ayrıca sənin yanından,  
 Ruhum ayrılmamış yanından bir an.  
 Dərdindən, qəmindən mən xəbərdaram;  
 Çarə axtarıram onlara müdam.  
 İkiçə günlüğüdür bu düşərgəmiz,  
 Yola getməliyik zəmanəylə biz.  
 Sənə camal verən, rəng verən bu ev  
 Darısqal olsa da, gəl onu sən sev.  
 Günlərin yenəmi boş keçəcəkdir?  
 Bir az sakit ol ki, ömür gödəkdir.  
 Dünyada səbr elə hər şeydən əvvəl  
 İradə mülkünün hakimi ol gəl.  
 Bəsdir, az dərd çəkib şikayət eylə,  
 Cəfaya dözməyi gəl adət eylə.  
 Mən də sən gündəyəm, ey talei kəm,  
 Lakin qədəmimi tutmuşam möhkəm.  
 Gözünü baqlasa yaxşıdır insan -  
 Onun göz yaşına güllürsa düşəm.  
 Düşəməni şad edib güldürürsa qəm,  
 Ağlılı dərd çəkib, olarmı dilqəm?  
 Nə olur, bii az da sevinib şad ol,  
 Bu dərddən, qüssədən, qəmdən azad ol.  
 Bu dünya dəyişib döñür əzəldən,  
 O, alt-üst olsa da, gəl darixma sən.  
 Kəndlilin dənini udsa da torpaq,  
 Yenidən gəyərir, sən buna gəl bax.  
 Xurma ağacında bu gün tikan var,

Sabah yetişəcək şirin xurmalar.  
 Qönçə tikanlıda olsa da ağar,  
 Açılaçaq güldən bir müsədə verər.  
 Qəlbini sixma ki, sən kimsəsizsən,  
 Mən kiməm, adamın deyilmiyam mən?  
 Heç kəs köməksizəm, deməsin gərək,  
 Köməksiz olana allahdır kömək.  
 Yanma şimşək kimi atasızlıqdan,  
 Bulutlu gözündə qopmasın tufan.  
 Ata ölmüşsə də, oğul çağ olsun,  
 Mədən qırılmışa, gövhər sağı olsun".  
 Məcnun bu məktubu oxuyan zaman  
 Çıxdı qönçə kimi öz qabığından...  
 "Ay allah"dan başqa dinmədi artıq,  
 Bir anlıq özünə gəlmədi yaziq.  
 Sonra huşa gölcək öz adatılı  
 Bir neçə saatlıq ağladı yeno.  
 Qasidi ordaca saxlayıb bir an,  
 Gah əlindən öpdü, gah ayağından.  
 Dedi: "Nə kağızım, nə qələrim var,  
 Cavab gözləyəcək məndən o nigar".  
 Açıdı heybosunu qasid belindən,  
 Heybənin içini tökərək birdən,  
 Yazı şeylərini göstərdi ona,  
 Sonra qaydasınca verdi Məcnuna.  
 Məcnun ki, qələmi aldı əlinə,  
 Min bir nüktə vurub, nəqş açdı yeno.  
 Qəlbində gizlənmiş hər dördi, qəmi  
 Söz boyunbağına düzdü qələmi  
 Məktubun başını bağladı sonra,  
 Qasidə tapşırıb "Qaç" dedi ona.  
 Qasidə məktubu alıb apardı,  
 Yel kimi Leylinin yanına vardi.  
 Məktubu açaraq oxuyanda qız,  
 Onun göz yaşıyla islandı kağız.

## MƏCNUNUN MƏKTUBUNU LEYLİNİN OXUMASI

Məktub başlanmışdı böyük allahla  
 Misilsiz, əvəzsiz o padişahla.  
 Batıno, zahirə boləd qüdrətlə,  
 Sart daşə gövhərlər verən hikmətlə.  
 Göydə ulduzları qoruyub güdən,  
 Ulduz karvanına başçılıq edən,  
 Hər qəlibi dostluqla işıqlandıran,  
 Geçənin qəlbində işiq yandıran,  
 Baharı su ilə doyuzdurana.  
 Bütün möhtaclara kömək duranla.  
 Sonra, öz dördünü açıb dorindən:  
 Deyirdi kül olmuş ciyərlərindən:  
 "Bu məktub sənədir, ey üzü mahim.  
 Sənənən bu dünyada son qoraghəhim...  
 Yox-yox, bu, qanına qərq olan məndən  
 Öz qanını satan sənədir, bilsən.  
 Daşlar arasında qalmış bir aclar  
 Sən tok xəzinəyə necə yol açar.  
 Canan, ayağıyn torpağıyam mən,  
 Bəs kimin suyusan bu saflıqla sən?  
 Mən ki, alçalıram qədəmlərinə.  
 Kimin atayından tutursan yənə?  
 Mən sənən dördünü gizli çəkirəm.  
 Bəs kimin qəmidir sən çəkdiyin qəm?  
 Ciynamda çəkdiyim bu yüksəməndir.  
 Kimin sırgasını taxımsan, de bir?  
 Sən, ey astanasi mehrabım sənəm,  
 Camalın olmuşdur cahanda Kəbəm.  
 Ey yüz min sinəyə mərhəm afitəb.  
 Sərabda incəsan, şüşədə şorub.  
 Ey könlüm evini qarət edən yar,  
 Sən tacşan, rəqibim oldu tacıdar.  
 Ey yadlar əlinə düşmüş xəzinə,  
 Səndən ilan çatar dostlar əlinə.  
 Ey cənnət bağı tək agarsız olan,

Fələk behiştı tək gizli gülüstan,  
 San, ey müşkülümü açan xilaskar,  
 Sövdəmi güldürən bir sənsən, ey yar.  
 Bu ud məşəndəndir, onu qırma, dur,  
 O sənin baltanla hələk olmuşdur.  
 Görürən torpağam, gal manı basla,  
 Gönülümün tozunu gal sil həvəsli.  
 Bahara döñərəm bəsləsən manı,  
 Pis baxsan, dərdlərə salaram səni.  
 Torpağa mərhamət xeyiridir, inan,  
 Lütf etsən gül verər, zülm etsən tikan.  
 Düşdüm ayağına başımda vüqar.  
 Gal manı sorgordan buraxma, ey yar.  
 Elə yol demo ki, inciyim səndən,  
 Elə su verəm ki, yero töküm mən.  
 Üzdə hesabın da öz mənası var,  
 Onsuz həyətlər hayaslaşar.  
 Qulun tanınmışam dünyada, dilbər,  
 Düşmənin olaram, rədd etsən əgər.  
 İto qurd silahı verilsə, artıq,  
 Başını qaldırıb edər aslanlıq.  
 Xəzino tapsırsan hər gədaya sən,  
 Bir dünya xətələr çıxar əlindən.  
 Bu qulluq yolunda yük çökir belim,  
 Ağalıq rütbəni saxla, sevgilim!  
 Bil ki, sayılıram sənə mən süpər,  
 Əgər yero atsan, olaram xəncər.  
 Gəl, öz silahını sən daşa vurma,  
 Bir də öz ordunla üz-üzə durma.  
 Vursan öz jılınlı canına nəşər,  
 Bil ki sağlam canın azara düşər.  
 Dostluq, məhribanlıq göstərsən, ey yar,  
 Gəlib qulun olaq azad adamlar.  
 İncitmə aldiğin qulu özündən,  
 Qoy sūrmə qapmasın sənin gözündən.  
 Ağada olmasa belə bir tədbir,  
 Bil ki, öz quluna sahib deyildir.  
 Başqa bir insanda olsa bu hünər,

Çoxunu özünə pulsuz qul eylər.  
 Gal manım beynimi alovlandırma.  
 Həç kəsin başında alov yandırma.  
 Hər canda bir qəzəb saxlanır, inan,  
 Bir div aşinası olur hər insan.  
 Bil ki, sanın divin çıxarsa yerdən,  
 Başqa div qarşıya atılar birdən.  
 Mən tikan dəriram, gülünü sən dər,  
 Sən də gal birlikdə olaq bəxtəvər.  
 Yenəməzi əyləncən olacağam mən?  
 Nədən, bir gün mən şad etməyirsən?  
 Soyuq nəfəsimlə çəkdiyim ahdan  
 Havanın beynində toz donar, inan.  
 Sən, ey yad qoltuğla siğnan dilbər,  
 Qolbinə çox yatar o seçdiyin ər...  
 Sən buz ləvhəsinə yazdırın adımı.  
 Qırıb yera tökdür qol-qanadımı.  
 Dediyin sözləri yaxşı düşün bir,  
 Yox, onlar heç deyil, heçdən də heçdir.  
 Sən bağlışmadın atıma bir nal,  
 Ancaq yüz nal atıñ oduma dərhal.  
 Sən etdin günümü gecə tək qara,  
 Acıdin sonra da bu yaralara.  
 Səninin qəlbimi mən vurdum daşa,  
 Sənəsə öz vəsfəni vurmadın başa.  
 Ey gənəl ovçusu, vermodin aman.  
 Can gedir, nə zaman dost olacaqsan?  
 Budur, bax, vurdugun dil yaraları,  
 Mən yanib qurtardım, sənəsə coş barı.  
 Yox, yox, uzundilli istəsə əgor,  
 Yaranı canından tərk edə bilər.  
 Sūsan uzundilli olmaq üzündən  
 Qılıncın başına sancıldı, bilsən.  
 Doğrudan qeydimə qalırsa bir yar,  
 Eşqi sıfətindən aşikar olar.  
 Manım bu günümüzdə söylə, görüm sən.  
 Mənə nə yaxşılıq gałmış əlindən?  
 Yoxsa, budurmu ki, əhdli unutduñ,

Bir yadın qoynunda sən qərar tutduν.  
 Mənla dil oyunu oynayan nigar,  
 Eşqinən gülini dərir ki, əgyar.  
 Söylö, aşiqsənə ahın hanı bəs?  
 Mənə uyğundurmu səndəki nəfəs?  
 Yox-yox, eşqimizə sən galnadın tuş,  
 Səndəki eşq yox, sülənləq olmuş.  
 Sən, sənin dərdinə alıcı olan  
 Bu yaziq aşiqi unutduν, canan.  
 Mansa göz tikmişəm üzünu müdəm.  
 Sənin astanana mən baş qoymuşam.  
 Qürələr ataraq sizin məhləyə,  
 Fal aćdim, üzünü bir görünüm deyə.  
 Üzünü görənlər xoşbəxt oldu, bil,  
 Onlar mənim kimi pis gündə deyil.  
 Kimin ki, son kimi gövhəri vardır,  
 Dərdən azad olan bir bəxtiyardır.  
 Bülbüller olsa da bağın zinəti,  
 Əncirlər olmuşdur qarğı qisməti.  
 Bağban ürəyindən su içər də nar,  
 Axırdı xəstələr qisməti olar.  
 Əzəldən bu dünya belədir, göz aç,  
 Xəzna yer altında, sən isə möhtac...  
 Bilmirəm, gül rəngli ləl nə zaman  
 Eşiya çıxacaq daşın bağından.  
 Nə zaman o qəmər durub qaçacaq,  
 Əbdaha ağızından uzaqlaşacaq.  
 Artıq ari uçub, balı qalmışdır,  
 Ay gedib, beşiyi ləp boşalmışdır.  
 Xəzinə açılıb, hər xəzinədar  
 Çəkilib qalmışdır hasardan kənar.  
 Çünkü xəzinə dehqan bağdan getmişdir,  
 Bülbül də qarğanı həmdəni etmişdir.  
 Bağda ipəyini tökmüşdür güllər,  
 Zəncilər qoymayıır xurmadan əsər.  
 Cövhər bəhrəsizdir toz aynasından,  
 Xəzinə qalmışdır, ölmüşdür ilan.  
 O qələ xatunu çıxmış qələdən.

Lakin o qələdən uzaqdayam mən.  
 Sənin çırğından düşdümən uzaq,  
 Pərvanən qalmasın işqdan iraq.  
 Mən dərddən ölsəm də, rəqib sağ olsun.  
 Qoy İbn-Səlamın kefi çağ olsun...  
 Halımın səndədir yaxşı-yamani,  
 Bu verdiyin dərdin sonşan dərməni.  
 Düzdür, dəmirdəndir hasarın sənin,  
 Sədəf içindədir mırvanın sənin.  
 O qırımı saçların zəncidir, nədir?  
 Xəzinən əbdaha otayındədir.  
 Özün də aşiqsan, bilirsən, ey yar,  
 Sevən ürəklərdə qısqanlıq olar.  
 Sənin üzərinə qonşa bir milçək,  
 Canimdə yüz həvəs oynayır, gerçək.  
 Yer üstü bir milçək qonarsa ağor,  
 Haqqıqı aşiqə qartal görünür.  
 Bir qarışqa kimi can atıram mən.  
 Milçəyi qovmağa şəkər üstündən.  
 Ah, mənim günündə bir kişi vardi,  
 Mayası olmadan qazanc sayardı;  
 Dəriləməniş gülsə həsrət çəkərdi,  
 Alınmamış durrə keşik çəkərdi.  
 Oyunbazlıq deyil, eşqdir bunlar.  
 Mənim də başımda bu xəyallar var.  
 Nəcə ağlamayım dərdindən bəzən,  
 Bu yaman günümündən sən xəbərsizsin.  
 Qəlbimdən daş kimi asıldı dərd, qəm,  
 Bildiyindən artıq bir divanəyəm.  
 Eşqinə mənliyim oldu tarımar,  
 Bu yolu mənliksiz qurtarmaq olar.  
 Qəlbə belə tutmasa ilk məhəbbəti,  
 Dəyməz bir arpaya onun qiyməti.  
 Umutdum qalmamış, ey nazlı canan,  
 Bir öpüş almağa gül dodağından.  
 Zülfsündən ənbərlər saçığın zaman,  
 Ağzını naşı tək açğıñın zaman.  
 Şəhər nəsimindən atır göndərsən,

İşlerim düzələr, ey nazik bədən.  
 Camalın bağından, ey gözəl sonəm,  
 Röyada bir xurma dərmək istərəm.  
 Bədəni içməyə, ey nazlı nigar,  
 Kənlüməda sönməyən bir ehtiras var.  
 Verdiyin al şərab ruh verər cana,  
 Mənə bu neməti qıysa zamana.  
 Sən əlində şərab mənlə durmusan,  
 Sonin şərabından, sərxoşam inan.  
 O gül dodağından, əlindən müdam,  
 Gah şərab, gah da ki, öpüş alıram,  
 O inca dodaqlar, yolsuz dodaqlar  
 Tutarmı başqa bir məclisdə qərar?  
 Onda aqiq rəngli, bal şəhdi vardır,  
 Ah, onu əmən şəxs nə böxtiyardır!  
 Bəzən şəhd əmirəm dodaqlarından,  
 Bəzən gül dəriyəm yanaqlarından.  
 Gah siğallayıram gözəl çənəni,  
 Gah işbin şəkəri dirildir məni.  
 Bütün bu sözlərim, bil, əfsanədir;  
 Sonlə danişmağa bir bəhanədir.  
 İnan ki, bunlardan mən çox uzağam,  
 Səfər arzularım nə qədər sağam.  
 Tamah ayağına zəncir vurmuşam,  
 Sonin xəyalını yalnız dilxosam.  
 Yanında min gecə otursam ağər,  
 Gözüm görməsə də səndən bir əsər,  
 Eşqin ki, daima bir yadigarıdır,  
 Sonin camalına nə işim vardır?  
 Uğrunda çökdiyim hər əzab xoşdur,  
 Əzəbin eşqimə həmdəm olmuşdur.  
 Tak eşqin göstərsə mənə özünü,  
 Görəməm də olar sonin üzünü.  
 Qoy eşqin sırrımcın dönsün əğyara.  
 Kənlümə şəfadır vurdüğün yara.  
 Qoy heç təpişmasın yarama məlhəm,  
 Sən salamat qalsan, nə qüssə, nə qəm!  
 Qoy, məni zillətə salsa da hicran,

Sən ondan uzaq ol, sevimli canan!  
 Düssə də eşşəyim mənim ayaqdan,  
 Sənin orəb atın var olsun, canan!  
 Pis tale gizlədi üzünü məndən,  
 Daima xoşbəxt ol bu dünyada sən!  
 Bir baş ayılmosa əmrinə bir gün,  
 Görüm ayağının altına düşsün!"

## MƏCNUNUN DAYISI SƏLİM AMİRİNİN MƏCNUNU GÖRMƏYƏ GƏLMƏSİ

Bəli, söz sərrafı o vaxtdan bəri  
 Düzənmiş söz sapına bu inciləri:  
 Məcnunun aqıl bir dayısı vardi,  
 Aşıqın halını yaxşı duyarı.  
 Hünər sahibiydi o halazizada,  
 Dadmışdı yaxşını, pisi dünyada.  
 Ona deyirdilər Səlim Amiri,  
 Samiri kimiydi ağılı, tədbiri.  
 Yaralı Məcnunun oydu məlhəmi,  
 Başından getməzdə aşiqın qəmi.  
 Hər ay ol tutardı yazıq Məcnuna,  
 Yemək də, paltar da verərdi ona.  
 Bir gün o qəribin dalınca yenə  
 Dündüşə şəhərlərin dorinliyinə.  
 Qovdu çöldən-çöldə öz dəvəsini,  
 Dağ-daşı dolandı dəli din kimi.  
 Gördü ki, tayfadan, zəncirdən kənar,  
 Bir dağın dibində o tutmuş qərar.  
 İki-üç vəhşi də bürümüş onu,  
 Gəlib gedənlərin kösmiş yolunu.  
 Qorxdu vəhşilərdən yorğun müsəfir.  
 Uzəqdan-uzaga salam verdi bir  
 Məcnun o salamı eşidən zaman  
 "De, kimson, nəçisən?" soruşdu ondan.  
 O sa cavab verdi: "Amiriyəm mən,  
 Yumruqlar yemişəm pis zəmanədən  
 Sənin öz dayınam, dərk elə, bala,

Üzün möhtac deyil qara bir xala.  
 Son də həbəşilər kimisan bu gün,  
 Üzün xal olmusdur sonin büsbüütün".  
 Məcnun tanıyaraq, dedi: "Yaxın gəl".  
 Onunla diz-diza oturub, avval  
 Olandan, keçəndən xəbərlər tutdu,  
 Söhbət şirin keçdi, dərdi unutdu.  
 Səlim qəbristanda kəfənsiz qalan  
 O gülpaq aşığı gördüyü zaman  
 Bir əyin paltar aldı yündən,  
 Məcnuna verərək söylədi: "Bil sən,  
 Bu paltar halaldır, gey indon bəla,  
 Halalzadə kimi davranış mənimlə".  
 "Yox, mənim canımdan paltar uzaqdır,  
 Geyinsəm bədənim od tutacaqdır.  
 Zənn et ki, libasa mən meyil saldım,  
 Sonrasa ciraraq, yenə lüt qaldım".  
 Səlim çox əlləşdi orda, müxtəsər,  
 Paltarı geydirdi ona bir təhər.  
 Sonra heybəsini açıb tökörək,  
 Götirdi Məcnuna ot ilə çörək.  
 Nə qədər dil töküb yalvardısa da,  
 Məcnun bir tək də yemədi əslə.  
 Yeməzdə, içməzdə Məcnun bir kərə,  
 Nə tapşa verərdi o vəhşilərə.  
 Səlim soruşdu ki: "Ey bağrı qan, sən  
 Danış, gecə-gündüz bəs nə yeyirsin?  
 Adam ki, yeməklə, içməklə yaşar,  
 Danış, adamsansa, nə xörəyin var?"  
 Dedi ki: "Ey adı qəlbim tək Səlim,  
 Hər sözü, söhbəti, salamı həlim,  
 Könlümü doyuran yeməklər deyil,  
 Səhər çağlarının nəsimidir bil.  
 Budur, ac qalmaqdan canını sönmüşdür,  
 Yemək qüdrətim də heçə dönmüşdür.  
 Yann qoqusunu götürən külək  
 Mənən həm su olur, həm də ki, çörək.  
 Hər gecə daşların üzərindəyəm,

Ağ gün görməmişəm bu yerdə bir dəm.  
 Aclıqdan saralıb lap keçinirkən,  
 Ağacdan kitirgə qoparıram mən,  
 Gah da göz tikirəm ota, ələfə.  
 O da həftədə yox, ayda bir dəfə.  
 Yemək qayğısından tamam azadam.  
 Boğazdan getməyir yediyim mənim.  
 Udanda, incir yərən bütün bədənim.  
 Bu arı canımla keçinirəm ac.  
 Canımda yeməyə yoxdur ehtiyyac...  
 Lakin, buraxmaram ruzinə əldən,  
 Yeyənlər tapılar, yemosom do mən.  
 Bir nemət yeyəndə aslanla maral,  
 Onlar çeyndikcə doyuram dərhal".  
 Səlim anladı ki, o mərd, o qoçaq  
 Çörəksiz, ot ilə dolanır ancaq.  
 Gülmədi aşiqin o xörəyinə,  
 Dəyib toxunmadı onun qəlbino.  
 Dedi ki: - Dünyada yemək üzündən  
 Çox quşlar tələyə düşmüşdür, bilsən.  
 Nə qədər dən dərdi çəksə bir insan.  
 Onunçun o qədər dərd verə zaman.  
 Kim qənaat etsə ota, sonin tək.  
 O öz aləminin şahidir, gərçək.

## HEKAYƏ

Bir gün adlı-sənli şahlardan biri  
 Gəzib dolaşırkı uzaq bir yeri  
 Bir zahid evinə yetmişdi o şah.  
 Zahid o dünyaya tutmuşdu pənah...  
 Sah heyrat etdi ki, nə üçün, nədən  
 Xərabə olmuşdur zahidə məskən?  
 Şah sual etdi ki: "Deyin mənə bir,  
 Bu kişi yol üstədə durub neyləyir?  
 Nə yeyir, nə içir, sənəti nədir?  
 Kimdir, həraldır, şöhrəti nədir?

Dedi: "Bir məşhur zahiddir, ancaq,  
Ömr edir yuxudan, eməkdən uzaq  
Qatlaşır zillətə, zəhmətə bir-bir  
Bütün insanlardan uzaq çıxılır"  
Şah, onun halından olcaq xəbərdar,  
Zahidin yanına at çapırtdılar  
Qapıcı getdi ki, xəbər yetərsin,  
Şahın hüzuruna onu gotırsın.  
Dedi: "Ey dünyadan əlini üzən  
Niçin xoşlanırsan bu xərabədən?  
Burda nə yoldaşın, nə yeməyin var  
Niçin mağarada tutmuşan qərar?"  
Ceyran ovlağından dərilib gələn  
Bir çəngə quru oötötürüb həmən,  
Zahid cavab verdi: "Budur xörəyim,  
Bundan qüvvət alır manım ürəyim".  
Qapıcı şah kimi süzdü gözünü:  
"Boylaya salımsan - dedi, - özünü.  
Yazlıq, bizim şaha xidmət eyləşən,  
Bir də ot yeməzsan bu çöllərdə son".  
Zahid cavab verdi: "Sözünə bəsdir,  
Bu ot bir gülqənddir, mənə bu bəsdir.  
Bu otun sırrını bilsən, ey insan,  
Şahın qulluğundan azad olarsan".  
Onu dinişdikcə şah, birdən-birə  
Qızışış atından sıçradı yera.  
Döşəndi zahidin önungü xaqan,  
Öpdü müqəddəs ayaqlarından.  
"Azadlıq əzizdir, - dedi, - daima,  
Budur sözlərinə gizlənən məna".  
Məcnun bu nağıldan sevinib durdu,  
Açıq bir ürəkə şad kam oturdu.  
Azəciq dostlara könlü verərək,  
Hamının halını soruşdu tək-tək.  
Aşıqi ağlamaq tidi o zaman,  
Sorub ohval tutdu öz anasından:  
"Necədir qanadı qırılmış oqus?  
O da mi ayrılıq dustağı olmuş?"

Yanında qaradır üzüm əzoldən,  
Qara bir quluyam öz anamın man.  
Söylə, o, sağıdırı, necədir bu dəm?  
Üzünü görməyi arzu edirəm".  
Səlim hiss etdi ki, o qəlbə qırıq,  
Ana həsrətiə can verir artıq.  
Onun gövhərini boyadı qana,  
Evdə anasını götirdi ona.  
Ana öz oğluna boylandı bir az,  
Elə bil qəlbini doğrada almaz.  
Gördü ki, qızıl gül solub saralmış,  
Aynanın üzünü sari pas almış.  
Bir vaxt əlif kimi duran qəməti  
Nun kim bükmüşdür eşqin möhnəti.  
Onu görən kimi titrədi həmən,  
Dondu əl-ayağı onun qəməndən.  
Gah göz yaşlarıyla yudu üzünü,  
Gah yolub saçını, döyüd özünü.  
Sonra siğalladı onun canını,  
Öpüb qucaqladı can dörmənini.  
Canına ol çıxıb, yazıq ağladı.  
Oğul yarasını ana bağladı.  
Tozlanmış başını yuyub işlatdı,  
Yorğun ayağından tikan çıxardı.  
Məhəbbət üzündən zavallı ana  
Əlinənən gələni göstərdi ona.  
Dedi ki: "Can bala, bu nədir, de bir?"  
Oyunsa, oyunun yeri deyildir.  
Əcəl qılıncını çəkdiyi anda  
Yenə da sərçəşənən sən biyabanda.  
Atan şikayatlı getdi əlinənən.  
Məni da ölmüş bil yaxınlarında sən...  
Qalx, evinə qayıt, bir anla bunu,  
Sahibsiz buraxma göl öz yurdunu.  
Hotta bu gördüyüñ quşları, vohşilər  
Çıxır yuvasından axşama qədər.  
Elə ki, axşamın üzü görünür.  
Har quş yuvasına üz tutub dönür

Xalqdan nə vaxtadək gizlənəcəksən?  
 Çöllərdə yuxusuz ömrə edəcəksən?  
 Uzat ayağını öz evində göl,  
 Bir-iki gün sonra gələcək əcəl.  
 Yetər, çöldə qalıb, dünyani atməq,  
 Qarışqa, ilanla baş-باşa yatmaq.  
 Fərz et ki, canını ilanlar çalmış,  
 Qarışqa başında yurd-yuva salmış.  
 Can çıngıl deyildir, bir ayağa dur,  
 Canına qısdı etmə, göl sakit otur.  
 Qəm yeyib, qəlbini çox incitmə bir,  
 Ürəyin daş deyil, canın da dəmir".  
 Məcnun anasının nəslələrindən  
 Yandı alov kimi qızışdı bədən.  
 "Başımın tacıdır ayağın sonın,  
 İncimi bəsləmiş sonin sədəfin.  
 Sonin toxumunun möğziyəm, ana,  
 Ayaq torpağı da connətdir mana.  
 Min möhnət çəkməşəm bu sövdəda mən,  
 Bu dəfə keçmişdir işim çarədən.  
 Ağlıma nə yol var, nə də çara var,  
 Bil ki, mən deyiləm burda günahkar.  
 İşim bəd gotirdi, yesəm də min qom,  
 İnan ki, baisi özüm deyiləm.  
 Bu bəsləti sövda, bolalı hicran  
 Özümdən asılı deyildir, inan.  
 Ana, olacağın çarəsi varmı?  
 Peşiman olmaqdən fayda olarmı?  
 Ah, ana, can atub deyirəm ki, mən.  
 Mənim bu can quşum çıxşın qəsəbdən.  
 Gal bir də danışma bu məsələni,  
 İlkinci qəsəbə salarsan məni.  
 Evə getməyimdən göl danışma, ah,  
 Evdə ölməyim də ola bir günah.  
 De, kimə lazımdır evdə ölməyim?  
 Xoşdur bu səhrada ömür sürməyim.  
 Vohşilər yanında nəğmələr demək,  
 Evdə qəm yeməkdən xoş olsun gərək.

Fərəz et ki, mən kimi zaif bir bədən  
 Evə qayıtmış da, getmiş yenidən...  
 Deyirsən xanəni tərk etmək olmaz.  
 Yox, mənim bu nərdim xanəyo siğmaz.  
 Evə özün qayıt, sözlərimə bax.  
 Məni öz dərdimlə gol rahat burax".  
 Deyib, kölgə kimi sənildi nalan,  
 Öpdü anasının ayaqlarından.  
 Yero saldırganın ana sözünü,  
 Onun ayağına sürtdü üzünü.  
 Məcnun vidalaşib qaldı çöllərdə.  
 Anası qayıtdı, dözmədi dərdə.  
 Ömrünü tapşırıdı o, ruzigara.  
 O da üz döndərdi soyuq məzara.  
 Köçür bu dünyadan nə qodər canlar,  
 Budurmuş dünyadan biza cibar?  
 Yoxdur bu dünyanın vəfəsi inan.  
 Həc kəsə dost deyil başdan binadan.  
 Vəfəsiz ruzigər bilməm nədəndir,  
 Əkinçilər kimi toxum səpəndir?  
 Əvvəl səpər yero can toxumunu.  
 Əkin yetişdimi, tez biçər onu.  
 Hər gecə yandıras yeni bir çitrağ.  
 Çəkər sinosuna tüstüdən bir dağ.  
 Sonra da yel üflər ona hər sahər.  
 Özü yaqqığını özü söndürür.  
 Qəlbə dağlıq çəkən tilsmili fələk  
 Biziş çitraq kimi oynayır, gerçək  
 Fələk düyünləşə hər bir ayağı.  
 Hayana getsə də açılmaz bağlı.  
 Dörd atdan piyada qalsan sən, ağar.  
 Bu dügün o zaman açıla bilər<sup>109</sup>  
 Ol canın sapi tok düyünlü olma.  
 Qızdırma sapi tok düyünlü olma  
 "Ud" dügün vurmaqda möşhur olsa da.  
 Sən dügün açmaqda müşk ol dünyada

## ANASININ ÖLÜMÜNDƏN MƏCNUNUN XƏBƏR TUTMASI

Çərxin şahsüvari atlandı birdən,  
Meydanı zəbt etdi həriflərindən.  
Günəş ki, dünyadan bir qorxu duydu,  
Şərab şüşəsini tağ üstə qoydu.  
Şəbhün üşyanından göylər söküldü.  
Şuşa parçalandı şərab töküldü.  
Məcnun dil verərək qəsidişinə,  
Yalnızlıq təblimi çalrıdı yənə.  
Gecəli-gündüzlü nə vaxtdan bəri,  
Dilindən düşməzdi qəsidişləri.  
Xəbəri yoxdu ki, anası yaxşıq.  
Dünyadan yığışib köcmüşdür artıq.  
Salimin qolbindən ahlar yüksəldi,  
O, qomqın aşiqin yanına gəldi.  
Paltar, yemək verdi çox ehtiyatla,  
Sonra da dil açdı ona fəryadla:  
"O bələlər görmüş zavalı qarı  
Ölüb tərk elədi bu ruzigarı.  
O da öz köçünü sürdü dünyadan,  
Öldü atan kimi səndən nigaran".  
Məcnun bu matəmi cəsidiş durdu,  
Ah çəkib, of deyib, başına vurdu.  
Səhər çəngi kimi inlödi səsi,  
Qırılıdı daşlarda könül şüşəsi.  
Ata-anasını anaraq yənə,  
Üz tutdu onları qoşa qəbrinə.  
Fəryadlar qoparıb diz üstə çökdü,  
Hər iki mazara göz yaşı töküdü.  
Gah buna, gah ona üz sərtidü, ancaq,  
Ölmüşə dərməndən kar olmayıacaq.  
Qohumlar tutunca səsindən xəbər,  
Qaçıb qobilədən bir-bir gəldilər.  
Məcnunu torpağa düşmüş gördülər,  
Canında az idi həyatdan əsər.  
Onun ayağına yığılib həmən,

Qanlı yaş tökdülər onlar gözündən.  
Aylıslın, deyərək, Məcnun bir təhər.  
Ona güləb suyu çilərdi gözlər.  
O hissiz aşiqso ayılan zaman  
Dualar etdilər ona hər yandan.  
Evə aparmağa çox çalışıdlar,  
Dedilər, vətəndə tutsun o qərar.  
Lakin, bir ah çəkdi o boxti qara.  
Yenə öz köçünü sürdü dağlara.  
Üräyi - dərd evi, ciyərləri - qan.  
Çöllərdə gəzirdi yənə pərişan.  
Ardınca düşməzdi vəhşi heyvanlar,  
Hamədən olmamışdı ona insanlar.  
Şərrində bir xeyir görmədiyindən,  
Öz canamazım atdı kilsədən...  
Ömür yol gedirdi, sanki bir şimşək.  
Məcnun ol üzürdü ondan bulut tək.  
Madam ki bu həyat bağı deyildir,  
Min il də, bir an da yaşasan bırdır.  
Həyatda ölümün nişanı var,  
Onun işvəsinə insannı uyar?  
Ey ölüm sərrindən qafıl dolanan,  
Ey bu həqiqətdən xəbərsiz insan.  
Ölüm səfərinə yığışmadan son  
Çoxmu öz ömrünə güvənəcəsan?  
Magər dərk etməyir zəif düşüncən.  
Ki, san bu dünyada nəçisən, nəsən?  
Bu yer kütlösendə zərərlər ki, var.  
Müəyyən ölçüyə sahibdir onlar.  
Ancaq, Qaf gövdəli dağ öündə, bil,  
Onların qiyməti alıf da deyil.  
Bu geniş tarlada, ey mağrur insan,  
Sən kiçik bir budaq, yarpaq boydasan.  
Başının üstüki folayı bax san,  
Gör nə görünürsən ona nisbaton.  
Bu geniş aləmə aşcan gözünü,  
Həç kimi görərsən burda özünü.  
Sənin düşüncəndə bir həqiqət var.

Müəyyən ölçüdə tutmusan qərar.  
 Lakin bu dünyanın qarşısında, bil,  
 Sənən en-uzunun zərrə də deyil.  
 Alçaqlıq həddini aşdırın yerdə  
 Dünnyada "mən varam" deməzsən bir də.  
 Torpağın qoynuna gəl sığın ancaq,  
 Qoy örtüsün eybini o qara torpaq.  
 İki-üç pas atmış mixin var, bir bax,  
 Onu da zakatla yiğmişan ancaq.  
 Bir neçə qızılı güvənib dəm-dəm,  
 Deyirən: "Dünyanın ağası mənəm".  
 Nə qədər möhtacsan dünya əhlina,  
 İşni abüvayla keçəcək yənə.  
 Ucalar dünyada başın, ey insan,  
 Qurtarsan dünyanın ehtiyacından!  
 Hələ də dünyada xalq minnətindən  
 Yaxanı qurtara bilməmisen sən.  
 Gəl, yad süfrəsindən it kimi əl çök,  
 Özgə süfrəsinə baxma pişik tək.  
 Maşəl tək əliyiñ müzdülyə dolan,  
 Şam kimi, sən də öz xəzinənə yan.  
 Sən də Nizami tək aləmə tanın,  
 Sən də ağası ol şahın, sultanın.

## LEYLİİNİN MƏCNUNA SİFARIŞI

Leyli qəfəsdəki o gözəl deyil,  
 Tikilən qolələr xanımıdır, bil.  
 Məcnundan goldikəcə acı xəbərlər,  
 Yeyirdi qəlbini min qəm, min kədər.  
 O da aşiqi tək olmuşdu diltəng,  
 Mahbasda qalmışdı can çıxışarək.  
 Düyünlü bir sapın halqasında qız  
 Zəncirsiz dustaşa düşmüşdü yalqız.  
 Onun dörd yanında gözətçi vardi,  
 Dürrün otayını almaz qırardı.  
 Taki o bir gecə qaçmasının yənə  
 Bütpərəst əhlinin büt məbədinə.

Ətri canfişanlıq edib Leyliyo,  
 Xos üz göstorordi, sad olsun deyo.  
 Leylinin qolbiso tutqun, pərişan,  
 Soyuq qarşılardı onu hər zaman.  
 Süfrədə yox idi milçəkdən bir iz,  
 Gecə qararmışdı, ev gözətçisiz.  
 Leyli aşiqini anıb ürəkdən,  
 Qapıdan eşiyo sıçradı birdən.  
 Düşmənlər yolundan bir ağac kənar  
 Bir yol üzərində oturdu ağlar.  
 İstdəri bi yoldan keçən bir nəfər  
 Ona aşiqindən versin bir xəbor.  
 Bu dəmdə dərdlərə çarçə göstərən  
 Bir ağ saçlı qoca göründü birdən.  
 Qoca Xızır kimi iti gedordi,  
 Yol axtaranlara yol göstorordi,  
 Soruşdu qocadan o dustaq nigar:  
 "Foləyin işindən nə xəborın var?"  
 O vəhşət cölündə vəhşiyə həmdəm  
 Kimin xəyalıyla yaşayır bu dəm?"  
 Qoca söylədi ki: "Ayüzlüm, inan,  
 Sənsiz quyudadır Yusif hər zaman.  
 O tufanlı doniz qoparmış haray,  
 Uca zirvəsini itirmiş o ay.  
 Car çəkər hicranı düşəndən bori,  
 Səhrələr qoynunda keçir günləri.  
 Hər iki addimda: "Leyli can" deyir,  
 Hər yerdə: "Leyli gəl, gəl aman" deyir.  
 Ürəyi hicranla sitəmə dolu,  
 Bir Leyli yoludur Məcnunun yolu..."  
 Leyli dinlədikcə bu sədaqəti.  
 Nalədən nal oldu sərv qəməti.  
 Qoşa nərgizləri ağladı birdən,  
 Əqiqiqlə sulandı o ağ yaşəmon.  
 Leyli söylədi ki: "Günahkar mənəm.  
 Bil, mənim qəmimdir o çəkdiyi qəm.  
 Mən də bu qüssədən deyiləm kənar,  
 Ancaq, dərd çəkməkdə bir fərqimiz var

Məcnun dağ başında ah çəkir bu dəm,  
Mən quyu dibində nələ çəkirməm".  
Sonra, qulağından bir neçə gövhər  
Alaraq, qocaya verdi o dilbər.  
Dedi: "Bunları al, qayıt təzədən  
Onunla yənə də həmnəfəs ol sən.  
Onu uzaq yoldan yanına gətir,  
Doyunca seyr edim o aşiqı bir.  
Son onu götürüb gəldiyin zaman  
Filan nişanlı yerdə saxlarsan.  
Sonra da gol manə xəbor ver bunu,  
Gizlincə seyr edəm, bəlkə, Məcnunu.  
Görün nə soyu var, nə rəngi vardır?  
Görüm ki, nə qədər o vəfadardır?  
Bəlkə də, söz qoşub dediklərindən  
İki-üç beytinə qulaq asan mən.  
Bəlkə, düyününüm aça nəfəsi,  
Bəlkə, şəfa vera dərdimə səsi".  
Qoca, dürtləri götürüb həmən,  
Ayrıldı saf qalmış haman dürrən.  
Bir dəst paltar alıb yoluna vardi,  
O çılpaq qalmışa libas apardı.  
Əsdi külək kimi o dağdan-dağ'a.  
Baxdı abadlığa, xarabalığa.  
Yenə də tapmadı aşiqdən əsər,  
Ondan iki-üç gün tutmadı xəbor.  
Sonra, dağ dibində taparaq onu,  
Torpağa yixilmiş gördü Məcnunu.  
Onun dövrəsində vəhşi heyvanlar,  
Dayanıb olmuşdu bir xəzinədar.  
Qocanı gördükdə Məcnun uzqudan,  
Südə uşaq kimi meyl etdi bu an.  
Sonra, acıqlandı yırtıcılar,  
Baş uzatmasınlar ona bir daha.  
Yanından gedincə o yırtıcılar,  
Təşəkkür elədi ona ixtiyar.  
Əvvəl öz başını torpağa vurdu,  
Sonra üzr istəyib, belə buyurdu:

"Səninlə olmuşdur eşq mülkü qaim,  
Nə qədər eşq var, sən də ol daim.  
Günəş çəşməsindən Xızır kimi iç,  
İsgəndər kimi də üfufqları keç.  
O Leyli - o dünya gözəli dilbər  
Sənin dostluğunda candan da keçər.  
Bil, salam göndərir sənə o nigar,  
Adını duayla anıb xatırlar.  
Çoxdandır görməmiş sənin üzünü,  
Bir də eşitməmiş şirin sözünü.  
Sənəndən nigarandır gülüzlü sənəm,  
Görüşmək istəyir sənilə bir dəm.  
Sən də sevgilinlə görüşsən bir an,  
Hicran qəfsindən azad olarsan.  
Bir-iki naşəli qəzəl deyərsən,  
O sövdə bazarı qızar yenidən.  
Meşə tək dolaşqı bir xurmaliq var,  
Ordakı xoş rəngli gözəl ağaclar  
Göyüñ zirvəsinə qalxıb baş vurur,  
Onları altında göy çəmən durur.  
Baharın o yərə dönüb galocək,  
İşiyin açarı ordadır, gerçək".  
Sonra da paltarı o qoca əllər  
And verib geydirdi ona bir təhər.  
Razılıq kəməri bağlayıb həmən.  
Məcnun xilas oldu müxalifətdən.  
Qocanın izili tərəpəndi artıq.  
Dirilik suyunu tapmışdı yazıq.  
Fəratdan qaçarmı susuz bir ürək?  
Davaya çıxarmı ətirlə külək?  
Vəhşi heyvanlar da cərgələnərək,  
Düşdü arxasında şah orduşu tək.  
İqbəl itəsədə, bəxti də fərmənda,  
Görüşmək yerinə gəldi o anda.  
Bir xurma altında o tutdu qərar.  
Dayandı vəhşilər azəciq kənar.  
Qoca da Leyliyə gotirdi xəbor,  
Gördüyü işləni dedi müxtəsər.

Çadırda əyləşmiş o gözəl pəri  
 Açıdı mələk kimi uçuş şəhpəri.  
 Məcnundan on addım durub aralı,  
 Yerişə bilmədi o dağ maralı.  
 Qocaya dedi ki, "Ey nəcib insan,  
 Getmaya qalmadı qüvvətim, inan.  
 Mən ki, yandırımışam ürəyimdə şam,  
 Yenə yaxınlaşsam, tamam yanaram.  
 Mənim ərim vardır, yatsa da bu dəm,  
 Allahın gözündən uzaq deyiləm.  
 Doğrudur, sevmirəm onu ürəkdən,  
 Lakin haramzadə deyiləm ki, mən.  
 Yenə yaxınlaşsam, bu ölüm olar,  
 Sövdə məzhabında günah sayılır.  
 Ayıblı sözlərin yazılmışından  
 Yaxşıdır, bir dəstər ağ qalsıa, inan.  
 İdrakla üz-üzə gələrsəm əgər,  
 Məni qızartmasın tutduğum işlər.  
 Kamal bin aşiqdər, ilqarı tamdır,  
 Bundan çox istəmək ona haramdır.  
 Qoy şerlə desin o şirindillim,  
 Şerlə oxşasın məni sevgilim.  
 O şəkərdilliğən rica ediniz:  
 Bir qəzəl söyləsin, qulaq asaq biz".  
 Qoca bu baharın yanından qalxdı,  
 O biri baharın halına baxdı.  
 Gördü ki, sərilmis o yenə yero,  
 İlüş başdan dağlılib, uçmuş göylərə.  
 Ürəkdan ah çıxıb "Heyf olsun" dedi,  
 Ona gör yaşından su da çilədi.  
 Məcnun huşa golib ayılan zaman  
 Bir az xoşlanaraq sordu qocadan:  
 "Söyla, bir ey qoca, nə bahardır bu?  
 Saçdı üstümüze ənbər qoqusu.  
 Bu qoqu novbahar qoqusu deyil,  
 Canan saçlarının qoqusudur, bil.  
 Qılba layla çalır bu qoqu, inan,  
 Bu gözəl qoquyu canım da qurban!"

Qoca bir imtahan açmaq istədi:  
 "Kənardan boylanmaq günahdır, - dedi. -  
 Söyla, çağırılmamış gələməri o yar?  
 Golib qucağına girməni nigar?  
 Cananı görməmiş bu haldasən son,  
 Nə hala düşərsən üzünü görsən?"  
 Məcnun cavab verdi: "Mehriban qoca,  
 Gəl bu hadisəni düşünmə buna.  
 Şərabın ətrindən sərxosam bu dəm,  
 Şərəbi əlimdə tuta bilmərəm".  
 Sonrasa bir şirin, bir xoş nəfəslə  
 Bir neçə beyt dedi qəmli bir soslo.

## MƏCNUNUN QƏZƏL OXUMAĞI

"Canan, hardayıq biz, dc hardasan sən?  
 Biz ki, soninkiyik, sən kiminkisən?  
 Yoxsulluq mülküün yolçusuyuq biz,  
 Buyurun, dəst olaq, layiq görsəniz.  
 Biziç can sataraq yoxsulluq alan,  
 Xəzərlər dağıdır palasda qalan.  
 Zamanın qeydindən azadıq, azad,  
 Qəm bizimlə şaddır, biz qəm ilə şad  
 Ciyərimiz susuz, suya qorq olan  
 Şəbkoruq, günsə yoldaşıq, inan.  
 Azdırı yolumuzu, qismətdir bu da,  
 Kənddən qovulsaq da, biziç kənddən  
 Möhrəsiz və gözsüz oyun çıxardar.  
 Ayagsız, miniksiz çəpməjimiz var<sup>110</sup>  
 Bir sənin qəminlə yüklenirik biz,  
 Qəm ki, soninkidir, yoxdur qəmimiz.  
 Olsaq da aləmdə süst tərpənənlər,  
 Buradan keçməkdə biziçdir hünər.  
 Deyirsən, qəmindən xar olub ölüm,  
 Hələ qəm yeməklə möşkulam, gülüm!  
 Çox çəkmər, sevgilim, vaxtı goləndə.  
 Öz köçmək tablımı çalarəm man da.  
 Sən, ey har işində oyjar olan yar.

Aşıqın olmuşdur səndən də əyyar.  
 Əyyar böğazını sixırsa əgər,  
 Özünü düşməndən əvvəl öldürər,  
 Bir kəs ki, özünün qanından qorxmaz,  
 Öldürər nə yaxşı, nə pişə baxmaz.  
 Sürdən qorxarsa əgər canavar,  
 O üstündə keçə, palas da saxlar.  
 Gölənmış getməyin, də, na adətdir?  
 Əkməmisi biçməyin nə qiyamətdir?  
 Mənə: "Gecən xeyir" söyləmə, canan,  
 Sansız xoş keçərmi gecəmiz bir an?  
 Uyuşmaz qədəmin canımla manım,  
 İki can saxlaya bilməz bədənim.  
 Əlinlə canımı almadiqça sən,  
 Qurtara bilməzsən bu bəhanadən.  
 Min minnət yükünü çəkir bu bədən,  
 Sənsə azad eylə onu bu işdən.  
 Bundan daha yaxşı bir can ver mana,  
 Uğurlu bir işə ayaq bassana!  
 Sənin dodağından gölməyən bir can  
 Canimdə yerləşməz, çıxar dodaqdan.  
 Dodağın olarsa can xəzinəsi,  
 Kəsilməz dünyadan o canın səsi.  
 Bilirom, qarşında çox qulların var,  
 Heç biri man kimi baş aymoz, ey yar.  
 Sənin varlığında mən də azadəm,  
 Daima xoşbəxtəm, daima şadəm.  
 Camalın düşərsə könülümdən uzaq,  
 Könülüm viran olar gözündən iraq.  
 Bu gündən mən sonom, sən isə mənsən,  
 Bir könül yurdudur bu iki bədən.  
 O da sənin könülü qoy olsun, dilbər,  
 Yoxdu öz könülümdə həyatdan əsər.  
 Bir könülüm, yüz canım olmasa əgər,  
 Səninlə yaşamaq olmaz, ey səhər.  
 Sap birdir, səni öz sapına düzəm,  
 Bir can olmalyıq ikimiz hər dəm.  
 Bil ki, vahid olsa bizim sikkəmiz,

İkililik nəqşini qaralarlıq biz.  
 Gözəl sikkəli hər badamin bil ki,  
 Bədəni bir olur, möğzisə iki.  
 Mən sonom, başqa şey nə varsə, canan,  
 Bir başmaq tayidir düşmüş ayadqan.  
 Səndən işiq alır bütün varlığım,  
 Yoxdur səndən özgə böxtiyarlığım.  
 Söylə, bu məqamda nəcidiñ bədən?  
 Adını sikkənə nəqş eyləyəsen.  
 Sən qurbanlığa baş layıq deyil,  
 Bayrağın altına siğınmaz, o, bil.  
 Arada torpanan quru bir candır,  
 O da mənim deyil, sənə mehməndir.  
 Sən məndən azadsan, ey pərizədo.  
 Sərvədn daha çox ol sən azado.  
 Mən bir kimsəsizəm, hər xidmətinə  
 Kəmər bağlamışam gül kimi yeno  
 Məhləyin küleyi əsdikcə səhər,  
 Can verib, könümün pasını silər.  
 Mumya arasında özgən bədən  
 Dincəldiyi kimi, dincələrim man.  
 İtüzlü olsa da gözəciñ müdam,  
 Sən olan küçənin yol torpağıyam.  
 İt saxlamağını çox bəyənirəm,  
 Odur ki, onlara olmuşam həmdəm:  
 Yəni yanındakı bu yurticilar  
 İtdir, hamisının it dırmağı var.  
 Mən yoxsul olsam da, varlısan, ey yar.  
 Mən tamam xalıyım, sənin xalın var.  
 Sən qızıl içində olursan hər dəm,  
 Xalxalın qızıldır, xalın da dirəm.  
 Dirəmə bənzəyən xalını görçək.  
 Aldım xalxalını dirəməl, gerçək.  
 Bir növbəhər üçün bulut ağladı,  
 Məcnun du ağlayıb qara bağıldı.  
 Hindli qaraulda dayanıb, gəzər,  
 Məcnun da yanında hinduya bənzər.  
 Çərx gözəllik alar ayın üzündən.

Məcnun da fal açar üzünlə bəzən  
 Bülbül gül eşqiyıl dolanar bağlı,  
 Məcnun da olmuşdur hicran dustağı.  
 El, oba ləl üçün mədənə gedir,  
 Məcnun da səninçin cana qəsd edir.  
 Sən meyil göstərən mənə, ey nigar,  
 Bir allah bilir ki, bu xox xoş olar.  
 Aydınlıq gecədə səninlə qoşa  
 Durayıq gülsəndə, verib baş-باشا.  
 Səninlə yanışı zayışaydım man,  
 Qədəh qaldırayıq qədəh üstündən  
 Basayıdım bağrima saz kimi səni,  
 Olaydı qucağım ləlin madəni.  
 Nərgiz gözlərindən olaydım xumar.  
 Məst olub saçını hörəydim, ey yar.  
 Kaman qaşlarını qulağa qədər  
 Əlimlə çəkəydim, ey nazlı dilbər.  
 Döşündəki nara sığınaydım mən,  
 Əlimlə tutaydım alma çənəndən.  
 Gah bir alma kimi szib narını,  
 Gah da dişləyəydim alma barını.  
 Dağıdır döşüna saçlarını mən  
 O qulaq sırtğını çəkəydim, bəzən.  
 Gah varaqlanayıdı oynında paltar,  
 Bədiha deyaydım xurmana, ey yar.  
 Bənəfşə düzəydim gül üzünə mən,  
 Gah da gül dəroydim o bənəfşədən.  
 Gah səni qoynumda yerləşdiriydim,  
 Gah qəm məktubunu sənə verəydim.  
 İlahi, qalmazdı möhnətdən osar,  
 Həqiqət olsaydı bu dügüncələr.  
 Qulağa xoş gəlir çaldığım hava,  
 Lakin ortalıqda tel qırılmasa.  
 Başımı qovğaya salma bu qədər,  
 İnan ki, varlığım məhv olub gedər.  
 Sən olduğun yero çağırma manı,  
 Xoşdur bu seçdiyim sóvda məskəni.  
 Burda nə düşmən var, nə də ağyar var,

Bizim ishimə qarışmaz onlar.  
 Burda ayləşsək də, qalsaq da əgər.  
 Bizi irad tutmaz bunu bir nəfər.  
 Yanında iki-üç dilsiz heyvan var,  
 Yaxşını, yamanı unutmuş onlar.  
 Quyunun dibində tək olsaq da biz,  
 Yalmızlıq özü də gözlədir, şəksiz.  
 Əlindən tutanın olmasa bir az,  
 Ayağından tutub çəkən də olmaz.  
 Burda olmasa da bir dostun sənən,  
 Arxanca sallanıb golmaz düşmənən.  
 Nə var can qorxusu olan o yerdə?  
 O yaman üzlərə sən baxma bir də.  
 Burdadır abadlıq, şadlıq hasarı.  
 Sən də göl bu yerdə bir şadlan barı.  
 Nə qədər ki, sağam, yaxın göl, ey yar.  
 Hər vaxtın işi var, işin vaxtı var.  
 Çəşməni gün kimi göstərmə, aman,  
 Şorab tək aldatma məni uzaqdan.  
 Hüsnündən su içmək istərkən ürək,  
 Oldum parça-parça sonin xalın tək.  
 Xızırın çeşməsi səndədir, dilbər,  
 O həyat suyundan mənə də göndər.  
 Təsəlli vermədən arpa boyda sən,  
 Mənə xalvar-xalvar qan içdirirən.  
 Sənsiz qəm yesəm də, ey nazlı sənəm,  
 Səninlə şorab da içə bilərəm.  
 Yəqin, yaşındadır, bir məsəl də var:  
 Dovşan yürüdüyü qədər də yatar.  
 Nə ola, sevgilim, şorab götürən.  
 Yenə mi qanlı su içməliyəm mən?  
 Şorab məclisində nuş olur cana,  
 Halalıdı behiştə şorab insana.  
 Saqı, dəryəni da əlindən içsəm  
 Ondan bir udum da qoymaram bə dəm.  
 İçsəm sağlığını, getmərəm huşdan,  
 O zəhər olsa da, nuş olar, inan.  
 Qoy sərkəşən olsun aşiqin indi,

Sən də qədəh qaldır sərخoslar kimi.  
 Sərabı içməzələr xumar olmadan,  
 Səhər şorabı da içilməz pünhan.  
 Bağ tacı axtaran o sultan bələ,  
 Gəzir xəzinəni şəbçiraq ilə.  
 Qarənlıq gecədə xəzina gəzən  
 Əziyyət çəksə da, oğrudur, bilsək.  
 Çıraqsız bir evi soruşsan: nədir?  
 O bir bağ da olsa həbsxanadır.  
 Sənin qomı nördində uduzdu könlüm  
 Bir əl də atıram, qurbanın olum.  
 Xoşdur, sərخos olub, ey nazlı dilbər,  
 Qıvrımlı saçlarını öpsəydim ağor  
 Ya sərخos halimdə tutub telindən  
 Yavaşça məclisə gətirəydim mən  
 Bir naş çökəydim hər addım başı,  
 Bir təpik vurayıd mənə hər naşı  
 Yarəb, o dünyani yaxan gözəllə  
 Mənə belə bir gün son qismət eylə!"  
 Məcnun bu sözləri deyərək olan,  
 Cöllərə üz qoydu ürəyində qan  
 Pərişan ürəyi qəmərlə dolu  
 Qayıtdı çadırı o sərv boylu

## BAĞDADLI SƏLAMIN MƏCNUNUN QÖRÜŞÜNƏ GETMƏSİ

Deyir söz ustası, onu diniə sən:  
 Bağdad şəhərinin əhalisindən  
 Vardı səxavətlə, gözəl bir insan,  
 Camal sahibiydi o aşiq oğlan.  
 Bələlər seylinə düşüb dünyada,  
 Eşqin silləsini dadmışdı o da.  
 Başından aşsa da məhəbbət dərdi,  
 Hər dərəcə qatlaşış qəmə dözerdi.  
 Dünya söyləyirdi adına Səlam,  
 Baxt işa vermişdi o gəncə səlam.  
 O, eşq aləmində mərd dayanardı,

Ser oxumağa çox eşqi vardi.  
 Qeysin inci saçan o şerləri  
 Aləmə yayılıb düşəndən bən  
 "Dərd əqli" deyirdi ona insanlar,  
 Onun pak təbənə heyran olanlar.  
 Dərdilər eşicək onun səsini,  
 Sürərdi yanına öz dəvəsini.  
 Ad qoydu Məcnunun eşqi dünyada,  
 Şəhərlər dolaşib çatdı Bağdadda.  
 Onun hər şerini gözəllər bələ,  
 Deyirdi səs-səsə aşiqlər ilə.  
 Səlam düşündü ki, Bağdaddan getsin,  
 O qəmən aşiqi ziyarət etsin.  
 Dəvəni yüksəlib yola düzəldi,  
 Çaparaq bir ucsuz sohraya goldı.  
 Qovdu dəvəsini bir neçə ağac.  
 Axtardı aşiqi o yamac-yamac.  
 Səlam yol uzunu soraq alaraq,  
 Məcnunu bir yerdə tapdı cil-çilpaq.  
 Yenə dörd yanında vəhşi dumrusu.  
 Boyunbağı kimi halqa vurmuşdu.  
 Sövg ilə inlöyən o zəifbədən  
 Əsirlilik duyurdu haman həlqədən.  
 Məcnun hiss etdi ki, o gözəl cavan  
 Yanına gəlməşdir uzaq bir yoldan.  
 Verdi vəhşilərə belə bir qərar:  
 Bütün qılıncları qına qoysunlar.  
 Səlam da aşiqi gördüyü zaman  
 Ona səlam verdi ürəkdən, candan  
 Xoş gəldi səlamı onun Məcnuna,  
 Ürəkdən yaxınlıq göstərdi ona.  
 Onu cavabıyla xoşal eylədi.  
 Hardan goldığını sual eylədi.  
 Gənc dedi: "Soninçin dolasıram mən,  
 Çöla düşməyimin səbəbi sənsən.  
 Bağdad şəhərindən bura gəlməşəm.

Ta görüb üzünü şadlanım bir dəm.  
 Bağdadda rəhətəcə yaşardım, düzü,  
 Heç vaxt görməmişdim mən səfər üzü.  
 Gözəl sözlərinə çox həvəsim var,  
 Onunçun qürbəti etdim ixtiyar.  
 Dünya işiq alır camalından, ah,  
 Səni görməyimə yol verdi allah.  
 Bu qalan ömrümü, ey qorib həmdəm,  
 Səndən başqasıyla sürməyəcəyəm.  
 Ayaq torpağını öpə-öpə mən  
 Boyun qaçırmaram heç bir əmrindən.  
 Sonsız çıxmayaçaq mənim nəfəsim,  
 Yanından golcök daima səsim.  
 Yazdırığın hər şeri oxuyub müdam,  
 Əzbərdən öyrənib yadda saxlaram.  
 Gözəl sözlərini dedikcə szbor,  
 Könlüün qəmləri dağılıb gedər.  
 Mən də çəkinmərəm heç bir bəladən,  
 Məni öz könlünlə tanış eyləşən,  
 Oxu sözlərindən, dirləyim hərdən,  
 Hesab et məni də bu vohşilərdən.  
 Mən kimi bir gəncin qul olmağından  
 Sənə heç bir zərər toxunmaz, inan.  
 Sövdə qəfəsində dustaq bir quşam,  
 Eşqin ağrısını mən də duymuşam".  
 Gülib hilal kimi onun üzüñə,  
 Məcnun cavab verdi onun sözüñə:  
 "Ey nazla, nemətlə bəslənmiş insan,  
 Bu yol qorxuludur, qayıt bu yoldan.  
 Kişi olsan belə, təyim deyilsən,  
 Yüzdə bir qəmimi yeməməson sən.  
 Yalnız vohşilərdür könlüümə həmdəm,  
 Mən öz qeydimə də qalan deyiləm.  
 Bəsdir bu səhrada düşdürüm dara,  
 Yaramın üstündən gal vurma yara.  
 Bil ki, bambəşqadır bizim dərdimiz,

Uyuşa bilmərik səninlə hərgiz.  
 Sənə səhəbatimin nə faydası var?  
 Mənim səhəbatimdən dívılər də qaçar.  
 Har gün bir mənzildə yatıb qalıram,  
 Har gecə bir yerda mən yurd salıram.  
 Mən artıq vəhşiyəm, son işə insan,  
 Xoşdur öz cinsini gözib tapasən.  
 Bil ki, dəmir kimi olsan da möhkəm,  
 Sənə də əridər ahımdakı qəm.  
 Su kimi canımı oxşasan da sən,  
 Yanğına bir gecə dözə bilməsən.  
 Görürsən əlibəş müflisəm bu dəm,  
 Qonaq qalmağını rəva görmürəm.  
 Yaziqliq səsidir cahanda səsim,  
 Bir mənəm, bir də ki, sövdə nəfəsim.  
 Olmazsan mənimlə bu yerdə həmdəm,  
 Sən sevdiyin cana mən qəsd edirəm.  
 Öz paltar bəndimə boşaltıqca mən,  
 Sən öz komşınızı düzəltməkdəsan.  
 Şələmi ciynimdən atıram bu an,  
 Sonsa başqasıyla qucaqlaşırsan.  
 Mənə dost olmaqdən ümidiñi kəs,  
 Mən büt sindiranam, sənsə bütçərəst.  
 Get, mənim məskənim xarabalıqdır,  
 Məndən dost nəfəsi ummaq artıqdır.  
 Bilirom, yol golib zəhmət çəkmisən.  
 Sənin qulun olum, zillət çəkmisən.  
 İndi ki, sən məni gördün pərişan,  
 Allaha tapşırıb qayıt bu başdan.  
 Xoşluqla getməsən bu yerdən əgor.  
 Zorla qaçırdacaq sən zillətlər".  
 O sözlər etmədi Salama əsər,  
 Qəbulə keçmədi o nəsihətlər.  
 Dedi: "Yalvarıram, halıma bir yan,  
 Gel suyu gizlətmə susuz qalandan.  
 Izin ver, qılıbənə baş əyim bir az,

Məhəbbət adınsın qıldığım namaz.  
 Yolum səhv olarsa səcdədə bir dəm,  
 Yenə səcdə qılıb üzür istərəm".  
 Salam çox yalvarıb yaxardı yenə,  
 Məcnun razılaşdı onuñ əhdinə.  
 Salam süfrosını açıp tökərək,  
 Çixardı qarşıya halvayla çörək.  
 Dedi ki: "Dostluğa göstərək həvəs,  
 Gəl mehribən olaq çörəyimi kas.  
 Qəlb açan olsa da bu yeməməyin,  
 Bu bir-iki löqmə lazımdır yəqin.  
 Hərçəndi kişinin kişiliyi var,  
 Canının qüvvəti yeməklə olañ".  
 Məcnun cavab verdi: "Öz bədənimdən  
 Yemək yeyənləri öldürmüşəm mən.  
 Kim ki, öz canının qeydini qalır,  
 Çörəklə halvadan o, qüvvət alır.  
 Mən öz varlığımızdan düşmüşəm uzaq,  
 Məni öldürəmməz bu ac yaşamaq".  
 Səlam anladı ki, o talei kam  
 Yeməksiz, yuxusuz dolaşib hər dəm,  
 Hər yana üz tutub gözir fərari,  
 Bir yerdə durmayır səbri, qərari.  
 Qəlbini inciməsin, sinmasın deyə,  
 Dedi: "Sür ömrünü qəm yeya-yeyə.  
 Fələyin dövrəni bir yerdə qalmaz,  
 Ürəyin daima pərişan olmaz.  
 Hər anda bir varaq açıp bükərək.  
 Çok iti fırlanır bu çərx-i-fələk.  
 Cahanda göz yumub açına qəder  
 Yuz nacat qapısı açıla bilər.  
 Heç də qəmgin olma çəkdiyin qəmdən,  
 Taki yer tapdağı olmayasın son.  
 İndiki dərdinin sonu xoş olar,  
 Bir gün ağlamağın gülməyi də var.  
 Mən də sənin kimi ürəyim dağılı.

Könüldən xəstəydim, ayaqdan bağlı,  
 Allahın köməyi sayəsində mən  
 Qurtardım canımı o dərddən, qəmdən.  
 Nəhayət bir süküt qaplayar səni,  
 Sən də unudarsan bu vəqioni.  
 Bu sövdə şəlsəli nə mehribandır,  
 Gənclik atasının alovundandır.  
 Kişiñən cavanlıq gəlib keçəcək,  
 Bu odlu kürənin odu sənəcək".  
 Məcnun o aqılı dinləyib qəlbən,  
 Yerdən durmadısa, oynadı yerdən.  
 Dedi: "Zənn etmə ki, mən bir sərxaşam.  
 Ya hava-həvəsə məftün olmuşam.  
 Eşqin şahənşahı mənəm cahanda,  
 Xəcalat çəkmirəm bundan bir an da.  
 Qüsü ilə canımı təmizlədim mən,  
 Torpağın, şəhvətin bəhanəsindən.  
 Nəfsin çirkabından can qurtararaq.  
 Həvəs bazarını dağıtmışam, bax.  
 Ömrümün mənəsi eçqıdir müdəm,  
 Məhəbbət bir oddur, mənənə bir "ud" am.  
 Məhəbbət evimi tutduğu zaman  
 Mən də öz köçümü çəkdim ortadan.  
 Ömrümü hesaba alanım vərdir!  
 Mən yoxam, var olan yalnız o yardım.  
 Nə vaxt ki, göylərdən ilduz azalar.  
 Mənim də eçqımin qomı az olar.  
 Çöllərin qumları sayıla əgər,  
 Mənim də könlümün eçqi silinər.  
 İndi ki, həmsəhəbət oldun mənimlə.  
 Gəl, ayib sözünü gətirmə dilo.  
 Boyuna, halına nozor sal də sən.  
 Gəl əl çək vurdugunu bə tanələrdən.  
 Çəkdi o sərkərdə yaxşı bir məsəl;  
 Saxla öz işinin ölçüsünü gəl.  
 Bil ki, qızışaram soyuqluq etən.

Yalnız qıcas alıb yumşalarım mən.  
 Sən manı diliñə incitsən əgər  
 Getməz dostluğumuz axıra qədər.  
 Könül qəzəbindən qızışan zaman  
 Həyə da, ismət də qalxar ortadan".  
 Məcnun, bu sözləri ədəbə dedi.  
 Hərifə astaca tənbəh eylədi.  
 Hərif də Məcnunu tanıdı əlan  
 Xəta çıxarmadı bir də ağızından.  
 Heç kasla qaydasız damışma ki, sən,  
 Axırdı utanıb üz istəyəsən.  
 Kamanın boşsa da, bərkəsə də əgər,  
 Ehtiyatsız çəksən bəla gətirər.  
 Boş olsa məlumat gətirər kaman,  
 Bərk olsa xacələt gətirər kaman.  
 Bağlı bir qılıflı açmaq istəsən,  
 Əvvəlcə sinaqdən keçir onu sən.  
 Harda quyu varsa, ipsiz iş olmaz,  
 Ayaqsız bir yol da başa vurulmaz.  
 Məcnun ilə Salam bağlayıb ilqar,  
 Bir neçə günlüyü yoldaş oldular,  
 Şirin qəzəllərin axırdı səsi -  
 Məcnunun qonağı buydu töhfəsi.  
 Məcnun şərləri dedikcə bənd-bənd,  
 Onları döşüne yiğirdi o mərd.  
 Cox zoif düşmüdü Məcnun bu zaman,  
 Büsbütün qalmışdı yeyib yatmaqdən.  
 Solama bunlara heç dözməyirdi,  
 Yeməkdən yatmaqdən ol üzəməyirdi.  
 Elə ki, buxçası boşaldı, yeno  
 Qayıtmış istədi o öz evinə.  
 Axır vidalaşıb atdı Məcnunu,  
 Vəhşilər içində tək qoysdu onu.  
 Bağdada üz tutub yola düzəldi,  
 Yadında bir neçə qəsidiə gəldi.  
 Harda bir qəsidiə çıxsa ağızından,  
 Bütün dinişəyənlər olurdu heyran.

## MƏCNUNUN ƏZƏMƏTİ HAQQINDA

Məcnunu sərsəri zənn etmə ki, sən.  
 Deyildi gördüğün divanələrdən.  
 Oruclu, namazlı, nurlu bir cıraq,  
 Əqlə yad deyildi, adəbdən uzaq,  
 Vaxtının ən böyük bir alımıydı,  
 Aləmi şərh edən Loqman kimidi.  
 Gizli monalara o yol açardı.  
 Qəlbində göyərin min sırrı vardi.  
 Qızıl sikkəsi tək hər sözü gözəl,  
 Lələ bənzəyərdi dediyi qozəl.  
 Dalının ağlına baladır hər kos,  
 Ondan bu incilər saçılı bilməz.  
 Dünyanın qeydini tamam ataraq,  
 Qeydsiz bir həyat sürürdü ancaq.  
 Onda ölüm fikri aşüb daşırdı,  
 Köç tədarükünə hazırlaşdı.  
 Deyirdi: "Can evim alışır dördən,  
 Ölüm qurtaracaq manı möhnətdən".  
 Kim ki, düz galması dünyaya, inan,  
 Çətin can qurtarar bu dar dünyadan.  
 Dünyanı dörd əllə tutsa bir nəfər,  
 Çətinliklə köçüb dünyadan gedər.  
 Məcnun yol yoldaşı gəzmədən bir an,  
 Açırdı zənciri öz varlığından.  
 Təki can ovuna çıxsa yaradan,  
 "Gətir" dediyi vaxt, desin: "Budur can".  
 Ömür gəmisiñən can qorxusu var,  
 Bu qorxu ucundan geyməzdə paltar.  
 Xörəyi olmuşdu acı tikələr,  
 Yeməzdə dünyada o heç bir bəhər  
 Dünyadan ol üzüb, düşmüdü uzaq.  
 Leyli bəhanzyidi bu yolda ancaq.  
 Nə vaxt ki, arzusu bir yol vurardı,  
 Dünyadan qaçacaq yeri də vardi.  
 Onun da qəlbində yaşırdı dilək,  
 Qında saxlayırdı onu qılınc tək.

Visal gəzməyirdi bizim pərizad,  
Taki... eşqin evi yaşasın abad.  
Bir alim ustaddan soruşdum ki, mən:  
Aşiqin halını şərh et bizi sən.  
Onu ki, visala çağırırdı yar,  
Möhlat verməyinin nə manası var?  
Neçin muradına yetmədi o da?  
Ömründən otuz il o verdi bada?  
Dedi ki: - Yetərsədi murada bir an,  
Əbədi çıxardı nəşo canından.  
Uymadı bir anlıq keşfə dünyada,  
Otuz il nəşoni vermədi bada.  
Bir qədəh alsayıdım o şərabdan mən,  
Təmənnəm qalmazdı iki aləmdən.

## ZEYDLƏ ZEYNƏBİN SEVGİSİ HAQQINDA

Başqa bir aşiq də o zaman varmış,  
O da bu dərd ilə zəncir qırmış.  
Dağ kimi durmuşdu ürayında dərd,  
Yazığrı dağlara salmışdı möhnət.  
Onu qurtarmışdı dəlilik, bilsən,  
Bu divdən törəmiş cinsi-başardan.  
Təmiz bir gənc idi, vardi hünəri,  
Dürərə bənzəyirdi xoş qəzəlləri.  
Eşqin acısını dadib dünyada,  
Başını qoymuşdu bu yolda o da.  
Öz adı Zeyd idi, sövdə görərdi,  
Xisləti Əmr ilə Zeydə bənzərdi.  
Könül yuvasını zülmət sarmışdı,  
Onun var-yoxunu eşq aparmışdı.  
Əmisi qızına o vurulmuşdu,  
Qız da bu oğlana aşiq olmuşdu.  
Onların qalbi də, fikri də birdi,  
Onlar bir-birini candan sevirdi.  
O gözəl camallı, o qəşəng nigar.  
O divanə üçün tutmazdı qarar.

Oğlan da sevərdi öz cananını,  
Bir tükədnə asılı qalmışdı canı.  
Qız ay camallıydı özü də xoşram,  
Təmiz xılqətlidi o nazik əndam.  
Şümşəd nəfəsliyidi, rəngi ərgəvan,  
Baldırı civə tək, qəddi xeyzəran.  
O bütədə hamının nozəni vardi,  
Dünyaya qiymət şuru salardı.  
Şən idi, şüx idi, həm də füsunkar,  
Gözəllər gözəlli, o nazlı nigar.  
Min səfəra başını gicçiləndirən,  
Min sövda söfrəsi qırardı hərdən  
Tük kimi incəyidi beldən o dilbər,  
Ağzı xirdəcəydi qarışqa qadər  
Şəki alması tək çənəsi vardi  
Məkkə qumundan da çox yandırırdı.  
Öpüşü bal kimi, hüsňü bəxtəvər,  
Dadına çatmadı na qond, na şəkər.  
Dodağı nabatla şəkərdən şirin  
Nabat-meyvəsiyi öpüşlərinin.  
Hər kəs camalında bir su görərdi,  
O dirilik suyu, hayatı verərdi.  
Uca bir sərv idi onun vüqarı,  
Güləblə şəkərdi bu sərvin banı.  
Camalı günəşlə bir asımdanda,  
Ətri də ənbərlə bir karıvanda.  
Hüsnünün şövqiyə əsirdi rüzgar,  
Zeynəb adlanırdı o gözəl nigar  
O nəzənin qızın qomayıla yanın  
Zeyid axtarındı bu dərdə dərman.  
Neyləsin, hayandan bir çarə bilsin  
Ki, ləli qart daşdan qopara bilsin.  
Zeydin qohumluğda bir aybi vardi  
Ki, dünya malından kasib yaşardı  
Varlı əmisi yoxsul Zeyiddən  
Birçə dövlət idi yaxşı göstərən  
Zeyd öz əmisiindən dövlət görmədi,  
Ondan qız istədi, qız da vermədi.

Hər işdən soyudub xəyalə daldi,  
Əmisi yad oldu, o yaziq qaldı.  
Canan arzusyla o axşam, səhər  
Natəvan gəzirdi qəlbində kədər.  
Ağlar nağmələri bir dəfə gülməz,  
Deyirdi: "Mən günə düşməsin heç kəs"  
Əmi gizlərdəni qızını ondan,  
Pərdələr dalında saxlardı pünhan  
Zeydə öz qızını verməmək üçün  
Dövlətli bir kişi gəzirdi har gün.  
Nəhayat, məqsədə yetişdim, deyə,  
Verdi öz qızını bir dövlətliyə.  
Yaziq Zeyd o gündən düşdü həsrətə  
Sövdəsi qorq oldu qəma, möhnətə.  
Yeməkdən, yatmaqdən qaldı sərbəsər,  
Tutdu sövdəsindən yer üzü xəbər.  
O da Məcnun kimi çəkdi göz dağı,  
Zəncirə bağlandı əli, ayağı.  
Hünərsiz, vəfasız yoldaşlara bax.  
Ondan ayınlılar uzaqlaşaraq.  
Bir özü, bir könlü qaldı dünyada  
O da ki, dairə yanındı oda.  
Qiğılçım saçındı ondakı ciyər,  
Leyli də tutmuşdu bu dərddən xəbər.  
Ara bir yanına çağırıb onu,  
Oxşar, əzizlərdi eşqin oğlunu.  
Ondan hal tutardı o gözəl nigar  
Dərdində qoşulub ağlırdı zar-zar.  
Zeydin vəfasını xoşladığından,  
Ona öz sırrını açdı o canan.  
Zeyd isə mehriban, gözəl Leylidən  
Xəbər aparırdı Məcnuna bəzən,  
Məcnun ki, canandan xəbər bilərdi.  
Onun qarşısında rəqsə golordı.  
Zeyd idi Məcnunun eşqinə həmdəm,  
Xəbər gətirərdi yanından hər dəm.  
Ona xoş xəbərlər dedikcə gündə,  
Məcnun qul olmuşdu onun önündə.

Zeydi çox görmüşdü vəhşi heyvanlar,  
Vəhşilik hissindən qalmışdı onlar.  
Məcnun ayrıliga düşəndən bəri  
Ayuzlü Leyliyə dediyi şerî  
Zeyd öz əlləriyle yazib kağıza,  
Aparıb verərdi o gözəl qızı.  
Dostlar arasında o, yol salardı.  
Məkrub apardıqca, məktub alardı.  
Bir axşam Məcnunun, novho yerindən  
Dürrlər axdıraqça şərlərindən,  
Zeyd ona üz tutub dedi töhmətlə:  
"İncilər sapırkın sən bu sənətlə,  
Nə üçün dəlilik yolu tutaraq,  
Ağlın səlösindən gəzirənən uzaq.  
Sən söz ustasınan, ey böyük insan.  
Nə üçün bu yaziq günü qalmışan  
Zahirdə çox rüsvi görünənən də sən,  
Sövdəda Zeyiddən artıq deyilsən.  
Mən də ağlayaraq, qomılın içirdim.  
Sənədən də pərişan günlər keçirdim.  
Nəhayat, sobr edib yaşayaq dedim.  
Sonra su da içdim, çörək də yedim.  
Gəl vurğun könlünü unudub dincəl,  
Adına bir Məcnun deməsinən gal".  
Şəhvəti öldürüb bənliyi atan,  
Dünya görmüş Məcnun qızıb bu zaman.  
Zeydin töhmətindən alısb yandı.  
Vurğun deməsinən çox acıqlandı.  
Zeyda söylədi ki: "Bu üz ilə sən  
Uzun danışsansan çəkil gözümüzden.  
Mənə bir sisfariş gətirdim əgər.  
Söylə artıq-əskik danışma hədər  
Uzun danışsanın pis olur səsi.  
Danışma Zeyd ilə Əmər əfsanəsi.  
Mənə dəli dedin, nə haqqın vardır?  
Dəli təkəbbürlü dolananlardır.  
Mən div bağlayanam, bir div deyiləm.  
Hun, məlek kimi azadam bu dəm.

Div xisleti deyil, xoşdur xisletim,  
Dünya şahindandır bu təbiətim,  
Mənim xasiyyətim xoş olduğundan,  
Yanında ram olur bu qədər heyvan.  
Günaha batsa da mənə baxanlar,  
Lətif xasiyyətlə bir xilqətim var.  
Düzlük axtarmaqdır mənim adətim,  
Onunçun əyrider bu gün qəmətim.  
İki düz alətin nəgməsimi var?  
Bərbət əyri olar, mizrab düz olar.  
Əyri qayırlımasa tutulan kaman,  
Düz nişan gözləmə atılan oxdan.  
Üzərlik yerinə yanın nələmdən  
Əziyyət paltarı toxuyuram mən.  
Mən yaman gözləri yaxşı bilirom,  
Onunçun gözüm dən qorxuram bu dəm,  
Pisdir öz gözüna gələrsə insan,  
Uğrasın nəzərə bir başqasından.  
Dəli o şəxsdir ki, dünya varım  
Çox sevib, borkidir ev hasarını.  
Mən özüm kamala yetondon bəri  
Açıdım boynumdağı ağır bəndləri.  
Rişası dörd olan bu ağacın mən  
Dörd mixli kökünü kəsirəm, bilsən.  
Qurtuluş qəbzidir məndə yadigar.  
Nə palterliğim var, nə paltaşım var.  
Sınıq bir gamidir aparan məni,  
Varsın da olmasın onun yelkəni.  
Gamim daryalarda batmadan qabaq  
Yükümü ataraq qalıram çılpaq.  
Mənim o dünyaya möhəbbətim var,  
Nə minnət çəkənəm, nə minnətim var.  
Carmixa çökilmiş bir bədən yəqin,  
Köç vaxtı can versə çox olar çətin.  
Səndən can istəyən o yar gözəldir,  
Sənən can vermayın hökmə-çəzədir.  
Sevgi meydannıda yalnız dayanmaq  
Canana can vermak şərtləndir ancaq.

Demə ki, bu torda dolaşdıqça mən,  
Bir dən arzusudur keçən qılkımdan.  
Torun gözlərində inan ki, hər gün  
Əl-ayaq çalıram batmamaq üçün.  
Tikanlı dünyadan istərəm müdəm,  
Murdar kimi deyil, mərd kimi çıxam.  
Dünya ikiyəli qapıya oxşar,  
Odur ki, tutmaram bir yerdə qərar.  
Bu layın birini açanda insan,  
O biri başına dəymış hər zaman.  
Quyuda yerləşmiş aciz bədən,  
Zəncirə möhtacdır həyatın sənin.  
Yol ayrıncıdakı bi bədbəxtı bəşər.  
Quyudan zəncirsiz çıxamı bilər!  
Gözəllər zülüsdür dədiyim zəncir,  
O da ki, rəqibin əlliərindədir.  
Quyudan qurtarmaq mümkün olsa da.  
Özgənin əliylə olacaq o da.  
Özünün qəmindən at sürən adam  
Özgənin qəmindən azaddır müdəm.  
İnsan öz bütünu sindirsə əgor,  
Başqa bütə necə pərəstis edər?  
Dəvəmi bir bütə tərəf sürərsəm,  
Canım öz bütümdən qurtarar o dəm.  
Qırımızı şorabı içsə bir nəfər,  
Öz zəhmətlərinən çox yüngüllüşər.  
Məqbuldur bəlsə iş, mənfaatlıdır,  
Qafillər gözündə çox dohşatlıdır.  
Sikayət etmirəm mən bu halimdən.  
Yoxdur bundan rahat başqa bir cahan,  
Bu findiq şəklində səməyə bir bax.  
Başına daş yağır göylərdən ancaq.  
Canın mözü oları öz başını sən,  
Bir sümük zirehlə hisz edəməsən,  
İyədək qırımızı olsam bəlsə mən,  
Çılpaq olduğum vaxt ağarar bədən  
Badam ki, deyiləm mən çılpaq olam.  
Zənci tək qap-qara balalar doğam.

Allahdan gəlmişdir mənə bu qismət,  
Xoşdur bu çəkdiyim bələli möhnət.  
Qoltuqda turş qora gəzdirib satan  
Meyvəçi bir misal çəkmiş bir zaman:  
Qardaş, əncir satan bir adam üçün  
Ənciri satmaqdır hər şeydər üstün.  
Hər kəs sənətiindən yapışsa əgər,  
Dünyada nə eksə onu da biçər.  
Oxumu hədəfə düz tutmuşam mən,  
Kaman boşluğudur ziyan götirən.  
Xəzino bəndini açardım, ancaq  
Açar şüşəndənir bolko sinacaq.  
Hər qorxu içində bir umud da var,  
Umud zamanında qorxu da olar.  
Yox bu xərabatda mənə bir həmdəm,  
Bütün qohumlardan uzaq düşmüsəm.  
Qeybat eyləmərəm, hiylə bilmərəm,  
Qafıl yaşamaram, dərdə gülmərəm.  
Əcal pəncəsinə düşməniş bədən,  
Köç səsi, "Köçməyə yığış" demədən  
Bu möhnət evindən qalxaraq bu dəm,  
Bu gordan o gora mən getmədəyəm.  
Başqa bir dolilik görmürəm məndə,  
Dəlik budursa, doliyəm mən də".  
Kamal dəryasını bir az da açdı,  
O, polad diliylə gövhərlər saçdı.  
Bu cana yayılan xoş cavablardan  
Zeyd artıq utanıb, dinmədi bir an.  
Bildi o budağın qönçəsi təkdir,  
İkinci bir qönçə verməyəcəkdir.  
Ədəb dərsi aldı haman vəfədan,  
Ağzını minnixla mixladı birdən.  
Sadiq yoldaş olub yeno Məcnuna,  
Xəbor gotirirdi Leylidən ona,  
Məcnun da na desə, savabdır, deyə,  
Tənam cətdirərdi gözəl Leyliyə.  
Ay ilə günəşin arasında tək,  
Qasıdılık edərdi o da Zöhrə tək.

## İBN-SƏLAMIN ÖLÜMÜ

Bütün nöqtələrdə iş nişanı var,  
Zərurət üzündən baş verir onlar.  
Bütün varlıqların hərəkətində  
Məqsud yazılışından bir xətt var yeno.  
Kağızın, bax, iki üzü var həmən,  
Odur hədəf olar o iki üzdən.  
Bu üzdə tədbirin sayıdır ancaq,  
Özədə təqdirin hesabına bax.  
Bu iki hesabda bir ziddiyət var.  
Bunu yaxşı bilər arif hesabdar.  
Şən gül saydığın gül sancığı zaman  
Tikan olduğunu bilərsən haman.  
Bir çox qara olan salxımlar da var,  
Yoxlarkən bilərsən, üzümdür onlar.  
İnsanı süst edən acliq da bəzən,  
Həzərə kömək olur, saflaşır bədən.  
Şənəsə bu dünyadanın ziddiyətinə,  
Dava etməkdənə, taslim ol yeno.  
Müxtəsər, dünya ki, yaranmış belə,  
Şən də turş şirkəni, bal hesab elə.  
Gözəllər çarıqı o Leyli nəydi,  
Dordi başqasına bir xəzinəydi.  
İlan halqasından çıxılmış hasar  
İçrə, xəzinəydi o gözəl nigar.  
Məşəqqət içində dustaq yaşardı,  
Sanki daş bağından bir ləl vardi.  
Əbdəha ağızında ay kim yalnız,  
Bir ağır qiyməti gövhərdi o qız.  
Ərisə daima qəmələr yeyirdi,  
Ona keşik çəkib, şükür deyirdi.  
O pəri qızının səhəbatı üçün  
Polad qeydindəydi hər gecə, hər gün  
Hünərləsəbər edib, qəmələ gəzərdi.  
Özünü aldadıb, dərda dözərdi.  
Təklidə ağlırdı o gözəl pən,  
Silərdi gözünü galəndərən.

Təklikdə inlərdi o ahugözlü,  
 Əri olan yerda ağlardı gizli.  
 Ah çəkib, of deyən o dərdli sənəm  
 Ağlaya bilməzdi aşkara bir dəm.  
 Gizlində çəkilsə bir ağrı, bir dərd  
 İnsanın ömrünü çürütər möhnət.  
 Ərin, qohumların xəcalətindən,  
 Zülfü tək pərişan gəzirdi bilsən,  
 Yoldan bir yad adam keçdiyi zaman  
 Dalınca hasratla baxıb çadırдан,  
 Ağlardı, ağlardı yanib qomlaşra  
 Sonra üzü üstə düşərdi yero.  
 Daldan ayaq səsi gəlsəydi bir an,  
 Zorla əl çökərdi ağlamağından.  
 Şam kimi yandıqca könlünün bağı,  
 Gülüşə sinardı hər ağlamağı.  
 Lakin, əl çəkməzdə pişlikdən fələk,  
 Leyli ah çökərdi qomlar yeyərək.  
 Gəldi bir zaman ki, qansız ruzigar  
 Dolanıb, hökmünü verdi aşkar;  
 O qədər visalsız keçdi günləri,  
 Qəmdən xəstə düşdü Leylinin əri.  
 Pozuldu bədəni qomla möhnətdən,  
 Artıq İbn-Səlam düşdü qüvvətdən.  
 Qızdırma qoymadı canından əsər,  
 Qalxdı hərarəti beyninə qədər.  
 Onun bədənidən köcdü rahatlıq,  
 Sağamlılıq şüəssi qırıldı artıq.  
 Qarurə tanıyan baxdı nəbzino,  
 İstədi səhhəti düzəlsin yeno.  
 Qaydayla, hörmətlə zəhmət çəkərək,  
 Deyirdi, xəstəlik sağalsın gorok.  
 Nəhayət, dincəldi o zəif bədən,  
 Göründü səhhətin yolu yenidən  
 Bir az yaxşılaşdı o zəif ürək  
 Ariq vicudunu kökələn görcək,  
 Zərərlə şeylərdən pohriz etmədi,  
 Təbibin dediyi yolla getmədi

Yalnız sancı deyil pohrizlə gedən  
 Onunla dincəlir zəhmətdən bədən  
 Rahatlıq vaxtında cana xeyri var,  
 Əzab zamanında nəcət təpilər.  
 Gülün zillətindən min dərman törər,  
 Dürət xəznəsindən dəvə yüklenər.  
 Xəstə qurtarınca tünd qızdırımdan,  
 Yeno pohrizini pozduğu zaman  
 Qızdırma bir daha göldi bədənə,  
 Əvvəlki xəstəlik qayıdı yeno,  
 Birinci yarayla zəif düşən can  
 İkinci yarayla köcdü dünyadan.  
 Birinci su ilə islanan torpaq  
 İkinci su ilə oldu bir sıvaq.  
 Əvvəl bir zəlzələ qoparıdı ruzgar  
 Sağı da, solə da çatlaşdı dıvar.  
 İkinci zəlzələ qopduğu zaman  
 O çatlaşmış dıvar uçuñu binadan.  
 Xəsto iki-üç gün darda qalaraq,  
 Nəfəs vurmadıydı səhhətdən uzaq.  
 Elə ki, təngidi köksündə ürək,  
 Çırpdı şüəsini daşlara külök.  
 Yel kimi dünyaya əl edib həmən,  
 Qurtardı dünyanan işkəncəsindən  
 O getdi, bu haldan bizimcün də var,  
 Dünya öz borcunu geriyə alar.  
 Dünyanın borcundan qorxmalısan sən,  
 Bir çop olsa belə alacaq səndən.  
 Bu borcu verməyə çalış, ey insan,  
 Çalış ki, qurtarsın minnətdən yaxan  
 Bu borcun üstündə sən tutsan qərar,  
 Əndəmə mix olar, bədənə mismar.  
 Öz cövhərin üçün bu sandığı qır,  
 Göyəşçinlər kimi göylərə hayqr.  
 Dördköklü yeddi qat bir ağac, inan,  
 Min yerdən mixlənmiş bu doqquz qalxan.  
 Ölümə üz-üzə durduğu yerdə  
 Elə düşərlər ki, qalxmazlar bir də

Bu gözəl günbəzdən doğanda səhər,  
 Dünya xırmanına düşən atəşlər,  
 Hər axşam çağında fələyə qadər  
 Bu palçılı küpədən qalxan tüstülər,  
 Deyir ki: - Dünyaya nəzər yetir bir,  
 Dünyə bir tüstüllü atəşgəddər;  
 Gecə də, gündüz də ciyərlərinə,  
 Od vurduğu halda sən şadsan yenə.  
 Çoxdan həyasızdır bu iki quş, bax,  
 Sənin xurcunuñuñ deşirələr ancaq.  
 Bir dari xırmanı olsa da ömrün,  
 Bu quşlar onu da yeyəcək bir gün.  
 Sanma ki, dünyada can qalacaqdır,  
 Nə varsa, bir zaman məhv olacaqdır;  
 Ömrün çatınılıklı yüz yaşa yetər,  
 Yüz deyil, min il də yașasən əgər,  
 Ölümün dəhşəti pusquda durur,  
 Özünü getmiş bil, doğru söz budur.  
 Nakam İbn-Səlam öldüyü zaman  
 Leyli ceyran kimi sıçradı tordan.  
 Bu ölüm Leyliyo xeyir olsa da,  
 Ölən öz əriyi, incidi o da.  
 Zahirdə ərinə matəm saxlardı,  
 Batında Məcnunu anıb, ağlardı.  
 Saçını yoldarı, anıb Məcnunu,  
 Guyakı əriğin eyloyır bunu.  
 Ərinin üstündə etdiyi şivan  
 Məcnunu oxşardı yalnız ürəkdən.  
 Zahirdə arının xatırı vardi,  
 Batında dostunu, duybı anardı,  
 Bir bəhanə tutub ölmüş ərinin,  
 Ağlayıb sökərdi can dəftərini.  
 Ərinin üstündə dediyi dillər  
 Dostunun halından verirdi xəbər.  
 Sözlərin qabığı əriyi yalnız,  
 Məğzində dostunu oxşardı o qız.  
 Ərab qaydasınca, ari olan şəxs  
 Matəm saxlayaraq göza görünməz.

İki il qapalı evdə əyləşər,  
 Qadının üzünü görməz bir başər.  
 Bacardığı kimi oxşayıb ağlar,  
 Şerlər deyərək, qalbini dağlar.  
 Bu bəhanə ilə fırsat taparaq,  
 Çadırını xəlvətə çəkdi Leyli, bax.  
 Ərinə el dəbi yas tutmaq üçün,  
 Qəm ilə üz-üzə oturdu hər gün  
 Artıq, fırsat tapdı o ağlamağa,  
 Səbrini ellərə verdi sadaga.  
 Yas bəhanəsiylə yüksəldi səsi,  
 Yeddiinci fələyə qalxdı naləsi.  
 Qalbində hicranı tükənməz dərdi,  
 Üzünü, gözünü sillələyordı.  
 Artıq nə qorxusu, nə qeydi vardi,  
 İstədiyi kimi nəfəs alardı.

## ZEYDİN, İBN-SƏLAMIN ÖLÜM XƏBƏRİNİ GƏTİRƏMƏSİ

Bu gözəl dastanı bizi nəql edən,  
 O iliyə qədər çürümüş bədən  
 Dedi ki: canandan uzaq düşən Zeyd,  
 Qalbinin başında min ağrı, min qeyd.  
 Səbr ilə udardı bu ağır dərdi,  
 Yaziçı su yerinə qanlıq içordı.  
 Onun bu sırrınə bələd qohumlar  
 Bir çarçır tapmayı vermisi qorar.  
 Zorlu alınmışdı o sevdiyi yar,  
 Zeydə yoldaşları kömək durdular  
 Səbriylə göldi Zeyd o dördə üstün,  
 İşinin düyümü açıldı bir gün.  
 Aşkar olmasa da, gizli, bir təhər  
 Zeyd ilə o Zeynəb görüşürdülər  
 O, canan yanına getdiköz az-az,  
 Qalbin aynasından silinirdi pas.  
 O təzə qoñçıyla görüşən zaman  
 Açıb söyləyirdi dördəni pünhan.

Mehribanlıq dolu şirin dodaqlar  
 Gizli nəvazışlar elərdi izhər.  
 Elin qaydasına uyğunlaşaraq,  
 Qurucu hal-əhval soradı ancaq.  
 Könüllör pak idi, saflıq duyardı,  
 Ortada həyali baxışları vardi.  
 Çara tapmışdısa Zeyd öz dərdinə,  
 Məcnunun qeydində qalırdı yeno.  
 Məcnunun dərdinə qalib ürkəkə,  
 Çara axtarardı min bir dilekla.  
 Öz dərdi başından aşılı daşardı,  
 Lakin Məcnun üçün çox çalışardı.  
 Elə iş gördü ki, durduqca cahan,  
 Aşərin söyləyər hər xatırlayan.  
 Səndən də yaxşılıq qalsa yadigar,  
 O camal sanın də üzündə parlar,  
 Bir çox sıfırlar var insanda hələ,  
 Almasan yaxşıdır onları dila.  
 Pis sözü ağzına alınca insan,  
 Qarında öldürsa yaxşıdır, inan.  
 Bu dünya dolanıb, döndükco ruzgar,  
 Qoy səndən yaxşı söz qalsın yadigar.  
 Səndən də, məndən də nə qalsa ancaq,  
 Bil ki, kandxudaya qismət olacaq,  
 Kəkdi İbn-Salam, getdi dünyadan.  
 O qus bu qəsfəndən qurtaran zaman  
 Zeyd baş götürüb, yola çıxdı tək,  
 Məcnunun yanına gəldi sevincək,  
 Ölümün verdiyi acı qədəhdən  
 Məcnuna tez xəbər yetirdi həmən  
 "Arzu karvanını o yol vuranı  
 Sonin sağlığını tapşırıdı canı.  
 Artıq ölüb getdi bil İbn-Salam,  
 Ömrə sən layıqsən, sən yaşa müdam"  
 Məcnun bu ləqəmani ağzına aldı.  
 Fəlayin dövrüna bir nəzar saldı  
 Bir fəryad qopardı, nərə çəkərək  
 Çəkdiyi nərədən titrədi fələk.

Gah rəqsə gətirdi onu həyəcan,  
 Gah da öz şəklini gördü məzardan.  
 Sevindi bu işə o bir cəhətdən  
 Gülin atayından kəsildi tikən.  
 O biri cəhətdən duyurdu ürək:  
 Rəqibə öldüsa, o da ölüçök  
 Odur ki, gülməyib, ağladı dərhal,  
 Ağlamaq onu etdi bu dəmdə kamal.  
 Ağlayıb, ağlayıb, ağrılardı ududu,  
 Sonra Zeydə baxıb, acığını tutdu:  
 "Son, ey ürəyində bı nala, min qəm,  
 Baş ağrımı çəkmmiş vəfali həmdəm!  
 Könüldə bir mətləb ummuşam səndən,  
 Qulaq as, bu sırrı açıq deyim mən:  
 Bu günü vərəğin son açıq, aydın  
 Oxuyub, ortada xata buraxdırın.  
 Dedin ki: filənkəs dünyadan getdi,  
 Sənə öz canını sadaga etdi.  
 Sevəydi dəstiliğün düz peymanını,  
 Deyərdin "Leyliyə verdi canını".  
 Ona qismət olan bir tika, inan,  
 Mənim böğazımdan keçməz heç zaman".  
 Zeyd ona dedi ki: "Ay canım, burax:  
 Leylini sevmışan son ondan qabaq.  
 O borabər olan iki nəqşdən,  
 Birini əksildin öz əlinə sən.  
 Aradəki fərqi sildin ortadan,  
 Vərəğin birindən qoymadın nişan.  
 Madam ki, nə mənlək, nə də sənlik var,  
 İkiilik rəqəmi mənasız olar  
 Mən də qaydalara aldanıb bu dəm.  
 Mənə yaraşmayan bir söz demişəm.  
 Yaxşı düşməndən söhbətim, sözüm,  
 Mən gedə bılərəm, incimə, görəm!"  
 Məcnun bu cavaba asdıqca qulaq.  
 Zeydi qucaqlayıb dedi: - Sözə bax!  
 Dedi: "Ey müsəhib, diliñə ohsən!  
 Ən xoş nəsimlərin on gözəlisən!

Nə gözəl danişdin, nə xoş söylədin,  
Mənə layiq oldu cavabın sanın.  
Nə gözəl, nə dürüst cavabların var,  
Bax bələ danışar həmdərd olanlar!  
Cahanda hal əqli olsa bı nafşor,  
Onunla danışmaq dünyaya dəqər.  
Mən əhd etmişəm ki, nə qədər sağam,  
Səninlə daima dost olacağam.  
Nə qədər ömrüm var, səninlə varam.  
Neylösən yolundan baş qaçırmaram.  
Daima dərs alıb dediklərindən,  
Səndən sırr saxlasam, kafir olum mən".  
Məcnunun qəlbində ayrılıq dərdi,  
Əmr tək Zeyd ilə ömr sürardı,  
Aradan bir həftə gəlib ötüşdü  
Bir gün ayrılgə bəhənə düşdü.  
Məcnun yuvasına yollandı yənə,  
Zeyd də qayıdib getdi evinə.

## LEYLİNİN ALLAHÀ YALVARMASI

Vaxtin buxağından, qulaqlarından  
Gecə, incisini asdığu zaman  
Leyli göy üzündə Sürçyya kimi,  
Gözündən dənizə sapirdi inci.  
Bir oydu, bir gecə, bir dord, bir də dağ,  
Onun həmdəmiyi yalnız bir çiraq.  
Gecələr yatmadı, pərvanələr tək,  
Gecədən çırıqə gileyənərək.  
Deyirdi: "Nə zaman qurtaracaqdır,  
Bu gecə fələyin alanında dağdır.  
Mənə qismət olan gecəyə bax bir,  
Bütün varlığımı o, hələk edir.  
Bu uzun qaranlıq gecəyə, inan,  
Bir əlac tapmirəm əlacsızlıqdan.  
Qəlbində qalmamış onun hərərət,  
Qorxuram səhəri olsun qiymət.

Gülmədim bu gecə gələndən bəri.  
Bari, xoş olaydı onun səhəri.  
Ev uçmuş, çiraq da sönümşür bu dəm,  
Bağı talan olmuş bağban kimiyəm.  
Tutaq ki, xoruzun boyunu vurulmuş  
Sübhn nəfəsinə, deyin, nə olmuş?  
Tutaq ki, qarının xoruzu oldu.  
Məhələ ozançısı yera gömüldü.  
Səhər növbətçisi getmişdir hərə?  
Yadından çıxdımı onun nağara?  
İlahi! Məni sən canana yetir!  
Oduna yandığım o şəmə gor!

Mənə işiq verər o sevdəli yar,  
Bu zülmat gecəni o işıqladər"  
Dilindən düşmədi səhərə qədər  
Bu duaya oxşar dördli nəğmələr

## LEYLİ İLƏ MƏCNUNUN GÖRÜŞMƏSİ

Tezden duran xosrov səhər vaxtında,  
Sevinclə şyloşdı şahlıq taxtında.  
Günoş ki, eşq ilə öpdü gündüzü,  
O eşqə bas aydı bütün yer üzü.  
Gözlərə nur verən bu işıqlı gün  
Novruz bayramından xoş idı o gün.  
Arzu kəmərini bağlamışdı baxı,  
Qüssə dağılmışdı dünyadan o vaxt.  
Leylinin ayağı zəncirdən azad,  
Aləmi ay kimi gəzirdi dilşəd.  
Heç kəsden çəkinib qorxmayan o qız  
Aşkara dərd çökib, ağlardı yalqız.  
Canı qurtarmışdı ar qayğısından,  
Artıq güdməyirdi onu bir insan.  
Qəlbində alovlar, yanın ağlardı.  
Nə ata, nə ana qorxusu vardi.  
O, evdə, sarayda, məhəllədə tək  
Gəzirdi, üzünü ələ örtərək.  
Hər dəmədə bir könül axtardığından.

Hər qolba peyam da verirdi pünhan.  
 O hər bir fəlaya işq açardı,  
 Hər bir nəfəsə də ənbər saçardı.  
 O kimi axtarın yanırı oda?  
 Bircə dostu vardi onur dünyada.  
 Ərinin yasını qurtardı, yena  
 Çəkdi qəm evini ata evinə.  
 Səbrə qatlaşmağı buraxıb artıq,  
 Eşqin pərdəsini atdı apaçıq.  
 Sərab şüşəsini sindirib bütün,  
 Suya qalxan tutdu gül kimi o gün.  
 Qıflıla bağlanmış o durt, o canan  
 Qapını qılılsız gördüyü zaman  
 Çarə axtarmaqdə tərəpənib zirək,  
 Səhhət axtarırdı, çara gəzərək.  
 Hicrədə aylasib fikir eylədi,  
 Zeydi çağırıldırb, belə söylədi:  
 "Bu gün ki, intizar günü deyildir?  
 Bu visal günüdür, get yara bildir.  
 Dünya nə gözəldir, bir oyan, az yat,  
 Get şəkarı gotir, qızıl güla qat!  
 Sərvin qucağında yatar çəməni,  
 Lalənin sapına düz yasəməni!  
 O gözəl ahunu tapıb tora sal,  
 O müşk nafəsini indi ola al.  
 Onun tikanından ipok tutaq biz,  
 Tozundan qayrlısn qoy ənbərimiz.  
 Qoy alım onunla könüldən nəfəs,  
 Həm nəfəslərimdən qalmamış heç kəs.  
 Pusquya gölməmiş insafsız əcəl,  
 Bir onu görsovdim əcəldən əvvəl".  
 Leyli xaznadəki xazlo ipakdən  
 Bir palta çıxarırdı o nazik bədən.  
 Ona layiq olan bir neçə şey də  
 Şah kimi götürüb tapşırdı Zeydə.  
 Zeyd işa şadlanıb bu hədiyyədən,  
 Ucaldı dağ kimi, qalxaraq hamən,  
 Bütün paltları çöla gətirdi,

Qanadsız hümaya müəddə yetirdi.  
 Bütün paltları verdi Məcnuna,  
 Xoş xəbər danışdı Leylidən ona.  
 Məcnun bu xəbərdən şadlanıb o dəm,  
 Atlarıb düşürdü o taleci kəm.  
 Döñüb fələk kimi hər bir tərəfə,  
 Yerində firlandı o, yeddi dəfə.  
 Onun yeddi dəfə bu hərlənməyi,  
 Keçib yeddi çörxi ötdü fələy.  
 Sonra da üzüylə yer süpürərək,  
 Şükür səcdəsinə o baş qoydu tək.  
 Öpüb o paltnarı, yad etdi yanı.  
 Sonra da əynino geydi paltnarı.  
 Dostluq bulağında aldı dostomaz,  
 Hicran zillətindən qurtardı bir az.  
 Ay kimi parlayan üzüncə bax sən.  
 Ənbər qoquyurdu xoş nəfəsindən.  
 Ser deyə-deyə üz qoyub yola,  
 Şəkər dağdırıldı o sağa-sola.  
 Dişili, erkaklı bütün vəhşilər  
 Onun arxasında yola düşdülər.  
 Məcnunla bir yerdə hamsi durardı.  
 Onun ətrafında halqa vurardı.  
 Canan qapısına yetişib durdu.  
 Ordusu da vardi, amma nə ordu?  
 Elə bir ordu ki, döyüş zamanı.  
 Pəncələr olardı qılınc, qalxanı.  
 Zeyd xəbər yetirdi o Zübeydəyə.  
 Bu qoca xalifa yumşalmış, deyə.  
 Məcnun ki, çəkdiyin qəmə sirdəşdir.  
 O bu gün qapında torpaqdır, daşdır.  
 Səcdənə düşmüştür, rəhm et Məcnuna,  
 İçəri golməyə izin ver ona.  
 Leyli bu müəddəni cədən zəman  
 Xorabəyə döndü bu abadlıqdan  
 Cədir dirayı tək qalxaraq əvvəl,  
 İp kimi sənildi sonra o gözəl.  
 Hüsuz vəhşilərdən tamam bixəbər.

Çadır dirəyi tək qalxaraq əvvəl,  
 Şümşad ayağına düşən bir od tak,  
 Qonaq ayağına düşdü o məslək.  
 Məcnun seyr elədi dərdli cananı,  
 Ayaq pərdəsində görünco canı.  
 Naləsi titrətmə saldı göylərə,  
 O da huşdan olub yixıldı yero,  
 Cansız bir dirakdi o nazik bədən,  
 Məcnun da canlı bir ölüyü bilsən.  
 Dünyanın səsindən tamam bixəbor,  
 Huşsuz uzanmışdı o sevgililər,  
 Məcnunla yol gəlmış çöllə heyvanları  
 Bu vaxt ortalağ alıb onları,  
 İki sevgiliyə keşik durdular,  
 Dağ çənbarı kimi halqa vurdular.  
 O qədər çoxdu ki, orda vəhşilər,  
 Yol tapa bilmirdi onlara nəzər.  
 Oraya gəlmİŞdi iki-üç insan,  
 Onları vəhşilər dağıtdı haman,  
 Ortadan çıxaraq yerda qalanlar,  
 Hərəsi bir kündə gizləndi onlar,  
 Orda huşu getmiş o sevgililər  
 Qaldılar günorta olana qədər.  
 Zeyd gəlib gülabla onbor yetirdi,  
 O qoşa baharı cana gotirdi.  
 Elə ki, huşları qayıtdı yeno  
 Dinməzə baxdılalar biri-birinə,  
 Leyli utanaraq, qızardı gül tak,  
 Torpaq qırıbına yaxın galorak,  
 Əlinənən yapışib çökdi iləri,  
 Çadırına apardı o gözəl pəri.  
 Onu çadırında oxşadı nazla,  
 Ovutdu qəlbini min bir avazla.  
 Zeyd məhrəm kişiydi, həm də mehriban,  
 Əmr-As olmayı atıb ortadan,  
 Qapının ağızında o da halqa tek,  
 Haman vəhşilərlə əyləşmişdi tek.  
 Hərəmi dörd yerdən tutan heyvanlar

Onun ətrafında çəkmişdi hasar.  
 Havada milçək də uçsaydı ağar,  
 Tutub parçalardı onu vəhşilər.  
 Orda vəhşiləri görən bir insan  
 Yaxını galmazıda can qorxusundan.  
 O bağlı qapını görüb bu saat,  
 Heyrəto düşmüşdü bütün camaat.  
 Haqqıqı eşqdir, - deyirdi hər kəs, -  
 Ona bulaşmamış şəhvətlə qərəz.  
 Bu həqiqi sövdə düşəcək dila,  
 Ona rəm olmuşdur vəhşilər belə.  
 Ona vəhşilərdən dəyməyi zərər,  
 Yoxdur xılqatında vəhşətdən əsər.  
 Qolbində vəhşəti boğduğu üçün,  
 Durmuş xidmətində vəhşilər bütün.  
 Bu torpaq nəsilinə sövdəsi, aşkar,  
 Paklıqla yaranıb tutmuşdur qərar.  
 Bu gün nələsini eştidiyimiz  
 Hər iki aşiqə nəzər salaq biz.  
 Əldə içilməmiş qədəhlorından  
 Bu xarab, o biri sarxosdur, bilsən!  
 "Artıq qucaqlaşın" deyirkən zaman,  
 Bu əldən getmişdi, o biri huşdan.  
 Bu eşq dəlilikdən törənməmişdir.  
 Dünyaya dərs olan nadir bir işdir.  
 Kim ki, hal əhliliydi, dadmışdı dərdi,  
 Evində onlardan söhbət edərdi.  
 O bağlı xəzinə, ətrafi hasar,  
 Durmuşdu yanında gənc xəzinədar.  
 O ejz qonağın eşqiyələ durdu,  
 Onu bəzəndirib min ziynət vurdu.  
 Öz gözəl saçının həlqələrinən,  
 Ona çalma hördü o nazik bədən.  
 Diyləmi sakitcə görünco o yar,  
 Qırvım saçlarından geydirdi paltar.  
 Onu qəlb evinə cıyladı sultan,  
 Həmənil qolunu saldı boynundan.  
 Sonra da bərk basdı bağrina birdən.

İki gül cürcədi birçə qönçədən.  
 Onu kökləmədən, mizrabsız çaldı,  
 Şərabsız, öpüşsüz ağlını aldı...  
 Zəncirdən açıldı olıf ilə lam,  
 Üzdən bir-birinə yapışdı tamam,  
 İki ayılmış xatt, artıq öpüsdü,  
 Bütvə bə dairə şəklinə düdü.  
 Ədlin tərəzisi bərabər olcaq  
 Quş qanad gətirdi, uçmadı ancaq.  
 İki şam bir testə yixildi, bilsən,  
 Ruhları bir idi, birləşdi bədən.  
 İki sap bir tovda eşilmiş oldu,  
 İki sürahi da bir sudan doldu.  
 İki lay vuruldu bir qapıya tən,  
 İki göz yarandı bir baş üstündən.  
 Birləşdi bu zaman uzaq qıtbələr,  
 Bir nurla parladi iki sohər.  
 Könülləri yanmış o iki dildər  
 Bir gecə bir gündüz belə qaldılar,  
 Nə onun, nə bunun qalmışdı huşu,  
 Ortadan uçmuşdu ehtirası quşu.  
 Onlar özlərinə gəldiyi zaman  
 Şahin uçmuş idи, şah da arxadan.  
 Çadırдан bayra çıxmışdı canan,  
 Onun keşiyində dururdu soltan.  
 Yığışış köçmüştü sarayından şah,  
 Tacı da, taxtı da boş qalmışdı, ah!  
 Məhəllə əğyardan boşalmışdı, bax!  
 Orda sevgililər qalmışdı ancaq.  
 Məcnun o cananı hazır görərək,  
 Evi danışından boşalırdı, gerçək.  
 Özü də halqa tək qapıda durdu,  
 Məcnunun gözüydü Leylinin yurdı.  
 Elə ki, qolbində yer verdi ona,  
 Qapıcı olmayıaldi boymuna.  
 O iki qazanın isti dodağı  
 Kasa tək lal idi bu visal çəği  
 Əsincə behiştən sərin bir külək

O iki alovu söndürdü şam tək.  
 Eşq galib, üzərlik yandırıldı dərhal,  
 Ağızlar bağlılı dillər oldu lal.  
 İki divardakı iki naxış tək.  
 Onlar horəkətsiz dururdu, gerçək.  
 Ürək sözə dolu, bağlılıdı dillər.  
 Sənki ağızı bağlı bir kuzuydilar.  
 Onların eşqiyə dolmuşdu cahan.  
 Nitqi açılmazdı heç kəsin bir an.  
 Nə qədər vardısa qəmi-intzar,  
 Gecələr şam kimi dil açardılar.  
 Elə ki, visalla açıldı sohər.  
 Kəsildi şam kimi danişan dillər.  
 Dilin bələsidi üzünçü olmaq.  
 Ariflər işidir sükuta dalmaq.  
 Xəzino qızıldan olduça konar.  
 Qapısı dairə qıfılsız olar.  
 Onu qızıl ilə doldursa insan,  
 Xəzino qapısı bağlanar hor an.  
 Qəmzələr diliylə o nazlı dilbər  
 Deyirdi qalb açan xos bədihələr:  
 "Ey on dilli süssən, sənə nə olmuş?  
 Mənim dərdimənmə dilin tutulmuş?  
 Sınədən söz deyan bir şeyda bülbülsən,  
 Dinməz il üzünü, açılmasa gül.  
 Lakin, gül üzünü gördüyü zaman  
 Bir deyil, oxuyar inin yeni dastan.  
 Son dünya bağında şeyda bülbülsən,  
 Visala can atan gül kimiyəm mən.  
 Bu visal gündündə hanı həvəsin?  
 Ağzın qıfılıdır çıxmayır səsin".  
 Qanlı göz yanında boğulub gedən  
 Məcnun alovlu bir dil açdı birdən:  
 "Ey sonəm, qond kimi dodağın vardır,  
 Deylimi bağlayan o dodaqlardır...  
 Düşün ki, ağızında dil yoxdur, canan!  
 Dil deyil, bir tükdür bu dilim, inan.  
 Camalın şovqunda qəm çəkə-çəkə.

Tüküm dilə döndü, dilim də tükə<sup>112</sup>.  
 Qapında bir tükün dil olmasından,  
 Dilin tük olmağı yaxşıdır, inan.  
 Səninə tük kimi danışmad üçün,  
 Qoy dilim tük kimi incəlsin hər gün.  
 Sənə can satmaqda mahirəm, ey yar,  
 Sənə dil satmasam, daha xoş olar.  
 Qoy sına məlhəmi çox olduğundan  
 İşdə dil yarası olmasın, canan.  
 Axtaran bir horif uzundıl olar,  
 Tapınca nə dili, nə sözü qalar.  
 Mənim də tapdığım sənənən, ey sənəm,  
 Sənin də quyuya saldığın mənəm.  
 Mənimçin sən varsan özündən əvvəl,  
 Çünki mənim deyil, sənindir bu əl.  
 Nəcayım, də kiməm mən talei kom?  
 Dünya şahiddir ki, sənin kölgənəm,  
 Özümüz hər sayda heç biliram mən,  
 Heçə bənzəyirəm bu heçkəslikdən...  
 Səndən əsər çatdı mənə, ey dilbər,  
 İnan ki, ondanır məndəki əsər.  
 Bir qızıl qış kimi ucaldıqca mən,  
 Bir nişan görmədim dağ kəkliyindən.  
 Sindi qızıl qışın qanadı bu gün,  
 Uçdu dağ kəkliyi, uçdu onunçun.  
 Bizim milçiyimiz gölməmiş cana,  
 Tovusun gəlmədi sənin meydana.  
 Şəhən ov köpayı edəndə şikar  
 Ahu balası da şaha ox vurur.  
 Visal umudunla güldüyüüm vaxtla  
 Mənə dad verərdi o xoş intzar.  
 Elə ki, sevgilim olıma keçdi,  
 İşim bənləyiimdən uzağa köçdü...  
 Sənə könül verən aşiqə, canan,  
 Əldən düşdürüyü vaxt əl uzadırsan.  
 Can sənə peşkəsdir, nə qədər sağam,  
 Sənə ömrüm boyu baş qosacağam,  
 Baş sənsiz olarsa, ayrılsın təndən,

Can sənsiz olarsa, çıxısnın bədəndən.  
 Hər gün ayağına baş qoyam gərkək,  
 Məndən can verməkdir, səndən istəmək.  
 Nə qədər ki, sağam, sənsən nigarım,  
 Sonsan ölümdə də porastişkarım.  
 Canın ki canımdan cida deyildir,  
 Sonsuz yaşamağım rəva deyildir.  
 Məni odlarına yandırsan da sən,  
 Balıq tək suyundan ayrılmaram mən.  
 Səminlə gözlərim dünyaya baxar,  
 Kim görən gözünü kor istor, ey yar.  
 Bu yolda mən sənsiz gedərməmi ah?  
 Səndən ayrılmaram, nəuzibillah!  
 Aşıq məzhabında aynlıq nadır?  
 Mən sözü, sən sözü - bir əfsanadır.  
 İki parça olan bir zirehik biz,  
 Bir can parçasıyıq, bil ki, ikimiz.  
 Mən yoxam, dünyada sənən var olan,  
 Bu xoşali surət özünsən, inan!  
 Madam ki, mən sənəm, ikilik nadır?  
 Birləyi qırmağa nə bahandır?  
 Heykəl ikidirə, binövra bırdır,  
 "Ləm olıfla" ki, aynı deyildir<sup>113</sup>.  
 Orda ki, mən varam, sən nigar da var,  
 Orda ki, sən varsan, bu qubar da var.  
 Yox, yox, yanılıram can birdir, canan.  
 İkililik qoşgası çıxmış ortadan.  
 Neca birləşirə, bir bom ilə zil,  
 Birləşən canımız ayrılan deyil.  
 Zilla bom olmasa, çəng çalan bir kəs  
 O çəngdən sədalar çıxara bilməz.  
 Bir xəzinədəndir ürəyimiz bax,  
 Arada ikicə sisət var ancaq.  
 Xoş olar bir hərəm seçsək ikimiz,  
 Xoşdur bir addimdə qərar tutsaq biz,  
 Cüt ağız qılıncın qını bir olar.  
 Badam cüt mağzlı, bir qabığı var.  
 Yumurta sarısı cüt olsa, belə,

Sərmayəsi bəndir, bir hesab elə.  
 İki həmcins hərf düşsə bir yero,  
 Onlar bir yazıclar sahifələrə.  
 Nişanımız bəndir, cinsimiz də bir,  
 Yuvamız ikidir, gol də birləşdir.  
 Gol iki hərf yaz bir adda, ey yar,  
 İki damla tutsun bir camda qarar.  
 İncəsan, ikiyə vurma biri son,  
 Gol təki-təkə vur, ağor hərifənən".  
 Məcnunun göz yaşı tufanlar açdı,  
 Min belə düürlər, incilər saçdı.  
 Leyli can yandırıb ülfatla, nazla,  
 Məcnunu oxşadı minbir niyazla.  
 Hoqqanı doldurdu o ixtılatala,  
 Dodaqlarındaki abi-hayatla...  
 Xətər saçılırdı qara saçından,  
 Ağzı da zərifdi atır qabından.  
 Qızın ay üzündə o inca dodaq  
 Şəkər paylayırdı atır saçaraq.  
 Məcnunun başına xalvarla şəkər,  
 Batmanla anbərlər saçdı o dilbar.  
 Xəyalı Misirdən min bac istədi,  
 Hümməti həbaşdən xərac istədi.  
 Kim ki, bu dünyada sükuta dalar,  
 Özətri gül kimi ağızında qalar.  
 Onun söz yaradan bir ağızı vardı,  
 Bunun da çənəsi sözlə oynardı.  
 Mənəm düşüncəmə, zannıma görə,  
 O ağız layiqdi bəlo sözlərə.  
 Dünyadan bir qismət alır hər bəşər,  
 Biri ciyər yeyir, o biri şəkər.  
 Sövdəli adamlar uyuşmaz ayla,  
 Şəkər saziş etməz çoxlu sofrala.  
 Qızıl gül ətrindən doysa bir nəfər,  
 Ona haram olur başqa ətirlər.  
 Məcnun seyr etdiyən gözəl yarını,  
 Cirməga başladı öz palterini.  
 Hissizlik şərabı çox təsir etdi.

Ayaqdan düşərək, əldən də getdi.  
 Kənlünü üzrələr eləsə də pak,  
 Taqətsizlik onu etmişdi hələk.  
 Gördü ki, sümüyü dayanmış biçaq.  
 Aldığı zorbədən hələk olacaq.  
 Qılıncı başından, başını teştdən  
 Götürüb çöllərə yollandı birdən.  
 Onun kəsilmişdi sabri, qorarı,  
 Sizlərdi yanında çöl heyvanları.  
 O öz aynasını verərək yara,  
 Başqa bir ayinla, çıxmış yollarla.  
 Yarının zülfünü qucaqlayaraq.  
 O öz varlığından düşmüsdü uzaq.  
 Özünü öz yarı sayaraq, bəzən,  
 Özünü müştəri olurdu sohvən,  
 O öz varlığını unutmuşdu, bax,  
 Varlığı, mənliyi Leyliyi ancaq.  
 O, gülər baharı görəndən bəri  
 Birə min olmuşdu eşqin qəmləri.  
 Xəyal aləmində xoşbaxlığından  
 Bir visal dastanı deyildi hər an.  
 Gah dost vəfəsindən sohbəti vardı,  
 Gah da bir qabıqdan möğz çıxarırdı.  
 Zeyd o beytləri dinləyib hər an,  
 Asib sırga kimi qulaqlarından,  
 Ona pak ruh ilə deyirdi ahsan,  
 Deyirdi: "İnsanlıq elmində təksən!  
 Müqəddəs bir eşqi verəndən bada,  
 Sənə səcəd qılmaq bərcədər dünyada  
 Əgər məhəbbətdə olmasa ismət,  
 O şəhəvat hissidi, deyil məhəbbət!  
 Saf eşqin nurlu bir güzgüsü vardır.  
 Eşqin hesabından şəhəvat kənardır.  
 Qərəzli bir sövda yaşınamaz, man!  
 Eşq ilə qərəzi bir tutmaz insan.  
 Düz gəlməz eşq ilə qərəz, müxtəsər,  
 Qərəz olan yerdən eşq qalxıb gedər  
 Düzü, səndən başqa aşiqlər tamamı

Qərəzə sitayış edirlər müdam.  
 Saf eşq şəninkidir, başqası nadir?  
 Onlar eşq adına bir bəhanədir",  
 Bir eşq doğruluğda tutarsa qərar,  
 Dostun yaxşılığı bira on olar.  
 Sevgi bu komala çatarsa bir an,  
 Yaxşı ad qazanar özünə insan.  
 Nizami, nə gözəl bir dövlətin var,  
 Hər zaman, hər yerdə o rəvac tapar.

## PAYIZIN YETİŞMƏSİ VƏ LEYLİNİN ÖLMƏSİ

Qaydadır yarpaqlar tökülen zaman  
 Qanlı sular axar o yarpaqlardan.  
 Hər bir budağın ki, içində qan var,  
 Axır, deşiklərdən süzüb damcılar.  
 Suyun şüşəsi də soyuyub donar,  
 Bağların üzünə səriştə qonar.  
 Ölüm zərbəsilə qabarar budaq,  
 Torpağa pay olar hər qızıl yarpaq.  
 Nərgiz öz köçünü dəvəyə çatar,  
 Şümşəd taxtdan düşüb, tacını atar.  
 Yasəmon siması saralar yenə.  
 Güл də qan məktubu alar əlinə.  
 Zöhhak ilanı tək hey qırınlaraq,  
 Çəməninin başına sarılar torpaq.  
 Qaydadır acı bir külkə osando,  
 Tökülər yarpaq da, solar çəmən də.  
 Dəniz tufanına düşən adamlar  
 Qorxudan saxlanmaz əynində paltar.  
 Solar yaşıl otlar, bənzəyər yenə  
 Səriştə tozundan xeyri gülüno.  
 Tülüklü əldən düşüb yolda dolaşar,  
 Tülüklü tüklü kimi qana bulasər,  
 Ciyari naziklər bağda naxoşlar,  
 Meyvə gözəlləri nazlanmaq xoşlar.  
 Bağa bağban olan hindli bir nəfər  
 Zənci balasının başını kəsər.

O kəsik başları götürüb bağban  
 Budaqlar üstündə asar evyandan.  
 O gözəl çənəli almaya bax bir,  
 Nardan soruşar ki: "Kefin necadır?"  
 Parça-parça olan ciyərindən nar  
 Yaralı qəlbini qan damızdırar.  
 Püstənin ağızı da yırtılan zaman  
 İnnab dodaq büzər ona uzaqdan.  
 Narınca üzünün də girdəliyi var,  
 Turuncdakı ötri çəkib aparar.  
 Müğan şərabının küpündən dehqan  
 İçib, sörəxə olar, düşər ayaqdan.  
 Payız bu tufanı qurduğu anda  
 Qalbon yaralandı bir gülüştəndə...  
 Ucalıq taxtından Leyli düşərok,  
 Bir dord quyusuna endi o mələk.  
 Sızlədi bağının baharı tel-tel,  
 Onun çrağıına silla vurdub yel.  
 Başına bağlarkən qızıl çalmalar,  
 Başqa bir çalmaya düşdü o nigar...  
 Zərli ipok geyən o nazik bədən  
 Qamış teli kimi incəldi birdən.  
 Bədirlənmiş ayı döndü hilala,  
 Sərv qaməli də döndü xəyalə.  
 Kənlənün sövdəsi başına keçdi,  
 Başının ağrısı kənlənə köcdü.  
 Təmuzun istisi şəhi apardı,  
 Lalo yarpağını yellər qopardı.  
 Yاردان ayrırla yanib sönmüşdü.  
 Sərv i də incəlib çöpə dönmüşdü.  
 Qabaqlar da vardi bu dord, bu möhnət.  
 Bira yüz olmuşdu indi möhabbat.  
 Leyli aşiqını görünce darda,  
 Gördü öz kənlənүү min intizərda  
 Elə ki, ayrılıq zamanı çatdı.  
 O kəhnə sövdəsi birsə on artı.  
 İş gəlib o yero çatdı ki, bədən  
 Düşüb xəstələndi o nazik bədən.

Qara qızdırırmaya düdü o canan,  
Dodaqlar qaysidi bu qızdırımadan.  
O sərvin balınca həvəsi düdü,  
Onun qırqovulu sərvdən düdü.  
Sünbüldən torpağa dana düşən tək,  
İpək örpəyini üzə çəkərək,  
Anaya sırrını açdı balası,  
Dedi ki: "Başımın çıxdur bələsi.  
Ana! Mən ahuya olacın varmı?  
Şüdə zəhər içdim, dərman olarmı?  
Köcüm yığılmışdır... neylayım bu dəm?  
Məni bərk tutma ki, köç üstündəyəm.  
Mən ki, qan yeyirəm, nə mehribənləq!  
Mən ki, can üstəyəm, nə zindəganlıq!  
Gizlində nə qanlılar uddum, anacan!  
İndi ürək dərdim aşır ağzımdan.  
Canım dodağımdan çıxırsa bu dəm  
Nə olar sırrımı açıb söyləsəm?  
Sırrın pərdəsini götürdüyümdən,  
Mən gedəsi oldum, salamat qal sən!  
Qucaqla boynumu, ey mehribənim!  
Amandır, boynuna düşməsin qanım!  
Bədəndən ayrılb çıxanda bu can,  
Yarın hicranından öldüyüüm zaman  
Xoşdur niyazından nilimi çəksən!  
Sürməmi dostumun-tozundan çək sən!  
Başım göz yaşıyla islənsin gərək!  
Ciyor şamamandan göl ərimi çək.  
Bağla hunutumu o sarı güldən,  
Ahindən sərgilən kafurumu sən!  
Şəhidəm, qan rəngli olsun kəfənim,  
Qoy, belə bəzənsin bayramım mənim.  
Məni galın kimi bəzəyib, yarat,  
Pərdəmi saxlayan bu torpağa at!  
Eşqindən didərgin düşən o bədbəxt  
Ölüb getməyimi eçıtdiyi vaxt  
Sənə başsağlığı yetirmək üçün

Bizim bu çadıra gələcək bir gün.  
Qəbrimin üstündə əyləşərək tək  
O, ay axtaracaq, torpaq görəcək.  
Qəbrimin üstündə ol bağlayaraq,  
Göz yaşı tökəcək o yanın çıraq.  
Ən ezip, ən gözəl bir dostdur mənənə,  
Bir yadigar qalır o məndən sənə.  
Sən allah, çıxməsin sözüm yadından,  
Ona alçaq gözə baxmayıñ bir an.  
İtirdiyin könlü onda tap, ana!  
Bildiyim nağlı söylərsən ona,  
Mən onu tutmuşam canımdan əziz,  
Onu məndən sonra əzizlərin sizi.  
De ki: - Bu can çıxan köhnə saraydan  
Leyli zəncirini qırıldı zaman  
Eşqinə torpağa gömdü canını,  
Uçurdu ömrünün xanimanını.  
O, eşqin yolunda mərdəna getdi,  
Aşıqlik yolunda can qurban etdi.  
Sorsa: - Nə cür etdi həyatə vidası?  
De: - Sənin eşqinə o getdi bəda  
Nə qədər dünyada nəfəsi vardi.  
Sənin qəmlörünü canda saxlardı.  
Sənin dərdinə də o möhv olaraq,  
O dardı azuqqapardı ancaq.  
De, - Torpaq olsa da bu gün niqabı,  
Yalnız səni çalır onun rübabı.  
O intizar çökən adamlar kimi,  
Sənin yoluñadır gözüylə qəbli.  
İstəyir arxadan çatasan ona,  
Odur ki, göz tikib sənən yoluña.  
Tez göl, intizarдан Leylini qurtar!  
Gal, onun qoynunda tutgilən qərar!  
Ana, bu sözləri ona yetir sən:  
"Ey mənənə can verən, məni öldürən!  
Dünyada heç kəsdən gözləmə kömək  
Bir allahdan başqa hamidən ol çək.

Özün kimisina göz tikdiyindən,  
Yolunu azaraq uzaq düşün-san.  
Ağlın nə qədər ki, kamala doldu,  
Adın zamanının Məcnunu oldu".  
Bu sözlə Leylinin doldı gözləri,  
Başqı bir aləmə köcdü o pəri.  
Öz gizli sırrını danişdığından,  
Sövdəya can verdi dilində canan.  
Qızını o halda görünce ana  
Elə bil qiyamət göründü ona.  
Ağarmış başından götürüb örpək,  
Saçını küləyə verdi səmon tak.  
Anıb övladının qara gözünü,  
Yolub saçlarını, cirdi üzünü.  
Na oxşama varsa dedi ozbordən,  
Na saçı vardısa yoldu o bürdən.  
Ağladı, baxdıqca qızın boyuna,  
Gözündən qan tökdü həyat suyuna.  
Gah qızın üstündə sıxdı gözünü,  
Gah onun alınına qoyub üzünü,  
Gözünün yaşıını tökdü fəşanla,  
Yudu o çəsməni bu axan qanla.  
Ananın naası göyə yüksəldi,  
Fələk bu naşdan naşaya galdi.  
Andıqca gül ranglı sqiqi, bilsən,  
Daşlar qana döndü novhalorindən.  
Aya ulduzlardan zəncir bağladı,  
Ciyor sandığında onu saxladı.  
Onu novhalorla bəzədi dili,  
Güləblə ənbərə buladı gülü.  
Torpağa tapşırıdı Leylini bir bax,  
Torpaqdan törəyən torpaq olacaq.  
Qız yeni hasara düşdüyü zaman  
Qom da xilas oldu xəzinadardan<sup>115</sup>.  
Onun da hayatı qurtarılıb bitdi,  
Alıb baratını dünyadan getdi.  
Aldığın atmayan bir insan varmı,

Dolub boşalmayan bir şey olarmı,  
Dünyanın bazarı itti olsa da.  
Kasadlıq çəkəcək onda piyada.  
Dünya mələk donlu şeytanə bənzər,  
Əlində təsbeh var, belinda xəncər.  
İnan, bu dünyada yoxdur bir mələk  
Ki, dünya açmasın başına kələk.  
Çalış aldatmasın sonı bu qarı,  
Belini öyməsin onun rüzgəri.  
Bir quyu olmamış altındakı taxt,  
Burdan köçünү sür, gecikməmiş vaxt,  
Bu yaşıl kamanlı çərxə qıl nozor,  
Son üz döndərnəson, o üz döndərər.  
Hələ bitirməmiş, inan ki, torpaq  
Doludan bir zorər görməmiş yarpaq.  
Bu ada mühiyi-dərin bir quyu  
Torpağı qaradır, tutğundur suyu.  
Gərmini ortadan sahilə çək sən,  
Bəlkə öz şəhrinə qata biləsen.  
Bu torpaq can alan bir nəhəngdir, bil!  
Sümüklərindən də ol çəkən deyil.  
Bu sandıqça kimi fırlanın torpaq  
İnsanın qanına qərq olmuş ancaq.  
Ağrı olmasa da qan içir hər an.  
Özündə can tapır aldığı candan.  
Hamını qumlayır onun ac gözü.  
Ölülərdən qalmış bir qumdur özü.  
Bax, bu dairədə olan naxışlar  
İnsan cəsədindən şəkil almışlar.  
Qəlibi açıq adam fəni dünyada  
Yaxşılıq uğrunda can etsi fəda  
Talein gözüylə o baxdığı vaxt  
Tikəni gül görür, quyunu da taxt.  
Yorğunluq üzündən, kədər üzündən  
Ona adı gözlə baxarsa, bəzən  
Varlığı qəzəzlə kına bürünər,  
Ona gözəlliliklər çirkin görünər.

Xüdpəsənd olmayan təmiz bir insan  
Qorxmaz na yaxşidan, nə də yamandan.  
Yalnız bu quyudan çıxmaq fikri var,  
Behiştin qəsrinə yollar axtarar.  
İstar ki, zəncirdən çıxın ayağı,  
Yetişsin onun da azadlıq çağğı.  
Qısalt hekayəni, gecə keçmişdir,  
Bir iki olmasın, olsun iki bir.  
O Xosrov, Keyqubad, o Cəmşid hanı?  
Onlar gedən yolu gedəcək hamı.  
Hiylayıl qurtarmaz quyudan heç kəs,  
Bu qapı davayla bağlanıa bilməz.  
Qocalar düşündü, çalışdı gəncələr,  
Olmadı düyüünü açan bir nəfər.  
Dünyaya yel kimi gəlib gedənlər  
Fələyin işinə neyləyə bilər?  
Şən açıq bir gözə baxsan aləmə.  
Özünə şəbə de, Şəbdiz söyləmə<sup>116</sup>.  
Bundan da irali uzansa əlin,  
Bil ki, unudarsan aləmi yoxıñ.  
Na qədər acizik bu dünyada biz,  
Fələyin sırrını açmaz fikrimiz.  
Rəngi gömgöy olan bu axar suyu  
Qoy su aparsın ki, çay suyudur bu.  
Bir damcı verməyib o öz suyundan,  
Ölürdü golini susuzluğundan.  
Leyli ki, torpağı eylədi maskən,  
Xəzino divan oldu dəmirdən.  
Ərəblər bu dərdən bağış qan oldu,  
Onun zülfü kimi pərişan oldu.  
Qızın həsrətini çəkən adamlar  
Ah çəkib, of deyib, ağladı zar-zar.  
Dostların behişi - Leylinin qəbri,  
Cənnət qoquyurdu ilk bahar kimi.  
O müqəddəs qəbri öpərdi yellər,  
Onu ziyanatə galordi ellər.

## Leysi və Məcnun

### LEYLİNİN ÖLÜMÜNDƏN MƏCNUNUN XƏBƏR TUTMASI

Bu məşhur dastanı yaradıb yazan  
Yazmış sahifəyə belə bir fərman:  
Ay batı, dolanıb keçdiçə gülər,  
Qəlbə qırıq Zeydə çatdı bu xəbər.  
Ağlayıb könlünü açdı fəryada,  
Deyin, ağlamayan varmı dünyada?  
O, qan geyindi yası var kimi,  
Ədalət axtaran adamlar kimi.  
O qəbrin yanına yetişdi bir, bax,  
Bahar buludu tək yaş axıdaraq,  
Onun qan dalğalı qəbrinin üstə  
Sorma nə haldaydı o qəbli xəstə,  
Sellər axıtdıqca o didəsindən,  
İnsanlar baş alıb qaçdı səsindən.  
Ah çəkib, aləmə vəlvələ saldı,  
Qəməndən fəlşiyin üzü qaraldı.  
O parlaq cırqılı, gözəl məzən,  
Türk edib üz qoydu çöllərə sarı.  
O cırqığı sönmüş qaranlıq gecə  
O yoldan azımiş taparaq təkə,  
Onun qarşısında zar-zar ağladı.  
O dağlanmış qəlbə yenə dağladı.  
Cinb üz-gözünü o birdən-birə,  
Ah çəkib, başını vururdu yero.  
Məcnun öz dostunun baxıb rənginə,  
Gördü bulud kimi tutulmuş yenə.  
Dedi ki: "Qardaşım, nə olmuş, nə var?  
Nədir nəfəsindən çıxan alovlar?  
Nədən üz-gözünü dağıtmışan sən?  
Nədən paltarını qara geymisən?"  
Zeyd dedi: "Bəxtimiz gölmüşdət qara,  
İşimiz çox yaman düşmüdüdər dara.  
Torpağın bağından qara su çıxdı.

Ölüm qapımızın əlini sıxdı.  
 Dolu bağımımız döydüyü zaman  
 Töküldü yarpaqlar əson ruzgarдан.  
 O gözəlli ayı düşdü fələkdən,  
 Sərvimiz yixıldı, boş qaldı çəmən.  
 Leyli, gözəl Leyli yera gomildü,  
 O sonin dərdində yaşayıb öldü".  
 Bu sözdən Məcnunun büküldü beli,  
 Sanki zolzəldən tutuldu dili.  
 İldirim vurmuş tək qaraldı haman,  
 Həm düşdü, həm yandı bu İldirimdən.  
 ēTaqətsiz yerində dayandı bir an,  
 Fələya üz tutub dedi: "Ey dövran!  
 Nədir bu verdiyin insafsız qərar?  
 Bir zəfər qarşı bu qanunu var?  
 Ota da ildirim yağıdırarları,  
 Bir qarışqa üçün bu zülm olarmı?!"  
 Nə lazım ardınca min bir cəhənnəm.  
 Onu bir qıgilcım yandırır bu dəm.  
 Son cama görə də göz yaşı göndər,  
 Hər arzuya görə verilər sağır.  
 Mən bağırı yanmışın tutduğu çiraq  
 Bir yel silləsiylə qaralar ancaq,  
 Bu qılınc çəkməyin nə mənəsi var?  
 Məğər ağaçanad təbdaha olar?"  
 Bütün fələklərə nifrat deyərək,  
 Qaçdı sohralara o vəhşilər tək.  
 Cirdi paltarını o min dəhşətəş,  
 Vəhşilər baxırdı ona heyrətlə.  
 Onun sellər kimi göz yaşı vardi,  
 Ona baxanlar da bəla ağladı.  
 Dalınca sürünb Zeyd kölgə tək,  
 Onun kölgəsindən dilordi kömək.  
 Qəlbində sizilti, gözləri giryən.  
 Dağları daşları saldı ayaqdən.  
 Tab edə bilməyib bu intizara,

İştədi baş çəksin o dost məzara.  
 Zeyda: "O məzəri nişan ver" dedi.  
 Sonra yar qəbrində bitdi ot kimi.  
 O, sərkəşlər kimi başı havalı,  
 Özündə deyildi fikri, xəyalı.  
 Özü qəm yolcusu, yoldaşı ah-vay,  
 Rüsvaylar içində hamidan rüsvay,  
 Saçları pərişan, başı dumanlı.  
 Yolda saçlarını o qəm nişanlı.  
 O beli qırılmış şikəstə-qamot  
 Gecəsi bir məhsər günü qiyamot.  
 Uzaqdan o qərib məzəri görəcək,  
 Düşdü torpaqlara nurdan kölgə tək.  
 O yerdə qırılib bir ilan kimi,  
 Tikana sancılmış soğulcan kimi.  
 Xəzino üstündə yatmış ilan tək,  
 O qərib türbəyə sarıldı bərk-bərk.  
 Gözündən lala tək göz yaşı getdi.  
 Ondan ot üstündə lalələr bitdi.  
 Şəm kimi əridib ciyər qanını,  
 Açıdı alovlanmış qəm lisanını:  
 "Neyləyim, bir çara tapmayıram mən,  
 Yanıb oriyirəm şəm kimi dərddən.  
 Mənim Deyləm taclı sevgilim vardi,  
 Dünyada var-yoxum yalnız o yarğı.  
 Bu Deyləm ayınlı qoca şahənsəh  
 Mizraqla yanımı apardı, eyvah!  
 Əlimdə tər-təzə bir gülüm vardi,  
 Onu da əcəlin yeli apardı.  
 Azadca bir sərvim vardi çəməndə,  
 Yixıldı əcəlin yeli əsəndə.  
 Ağacda çıçayım açıldıği vaxt  
 Saxlaya bilmədi o neməti baxı.  
 Ah, onun eşqiyə bir kiçik dəstə  
 Bənəfəsə bitmişdi qəlbimin üstə.  
 Onu da bir zalim qaparaq keçdi,

Mən əkib becərdim, özgəsi biçdi.  
 O reyhan üzlümün xəyalıyla mən  
 Qaçardım dünyanın hər nemətindən.  
 Bir oğru pusqudan ona əl atdı,  
 Qımbı reyhanımı, yol üstə atdı.  
 O qəlo gözəlim belə bir yardı,  
 Mənim də qulluğum belə qurtardı".  
 Sonra yar qəbrinə qoyub başını,  
 Ah deyib, axıtdı o, göz yaşını.  
 "Sən, ey xəzan görmüş körpəcə gülüm!  
 Dünyanı görməmiş ölen sevgilim!  
 Ey xərabə qalan bağlı-gülüstan,  
 Bar verib, barını yeməyan canan!  
 Torpaqın zülmüնə dözürsənmə sən?  
 Bu dərə dibində söyla necəsan?  
 O qara xallardan varmı bir əsər?  
 Söylə, na haldadır o ahu gözlər?  
 Necadır yaquta bənzər dodaqlar?  
 Ətirli saçların necədir, ey yar?  
 Nəqşini çəkirlər, de, hansı rəngdən.  
 Şəmin hansı dərdlə əriyir, de sən!  
 Kimin gözlərinə gülürsən, canan?  
 De, kimin başına atır saçırsan?  
 Sərvin hansı bağda tutmuşdur qərar?  
 Məclisin olmuşdur hansı lələzər?  
 Tikanlar içində necədir halın?  
 Necə mağarada keçir əhvalın?  
 İlən məskənidir bu mağaralar,  
 Sən aysan! De burda nə məqsədin var?  
 Qəbriyin üstündə yanıram, canan<sup>11</sup>!  
 Sonsa mağaraya həmdəm olımsan.  
 Sən bir xəzinəydiñ, uddu torpaqlar,  
 Xəzinə olmasan, udmazdı, ey yar,  
 Hansı mağarada xəzinə ki, var,  
 Üstündə bir ilan qırınılıb yatar.  
 Mən də ilan kimi küsüb yuvamdan,

Məzarın üstündə oldum pasiban.  
 Qum kimi tapdandım bir zaman gerçək.  
 İndi sakit oldum quyuda su tək.  
 Qismətin ay kimi qoriblikə, bil,  
 Ayın qaribliyi qoribə deyil.  
 Sən gizli olsan da zahirə məndən,  
 Canın canımdadır, ayrılmaz səndən.  
 Uzaq düşdünsə də gözümüzən, inan,  
 Kənlümdən uzaqda deyilsən bir an.  
 Ortadan qalxıda nəqşin, surətin,  
 Öz yerində qalmış qomin, möhnətin.  
 Səninçin könlümü yela verdim mən,  
 Xatiron çıxarmı heç xatırımdan!  
 Qomin yolumdadır, toz-torpaq atmış,  
 İstəsən oyaq ol, istəsən yatrış.  
 Gedir sənin rəşixin məndən iləri<sup>11</sup>.  
 Çünkü mən çəlagam, ey görəl pəri.  
 Behişt maclisino qonaq düşübən,  
 Canını qurtardın bu xərabədən.  
 Mən də çərə tapsam haman düyüno,  
 Yanına gələrəm bir neçə günə.  
 Qəbriyin başına dolandığımızdan,  
 Əhədə vəfadaram hələ də, canan?  
 Nə zaman yanına düşə bədənim,  
 Kəfənin batmasına qapıma mənim.  
 Yerin behişt olsun daima sənin.  
 Qoy allah hərəmi olsun məskənin.  
 Ruhiyin qondılı axçılıdan,  
 Ətrafa şölələr salsıñ hər zaman".  
 Deyib yığışdırıcı əl-ayagını,  
 Hərlənib sindirdi öz qolbağını.  
 Başında bir dəstə heyvanlar yəno,  
 Üz qoydu öz doğma vilayətinə,  
 Sürüb dəvəsinə yollar boyunca.  
 Hieran şərləri dedi doyunca..  
 Aynılıq vəsfini alaraq dilo.

Vəfədan qoymadı bir kələmə belə.  
 Boyadı qumları o göz yaşına,  
 Çırplı öz başını çölün daşına.  
 Qiğılcım saçmamış öz nələşindən,  
 Qoymadı yol üstə qalsın bir tikən.  
 Yollarda gördüyü bütün daşları  
 Boyadı al qana o göz yaşları.  
 Başından aşdıqca sövdəli dərdi,  
 Cananın qəbrini arzu edərdi.  
 Dağlardan sel kimi axıb gələrək,  
 Leylinin qəbrinə döşənərdi tək.  
 Başını məzara qoyub qalardı,  
 Torpaqdan minlərca öpüş alardı.  
 Anıb o vəfali can həmdəməni,  
 Məzara söylərdi könüli qəminə.  
 O möhnət bağında tutduqca qərar,  
 Yanından getməzdə vəhşi heyvanlar.  
 Aşan göz yaşları olduqca Zəmzəm,  
 Vəhşilər çökmişdi ona bir horəm.  
 Gözündən getməzdə onun heyvanlar,  
 Adam buraxmazdı yanına onlar.  
 Qorxaraq o vəhşi yırtıcılarından,  
 O yoldan keçməzdə bir nəşər insan.  
 Məcnun dost qəbrindən getməmiş həlo.  
 Məzara gəlməzdə qarınca belə.  
 Gündüzü bu sayaq olurdu gecə,  
 Ömrünü həvəslə verirdi heçə.  
 Neçə gün yaşadı vəhşilərlə tək,  
 Bu hayatı ölümündən pis idi gerçək.  
 Gah canan qəbrinə səcdə edərdi,  
 Gah ceyran ardınca çölo gedərdi.  
 Qarışqa gözündə məskəni vardı  
 Qəbirəndə-qəbirə addimlayardı.  
 Bu hicran qüvvədən saldı Məcnunu.  
 Nəhayət oxudu köç məktubunu...

## BAĞDADLI SƏLAMIN İKİNCİ DƏFƏ MƏCNUNUN GÖRÜŞÜNƏ GƏLMƏSİ

Verir bu tarixi yazan bir nəşər  
 Ərob məxsəridən belə bir xəbor;  
 Səlam o aşiqin ziyarətinə  
 Gəlmək xəyalına düşməşdü yena.  
 Qalxıb yol getməyə üz qoydu Səlam.  
 Bir ay dağı, daşı dolaşdı tamam  
 Atını hər yana sürdü bir zaman,  
 Axtarıb tapmadı ondan bir nişan.  
 Axır bir dərədə rast gəldi ona  
 Daşdan ayaqları qabar Məcnuna.  
 Həli dəyişmişdi onun büsbütün,  
 Tamam qol-qanadı simmişdi o gün.  
 Bir neşər olduqca hər ötan tikən,  
 Könüll yarasıyla dolmuşdu bədən.  
 Zavallı, Səlamı gördüyü zaman  
 Sordu: "Ey cavanmərd, söylə, hardansan?"  
 Səlam: "Mənəm - dadi, gəlmisəm xəstə.  
 Soninçin qalmışdır gözüm yol üstə"  
 Məcnun bu sözlərə qulaq verərək,  
 Səlamı tanıyb qucaqladı bark  
 Qovdu vəhşiləri onun yoluندan,  
 Suyu oddan çakdı, küləkni nurdan...  
 Dedi ki: "Yenəmə zəhmət çökmişən?  
 Səni ki, əvvəldə incitmədim mən.  
 Mən qəm xəstisiyəm, sənsə nəzərin.  
 Nə məqsəd daşıyır belə gəlməyin?  
 Əvvəl ki, baxımadım mən sən deyənə.  
 Mənə söz deməkmi fikrin var yənə"  
 İndi ki, gəlmisən sən, ey mərd ürək!  
 Ayıbdır gələnə "dur qayıt" demək.  
 Arzunu aç, de ki, mən əməl edim.  
 Məqsədin nədirə, o yolla gedim".  
 Səlam salamını yetirib ona,

Təşəkkür bildirib, dedi Məcnuna:  
 "Sənin nemətinə dolanıram mən,  
 İnan ki, səcdəyə, şükrə layiqsən.  
 Qabaq göstərdiyin gözəl lütfərlər,  
 Mənə dövlət idi xəzini qədər.  
 Çünkü sinəndəki gözəl təbindən  
 Mənə bir xəzinə bağışladın sən.  
 İnci qəsidişələr dediyin zaman  
 Əlim də, ağzım da dolardı, inan.  
 Yenə də galmışəm sən olan bağa,  
 Gəlmmişəm bağından meyva yığınağə.  
 Əgər zəhmət çəksən, qəbul edərəm,  
 Olmasa, yenə də razi gedərəm.  
 Bu dəfə nə üçün düğdün havasdan?  
 Təəccüb edirəm bu halına mən.  
 Söylə dərdinmi var, bunun sırrı nə?  
 Bu il bənzəmirsən keçən ilkina.  
 Görürəm, sinmişdir şadlıq qanadın,  
 Azalmış əvvəlki şurun, fəryadın.  
 Danış, öz işlərin necə haldadır?  
 Sevgilin necədir, nə xəyaldadır?"  
 Dost suallarını dinləyib həmən,  
 Yenə işdən düşdü incəldi bədən.  
 Yenə xatirinə düşdü o sənəm  
 Məcnun çox ağladı gözlərində nəm,  
 Soyuq bir ah çəkib bələlər yedi.  
 "Ah, dərddən ciyərim alışdı" dedi.  
 Dostum! Nə deyirsən? Başqadır zaman,  
 Məndən sevgilimi xəbər alırsan?  
 Torpaq altındadır indi sevgilim,  
 Yox, yox, bu yalandır, qurusun dilim.  
 Vəfədan yoğunmuş o gözəl mələk  
 Behişt qapısıdır qapısı, demək  
 Sevgilim öldüse, yanır çarağı,  
 Mənəsə öldürmiş onun bu dağı..."  
 Bu varsaq üstünə nə sözlər saçdı

Hər söz üstündə də varaqlar açdı.  
 Səlamın əlindən tutub apardı,  
 Yenə də Leylinin qəbrini vardi.  
 Dedi ki: "Bax, budur dediyim pəri,  
 Canımdan əl çəkdim ondan ötəri".  
 Səlam çox dinişdən bu nəşələri.  
 Məcnun sevgilisiz qalandan bəri.  
 Novhəsi, fəryadı sino dağladı,  
 Səlam də bir yanda durub ağladı.  
 Qanlı sular töküdü gözündən, bilsən!  
 Axıdı qan bulğarı hər kirpiyindən.  
 Sonra üz tutaraq xəstə Məcnuna,  
 Qəm yeyib, təsəlli verirdi ona:  
 "O behist gülündür mənim də qənim.  
 Kənül dörysində qorq oldu gəmim  
 Canım dərđə düşdü səndən ötəri.  
 Çünkü bu ildirim çaxandan bəri  
 Bir üzün yandısa sonın bu oddən.  
 Vallah, tamam yandı məndəki bu can!"  
 Bu cür fəsahətsiz o təmiz ürkük  
 Aşıq yarasına duzlar səpərək,  
 Tamam iki-üç ay yanında qaldı.  
 Qəlbini oxşayıb, dordunu aldı.  
 Tanış olduğu on ildən bən  
 Onun söylədiyi bütün beytləri:  
 Qitədir, qissədir, şerdir deyə.  
 Köçürüdü hamsini bir dəftərcəyə.  
 Yazdı o sözləri çox sevə-sevə,  
 Sonra izin alıb qayıtdı evə.  
 Ondan aldığıనı nəqş edib yada,  
 Bir töhfə gətirib, gəldi Bağdada.

## LEYLINİN QƏBRİ ÜZƏRİNDƏ MƏCNUNUN ÖLMƏSİ

Məşhur söz ustası, o söz Loqmanı  
Böylə tamamlayır bizim dastarı:  
O xırməni yanmış alışib səndü,  
Göz yaşından olan xırmana döndü.  
İnsafsız fəlayin ol dəyirməni  
Üyündüb apardı haman xırməni.  
Çünki, zəif düşdü get-gedə bədən,  
Daha gücsüz oldu o əvvəlkindən.  
Canı ayağından dodağa çatdı,  
Günü axşam olub zülmətə batdı.  
Sızlayıb ahları göyo yüksəldi,  
Torpaq gəlininin yanına goldı.  
O hasarlı qəbra üz qoyub yatdı,  
Gəmisi bulanıq bir suya batdı.  
Xəsto qarınca tək başı firlandı,  
Yaralı ilan tək qırırlıb yandı.  
İki-üç beyt dedi qomla, möhnatla,  
İki-üç göz yaşı, tökdü həsrətə.  
Sonra da göylərə tutub üzünü,  
Əl açıb o zaman yumdu gözünü:  
"Ey bütün aləmi qurub xəlq edən!  
Səni özizinə and verirəm mən,  
Al dərdli canımı ya pərvərdigar!  
Məni sevgilimin yanına apar!  
Bu canı bərklikdən özün azad et,  
Apar o dünyaya könlümü şad et".  
Deyib bu sözləri, baş qoydu yero,  
Qəbri qucaqladı o birdən-birsə.  
Cananın qəbrini öpdükən sonra,  
Dost! - deyib, canını təpsiridi ona.  
Keçdi bu körpüdən axır ki, o da,  
Bu yoldan keçməyən varmı dünyada?  
Elə bir yoldur ki son başı ədmən,  
Onun bəlasına düşəcək aləm...  
Belə ucururumu olan ruzgarda,

De, kimin həyatı qalmayırdı darda?  
Deyin, tüstülonib yandıqca ruzgar,  
Onda qovrulmayan bir yaramı var?  
Hər yara üstündə qon damgası var,  
Zülmün dırmağıyla didilir onlar.  
Ey çolaq eşşəyi bu dəyirmənin,  
Üzün kohrəbadan sarıdır sənin.  
Uzaqlaş fırlanan bu dəyirməndən,  
Çıxmaz azadlığa onunla insan.  
Bir evdə olduqca sel təhlükəsi,  
Qalx ki, yaxınlaşır o selin səsi.  
Hələ sindirməmiş körpünü fəlok,  
Dəvəni körpüdən kənara tez çək!  
Dünyanın göbəyi yello doludur,  
Yel də ki, bir heçdir, heçlik yoludur.  
Yela bağlı olan bu diriliyə  
Çox da bel bağlama dirilək deyo.  
Tələs ki, rahatlıq getdi dünyadan,  
Çox yavaş sürmə ki, getmişdir karvan.  
Qan içən bu yeddi başlı əvəda  
Dövrəndə iləndir, açılmaz daha.  
Özünə bir diqqət yetirsin əğər,  
Bürümüş dövrəni bu əvədahalar.  
Bu qoca dünyani zənn etmə fəqir,  
Qarı görünən də, bir əvədahadır.  
Bu dünya oğrudur, köçünü tez çək,  
Bu cığal oyunçu daş gizlədəcək.  
Gəl ziyri vurma ki, son mümkün qədər,  
Əyri zərbələrin özünə dəyər.  
Qorxma öz könlüünü elə abadan,  
Yaqtı ye, zərrəcə qorxma vəbadan.  
Ağalıq atından aşağıya en,  
Bir zəiflik göstər acızhıyindən.  
Təki əcəl şiri can alsa yeno,  
Baxıb rəhmi gölsin acızhıyino.  
Təkəbbürülə gəzəmə, bu işdən ol çək,  
Bil ki, sənin yemin deyil bu çörək.  
Torpaqdan məhəbbət kəsmək gəzirən,

Deyəcəyəm deyib, heç dinməyirsən,  
 Sino düyünləyən bu qıflı ki, var,  
 Qızılı xəznənin qarınında saxlar.  
 Qılıqlıdan istərən ölsün bu qarı  
 Taki sənə qalısın ev qızılları.  
 Gözə görünməmiş o bir hümədir,  
 Gözə göründümü, bir əbdahadır.  
 Düşəndə məhbəsə aqıl bir adam  
 Baxıb yol axtarər qaçmağa müdam.  
 Dünya məhbəsində tutmuşan qarar,  
 Son ki, yol bilənson, durma, yol axtar!  
 Bu işin dərmanı tapılar, şəksiz,  
 Bu yükün cövrünü çəkməliyik biz.  
 Gözündə işiq var, qəlbində qüvvət,  
 Boş ki, yaratmamış səni töbiət.  
 Özünü zənn etmə zəif bir çırq,  
 Bil ki, zinət alır səndon yeddi bağ,  
 Fələyin üstündə vilayətin var,  
 Himayən altında durur varlıqlar.  
 Səcđə edənlərin Səlcuqışən san<sup>19</sup>,  
 Bir də son viçudun mirası sənsən.  
 Fələk kimi olan boyuna bir bax,  
 Saxla qiymətini, vüqar qalacaq.  
 Sarılma torpağı, o, tozdur, inan!  
 Uyma təbiətə, od çıxır ondan,  
 Son öz mərtəbəndə otursan ağər,  
 Bil, uclar başın göylərə qədər.  
 Dağ kimi, qaçırmaya başını seldən,  
 Silla yesən belə, üz döndərəmə sən.  
 O nalını salan daşı al ələ,  
 Qaldır, öp: "Nə gözəl lələsən" söyle.  
 Səninlə qaynayan sirkəni su tək,  
 Gözünü yumaraq içəsan gərək!  
 Bu yol, bir vəfayla başa vurular,  
 Ondan vəfa ilə qurtarmaq olar.  
 Çox içən adamlar bədxumar olar,  
 Yaxşı içənlər də xoşgavar olar.  
 Axar sular kimi son də sakit ax,

Axdığın yerlərdə xoşlansın torpaq.  
 Bil ki, su nohurdan içilsə ağər,  
 Sərin ola bilməz axar su qədər.  
 Varlıq dünyasıdır torpağın, gerçək,  
 Dünyaya pəroştiş etmə torpaq tək.  
 Dünya gedərgidir, dalınca getmə!  
 Qalmayacaq şəyə sitayış etmə!  
 Məcnun ki, dünyadan heçliyə vardı,  
 Dünya töhmətindən canı qurtardı.  
 Golin bəsiyinə qoydu özünü,  
 O yuxuya gedib yumdu gözünü.  
 Bu fani dünyada öldü möhnətdən,  
 Köçüb o dünyaya, qurtardı dorddən.  
 Torpaqlar onu da qoynuna aldı,  
 Bir ay, bəlkə bir il o halda qaldı.  
 Qəbrin dövrəsində bir böyük dəstə  
 Vəhşi dayanmışdı gözü yol üstə.  
 Şah kimi yatmışdı sarayında tək,  
 Vəhşilər baxırdı keşik çəkərək  
 O hasarlı sohni bürüyüb onlar,  
 Yuva düzəltmişdi orda heyvanlar.  
 Baxıb vəhşilər, can qorxusundan  
 O qəbrin yanına gəlməzdidi insan.  
 Uzaqdan baxanlar görərdilər ki,  
 Vəhşilər qaynaşır arılar töki.  
 Zənn edirdilər ki, o qorib xəstə  
 Yenə də əyləşmiş o qəbrin üstə.  
 Qılınc vuranlar da hər axşam, səhər  
 Şəhin sarayına keşik çəkirlər,  
 Bilməyirdilər ki, şah qəbər vərmmiş,  
 Taclı kəmərini külək aparmış.  
 Məcnun - o canını eşqə xərc edən,  
 Dürənən torpağı basdırıb gedən  
 Məhv oldu fələyin zalzələsindən,  
 Çürüyüb torpağı qarışıdı bədən,  
 Onun canindəki nişanələrdən  
 Qurucu bir sümük qalmışdı, bilsən!  
 Vəhşisi heyvanlar da gəlib bir kərə.

Yaxın durmazdır o sümüklər. No qadır hərəmi güddü vəhşilər,  
Ayaq da basmadı ora bir nəfər,  
Ölünü insanlar anıb, yad edər,  
Yoxdur vəhşilərdə belə bir hünər.  
Bir il bu qaydayla keçdi, əlqərəz,  
Dağıldı vəhşilər iştər-iştəməz.  
Bəzisi iy alıb, üz qoydu dağa,  
Bəzisi da ölüb getdi torpağı.  
Xəzənə tilsimini qapanda dövrən,  
Xəzən qifili da cırıldırı pasdan.  
Bu halı görünçə yol adamları,  
Qeyidsiz gəldilər horəmə sarı,  
Gördülər ki, yatır orda bir insan,  
Sümüklər qalmışdır onun canından.  
Bir vəfa gözüyle seyr edib onu,  
Tezəcə tanıldılar kim olduğunu.  
O zaman yayıldı bu səs hər yana,  
Yayıldı bu xəbər Ərabistana.  
Toplaşdı qohumlar, qəlbə yanınlar,  
Başına dərd golmiş qəmğin insanlar.  
Baxdıqca meyido, nalo çəkdilər,  
Şivən qopardaraq, qan yaş tökdülər.  
Gövhərini saçmış o qalib-bədən  
Bir ağ sədof kimi düşmüdü, bilsən!  
Qızılılla sildilər sədof tozunu,  
Yenə da sürdürlər ənbərlə onu.  
Onun mişk kimi saçları vardi,  
O öz nəfəsindən ətir saçardı.  
Bu məzar ağladı hər yaşı qəlbə,  
Axdı göz yaşları yağışlar kimi.  
Bu göz yaşlarıyla yuyub Məcnunu,  
Torpaqdan torpağa qoydular onu.  
Daxmanın yanını açıb, müxtəsər,  
Leylinin yanında dəfn eylədilər.  
Şahı apardılar bir meyxanəyə,  
Saqiyə verdilər, sərxoşdur, deyə.  
Qiymətə qədər yatıldılar rahat,

Qalxdı yollarından dərdlər məlamət.  
Şağıkon vermişdilər bir əhdə qərar;  
Ölüb bir beşikdə qoşa yatıldılar..  
Zaman dolaşdıqca hər iki qəbər  
Tikdilər ordaca bir dəs məqbərə.  
Hüsnüno bağ-bostan həsəd aparan  
O türbə səcdəgah oldu çox zaman.  
Bütün xəstolara şəfa verordi,  
Cəfədan qurtarib şəfa verordi.  
İştəyi yerinə çatmasa əgor,  
Geri qayıtmadı ordan bir nəfər  
Ey allah! Aləmdən o iki insan  
İsmətə, paklıqla uçuqlarından,  
Kəsmə sən onlardan öz ülfətinə,  
Bağışla onlara öz rəhmətini!  
Bizim də növbəmiz yelçin zaman  
Sən özün bilərsən, höyük yaradan!

## ZEYDİN LEYLİ VƏ MƏCNUNU YUXUDA GÖRMƏSİ

Bütün ömrü boyu dərd əhlə olan  
Zeydə rəhmət olsun, görüm hər zaman.  
O, nur çəşmələrin məqbarasından  
Bir an da uzağa getməzdə, bilsən!  
Leyliyə Məcnunun nə vaxtından bəri  
Eşq üçün dediyi xoş qəzəlləri  
Bəsirət gözüyle həfizasından  
Arayıb, axtarıb, toplayıb bozən,  
Gəlib gedənlərə verordi xəbər,  
Afərin deyirdi qulaq verənlər.  
O iki aşiqdən qalan yadigar,  
Aləmə Zeyd ilə oldu aşikar.  
Bir gün dostlarını anaraq yenə  
Ağlayıb onların bu taleinə,  
Dedi: "Nakam olən, yəniq aşiqlər  
İndi bir-birindən tuturmu xəbər?"

Bəlkə yer altında kərpiç olmuşlar,  
Ya behişt taxtında tutmuşlar qərar.  
Nafənin başını qaşıyan gecə  
Gündüzün üstüne ənbar səpincə  
Zeydin yuxusuna girdi bir mələk,  
Bir behişt göründü şəfqənlənərək.  
Onun həyatında böylü sərvələr  
Şad idi bəxtiyar könlüllər qədər,  
Hər gülün, çıçayın ətəyində bağ,  
Hər gül yarpağında yanar bir cıraq.  
Hər çəmən qoynunda bir behişt vardi,  
Yanar gözəl kimi işıqlanardı.  
Zümrüdə bənzərdi o yer, dedikcə,  
Parlaq görünürdü göz işlədikcə.  
Əlində cam tutmuş hər növrəstə gül.  
Baxıb dil açmışdı sövdəli bülbül.  
İrməqlər sim üstidə tutmuşdu qərar,  
Quşlar orda min bir nəğmə oxuyar.  
Güllər kölgəsində güldükca sohor,  
Bir taxt qurulmuşdu günəşə bənzər.  
O taxt bəzənməşdi bir behişt qədər,  
Onu bəzənməşdi ipok xəlçələr.  
Orda iki məlsək qoşa durmuşdu,  
Nəcət dərgahında cüt oturmuşdu.  
Onlар nur içində hurilar qədər  
Başdan ayağadək bəzənməşdilər.  
Əldə şərab vardi, könüldə bahar,  
Sövdədan danışib, deyirdi onlar.  
Gah şərab edirdi onlara əsər,  
Gah dodaq-dodağa öpüşürdülər.  
Gah keçən sövdəni anırdı onlar,  
Gah da qoşa yatıb kam alındılar  
O taxta bir qoca baş söykəyərək,  
Durmuşdu onların qulluğunda tək.  
Qoca, aşiqlərin başına hər an  
Şabəş dağıdırıcı asimanlardan.  
Zeyd bu yuxunu gördüyü zaman  
Soruşdu gizləcə gøy qocasından:

Əlliəri qədəhli bu iki nəşər,  
Bu behişt bağında, de, nəcidilər?  
O can mənzilində havalannmışlar.  
Hardan bu məqamda tutmuşlar qərar?"  
O, dilsiz qoca da ona bir təhər  
Eyhamla fikrini dedi, müxtəsər.  
Dedi ki: "Dost olmuş bu iki vicdan  
Yoldaş yaranmışdır başdan, binadan.  
Biri doğruluqda dünya şahidir,  
O biri qəlb alan qızlar mahidir.  
O dediyim ayni adı Leylidir,  
Yanındakı şaha Məcnun deyilir.  
Səfa sandığında bu iki nəşər  
Eşq ilə yaşamış saf ləldirlər.  
Rahatlıq görməyib fani dünyada,  
İndi yetişmişlər yalnız murada.  
Burda görməyirlər dörd-qəməndən əsər,  
Daima sadıqla ömür sürürərlər.  
Kim ki, o dünyada bəhrəsiz qalar.  
Onun bu dünyada başı uclar.  
Kim ki, o dünyada acı qəm içər,  
Ömrü bu dünyada şadlıqla keçər".  
Sübhn işığıyla yanın asiman  
Gecə xırmanında od vuran zaman  
Zeyd öz yuxusundan ayıldı birdən,  
Hamıya söz açdı bu sırrərdən,  
Kim ki, o dünyadan istəyir bir bar,  
Bu dünya keyfino o ayaq basar.  
Bu aləm fanıdır, quru torpaqdır,  
O aləm daimi, özü də pakdır.  
Doğrudur, əbədi, tamiz bir aləm  
Fani bir torpaqdan yaxşıdır, desəm!  
Amandır, ağlıni unutma ki, sən  
Gülünü tikana dayışmayaşan!  
Özün çıxarmasın mədəndən gövhər,  
Gövhər axtarma ki, müftə verməzərlər.  
Eşqin hərəminə can ver, ey insan!  
Bəlkə əzliyündən can qurtarasın.

Eşqin aləmində ox kimi söz sən,  
Uzaq düşməyəsan o nişanədən.  
Ox düz getdiyindən öz nişanına,  
Bil ki, layiq olmuş şah kamaniна.  
Varlığın açarı eşq ilə insan  
Qürur girdabından qurtarar, inan!  
Əgər qəm şorbatı olsa da zəhər,  
Eşqin əlləriylə şirin içilər.  
Baxma bu şorbatın acısı çıxdır,  
Saqısı eşq iş, qorxusu yoxdur.  
Dözülməz olsa da bu qəm, bu zillət,  
Xoşdur! Yaratmışa onu məhəbbət.  
Artıq söz dəryası axıra yetdi,  
Ayiq ol ki, gəmi adəmə getdi,  
Nizami! Allaha şükür edək biz,  
Mükəmməl qurtardı bu hekayəmiz.  
Bağıtlar açarı olsun bu dastan,  
Oxuyub ağ günə çatın hor insan.  
Əsər səadələ yetişdi sona  
Uğurlu aqibət diləyək ona.

## KİTABIN SONU

Ey şah, bu dünyaya özün pənahsan,  
Son bir şah deyilsən, bəlkə min şahsan.  
İkinci Cəməsdən taxt almaqdən sən,  
Birinci günəşən misilsizlikdən.  
Keyqubad görkəmli Şahi-Şirvansan,  
Əbülmüzəffərsən, böyük xaqansan.  
Yalnız Şirvan deyil, dünya şahisan,  
İkinci Keyxosrov, ey şah Axsitan.  
Sən, ey padışahlıq bürçünün sonu,  
Dünya çox görməsin şah olduğunu.  
İnsanlıq fəxr edir adınla hər dəm,  
Səndən abad olmuş bu iki aləm.  
Dəniz çeşməsişən, calalın vardır,  
Sənin böyüklüyün - apaşikardır.  
Mübarək başını, ey fəxri-cahan,

Falakdən yuxarı tutduğun zaman.  
Şadılıqla, nəşçəylə xəyalata get,  
Bu gözəl dastanı mütaliə et!  
Bu fikir qızının gözəlliyyindən  
Xəzinə aparıb, muradı yet sən.  
Kaş ki, bəyənəydiñ bu gözəl yan.  
Əhəsənin olaydı ipək paltarı.  
Bələ bir səxavət səndən istorəm,  
Məndən təvəkküldür, səndən də kərom.  
Səndəki pak könlülər də qalib baxt,  
Sənə nəsihətçi olsa da hər vaxt,  
Bu allah vergisi nəsihətçidən  
İkki-üç söz eşit səhər çağğı sən,  
Gör, dünya nə qədər baş yola saldı,  
Gör hansı şahlardan bu vaxta qaldı.  
Dünyanı abad et sən, ey hökmüdar,  
Adın bu dünyada qalsın yadigar.  
Sən ki, iş bilməkdə ayıq bir şahsan,  
Daha da ayıq ol, nə qədər sağsan.  
Sonsuz ədalətin, səxavətin var,  
Daha da çox olsa, zərərmi ola!

Bir iş dövlətinə götirsə cəlal,  
Sən həyata keçir o işi dərhal.  
Şəhəqliq zinotunu diqqətənən baş çök,  
Tük qədər bir ləkə qonmasın gorak.  
Sənin bayraqına layiq bir torpaq  
Idarən altında yaşayır ancaq.  
Səndən uzaq olan yerləri də sən  
Öz torpağın bilib, şad ol ürəkdən.  
Kim ki, sevir səni, boynunu burma.  
Hor bir günah üçün qılınç da vurma.  
Səndən üz istəsən hiyəlgər düşmən.  
Onu qov qapından, heç əldənmə sən.  
Qüdrətli, təmkinli, həm də sayıq ol,  
Şərab içsən belə yənə ayıq ol!

Qolların iş görən olsa da hər an,  
Yənə kömək istə böyük allahdan.  
Öz fikrin nə qədər ayıq olsa da,

Xor baxma sən başqa fikrə dünyada.  
 Həq iki ürkələ girişmə hərba,  
 Taki qalp çıxmasın vurduğun zarbə.  
 Gah yumşaq, gah da tünd olsa bir adam,  
 Onun söhbətindən pəhriz tut müdam.  
 Kimi ki, içində iki qapı var,  
 O heç yaşamasına daha xoş olar.  
 İrəliyə addım atdırığın zaman  
 Geri dönməyi də unutma bir an.  
 İş, doqquz addımla atılsa sən bil.  
 On addım atmağın məsləhət deyil.  
 Ədalət axtaran insanlara sən  
 Doğru cavab göndər doğru dillərdən.  
 İşində sadiq ol, sözündə möhkəm,  
 Kim aman istəsə, olsun xatircom.  
 Hər kəsi sinədən keçirib düz bax,  
 Sınaqsız olmasın o sənə küstəx<sup>121</sup>.  
 Heç kəsin əhdinə bel bağlama gal,  
 Onun iç üzünə atmayıncı ol.  
 Kiçik görünməsin gözünə düşman,  
 Böylə təmizlənir yollardan tikan.  
 İncisən bir sırrın açılmağından,  
 Danışma bilməsin onu bir insan.  
 Vurduğun bir şeyi çıxart kökündən,  
 Hörmət etdiyini gözdən salma sən.  
 Gecəni, gündüzü çox vermə bada  
 Yaxşı ad uğrunda çalış dünyada.  
 Şərab halalsə da mindirmə basa,  
 O haramzadədən uzaqda yaşa,  
 Meyi qaydasınca nuş edə bilsən,  
 Sən şərab içərsən, keflənər düşmən.  
 Həddini aşırıb, çox içəsan ağar,  
 Sənə bütperəstlik ləkəsi dəyər.  
 O gün ki, xoşalsan, xeyli dayan, dur,  
 Pis gözlərə qarşı üzərlək yandur  
 Təbin şad olduğu gecələr belə  
 Özüñə bir dua nəfəsi üfə.  
 Kef vaxtı özüñü nəşəli saxla,

Qoy məclis qızışın daha maraqla.  
 Dünyada sır kimi sən göstor vüqar,  
 Taki igidlikdən dəm vurmasınlar.  
 Bir xərəba görən, qurmağa tələs,  
 Məsləhət belədir, əməyin itməz.  
 Gətir bu dünyani ağlın öünüə,  
 Tələsmə heç kəsin ölüm gününüə.  
 Diləyin baxma ki, uzaqda qalar,  
 Öz bəxtin qapıdan içəri salar.  
 Bu sözlər, bəlkə də, bir əfsanədir,  
 Sənəs danişməğə bir bəhanədir.  
 Yoxsa, ey dünyaya sahib hökmüdar,  
 Sənədə nəsihətə ehtiyacını var?  
 Nə qədər ki, sənəson, özünsən rəhbər,  
 Əlinən daima yaxşılıq törər.  
 Yaxşı kişilərin duasına bax,  
 Sənə çərx altında o sədd olacaq.  
 Nə qədər şadlıqdır, kəsfür, həvəsdür,  
 Sənə Nizamının hürrəməti bəsdir.  
 Ey allah, bu şəhin gül camalından  
 Zilləti, zəhməti gizli tut hər an!  
 Qapını çalarsa, fəryadına yet,  
 Hər yərə gedərsə, ona kömək et!  
 Bütün sərkərdəsi zəfərə qatsın,  
 Düşməni basılıb yaslıra batsın!  
 Onun əlinəki o şəhənə cam  
 Həyat şərbətiylə qoy dolsun müdəm.  
 Mənə də bir qatı versin o camdan,  
 Yazmışam adına bir bəlsə dastan.  
 Adıyla adılsın bu dastan hər dəm,  
 Şəhin dövlətinə olsun xoşqədəm.

## İZAHALAR

<sup>1</sup> *Sənin tərifindir "təbarəkəllah"...*

Təbarəkəllah - Nə gözəl! Nə yaxşı! Nə əcəb! Allah mübarək etsin! - deməkdir.

<sup>2</sup> *Yeddi qız, doqquz taxt qapında sənin  
Olmuşdur daima pardə çəkən.*

Yeddi qız - yeddi planet, doqquz taxt isə doqquz fələye (göye) işarədir. Yəni; yeddi planet və doqquz göy hərmiş sonın qapında qui kimi pardə tutur. Qədim astrologiyada göylərin yeddi qat olması iddia olunurdu. Ərş və kürsi deyilən iki möqamı da buna əlavə edib, doqquz göy, doqquz fələk yazmışdır.

<sup>3</sup> *Axşamin qapqara, səhərin ala  
Atma gələri yaraidin tovla.*

Yəni sən axşamin qarə atına və səhərin ala atına fələkləri tövli yaratdırın ki, birbirini avaz edən gecə və gündüz dincəlmək üçün atlarını göylərdə bağlaşdırın.

<sup>4</sup> *Yeddi düyün vurdun göylərə, birdən  
Yetmiş açıldı bu qüdrətinən.*

Qədim Şərqdə insanlar taleplerin ulduzlarla bağlı olduğuna inanır və öz səadətləri üçün planetlərin bürclər arasında hərəkətini izləyirdilər. Buna görə də Nizami: göylərdə yaratdığı yeddi düyün - yeddi planet ilə yetmiş düyün açdırın, - deyir.

<sup>5</sup> *Bir dağ çapmadisa bu "kaf" ilə "nun".  
Göy adlı bir böyük Bisütün qurdun.*

"Kaf" və "nun"un birləşməsindən arəbcə "kon" (ol!) geləmisi əmələ gelir. Beytin manası belədir: Sən (Allah) bir dəfə "ol!" deməkla dağ çapmadan fələk kimi bir Bisütün qurdun. Bisütün burada iki mənə verir: 1. Göylərin sütunsuz dayanması. 2. Bisütün dağı.

<sup>6</sup> *Həni - ətli bir göytəridir, meyitlərin üzərinə sapırlar ki, qoxumasın.  
Monəm dşaghında bir dilsiz ehrani,*

*Sənin sorağında lobbejk vuraram.*

Hacılardə Kəbə ziyarətinə gedərkən qurban kəsməzdən əvvəl soyunaraq, chram adlanan ağ büruncuya bürünür və qum üzərində qaçıb "Ləbbeyk" (həziram!) deyə qışqırırlar.

<sup>7</sup> *Lihəsim ətrinə süslənər müdəm,  
Buyam ya dirəmə, ya da ud olsam.*

Dirəmnə pis qoxulu, ud isə yandırınlarkən gözəl ətir verən bir bılıkıdır. Şair Allah'a xatırladır ki, insanın yaxşı və pişliyinə məsul Allah özüdür. Dirəmnə və ya udə qoxu verən də odur.

<sup>8</sup> *Qabü qövseyən - 1. Yayın ortası ilə uclarından birinin arasındaki məsafə. 2. Dini rəvayətə görə, Məhəmməd peyğəmbərin mercə zamanı Allah'a guya yayın ortası ilə uclarından biri arasındaki məsafə qədər yaxın olması.*

<sup>10</sup> *Altı-yeddi min il keçir o andan  
Ki, bu dəbdəbəni eşitmış çahan.*

Dini əfsanələrə görə, Məhəmməd bəşərin ilk xilqət günündə, hətta Adomdan belə qəbaq yaranmışdır. Adəm onun nurundan ruhlanmışdır. Beytdə də bu əfsanəyə işarə edilir.

<sup>11</sup> *Bu beş vaxt namazdır əsli tovbanın.  
Beş növbə təblidir qapında sənin.*

Adət üzrə padşahların sarayında gündə beş dəfə təbil vurulardı; islam dinində isə hər bir müsəlmanın gündə beş dəfə üzünü Kəbəyə tutub namaz qılması vacibdir. Şair Məhəmmədi padşaha və beş vaxt namazı oyun sarayında vurulan beş növbə təbili oxşadır.

<sup>12</sup> *Bu evə yeddi saqı yaratdın yenə.  
Tapsırıdn onu da dörd xəlifənə.*

Dörd xəlifə - Əbu Bəkr, Ömər, Osman və Əliyə işarədir.

<sup>13</sup> *Siddiq sədəqətə olmuşdur rəhbər.  
Faruq fərqəndən uzaq bildilər.*

Siddiq - birinci islam xəlifesi Əbu Bəkrin İqəbədir.

Faruq - ikinci islam xəlifesi Ömər işarədir ki, o Haqqı batıldan fərqləndirməmişdir.

<sup>14</sup> *O, Allahdan qorxan həyali qoca...  
Məhəmmədin canişinlərindən olan III xəlifə Osman ibn Əffan nəzərdə tutulur.*

<sup>15</sup> *Yeddi xəzinəni açaraq bir dəm,  
Dörd gövhər üstünə basmışan qədəm.*

Yeddi xəzinə - yeddi göy işarədir. Dörd gövhər - dörd ünsür: su, torpaq, od və hava deməkdir.

<sup>16</sup> *Ümmi-Hani - Faxtə Əbütalib qızı dördüncü xəlifə Əlinin bacısıdır  
Merac əfsanəsini uyduranlar Məhəmmədin Ümmi Hanının evindən göylər soyabətini aparıldığını rəvayət edirlər.*

<sup>17</sup> *Ütənd - Merkuri planeti.*

<sup>18</sup> *Zöhrə - Venera planeti, qədim pocziyada fəzə çalışığı timsalıdır.*

<sup>19</sup> *Mərrix - Mars planeti.*

<sup>20</sup> *Müştəri - Yupiter planeti.*

<sup>21</sup> *Keyvan - Zühal planeti.*

<sup>22</sup> Qədr gecəsidir bu gəcə, tələs...

Qədr gecəsi - oruçluq ayı olan Ramazanın 21, 23 və 27-ci gecələri dualarını Allah dörgəhində müstəcəb (qəbul) olacağı gecələrdir. Bunlar, eyni zamanda əhya (dirilmə) gecələri adlanır.

<sup>23</sup> Buraq - Məhəmməd peyğəmbərin merac gecəsi mindiyi; başı insana oxşayı qanadları olan atdır.

<sup>24</sup> Qalxanda göylərin yeddi qatına,

Nə pərçəm, nə də bir tac qurdun ona.

Yəni göylərin yeddi qatına qalxarkən həm fələyin pərçəmini (bayraqını - Günsəyi), həm də onun tacını (Aylı) qurdun.

<sup>25</sup> Cəbrayıł - dini rəvayətə görə, məlekəldən biri. Allahın qasidi kimi təsvir olunur."

<sup>26</sup> Mikayıł - Allaha yaxın olan məlekəldən biri. Ona ruzu məloyi də deyirlər.

<sup>27</sup> İsrəfil - dini əfsanələrdə adları çəkilən dörd məlokəndən biridir. Guya onun vəzifəsi həyatın yaranması və məhv olması barədə şeypur çalmaqla dünyani xobərdar etməkdir.

<sup>28</sup> Rəşrəf - Məhəmmədin göylərə merac etməsi əfsanəsində onun mindiyi ikinci xəyalı atdır. Bəziləri onu bulud, nur saçığı və sair təsəvvür edir.

<sup>29</sup> Sıdrə (Sidrətül-müntəhə) - göylərin yeddinci qatında olan əfsanəvi ağac adıdır.

<sup>30</sup> Sübübh - yüksək tərif və sitayışə layiq olan. 31 Nübüvvət - peyğəmbərlilik.

<sup>32</sup> İki vəfəsinin əhdini bir et,

Bu dörd ayaqlını özün albir et.

İki vəfəsiz - gecə-gündüz, dörd ayaqlı iş - dord ünsüre işarədir.

<sup>33</sup> Nəfəs - xüsusi cinsənət olan ahırunun göbəyindəki müşk vəzisi.

<sup>34</sup> Biz kimik, nəçiyik, aç göstər artıq,

Büt qayıranmıyıq, büt qırammıyıq?

İslam dininin dünən və insan haqqındaki ehkamıyla kifayətlənməyən şair,

Məhəmməd müraciətla, insanların varlığının gizli sırları ilə tanış etməsini tələb edir ki, bəlkə hər insan no üçün yarandığını, niyo yaşadığını başa düşsün. Öz işlərinin əsl mahiyyətini, büt qayırıldıgını, yoxsa büt qırıldıgını bilsin.

<sup>35</sup> Mən bütün bədənə yem verən zaman,

Öz ciyərparam da pay alar ondan.

Yəni mən öz sözlərimi bütün xalqa deyirəm, qoy oğlum da ondan özünü bir pay götürsün.

<sup>36</sup> Musa gövhər tapdı xəzinələrdə,

Qarun da boğuldular ləli-gövhərdə.

Musa - Yəhudilərin peyğəmbəri. Guya Allah tərafından ilk müqəddəs kitab - Tövrat ona nazıl olmuşdur. Qarun - dini əfsanələrə gürə, Musa peyğəmbərin zamanında yaşayan çox varlı və xəsis bir adam olmuşdur. Musanın qarğısı nəticəsində öz xəzinələrlə birlikdə yərə batmışdır.

<sup>37</sup> Barbad - Sasani hökmədlərindən Xosrov-Pərvizin sarayında məşhur müğənni və çalğıçı olmuşdur. Nizami "Xosrov və Şirin" poemasında Barbadən və onun sənətindən geniş bəhs etmişdir.

<sup>38</sup> Hər səda damcının asıl cövhəri

Dəryaya meyl edir əzəldən bəri.

Yəni gördüyüün hər zərrə külliün, hər sadə mürsəkkəbin uzvüdür. Qətrə ilə dəniz arasında maddi bir vəhdət vardır ki, onu pozmaq mümkün deyildir. Çünkü hər qətrə böyük dənizlərin cüzdidir. Ona görə də hər qətrə dənizə, hər cüz küllə qovuşmağa möyəl edir.

<sup>39</sup> Bir qara pül olsun, bir arpa əzər.

Onda dörd gövhərdən tapılar əzər.

Yəni hər bir kiçik maddənin tərkibi dörd ünsürün (torpaq, od, su, hava) birləşməsindən əmələ golmuşdır.

<sup>40</sup> Keyqubad - İran tarixində Kəyan sülaləsinin qüdrəti padşahı hesab edilir.

<sup>41</sup> Sənətin ziddinə söz danişanlar

Əyri pərədə kimi yanlış çələrlər.

Yəni həqiqəti, insanların əsl arzularını tərənnüm etməyi bacarmayan hər şair pərdəsi düz olmayan sazlar kimi havanı pozar və ahənglərdə baş-ayaq vurur.

<sup>42</sup> Bu fala mən qüra atdığım anda,

Ulduzlar keçirmişi eyni zamanda.

Qüro - bəxt yoxlamaq, bir şeyi ürkədə tutmaq; ulduzların keçməsi işə taleyin arzuya uyğun gəlməsinə işarədir. Yəni mən bu arzuda olarkən (bu fala tutarkən) tale ulduzu da ona müvafiq gəldi. Qədim Şərqi astrologiyasına görə, guya hər insanın taleyi ulduzlardan birinə bağlı imiş və bu planetlərin bürclər arasında hərəkətilə insanlarının hayatında yeni-yeni hadisələr baş vermiş.

<sup>43</sup> Qüdrətin böyüküdür, ona-on yarat,

Onda beş vermayı birdəfəlik at!

Ona on-saf qızıl, onda beş işə qatışiq qızıl mənasındadır. Yəni yazdıqların saf qızıl kimi bakır və qiymətli olsun, zəif misralar yazın!

<sup>44</sup> Dedi: "Ey kələmə əkizim ala..."

Sairin oğlu Məhəmməd atasının yaratdığı əseti özünə qardaş bilir, öz əkizi adlandırır.

<sup>45</sup> Bəhrin suyu yüngül, özü axardır,  
Canlı, nəfəs alau baliğı vardır.

Sair birinci misrada bəhr kəlməsini iki mənada işlətmüşdür. Birinci mənada poemasının vəzni, ikinci mənada danız nəzərdə tutulur.

Yəni poemanın vəzni bəhr-i-xafif həm yüngül, həm də axıcıdır. Bəhrin (əsərin) baliğı olan sözlər isə diridir, canlıdır.

<sup>46</sup> S. F. D. ilə iddi, rəcəbin sonu.

Ərəblərdəki say sistemində (əbəcəd hesab) uç nöqtəli S hərfi - 500, F hərfi - 80, D hərfi isə 4-ə bərabərdir. Nizami "SDF" hərfləri ilə "Leyli və Məcnun" poemasının yazıldığı tarixi göstərmmişdir ki, bu da hicri 584-cü ilə, miladi 1188-ci ilə təsadüf edir.

<sup>47</sup> Bu Bəhrəm nəsəbli, ülkər üzlü sən...

Burada Bəhrəm süzü həm Marsın farseca adıdır, həm də Sasani şahları süləlosinin on dördüncü padşahı Bəhrəm Gura işaretidir.

<sup>48</sup> Bu yeddi örtükli, altı barmaqlı.  
Bir gözlü, dörd əlli, doqquz ayaqlı.

Bu bəyində kainatın təsviri verilir: yeddi örtük - yeddi fələk, altı barmaq - altı torəf: şərq, qərb, şimal, cənub, aşağı və yuxarı, bir göz - Güneş, dörd əl - dörd ənsür: od, su, torpaq və hava, doqquz ayaq - doqquz goy mənasında verilmişdir.

<sup>49</sup> Onun qapısında mehtərdir Qeysər,  
Fağfur o qapıda galib dilənər.

Qeysər-qadim Rum padşahlarının, Fağfur isə qadim Çin padşahlarınının ləqəbidi.

<sup>50</sup> Uçarmış Arəsin oxu, deyirlər.  
Ad qəbiləsinin nizəsi qadır.

Araş - İranın məşhur mifik pəhləvanlarından biridir. Əfsanələrə görə, Araşın atlığı ox qırx mənzil yol gedərmiş.

Adılor - Ad qovmu - ərəb qəbilələrinən olub, öz başçıları ibn Hövs adı ilə adlanmışlar.

<sup>51</sup> Zubin - nizəyə oxşar bir silahdır.

<sup>52</sup> Altı hərfi olan adıyla, bilsən,  
Dünyani bağlamış altı tərafдан.

Yəni Axsitanın altı hərfdən ibarət olan adı dünyanın altı torəfini nördətaxtanın altı xanəsi kimi bağlamışdır.

<sup>53</sup> Mahmudun filindən qüvvəti olar.

Mahmudun (Sultan Mahmud) fili öz böyükülüyü və gücү ilə Şərqi əfsanələrində məşhurdur. Yəni: sənin ehsanın milçayı böyük qüvvəti sahibi edir.

<sup>54</sup> Yarəb, mən ki Üveys adını aldım,  
Məhəmməd adına mən sadıq qaldım.

Üveys sözünün bir mənəsi bəxşis verən, ikinci mənəsi canavar (qurd) deməkdir. Beytin manası: mən na cür adlansam da Məhəmmədə sadıqam.

<sup>55</sup> Onun atasını görə bilməsən,  
Bari qardaşına hörmət saxla sən.

Yəni: əsərin atası, müslülfli olan Nizamini görməsən, onun (əsərin) qardaşına -Nizaminin oğlu Məhəmmədə hörmət et!

<sup>56</sup> Mən ki ayna kimi dəmir deyiləm.

Qədim zamanlarda dəmira seyqəl verməklə ayna düzəldərdilər.

<sup>57</sup> Çərşənbə cinlisi ağıllı olmaz.

Çərşənbə cinlisi ağıllanmaz məssəli Şərqdə məşhurdur. Dini əfsanələrdə çərşənbə cinlər günü adlandırdıdan, o gün dəli olanların sağalması qeyri-mümkün həsab olunur.

<sup>58</sup> Gözəl üzərliliklə başlanıb güller.

Üzərlilik çöl bitkilərindən biridir. Əfsanəyə görə, üzərlilik insani bədnəzərdən saxlayır. Ona görə də qadınlar öz uşaqlarını həmişə üzərlilik təstüksünə verirlər ki, bədnəzər onlara təsir etməsin və həmişə gözəl qalsınlar.

<sup>59</sup> İlyasmi "ol'ini" "lam"mdan kəssən,

Yenə doxsan doqquz tamı görərsən.

Yəni: İlyas adının "ol'if" hərflərinə əlsan və onun "l" (1) hərləndən də bir "əliif" yəni, bir rəqəmi çıxsan, iyrimi doqquz rəqəmi alır. Xilsusi say sistemindən əbəcəd hesabına görə "l" hərfi 30-dur, birini çıxanda 29 qalar, "y" hərfi 10 və "s" hərfi 60-dir. Cəmi  $29+10+60=99$ .

<sup>60</sup> Əhməd ki rəhbəri oldu arəbi.

Gördü cəfəsimi Əbü'lshəbin.

Əhməd - Məhəmməd peyğəmbər. Əbü'lshəbin - onun peyğəmbərliyini qəbul etməyən, onun ziddinə gedən ərəbdir.

<sup>61</sup> Durrümü çakmadım özəg suyuna...

Yəni incimi basqasının suyunda yumadım, heç kesin pisliyini istəmədim.

<sup>62</sup> Söz mənim oduma nal atmışdır, nal!

Oda nal salmaq bir adamın gəlməsini arzulamağın fəlidir. Hər kəs öz müsəfirinən tez qaytmasını istəsəydi oda nal atardı. Söz mənim oduma nal atmış, yəni: şeir manı öz tərəfİNƏ çağırı.

<sup>63</sup> Xurma yoldaşlıqla şirə yaradar.

Yəni: tək xurma ağacı bar vermez, yalnız bir neçə ağac bir yerdə olarsa onlardan məhsul almaz olar. Nizamın bu fikrini müasir elra təsdiq edir. Bir ağacın bar vermesi üçün ondakı dişi çiçəklərin başqa ağacdakı erkek çiçəklərin tozu ilə mayalanması mütləq lazımdır. Həm də burada məcazi mənə vardır.

<sup>64</sup> Hörümçək torurdu o, açıq-əşkar,

Gah yara bağlayar, gah da qanadar.

Hörümçək torunun qan axıtması malumdur; milçəklər və başqa kiçik heyvanlar ona ilışib qalar və hörməcək onların qanını sorar, yənə hörməcək torunu qanı axan yaranın üstündə basmaqla yaranın qanını kəsər. Beləliklə, hörməcək toru həm qan axıdan, həm də qanı salayändir.

<sup>65</sup> Gül kimi xəzina payladı o da.

Qızılıgül solanda parəkləri pul kimi səpələnər. Şair Məcnunun atasının xəzinə paylaşmasını qızılıgülün xəzan olmasına oxşadır.

<sup>66</sup> Düzüldü bənövşə, lalə başına...

Yəni onun bənövşə rəngli teli lalə yanaqlarının ətrafına düzüldü.

<sup>67</sup> Sanki qara qarğıta tutmuşdu çraq.

Leylinin qara saçları ilə ehət olunmuş üzüntü işarədir.

<sup>68</sup> Zülfü də "leyl" idi, adı da Leyli.

"Leyl" ərəbəcə gəco (qara) mənəsi verir. Yəni: zülfü gəco kimi qara, adı da Leyli idi.

<sup>69</sup> Doğardi Şərqiñ da Yusif üzlüüsü.

Yəni Şərqiñ Yusifi (gözəli) - Günsən doğardı.

<sup>70</sup> Tuluqlar yırtıldı, yuxıldı eşşək.

Eşşək yuxıldı, tuluq yırtıldı məsəli məşhurdur. Yəni sırr açıldı, aləm bildi.

<sup>71</sup> Bağdad ellərinin qanunu - Məcnun.

Yəni Məcnun Bağdad çalğıçılarının qanunu (çalğı alətidir) kimi daima soslanməkdə, sizildəməqdədir.

<sup>72</sup> Yudlardan yetərinin deyə bədnəzər,

Üzüm dövrəsinə nil da çəkərlər.

Keçmişdə kiçik yaşılı uşaqları bədnəzərdən qorumaq üçün boyaqxana küpünün dövrəsinə dolandırır, üzlərinə nil (qara rəng) çəkərdilər.

<sup>73</sup> Kürüsün gözündən günəş qorxaraq,

Üzünə salmışdır qara bir duvaq.

Kazınə üstünü örtməsə ağar,

Onu bu insanlar tez qarət edər.

Küsfü- Güneşin tutulmasıdır.

Yəni onun saçı və saqqalı uzanaraq, üzünün ətrafını tutmuş və Gün kimi camalını qara bir dairə içərisinə almışdır.

<sup>74</sup> Leyli çəng tutmuşdu bağıri başında.

Məcnun rübab kimi əli qəşəndə.

Yəni Leyli saçlarını çəng (çalğı alətidir) kimi bağırina basmışdı, Məcnun isə rübab (yənə çalğı alətidir) kimi ikiqat olub əlini alınlı qomyunuşdu. Burada hər iki çalğı alətinin quruluşu nəzərdə tutulur.

<sup>75</sup> Leyli gül saçındı ağaclarla, bax,

Məcnun diir sapirdı şabəş olaraq.

Yəni Leyli ağacların arasından boyanır və onun üzü gül kimi ağacların budağını bəzəyirdi, Məcnun isə inciyə oxşar göz yaşını şabaş edirdi.

<sup>76</sup> Divamə bir mənəm, gizli deyildir.

Bos sənin boynunda nadir o zəncir?

Yəni divano mənəm, zəncirlənməli mənəm, zəncir kimi hörkələrin no üçün sənin boynundan asılmışdır? Sən o zənciri-zülfünə mönim boynuma şal!

<sup>77</sup> İrəhm-türhəm (ərhəm-türhəm) - ərəbəcə "rəhm et, sənə də rəhəm etsinlər" deməkdir. Yəni, sən aciz insanların olindən yapış ki, çətin gündə başqaları da sənə ol tutsunlar.

Qatlandı dizlərim qoşa, "lam" kimi.

"Yey" kimi bukmüşəm öz əllərimi.

Ərəb əlifbasında "ü" (1) çəngol şəklində yazılır və "lam" adlanır. "^^" (y) hərfin isə qarماq şəklində yazılır, "yey" adlanır.

Məcnun deyir ki, mən dərd əlindən dizlərimi iki "ləny" kimi qatlamaşam, qollarımı isə iki "yey" kimi bükmüşəm və bunların birləşməsindən sevgilimən adı, yəni "Leyli" əmələ golmişdir.

Qum kimi səpdi o qum ranglılərə.

Qum ranglılər sozündə ərəblər nəzərdə tutulur.

<sup>78</sup> Zəmzəm - Məkkədə bir su quysusuna verilən addır. Əfsanələrə görə,

Ibrahimxəlil peygəmbər zamanında, yəni əramızdan təqribən 2800 il qabaqqazılmışdır.

<sup>79</sup> Əqrəb çalmışlara verilsə gərəs...

Gərəs, gərovuz - səbzəyi qismindəndir. El arasında kərovuzun əqrəb çalmış adama verilməsi zərərləri sayılır.

<sup>80</sup> Hindli fil başına döyər hər yerdə

Ki, fil Hindistani anmasın bir da

Adət üzrə filbanlırlar fili sürərən toppuzla onun başına vururlar. Nizamı buna bələ izah edir ki, filbanlırlar filin başına onun yerməsi üçün deyil, onu gicəllətmək üçün döyürler ki, meşələrə qaçmasın.

<sup>83</sup> Kölğə özbaşına düşməz quyuya,  
Göydə dayanmamış Ay duya-duya.

Yəni hoyal və kainatın xüsusi bir qanunu vardır, heç şey öz başına hərəkət etmir.

<sup>84</sup> Su səpdi gülünün yaqut rənginə.

Yəni o ağlayaraq, alısbıb-yanan yaqut ronglı yanaqlarının oduna göz yaşları ilə su çıldırı.

<sup>85</sup> Sədəfə dürr kimi girdi o nigar.

Yəni inci sədəfdə gizlənən kimi Leyli də çadırda gizləndi.

<sup>86</sup> Qaruru - şüşə, sənək.

<sup>87</sup> Xəyzərən - bambuq ağacı.

<sup>88</sup> Bax, Çinin aynası parladi Çindən,

Həbəşin qaşları çatıldı birdən.

Yəni Çinin aynası (Günəş) Çindən (Şərqdən) baş qadırarkən Həbəşin (qaranlığın) qaşları çatıldı. Günəş parladi, qaranlıq çıktı.

<sup>89</sup> Gecənin yolcusu yetişdi haman

Bir Yusif camalı aldı quyudan.

Yəni gecənin yolcusu olan ulduzlar quyunun başına çataraq, oradan bir Yusif camallı gözəli (Aylı) çıxarıb öz sıralarına qatdı. Əfsanəyə görə, Yusifi qardaşları quyuşa salıqdan sonra bir karvan oraya yetişib quyudan su çıxmamaq istədiğə Yusifi tapmış və özərlər bərabər Mısrə aparıb orada qıl adına satmışlar. Beytdə ulduzlar yolcuya, Ay Yusifə, qaranlıq üfüq işo quyuya təşbih olunur.

<sup>90</sup> Ulduzlar içində o parladı tək,

Göy Misri Nil kimi coşmuşdu, gerçək.

Yəni Ay ulduzlarının içində parlayarkən göy Misrinin bazan Nil çayı kimi coşdu. Yəni misirilər Yusifin camalından vəcdə gəlib onu almağa cəhd etdiyi kimi, ulduzlar da Aylı araya almaq üçün Nil çayı kimi coşub həyəcana gəldi.

<sup>91</sup> Saleh bir quş idi o yaziq qarğı,

Salehələr kimi geyymiş qara.

Saleh - peyğəmbərlərdən birinin adı və ərəbcə xeyirxah mənasındadır. Əfsanələr görə, Salehin bir dəvəsi var imiş ki, peyğəmbərin bütün gücü də ondaymış. Düşmənləri bu dəvəni öldürdükdən sonra Salehin tərofdarları qara geyinib matəm saxlamışdır. Şair qarğanı xeyirxahlıqla Salehə, sakitlikdə onun dəvəsinin və qaralıqda matəm libası geymiş salehçilərə oxşadır.

<sup>92</sup> Mən İsmayıll kimi saxlaram ədəb,

İncisəm, qoy olum İsmayılməzəb.

İsmayıll İbrahim peyğəmbərin oğlu idi, dini əfsanələrə görə, atası onu qur-

ban kəsmək istədiğə, o, bu təklifi razılıqla qəbul etmişdi. Məcnun dəxli sevgilisine deyir ki, son manım başımı kassan də (İsmayıll kimi), ədəb gözələyib etiraz etməram. Əgər belə etməyib səndən incisəm İsmayılməzəb olum.

İsmayılməzəb - VIII əsrən başlayaraq, müsəlman şorqında geniş suradə yayılmış İsmaililər təriqətinə mənsub olanlara deyildi. Sonralar İsmaililərin həşətələr, əsaslıyyun, Fatimiyun adlanan qolları omalo golmiş, bir sıra gizli sui-qəsd qrupular təskil edib İran-Səlcuq hökmənlərinə qarşı mübarizə aparmışlar. Başçıları iflas etmiş zadəganlardan ibarət olan bu təriqət, yoxsul kəndli və sənətər kütlələrindən öz möqsədləri üçün geniş istifadə etmiş və borabörlük şəhərinə öz siyasi görüşlərində irəli sürmüşlər.

<sup>93</sup> Nərgizə suvardı qız ərgəvanı.

Yəni Qızın nərgiz (çiçək adıdır) gözündən axan yaşı onun ərgəvan (qırımızı) yanaqlarını istədi.

<sup>94</sup> Atlardan "ərəbi", "bəxti", "təkavər"...

"Bəxti", "ərəbi", "təkavər" - hər üçü at cinsləridir.

<sup>95</sup> Ləli od verirdi, bulğası da su.

Yəni dodaqlarından od qalxırdı. gözlərində işo yaş axırdı; Yenice Ay görmüş başı zədəli.

Yəni Yeni Ay görmüş dəli. Dəlinin Ay gördükdə coşması məşhur bir misaldır. 97 Mügilan - dəvətikani.

<sup>96</sup> Zənci yuyunmaqla çinli olmadı.

Yəni qara yuyunmaqla ağarmadı.

<sup>97</sup> Bir künca qışılıb qaldı o baxtsız,

Bircə dörd künclüñi gözlədi yahniz.

Yəni bir künca qışılıb dörd künclü qobrın (ölümün) yolunu gözlödi.

<sup>98</sup> Tuşə- azuqqə.

<sup>99</sup> Xəzinəni atıb, kim yesə torpaq,

O, ağılli deyil, iləndir ancaq.

Yeni: xəzinəni saxlayıb torpaq yeyənlər ağılli adam olmayıb, ilandırlar. Əfsanəyə görə, ilan xəzinə üzərində yatır, gündə bir toz qədər torpaq yeyir.

<sup>100</sup> Axır libasına göz qaram hər dəm.

Yeni gözümüzün qarası hər an göz yaşınımla birlikdə libasına axır.

<sup>101</sup> Lahövlə vəla (qüvvətə illə billah) - Allahdan başqa heç kəsəd qüdrət yoxdur.

<sup>102</sup> Fərqəd - Şimal qütbüño yaxın olan iki kiçik və parlaq ulduzdan biridir.

<sup>103</sup> Pərvin (yaxud Sürəyyə) - səməda boyunbağıya oxşar ulduz toplusu. Sonrakı beytlərdə də bürclərin və ulduzların vəziyyəti göstərilir.

<sup>106</sup> "Yetim süfrəsinə" xeyirxahlartək  
Qüfr tullamışdı altı pay çörək.

Yəni Qüfr (Ay mənzillərindən) səxavəti adamlar kimi "yetimlər süfrəsi"nə altı çörək salmışdı. "Yetimlər süfrəsi" ulduzlar qrupudur ki, onda altı ulduz vardır. Şair bur ulduzları kökəyə (qoşgala) oxşadır.

<sup>107</sup> Səhər çəğinin da Qurd nəfəsi var.

Yəni səhərin soyuq nəfəsi, nəsimi vardır. Qurd nəfəsi eyni zamanda səhər görünen ulduz adıdır.

<sup>108</sup> Boya "əliş" kimi: ağızı "mim" kimi,  
Qırılmışdı saç onun "cim" kimi.  
Deyirdi: - Adımdır mənim də bu "cam",  
Dünyanı göstərir özündə bu cam.

"Əlif (i) hərfi ərəb əlifbasında düz, şaquli, "raim" ağızı düyməli, "cim" isə qırırmızı yazılır. Şair gözəlin saçım "cim"ə, qəddini "əliP"ə, ağızım "mim"ə oxşarıv onların birləşməsindən "cam" (?) əraələ gəldiyini söyləyir.

<sup>109</sup> Dörd atdan piyada qalsan sən əgər,  
Bu düyün o zaman açıla bilər.

Dörd at sözündə iki mənə vermək olar, birinci dörd ünsür, (su, torpaq, od, hava), ikinci isə dörd həyatı zəvq (yemək, içmək, ehtirası tomin, yuxu).

Beytin məzmunu ikinci mənəyə daha yaxındır. Yəni əgər sən dünyanın əsas ləzzətlərindən əl çəksən, bütün düyünləri aça bilərsən.

<sup>110</sup> Möhrəsiz va gözsüz oyun çıxardar,  
Ayaqsız, miniksiz çapmağıımız var.

Yəni aşıqsız və taxtatsız nərd və şahmat oynayır, ayağı və atı olmadan minib çapırıq.

<sup>111</sup> Əmr-As (Əmr ibn As) - Böyük xəlifələr zamanı dördüncü xəlifə Əlinin əleyhinə olub, Müaviyəni xəlifəliyə layiq bilən hiyləgər diplomat.

<sup>112</sup> Tüküm dilə dondü, dilim də tükə.

Yəni tüklərimi dilə gəldi, dilləndi, dilim isə tük kimi incaldi.

<sup>113</sup> "Lam əlifla" ki, bax, ayrı deyildir.

"Lam əlifla" ərəbcə iki hərfin "l" ve "a" hərflərinin birləşməsindən əmələ gəlir və lüğəvi mənası "yox" deməkdir. Misranın mənası odur ki, mən "la" kimi "yox" olsam da, bù yoxluq "lam" ilə "əlliñ", yeni səninlə mənini birləşməyimin nəticəsidir.

<sup>114</sup> Təmuz- iyul ayı.

<sup>115</sup> Qəm də xilas oldu xəzinədardan.

Yəni qəm onu öz ürəyində həbs edən, onun xəzinədəri olanlardan xilas oldu. Yəni Leyli vəfat etdi və qəm də onun sinəsindən uçub getdi.

<sup>116</sup> Özüna şəbə de, Şəbdiz söyləmə.

Yeni qara olsan da Şəbdiz (qara at, Şirinin məşhur atının adı) deyilsən, kiçik bir şabəsan (qara muncuqsan).

<sup>117</sup> Qismatın Ay kimi qəriblikə, bil.

Qədim astrologiyada Ayın hər ayda bir bürcdən və hər gün bürçün bir dişciyindən çıxmazı rəvayət olunurdu. Beləliklə də, iki gün bir yerdə dayanmayan Ay qəriblik timsali kimi tərənnüm edilmişdir.

<sup>118</sup> Gedir sənin Rəxşin mendən irəli.

Yəni sənin atın məndən qabaqda gedir, sən təz öldün, vüsal mənzilinə məndən tezçətdin. Rəxş - məşhur Rüstəm Zəlin atının adıdır.

<sup>119</sup> Səcdə edənlərin Səlcuqisən sən.

Səlcuq-səlcuqilər sülaləsinin banisidir. Burada səcdə edənlərin pənahı, pərostığlığı mənasında işlənmüşdür.

<sup>120</sup> O nalını salan daşı al əla,

Qaldır öp. "Nə gözəl ləlsən" söylə.

Yəni ayağına toxunan daşı öp, gözünün üstüna qoy və gözəl ləl adlandı. Pisişliyə qarşı yaxşılıq et.

<sup>121</sup> Küstax - kobud, dikbaş, qorxmaz, ədəbsiz.

## MÜNDƏRİCAT

İNŞAN DÜHASININ ƏLÇATMAZLIQ NÜMUNƏSİ	5
LEYLİ VƏ MƏCNUN	15
SONUNCU PEYĞƏMBƏRİN TƏRİFİ	20
PEYĞƏMBƏRİN MƏRACI	23
HİKMƏT VƏ MÖİZƏ HAQQINDA	26
KİTABIN YAZILMASININ SƏBƏBİ	32
AKSİTANIN TƏRİFİ	37
PADŞAHNA XİTAB	42
ŞAHZADƏNİN TƏRİFİ VƏ OĞLUMUN ONA TAPŞIRILMASI	44
MƏNI İNKAR EDƏNLƏRDƏN ŞİKAYƏT	46
ŞİKAYƏTİN ÜZRÜ	49
OĞLUM MƏHƏMMƏDƏ NƏSİHƏT	49
AZ DANIŞMAÇIN GÖZƏLLİYİ	51
ÖLƏN QOHUMLARDAN XATIRƏLƏR	51
ATAMIN XATIRƏSİ	52
ANAM REİŞƏNİN XATIRƏSİ	52
DAYIM XACƏ ÖMƏRİN XATIRƏSİ	53
KEÇMİŞ MÜSAHİBLƏRİN XATIRƏSİ VƏ BAŞQALARI İLƏ MÜSAHİBLİK	53
VÜCUDU UNUTMAQ	54
ŞÖHRƏTİ UNUTMAQ	54
KEÇƏN ÖMRÜ UNUTMAQ	55
ALÇAQLIĞI VƏ YALTAQLIĞI RƏDD ETMƏK	55
ZÜLMƏ QATLAŞMAMAQ	56
PAŞAHALARIN QULLUÇUNU TƏRK ETMƏK	57
İNŞANLARIN İŞİNƏ VƏ RÜZİŞİNƏ ƏL UZATMAMAQ	57
ŞADLIQ VƏ QƏNAƏT	58
ŞADLIQLA XALQA XİDMƏT ETMƏK	58
TƏVAZÖKAR OL!	59
XOLVƏTƏ ÇƏKİLIB SÖZ YARATMAQ	60
DASTANIN BAŞLANĞICI	60
LEYLİ İLƏ MƏCNUNUN SEVİŞMƏSİ	65
MƏCNUNUN EŞQİ HAQQINDA	68
MƏCNUNUN LEYLİNİN TAMASASINA ETMƏSİ	70
MƏCNUNUN ATASININ LEYLİYƏ ELÇİ ETMƏSİ	71
LEYLİNİN EŞQİ İLƏ MƏCNUNUN AÇLAYIB SIZLAMASI	75
ATASININ MƏCNUNU KƏBƏYƏ APARMASI	80
MƏCNUNUN ATASININ LEYLİ QƏBİLƏSİNİN	80
QƏSDİNDƏN XƏBƏR TUTMASI	83
ATASININ MƏCNUNA NƏSİHƏTİ	86
MƏCNUNUN ATASINA CAVABI	89
LEYLİNİN ƏHVALI HAQQINDA	92
BAHARIN TƏRİFİ VƏ LEYLİNİN XURMALIQ TAMASASINA GETMƏSİ	96

İBN-SƏLAMIN LEYLİNİ İSTƏMƏSİ	100
NOFƏLİN MƏCNUNLA TANIŞ OLMASI	102
MƏCNUNUN NOFƏLƏ ACIQLANMASI	107
LEYLİNİN QƏBİLƏSİ İLƏ NOFƏLİN MÜHARİBƏ ETMƏSİ	108
MƏCNUNUN NOFƏLƏ ACIQLANMASI	112
NOFƏLİN İKİNCİ MÜHARİBƏSİ	114
MƏCNUNUN AHULARI AZAD ETMƏSİ	120
MƏCNUNUN MARALI AZAD ETMƏSİ	122
MƏCNUNUN QARÇA İLƏ SÖHBƏTİ	125
QARİNİN MƏCNUNU LEYLİNİN QAPISINA APARMASI	127
İBN-SƏLAMIN DASTANI	131
LEYLİNİN İBN-SƏLAMA VERİLMƏSİ	133
LEYLİNİN İBN-SƏLAMIN EVİNƏ KOÇMƏSİ	135
LEYLİNİN ƏRƏ CETMƏŞİNDƏN MƏCNUNUN XƏBƏR TUTMASI	137
LEYLİNİN XƏYALINA MƏCNUN ŞİKAYƏT ETMƏSİ	140
ATASININ MƏCNUNUN CÖRÜŞÜNƏ GETMƏSİ	143
MƏCNUNUN ATASINA CAVABI	149
ATASININ MƏCNUNLA VIDALAŞMASI	151
ATASININ ÖLÜMÜNDƏN MƏCNUNUN XƏBƏR TUTMASI	154
MƏCNUN VƏHSİLƏR ARASINDA	158
HEKİYƏ	161
MƏCNUNUN ULDÜZLƏRƏ ŞİKAYƏTİ	164
LEYLİNİN MƏKTUBUNUN MƏCNUNA YETİŞMƏSİ	169
LEYLİNİN MƏKTUBUNU MƏCNUNUN OXUMASI	175
MƏCNUNUN MƏKTUBUNU LEYLİNİN OXUMASI	179
MƏCNUNUN DAYISI SƏLİM AMİRİNİN	183
MƏCNUNU GÖRMƏYƏ CƏLMƏSİ	185
HEKİYƏ	187
ANASININ ÖLÜMÜNDƏN MƏCNUNUN XƏBƏR TUTMASI	192
LEYLİNİN MƏCNUNA SİFARIŞI	191
MƏCNUNUN QƏZƏL OXUMAÇI	199
BAĞDADLI SƏLAMIN MƏCNUNUN QÖRÜŞÜNƏ GETMƏSİ	204
MƏCNUNUN ƏZƏMƏTİ HAQQINDA	211
ZEYDƏ ZEYNƏBİN SEVGİSİ HAQQINDA	212
İBN-SƏLAMIN ÖLÜMÜ	219
ZEYDİN, İBN-SƏLAMIN ÖLÜM XƏBƏRİNİ GƏTİRMƏSİ	223
LEYLİNİN ALLAHƏ YALVARMASI	226
LEYLİ İLƏ MƏCNUNUN GÖRÜŞMƏSİ	227
PAYIZİN YETİŞMƏSİ VƏ LEYLİNİN ÖLMƏSİ	238
LEYLİNİN ÖLÜMÜNDƏN MƏCNUNUN XƏBƏR TUTMASI	245
BAĞDADLI SƏLAMIN İKİNCİ DƏFƏ MƏCNUNUN CÖRÜŞÜNƏ GÖLMƏSİ	251
LEYLİNİN QƏBRİ ÜZRİDƏ MƏCNUNUN ÖLMƏSİ	254
ZEYDİN LEYLİ VƏ MƏCNUNU YUXUDA GÖRMƏSİ	259
KİTABIN SONU	262
İZAHLAR	266

NİZAMI GƏNCƏVİ  
LEYLİ VƏ MƏCNUN

Naşir: Hidayət ƏSGƏROV

Kompyuter yiğicları : *Bəstü Cəfərova*  
*Aygün Məmmədova*

Texniki redaktor: *Aynur ƏSGƏRLİ*

Kompyuter səhifələyicisi: *Rafael QASIMOV*

Çapa imzalanmışdır: 26.07.2011

Kağız formatı: 70x100 1/16

H/n həcmi: 17,5 ç.v.

Sifariş: 137

Sayı: 200

Kitab «ADİLOĞLU» naşriyyatında  
naşrə hazırlanmış və offset üsulu ilə çap edilmişdir.  
Ünvan: Bakı şəh., Şərifzadə küç., 202  
Tel.: 418 68 25, 433 00 43; (050) 593 27 77  
Web: [www.adiloglu.az](http://www.adiloglu.az);  
E-mail: [adiloglu2000@gmail.com](mailto:adiloglu2000@gmail.com)